

Diario independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

► **SOCIEDAD** REALIZARÁ PRUEBAS EN LOS ACCESOS DE LOS PUEBLOS DONDE SE CELEBREN FIESTAS

La Guardia Civil intensifica los controles de alcoholemia

► **Objetivos** La campaña persigue reducir los accidentes y evitar que se conduzca bajo los efectos del alcohol

► **Drogas** Aprehendidas más de 1.400 dosis de cocaína escondidas en un sobre de sopa.

SEGOVIA67



El mejor **tenis** vuelve con el Open Castilla y León

La XXI edición de los Internacionales de Pista Rápida "Villa de El Espinar" Open Castilla y León fue presentada ayer en un acto que tuvo lugar en la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta, en Valladolid. En el torneo, que se disputará entre el 29 de julio y el 6 de agosto, participarán, entre otros, Fernando Verdasco, Joaquim Johansson o Fernando Vicente. /FOTO: KAMARERO DEPORTES32 Y 33

► **MUNICIPAL**

Fluidez en el tráfico en el primer día de corte de calles

► A pesar del caos de circulación que se preveía, los cortes intermitentes evitaron el colapso del tráfico por la ciudad ► Esta noche se eliminará la circulación por la Puerta de Madrid, Conde Sepúlveda y Obispo Quesada

SEGOVIA9

Y ADEMÁS...

MEDIO AMBIENTE

El Psoc pide la modernización del helicóptero de Cantalejo

El Partido Socialista se basa en la antigüedad del aparato, construido en 1969, así como en la supuesta falta de autorización para el traslado de las brigadas antiincendios.

SEGOVIA11

LABORAL

Eugenio Hurtado, nuevo jefe de la Oficina de Trabajo de la Junta

SEGOVIA8

LABORAL

La plantilla de Idemsa ampliará sus acciones de protesta

SEGOVIA10

FÚTBOL

Monsalvo y Hueso fueron presentados por la Segoviana

DEPORTES35

DE MARCHA

La Sonrisa de Julia: "Pisando fuerte"

PAGINAS CENTRALES

SEGOVAR
GESTION INMOBILIARIA
VIVE EN FDEZ. LADREDA
LOCAL
CON SALIDA DE HUMOS
EN FUNCIONAMIENTO!
Avda. Fdez. Ladreda 15, 1-1
TEL: 921 43 40 60

CURSOS GRATUITOS
Para trabajadores autónomos y desempleados
PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES
13/07/06 al 13/08/06 (14 días) 9 € a 14 €
14/08/06 al 27/08/06 (14 días) 9 € a 14 €
18/09/06 al 29/09/06 (12 días) 9 € a 14 €
logos OR
San Antón, 2 40005 Segovia
Tel: 921 44 30 10 / 921 44 37 10
www.logosor.es
logosor@logosor.es

Muebles de Baño
CASPER, S.L.
SANEAMIENTOS
C/ Peñalara, 22
Tel: 921 41 26 33
www.casper.es

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

[TRIBUNA] VICTORIA LAFORA

[ESCAÑO CERO] JULIA NAVARRO

ABC

En "El Estado inviable" considera que el problema de fondo del Estatuto de Cataluña radica en el "volumen institucional" que ha asumido Cataluña y en que establece principios que son "partes sustanciales" de un nuevo sistema político que "supone una alteración del equilibrio constitucional interno del Estado autonómico".

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Videó equívoco" afirma que "Ni los socialistas ni el concejal del PP asesinado se merecen este despropósito que aleja a los populares de la centralidad política y rebaja el valor de sus argumentos. El complejo proceso iniciado en el País Vasco reclama calma, ponderación y tiento. Lo contrario sólo contribuye a dar alas a los que siguen aferrados a la violencia".

EL PAIS

En "Obstruccionismo tenaz" critica al PP por sostener que el nuevo gobernador del Banco de España "es un hombre con carné del PSOE y, por tanto, rompe la tradición de independencia de los gobernadores".

LA RAZON

En "La bronca como estrategia" asegura que la protesta montada ayer por dirigentes socialistas y de UGT contra la visita de Rajoy a una iglesia no es "un episodio menor", sino prolongación "de una estrategia perfectamente pensada para arrinconar al PP más allá de las instituciones del Estado" y "orillar" también de la plaza pública.

EL MUNDO

El editorial "La nada convincente explicación de la inspectora de los TEDAX" califica de "obstruccionista" la postura de Cándido Conde-Pumpido, que afirma que "lo más importante" es que el juicio del 11-M no se retrase, aparte de que "la sospecha de que la inspectora de los TEDAX no ha dicho toda la verdad al juez", y sugiere que "ningún ciudadano con un mínimo de sentido crítico o interés en la búsqueda de la verdad se puede dar por satisfecho".

Malta: una vergüenza

Cincuenta y un seres humanos, entre ellos ocho mujeres y un niño, han vivido desde el viernes pasado en la cubierta de un pesquero español porque las autoridades de la República de Malta, país miembro de la Unión Europea, se ha negado a dejarles desembarcar. Son inmigrantes ilegales de Eritrea, una región aislada por las guerras, y sin el espíritu humanitario de los tripulantes del pesquero 'Francisco y Catalina' ahora estarían todos muertos.

El escándalo de un actitud contraria a los más elementales derechos humanos plantea la duda de si el Gobierno de Malta se merecía el ingreso en la Unión Europea que se produjo en mayo del 2004.

Pertenecer a la UE no solo sirve para recibir fondos de cohesión y esperar otras ayudas económicas, significa un compromiso con la democracia y los derechos humanos y entre ellos está el no dejar ahogar a unos inocentes en el mar a dieciséis millas de su costa.

Sólo han consentido el trasla-

do al hospital de los enfermos, pero ha sido el Gobierno español quien ha tenido que enviar policías para identificar a los inmigrantes y quien ha negociado con Libia para que los acepte.

Es decir, policías españoles en aguas territoriales de Malta mientras el pesquero sigue retenido. Es un caso tan insólito que la Comisión Europea debería haber intervenido ya, aunque sólo fuera para 'recordarle' a Malta cuáles son las obligaciones humanitarias de un Estado democrático.

La tripulación del 'Francisco y Catalina', que ha perdido la pesca y sus ingresos, que ha compartido su ropa y su comida con los naufragos, dice que si volviera a suceder lo volverían a recoger. Ese es el ejemplo que debe cundir.

La democracia es una asignatura difícil de aprender pero la Unión Europea debe ser inflexible en el examen a los aspirantes si no queremos encontrarlos con que estamos incorporando a Estados que ni saben ni quieren aprender las exigencias que los europeos nos hemos fijado para convivir.

La memoria de todos

El Gobierno va a aprobar una ley sobre La Memoria Histórica, y justo ahora ha sido el aniversario de aquel 18 de julio en que Franco dio un golpe de Estado contra la República. En los últimos años escritores e historiadores vienen rememorando lo que supuso la guerra civil, que es en definitiva una de las páginas más negras de la historia de España. Un país dividido en dos, familias divididas en dos, vecinos divididos en dos, amigos divididos en dos, de un día para otro matándose.

Hay una parte de los españoles que fueron, además de vencidos humillados, que tuvieron que irse al exilio, otros fueron fusilados, otros vivieron años de cárcel. Hay miles de muertos de los que nada se sabe, que están en fosas junto a caminos y carreteras.

La Transición fue un gran pacto, un pacto para cerrar las heridas de las dos Españas, convertirlas en una y comenzar un camino donde no hubiese otros valores que los de la libertad, la democracia, el Estado de Derecho, en suma la Constitución. Y se puede decir que los últimos años vividos, desde 1977 hasta aquí han sido un éxito de convivencia. Hay sectores de la sociedad que temen esa Ley de la Memoria Histórica.

A mí me parece de justicia devolver a la dignidad a quienes los vencedores se la arrancaron de cuajo. Pero el Gobierno no debe ser prudente con esa ley, debe procurar no abrir heridas, no volver a cuestionar nuestra convivencia de los últimos años. No le será fácil, pero tampoco es imposible, sólo hace falta inteligencia y sensibilidad.

[TRIBUNA] FERMÍN BOCOS

Villanos malteses

Hay situaciones que retratan tanto a los seres humanos como a los gobiernos. Lo que está ocurriendo con los 51 inmigrantes de origen africano rescatados en aguas libias por el pesquero español 'Francisco y Catalina' clama al cielo. Malta, el puerto de socorro más cercano al que fueron aproximados por el barco español, no quiere saber nada de ellos. Libia, tampoco. España queda lejos. El mundo, en suma, tiene otras prioridades.

Malta es un pequeño país cuyo ser histórico se lo debe a los Caballeros Hospitalarios de San Juan, una orden religiosa que, procedente primero de Jerusalén y después de Rodas, acabó recalando en este minúsculo archipiélago - 'Melita', la 'isla de la miel' de los navegantes griegos de la Antigüedad. La His-

toria de Malta es la historia de los Caballeros de Malta. Ellos defendieron al Occidente cristiano de los asaltos de los turcos y a ellos se deben, aún hoy - puesto que la Orden existe -, no pocas obras de caridad. Hace dos semanas, sin ir más lejos, un grupo de caballeros venidos de Italia acudieron a Valencia a prestar ayuda tras haber tenido noticia del accidente de metro en el que vísperas de la llegada del Papa perdieron la vida 42 personas.

Los Caballeros que tomaron su nombre de Malta, cuya capital La Valetta, lleva el nombre de uno de sus grandes maestros porque él fue quien la convirtió en bastión inexpugnable, ya no tienen peso en la isla ni participan en las decisiones políticas de un Gobierno que acaba de transmitir al mundo un insólito mensaje de insolidari-

dad. La insensibilidad maltesa ante el drama de los 51 inmigrantes africanos rescatados del mar por el pesquero español resulta insoportable. Allí donde los 11 pescadores españoles han demostrado una hospitalidad acorde con las mejores tradiciones marinerías, las autoridades maltesas han lanzado al mundo un mensaje impropio de caballeros. De villanos malteses habría que tacharles si no corrigen una actitud que raya la crueldad. Quizá Bruselas tendría algo que decir puesto que Malta forma parte de la Unión. Aprovecho estas letras para pedir que a su regreso a España a la tripulación y al patrón del 'Francisco y Catalina' les sea tributado un homenaje nacional. Tengo para mí que con su gesto han ennoblecido ante el mundo a todos los españoles.



LONAS Y TAPIZADOS
DE SEGOVIA

TOLDOS

Pidan
presupuesto
sin compromiso

Telf. 637 84 45 13/921 42 44 09

Fax: 921 42 44 09

C/ Pascual Marín, n° 20

40004 SEGOVIA

[FRUTOS DE FRUTOS] MADRIGAL



|TRIBUNA| LUIS PÉREZ DE COSSÍO

Siete de julio

Este siete de julio, los medios de comunicación nos daban cuenta, entre otras, de dos noticias que por sí solas -especialmente la más grave- darían para mucho. La más importante, sin duda, se refería a la entrevista mantenida en un hotel de San Sebastián entre el dirigente de la ilegalizada Batasuna, Arnaldo Otegi, y el secretario de partido socialista del País Vasco, Patxi López.

Ante esta vergonzosa claudicación por parte del Gobierno que preside José Luis Rodríguez Zapatero, una inmensa mayoría de los ciuda-

Solo faltaría, además, que el gobierno nos dijera, también, que está hablando de la autodeterminación de ese trozo de España, de la anexión de Navarra y vaya usted a saber de qué más tropelías

danos españoles se preguntan indignados el por qué de esta ignominia. ¿Qué conocimientos tiene la banda terrorista para que se afrente al Estado de manera tan cobarde? La banda marca el camino a seguir y el gobierno, sumiso, le recorre con precisión matemática. Lo único en que discrepan, pero de común acuerdo, es en lo que se habla o en lo que se hablará. Solo faltaría, además, que el gobierno nos dijera, también, que está hablando de la autodeterminación de ese trozo de España, de la anexión de Navarra y vaya usted a saber de qué más tropelías. Es -permítaseme el ejemplo- como ver a un magnífico ejemplar de toro (Gobierno) conducido mansamente por los terroristas gracias a una anilla (Eta) colocada en su nariz. No sé cuando, pero no tengo duda alguna de que acabaremos sabiéndolo. Eso, y muchas otras cosas que con tanto celo se nos quieren ocultar.

Indigna comprobar que en el momento de más debilidad de la banda

asesina, el partido gobernante se humilla de manera indecorosa, dispuesto al 'lo que sea' y al 'como sea' con tal de mantenerse en el poder. Ellos saben por qué y muchísimos nos lo empezamos a imaginar. Decía el gran literato galo Víctor Hugo que "entre el gobierno que hace el mal y el pueblo que lo consiente, hay cierta solidaridad vergonzosa". Yo, faltaría más, no me solidarizo con el gobierno.

La otra noticia, gracias a Dios de menor importancia, da cuenta de la actitud del concejal de Pamplona y militante del partido Aralar, Javier

Eskubi, quien al dar el tradicional viva que marca, junto al chupinazo, el comienzo de las fiestas pamplicas se arrancó, en euskera y castellano con un 'Vivan las Fiestas de San Fermín' en vez del tradicional 'Viva San Fermín, gora San Fermín'. El motivo, pellízquense señoras y señores, que su condición de agnóstico le impiden vitorear a un santo. Esta actitud filosófica es la causante de la gilipollez más grande que recuerdo en mucho tiempo. Creo recordar que fue Chesterton, ferviente católico y creador del Padre Brown, quien dijera "cuando los hombres ya no creen en Dios, no es que no creen en nada, es que se lo creen todo".

Como el ejemplo cunda entre los arrabaleros de la urbe, veo que alguno irá a ver a su Atlético de Bilbao a Mamés, cualquiera viajará a Sebastián y alguien, quizá, grite ¡Viva La Fuencisla!

Ya saben, en cualquier caso cuando, algo animados, entonen las clásicas canciones, al llegar al siete de julio limítense a decir Fermín, y el pobre de mí rematado por un... que se acaban las fiestas de Fermín.

¿A dónde nos lleva esta tropa? Señoritos de aldea, paisanaje...

|TRIBUNA| JAVIER GIRÁLDEZ (*)

Catarsis

Cuando sopla la tramontana, hace un calor de mil demonios, o simplemente las cosas se complican, lo aconsejable es retirarse a meditar, sólo o en buena compañía. Recomiendo para estas ocasiones hacerlo con un clásico, Brahms por ejemplo, y sus sonatas tercera y cuarta, incluso la primera. Para cuando uno sale del encierro con el músico, generalmente el temporal ha amainado, corre cierta brisa, el problema sigue ahí, pero la solución aparece más fácil.

En los últimos meses he tenido ocasión de acercarme, aunque haya sido de forma tangencial, a las personas, a los modos, en definitiva la funcionamiento interno del Partido

Un presidente provincial que quiere y no puede, una ejecutiva que puede y no quiere, es una parte del problema, pero el asunto tiene mucho más calado y viene de lejos y yo no soy quién para profundizar en él

Popular -vaya por delante mi respeto a una organización necesaria en la España actual, y a la que me siento unido al ocupar durante varios años, la Alcaldía de Torrecaballeros, independiente, bajo sus siglas - y desde ese breve tránsito puedo afirmar que de no producirse una profunda purificación, lo que los griegos llamaban catarsis, el Partido Popular sentirá en las próximas elecciones municipales un mayor distanciamiento aún, de sus naturales electores, cuando como todos sabemos, la próxima legislatura

debe situar Segovia y su provincia en el siglo XXI, o dejarla para siempre estancada en la Historia, donde felizmente se encuentra.

El Partido Popular en Segovia necesita una profunda reflexión, si quiere salir de la indefinición en el que se encuentra.

Un Presidente Provincial que quiere y no puede, una Ejecutiva que puede y no quiere, es una parte del problema, pero el asunto tiene mucho más calado y viene de lejos y yo no soy quién para profundizar en él. A ellos, al Partido corresponde resolverlo.

Tras estas últimas semanas de desguace de la margarita, y tras ese sí/no, sí/no característico, he sido finalmente descartado, a pesar de ser el candidato del Presidente Provincial y de destacados miembros, a los que agradezco su valentía. El Partido Popular ha perdido, por segunda vez, la oportunidad de apostar por una candidatura de progreso, de consenso, de renovación, y también por qué no de integración, que es lo que a mi modo de ver Segovia necesita.

Podría producirse una situación parecida a la ocurrida en las pasadas elecciones, podría ser aún peor, o mejor, según desde dónde se mire. Pero, insisto, lo que Segovia necesita es, de una vez por todas, el consenso de todas las fuerzas políticas para enfrentarse a los retos que exige una ciudad moderna, actual y, sobre todo, viva.

(*) Candidato putativo a la Alcaldía de Segovia

Nota del autor: se dice putativo del hijo que es tenido por tal, sin serlo.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Mataranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

¡A sus órdenes...!

El Ejército, caracterizado por la rigidez de sus normas, puede sucumbir al objetivo de una cámara y la uniformidad de una jura de bandera puede romperse dependiendo de la perspectiva con la que se tome la fotografía. Pero lo que sí es cierto es que aunque sus prendas no son las más adecuadas para la época del año en la que nos encontramos, el protocolo así lo exige y el sacrificio pasa a ser, aún más si cabe, una de las virtudes que añadir a la paciencia con que todos soportamos estas altas temperaturas en espera de días mejores.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



TORREÓN DE LOZOYA



TORREÓN DE LOZOYA, SEGOVIA

"Tiempos de libertad"

El Torreón de Lozoa acoge hasta el 27 de agosto la muestra "Tiempos de libertad. Arte en España de 1975 a 1990", programada por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia. (Foto: Fernando Peñalosa)

CITAS

Fiestas en los pueblos

Hoy, festejan a Santa Librada en Villaverde de Iscar.

Mañana, día 21, Barbola y Gomerserracín celebran la festividad de Santa María Magdalena, santa a la que honrarán el sábado en Aldeasoña.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4

HOY

20 julio de 2006

Faltan 177 días para que finalice el año

Santoral

Santos, Pablo de Córdoba, Elías, Librada, Casia y Severa.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICIA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICIA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLICLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NABA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉCANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h..

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Segovia, Capital Europea de la Cultura

Exposición de logotipos para la candidatura de Segovia a Capital Europea de la Cultura 2016. Hasta el 4 de agosto en la Oficina Segovia 2016, en avda. Fernández Ladreda, 15. AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA

"Familias en positivo"

Muestra de fotografías antiguas de la Filmoteca de Castilla y León "Familias en positivo", contrapuestas a visiones actuales de la familia realizadas por periodistas gráficos de la región. De 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 h. hasta el 30 de julio.

CÁMARA DE COMERCIO

Ángel Cristóbal Higuera

Hasta el 16 de agosto se puede visitar en Claustro-Galería de Arte, la exposición de pintura de Ángel Cristóbal Higuera, "La luz de las cosas".

CLAUSTRO-GALERÍA DE ARTE

Pedro Núñez

Exposición "Pedro Núñez. Series. Obra Gráfica", ubicada en el espacio de arte contemporáneo del Convento de Mínimos hasta el 1 de septiembre. De martes a domingo, de 11 a 13 horas y de 18 a 20 horas.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Santiago B. González Sánchez

Muestra de dibujos "Recordando Segovia", de Santiago Bernabé González Sánchez en La Tahona de San Lorenzo. Hasta el 31 de julio.

LA TAHONA DE SAN LORENZO

Ángel Luis Iglesias

Exposición "Luces y sombras", de Ángel Luis Iglesias. Hasta el 29 de julio.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Gottlieb

Muestra "Gottlieb escultor. Deshacer pintura" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 3 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Lina S. Gila

La "Exposición de paisajes de Segovia, La Granja, Madrid y otros", de la artista Lina S. Gila, permanecerá en el Parador de Segovia hasta el 31 de julio.

PARADOR DE SEGOVIA

Fotografías de Mario Lobo

Fotografías 'San Marcos 2006', en la sede de la Asociación. Hasta el 25 de julio.

SAN MARCOS. ASOCIACIÓN DE VECINOS

Juan Carlos Martín de Vidales

En la Sala de las Caballerizas, muestra "El arte de la veladura", del artista Juan Carlos Martín de Vidales. Hasta el 30 de julio.

Tiempos de libertad

También, hasta el 27 de agosto, "Tiempos de libertad. Arte en España de 1975 a 1990" programada por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

TORREÓN DE LOZOYA

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo,

RECIBIMIENTO



Visita al Ayuntamiento. El concejal de Hacienda y portavoz del PSOE en el Ayuntamiento de Segovia, Juan Cruz Aragonese, recibió ayer a un grupo de estudiantes americanos pertenecientes a la Fundación Rassias en la Sala Blanca de la Casa Consistorial. (Foto: E.A.)

de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABANAS DE POLEDOS- LAS CARAVAS

Ilidio Hidalgo

Óleos y acuarelas de Ilidio Hidalgo en la librería Atenea. Hasta el 30 de julio.

EL SOTILLO (LA LASTRILLA)-LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Michel Braun

Exposición "Lugares de la memoria", de Michel Braun en la iglesia de San Juan de Nepomuceno. Hasta el 31 de agosto.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Centro Nacional del Vidrio

"Cristal de Vanguardia. 1880-1940" en el Museo del Vidrio. Hasta el 17 de septiembre. Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. De martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45 h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Rosa Fau de Casa Juana

Muestra de óleos de Rosa Fau de Casa Juana en la galería Zaca. Hasta el 30 de julio.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Antonia Prieto Robledo

Muestra de pintura "Brasil a través de su pai-

saje", de Antonia Prieto Robledo en la galería Garajarte de La Granja. Hasta hoy, 20 de julio.

Mañana, día 21, a las 19.30 h., inauguración de la muestra de Carmen Moreno "Crónica de un tiempo". Hasta el 10 de agosto.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Jose A. Fuertes Rodríguez

El día 22, sábado, inauguración de la exposición de pinturas de José A. Fuertes Rodríguez en la ludoteca de la localidad. Hasta el 30 de julio.

MOZONCILLO

Blanca Domingo

La Sala Escénica del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma acoge hasta el 24 de julio la exposición de 'pinturas-óleos' de Blanca Domingo. Horario, todos los días de 18,00 a 22,00 horas.

PALAZUELOS

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Julio Álvarez Rentero

"Residuo modelismo", exposición de maquetas elaboradas con basura por Julio Álvarez Rentero en el Ceneam. Hasta el 30 de julio.

VALLSAIN



MÚSICA

Festival Internacional de Segovia

XXXVII Semana de Música de Cámara, incluida en el XXXI Festival Internacional de Segovia, hasta el 29 de julio. Hoy, jueves, a las 22.30 h., actuación de Premozartianos con "Hopkinson Smith" en San Juan de los Caballeros. Dentro del XI Festival Joven, a las 20.00 h., concierto del Trío Per sonare (acordeón, violín y guitarra) en el jardín del Mundo; y a las 21.00 h., concierto de piano a cargo de María Teresa Sierra en la ermita de Na-

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

MAÑANA: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117.

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la avenida de la Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Riaza y Pedraza.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Fuentidueña, Escolona, Navas de Oro, Villacastín y La Granja.



AUTOGARSA
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
☎ 921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA



¿CONOCES LOS NUEVOS ASTRA?
Ven,
ganarás
seguro

va de la Asunción.

SEGOVIA Y NAVA DE LA ASUNCIÓN

OTRAS ACTIVIDADES

Programa de verano

La Concejalía de Juventud organiza numerosas actividades en la Casa Joven para este verano destinadas a jóvenes entre 12 y 30 años.

Durante julio, agosto y septiembre, conciertos, danzas, magia..., viajes y excursiones con campamentos, piragüismo, senderismo..., talleres monográficos de cuentacuentos, risoterapia, quiromasaje, primeros auxilios...; y cursos de formación. Información en el Paseo de San Juan de la Cruz, tlf.: 921 460401.

SEGOVIA. CASA JOVEN

Actividades estivales en la provincia

Fiestas en la Estación de **El Espinar**: Hoy, día 20, dentro de la Semana de la Música, karaoke "Segovia Sueno" organizado por Tele Segovia. En **Coca**, hasta el 20 de julio: 'Semana Intergeneracional de Mozart', en la residencia de ancianos. Por su parte, los vecinos de **Villacastín** podrán conocer mejor su entorno, gracias a una iniciativa organizada por 'Peña el Gallo Rojo', que se celebrará hoy, jueves, a las 18,30 horas. En **Mozoncillo**, Semana de la Caracterización de diferentes personasles y dibujos.

PROVINCIA

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial. Hoy, a las 21,30 h., música popular con la Charanga Cubalibre en la Plaza Mayor de La Cuesta (Turégano).

VARIAS LOCALIDADES

Campaña antirrábica

Hoy, día 20, a las 19,15 h., y el sábado, día 29, a las 10,30 h., vacunación antirrábica en Abades. También hoy, de 19,30 a 20,30 h., en Matabuena. El próximo 26 de julio, miércoles, vacunación e identificación de perros en el parque de bomberos de Segovia, de 18,30 a 20,00 h. Obligatorio el DNI del propietario.

SEGOVIA Y OTRAS LOCALIDADES

Asamblea Horizontal

Hoy, día 20, asamblea general extraordinaria, para la elección de la nueva junta directiva de Horizonte Cultural. A las 18 horas en primera convocatoria y a las 18,30 horas, en la sede de Horizonte.

HORIZONTE CULTURAL

CONVOCATORIAS

Expedición del DNI

Debido a problemas técnicos, la Comisaría Provincial del Cuerpo Nacional de Policía suspenderá mañana, viernes, la expedición del Documento Nacional de Identidad desde las 09,00 a 11,00 h., reiniciándose el servicio a partir de dicha hora.

SEGOVIA. COMISARIA DE POLICIA

Curso de primeros auxilios

Cruz Roja organiza un curso de primeros auxilios que se desarrollará del 24 al 28 de julio en Segovia. Información, tlf.: 921440202.

SEGOVIA. CRUZ ROJA

Inscripción de equipos de fútbol

El 28 de julio finaliza el plazo de inscripción para los equipos de fútbol y fútbol sala en todas las categorías de la Delegación Provincial de Fútbol de Segovia.

SEGOVIA

Transporte universitario

Hasta el 30 de julio está abierto el plazo de preinscripción para el transporte universitario de cara al curso 2006-07 a las universidades de Madrid y Valladolid. Los interesados pueden rellenar la preinscripción en la sede de Horizonte Cultural (plaza Conde Alpuente) en horario de 10,00 a 14,00 h.

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

Campamentos en Sepúlveda

Organizado por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Segovia para niños y adolescentes entre 7 y 15 años en Sepúlveda. Información, en el Ayuntamiento (Plaza Mayor), Casa Joven (Paseo San Juan de la Cruz) y Patronato Deportivo Municipal (c/ Tejedores).

SEPULVEDA

Cursos de verano gratuitos

El Centro de Vida Rural y la Universidad de Valladolid organizan cursos en el Monasterio de la Santa Espina e incluye alojamiento completo en casa rural y material. Curso de Gestión del Patrimonio Etnográfico, Restauración y Catalogación, del 3 al 16 de agosto. Inform.: www.vidarural.org, romano@eco.uva.es, vivieco@hotmail.com o tlf.: 983423326. Plazas limitadas.

VALLADOLID

Concurso de cuentos

La Asociación Cultural Canónigos organiza la XXIV edición del concurso de cuentos "Los cuentos de La Granja" en la que podrán participar obras escritas en castellano, de tema libre y presentados bajo pseudónimo antes del 31 de agosto. Se han establecido varias categorías y los trabajos deberán ser enviados por triplicado a: Asociación Cultural Canónigos, apartado de correos 10.40100 San Ildefonso, Segovia, adonde se pueden dirigir para más información.

LA GRANJA



REGISTRO CIVIL

Defunciones:

Isabel Arribas Arroyo (91 años), Josefa Fuentetaja Herrero (95), Lorenzo Fernández Robledo (71) y Evangelina Pérez Gallego (91).

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Muchas felicidades **María**. Y el próximo lo celebramos ya en Hontanares. Muchos besos. Jorge.



Cumpleaños. Por fin llegó el día de tu mayoría de edad; esperamos que lo disfrutes y te lo pases muy bien en el día de tu cumpleaños. **Alba**, muchas felicidades de parte de tu familia y amigos.



Cumpleaños. Alfonso Abella, Alfonso Abella..., el que tiene la "melena" larga y bella... ¡¡¡Y que cumplas muchos más!!!

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf. 921 466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados, 10,00 a 14,00 h. y 16,00 a 19,00 horas. Domingo: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

MUSEO DE SEGOVIA Tlf. 921 46 06 13.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.



CASAS ESPECIALES en VENTA

CASA RURAL EN FUNCIONAMIENTO
Casa individual de 610 m² en dos plantas. Amplia parcela ¡MUCHAS POSIBILIDADES!
Ref: 5169

CASCO ANTIGUO
Ref: 4551
750 m²
5-6 plazas de garaje ¡PRECIOSO JARDÍN!
¡CALIDADES DE LUJO!

CALLE REAL
Ref: 4510
580 m²
3 PLANTAS ¡MAGNÍFICA SITUACIÓN!

PLAZA MAYOR
Ref: 1535
500 m²
CUATRO PLANTAS PARA REHABILITAR ¡DIVERSOS USOS!

CASA PARA TURISMO RURAL
Ref: 5587
500 m²
12 dormitorios ¡JARDÍN DE GRAN SUPERFICIE!

921 43 22 22
C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA
e-mail: habitat@habitatsegovia.com

HABITAT
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► SOCIEDAD

La Guardia Civil intensifica los controles de alcoholemia

Objetivo. La campaña pretende prevenir los accidentes de tráfico y evitar que personas que hayan consumido alcohol o estupefacientes conduzcan automóviles, según recalcó el subdelegado del Gobierno

Fiestas. Los agentes realizarán las pruebas en los accesos de los pueblos que celebren sus fiestas, en los días y las horas de mayor riesgo, tanto en cualquier tipo de carreteras como en caminos

C.G.Q. / SEGOVIA

La Guardia Civil intensificará los controles de alcoholemia durante los meses de julio, agosto y septiembre, con un programa en el que las fiestas de los pueblos serán las protagonistas. Así, según explicó ayer el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, la campaña, similar a la desarrollada el año pasado, contempla controles de alcoholemia en los accesos de los pueblos que celebren sus fiestas, "en los días y las horas de mayor riesgo", en todo tipo de carreteras y caminos.

Esta campaña fue uno de los asuntos que ayer analizó la Junta de Seguridad Ciudadana, presidida por el subdelegado, y en la que participaron el teniente coronel de la Guardia Civil, Antonio Tocón; el comisario jefe, Julio Díaz Corredera; y responsables de la Policía Local de Segovia, la Policía Nacional y la Guardia Civil.

El plan de actuación tiene dos finalidades, añadió Gordo momentos después de la reunión de la Junta de Seguridad Ciudadana, "reducir el número de accidentes

y por tanto de víctimas y las consecuencias no deseadas de los siniestros, y disuadir a las personas que hayan ingerido alcohol o consumido estupefacientes de que se pongan delante de un volante". El objetivo, pues, "no es sancionar, sino prevenir los accidentes", insistió el subdelegado del Gobierno.

LUGARES Como muestra de esta afirmación, Gordo adelantó que este fin de semana los controles se establecerán en Otero de Herreros y Gomezserracín; los días 24 y 25, en Bernuy y La Lastrilla; y las fiestas de La Granja, Valseca, Cuéllar y Navalmanzano, entre otras locali-

dades, también se incluirán en esta campaña. Los controles se realizarán en las jornadas de máxima afluencia de personas, sobre todo los fines de semana, y a las horas que se considera que puede haber más peligro de conductores que hayan ingerido alcohol, entre las seis de la mañana y las once y las doce del mediodía, "porque cada vez se regresa a casa más tarde", apuntó Gordo.

Así las cosas, la Guardia Civil establecerá un dispositivo similar al del verano pasado, en el que se realizaron 3.500 controles, de los que en 73 ocasiones los conductores dieron positivo. Entre julio y septiembre de 2005, las carreteras segovianas registraron 279 accidentes de tráfico, en los que murieron cuatro personas y otras 53 resultaron heridas graves.

Gordo recomendó que se haga uso de la figura del 'conductor de reserva' (aquel en un grupo que no bebe alcohol y puede así conducir) y, "siempre que sea posible", del transporte público, autobuses y taxis.

El subdelegado hizo hincapié



La campaña de controles de alcoholemia persigue evitar accidentes de tráfico y que conduzcan la



Ayer se celebró la Junta de Seguridad Ciudadana. /FERNANDO PEÑALOSA

en que en el verano pasado se contabilizaron 76 siniestros cada mes, una cifra que se pretende reducir con la campaña, así como el número de víctimas "y el sufrimiento de sus familias".

Entre los datos que aportó Gordo, se encontró que en los seis primeros meses de este año hubo 486 accidentes, con un balance de 11 muertos y 74 heridos graves. También explicó que entre el 1 y el 17 de julio, se impusieron 37 infrac-

ciones por conducir bajo los efectos del alcohol; 21 casos conllevaron la retirada de cuatro puntos y 16, de seis.

La mayor parte de los conductores que perdieron estos puntos eran hombres (34) con más de 25 años de edad (31). Otras dos personas perdieron puntos de su carné por conducir bajo los efectos de drogas. El verano pasado se impusieron 64 sanciones por consumo y tráfico de estupefacientes.

Esta campaña es similar a la del verano pasado, cuando se realizaron 3.500 controles

CAMPAÑA CONTRA EL CONSUMO DE ALCOHOL Y DROGAS EN MENORES

Preocupación e instrucciones

• **Vigilancia.** El subdelegado ha dado instrucciones a la Guardia Civil y a la Policía Nacional para que intensifique el control del consumo de alcohol y de estupefacientes en menores, "para prevenir problemas de salud en el futuro". "Hemos observado que el verano puede ser el inicio para la drogadicción para algunas personas, y que está aumentando el consumo de estupefacientes entre los más jóvenes", insistió Juan Luis Gordo.

Acciones municipales

• **Colaboración.** La Guardia Civil apoyará las iniciativas que los municipios pongan en marcha para prevenir el consumo de alcohol y de drogas.

• **Contacto.** Responsables de la Guardia Civil se pondrán en contacto con los alcaldes de los municipios con más población para colaborar e intercambiar impresiones sobre los problemas que conlleva el consumo de alcohol y drogas.

Apoyo

• **Subdelegación.** El subdelegado del Gobierno ha remitido más de ochenta cartas a alcaldes de la provincia en las que muestra el apoyo de esta Administración y de los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado a las iniciativas que contra el consumo de alcohol y drogas desarrollen los ayuntamientos. Hasta el momento, cinco alcaldes han solicitado la colaboración de la Subdelegación para estas actuaciones.



SEAT
altea

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

SEAT
toledo



SEAT





Las personas que hayan ingerido alcohol, según recalcó en subdelegado del Gobierno. /EFE

ALGUNOS DETALLES

► Accidentes de tráfico:

Entre julio y septiembre del pasado año, las carreteras segovianas registraron 279 accidentes de tráfico, con cuatro muertos y 53 heridos graves. Entre enero y junio de 2006, hubo 486 siniestros de tráfico, con once muertos y 74 heridos graves.

► **Alcohol:** Entre el 1 y el 17 de julio, se han detectado 37 infrac-

ciones por conducir bajo los efectos del alcohol. En 16 ocasiones ha supuesto la pérdida de seis puntos y en 21, de cuatro. Otras dos personas perdieron puntos tras haber consumido estupefacientes.

► **Drogas:** En los meses de julio, agosto y septiembre de 2005, se impusieron 64 sanciones por consumo y tráfico de drogas.

Delegado gubernativo

El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, explicó que ha dado instrucciones para que todos los espectáculos taurinos dispongan de la figura del delegado gubernativo, como ya ocurrió el año pasado, aunque solo realizará funciones que no sean estrictamente de seguridad ciudadana, cuando las circunstancias lo permitan.

Gordo señaló que ya ha transmitido al delegado territorial de la Junta, Luciano Mucio, la intención de que la Guardia Civil, y en algunos casos la Policía Nacional, que ocupan el puesto de delegado gubernativo, "colaboren plenamente con la Junta en los festejos taurinos", pero, "lo primero es lo primero: garantizar la seguridad ciudadana".

El subdelegado recordó que el año pasado, el desempeño de las funciones del delegado gubernativo conllevó una reducción notable del número de efectivos destinados a los servicios ordinarios. Realizaban tareas de organización, como del control del peso de las reses y de la doble tanquería, trabajos "no propiamente de seguridad", lo que suponía una reducción de los agentes para las labores que tienen encomendadas. Así las cosas, el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, recurrió el reglamento de la Junta que creó la figura del delegado gubernativo, recurso que admitió el Tribunal Contencioso Administrativo de Valladolid, que suspendió cautelarmente las funciones para los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado que no sean las propias de la seguridad. Así, y hasta que la sentencia no sea firme, realizarán tareas no propias de seguridad ciudadana cuando las circunstancias lo permitan.

En el año pasado, la Guardia Civil ejerció en calidad de delegado gubernativo en 108 espectáculos y 288 espectáculos taurinos populares.



La droga interceptada en el paquete que se encontraba en Correos tiene una pureza aproximada del 80 por ciento. /EL ADELANTADO

Más de 1.400 dosis de cocaína aprehendidas

La droga se transportaba en un sobre de sopa que se interceptó en Correos • Una mujer fue detenida cuando trataba de recoger el paquete

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Guardia Civil de Segovia aprendió hace unas jornadas un total de 1.471 dosis de cocaína de gran pureza, un total de 250 gramos de droga, según informó la Subdelegación del Gobierno en una nota de prensa. En el comunicado, se indica que agentes del Equipo de Delincuencia Organizada Antidroga (EDOA) de la Unidad Orgánica de Policía Judicial de la Comandancia de la Guardia Civil de Segovia y miembros del Servicio de Vigilancia Aduanera de Valladolid establecieron un operativo para la localización y detención del destinatario de un paquete postal, en cuyo interior supuestamente venían sustancias estupefacientes.

El operativo que comenzó cuando se detectó la presencia de un paquete postal remitido desde Colombia, que hizo sospechar a los agentes, por experiencias anteriores, que contenía algún tipo de sustancia estupefaciente.

La Guardia Civil informó al Juzgado de Instrucción de Guardia de Segovia, que dirigió las gestiones oportunas para esclarecer el caso.

Los agentes trasladaron el paquete a las dependencias judiciales, donde se abrió y se observó cómo efectivamente en su interior y dentro de un sobre de sopa se encontraban 250 gramos de una sustancia que una vez analizada con el drogatest, se comprobó que era cocaína.

El dispositivo de la Guardia Civil y del Servicio de Vigilancia Aduanera dio como resultado la detención como supuesta autora de un delito contra la salud pública, de M.A.S.D., una mujer ecuatoriana de 25 años de edad, cuando ésta procedía a retirar el paquete de las oficinas de Correos de Segovia. La droga intervenida tiene un peso de 250 gramos, con los que se podrían haber obtenido unas 1.470 dosis, con una pureza aproximada del 80 por ciento, que habrían alcanzado un valor de más de 15.000 euros, según la Subdelegación del Gobierno.

La detenida fue puesta a disposición del Juzgado de Instrucción número 4 de Segovia.

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

MAGNIFICO ÁTICO CON ASCENSOR

EN C/ REAL GRAN OPORTUNIDAD

3 dormitorios, muy buena calidad, gran salón.

MANSINO 921 44 30 31
Bimbo de eficacia

VENDE FINCA EN TORREIGLESIAS CON 750 M²

¡IDEAL VIVIENDA UNIFAMILIAR!

¡SÓLO 27.000 €!

¡4.500.000 PTAS!

Ref. 9133

GESTIÓN 10

Escultor Marinas, estupendo piso de 2 dormitorios, salón y baño, armarios empotrados, suelos de parquet, calefacción indiv. Muy soleado. Totalmente exterior ¡LLÁMANOS!

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56 Teléfono 921 44 50 77



AZULEJOS TABANERA

Exposición: José Zorrilla 40
Tel: 921 42 01 84

Nueva gran exposición: Pol. Hontoria
Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



► LABORAL

El segoviano Eugenio Hurtado, nuevo jefe de la Oficina de Trabajo de la Junta de la Junta

C.G.Q. / SEGOVIA

Eugenio Hurtado Garrido es el nuevo jefe de la Oficina de Trabajo de la Junta de Castilla y León en Segovia, puesto que ha permanecido vacante en los últimos meses, tras la dimisión de Ana Isabel Moralejo, que ocupó este cargo durante años.

El nombramiento de Hurtado Garrido fue publicado ayer en el Boletín Oficial de Castilla y León (Bocyl), que refleja la orden del consejero de Economía y Hacienda, Tomás Villanueva sobre este puesto.

CURRÍCULO Hurtado es licenciado en Derecho y estudió en el Colegio Domingo de Soto de Segovia.

Pertenece al cuerpo de subinspectores de Empleo y trabajaba en la actualidad en Madrid, después de tener destinos en Barcelona y Guadalajara.

El nuevo jefe de la Oficina de Trabajo de Segovia siempre ha estado vinculado a empleos relacionados con el ámbito laboral.

LIBRE DESIGNACIÓN El puesto para el que ha sido nombrado Hurtado fue anunciado en la convocatoria del 16 de mayo pasado como un puesto de libre designación.

Mientras, Ana Isabel Moralejo, quien se responsabilizó de la Jefatura de la Oficina de Trabajo de la Junta en Segovia, abandonó este puesto, después de permanecer en él durante años, "por motivos personales".

► SAN LORENZO 2006

Las peñas de San Lorenzo ya han cerrado el programa de las fiestas

Los festejos taurinos y las verbenas nocturnas siguen ocupando una parte importante en el programa de festejos preparado por las peñas y vecinos del barrio segoviano

• Aún faltan dos semanas para el comienzo de las fiestas con más tradición de la ciudad, pero los vecinos de San Lorenzo ya tienen todo a punto para disfrutar de ellas en la segunda semana de agosto.

ELENA GUTIÉRREZ / SEGOVIA

Ya está todo preparado para que comiencen las fiestas en el barrio de San Lorenzo. Las peñas han hecho su trabajo y tras muchas reuniones el programa ya se ha completado.

Según explica la presidenta de la comisión de peñas, Yolanda García, "está basado en lo que se ha hecho otros años", aunque también se ha dado cabida a algunas novedades.

La más destacada es que, debido a las obras que se están realizando en la iglesia, el acto religioso celebrado en honor al santo, el jueves día 10, cambiará con respecto a lo habitual. Se realizará primero la procesión, que saldrá de la plaza hasta la capilla de Nuestra Señora de Belén donde tendrá lugar la misa.

Lo que no cambian son los festejos taurinos, parte central en torno a la que giran el resto de actividades. Los encierros nocturnos y diurnos, la novillada, la becerrada de las peñas y el concurso de recortes atraen a un público que ya se ha convertido en asiduo. "Si nos quitan los toros, nos quitan la mitad de las fiestas", dice Yolanda, quien asegura que para los peñis-



Las diferentes peñas del barrio se encargan de poner el toque de color a las fiestas durante toda la semana. / JUAN MARTIN

tas esto es la sal de la semana.

También lo son las comidas que se ofrecen cada día. La judía, la sardinada, la paellada, la caldereta y la 'macarronada' se han convertido en una excusa más para que todo el barrio se reúna alrededor de una misma actividad.

De esta unión entre los vecinos hace gala la presidenta de los peñistas quien asegura que "todo esto no será posible sin contar con la colaboración de todos".

El trabajo y el esfuerzo son grandes para que todo quede bien organizado, pero la recompensa de la diversión asegurada hace

que merezca la pena. Las verbenas que cada noche tendrán lugar en la plaza son otro de los atractivos de las fiestas con mejor fama de la ciudad. Como apunta García, "nos han asegurado que este año son, incluso, de mayor calidad que en ocasiones anteriores".

ACTIVIDADES Aunque oficialmente las fiestas empiezan el día 8 de agosto, días antes se comienzan a realizar algunos actos que se incluyen dentro de ellas.

La presentación de la reina, el rey y las damas, elegidos por las

peñas, tendrá lugar la noche del lunes 7. El martes todos los peñistas se concentrarán en la plaza a partir de las ocho de la tarde para escuchar el pregón que correrá a cargo de Francisco Javier Mosácula, historiador y autor de algunos libros sobre la ciudad, además de policía municipal.

Las fiestas quedarán inauguradas con el tradicional chapinazo, al que seguirá el desfile de peñas por las calles del barrio, amenizado por las charangas.

Los niños también son parte importante de estas fiestas y para ellos se han organizado dos parques infantiles y diferentes juegos populares, además de los encierros infantiles.

Aunque la novedad de este año es la carrera ciclista '1º Trofeo Escuelas de Ciclismo Barrio de San Lorenzo', dedicada a los más pequeños.

PROMOCIÓN

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **ADELANTADO**

FAMILIA

Ó ADELANTADO FESTIVAL

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)

Desarrollado por DIGITAL CENTURY

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **2 abonos para dos personas (*)** para asistir al **Concierto en familia**

Día 23 de julio
Jardín de los Zuloaga
21:00 horas

Sorteamos **2 abonos para dos personas (*)** para asistir al **Festival Abierto**

Del 25 al 29 de julio
Jardín de los Zuloaga
22:30 horas

Recomendado por EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 2 abonos para 2 personas para cada uno de los eventos. Los sorteos se celebrarán el 23 de julio para el Concierto en familia y el 24 de julio para el Festival Abierto. A partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

CURSOS Gratuitos 2006 - 2007

FACTOR e:
factor empleo y empresa en Segovia

Abierto plazo de inscripción hasta 25 de agosto

SERVICIOS A LA VIDA DIARIA

- Cuidados paliativos a enfermos crónicos y terminales
- Cuidador/a de discapacitados físicos y psíquicos
- Nutrición y dietética en geriatría
- Técnicas para el mantenimiento físico de las personas mayores
- Auxiliar de enfermería en geriatría
- Cuidador/a infantil

OFICIOS PROFESIONALES

- Polimantenedor/a de edificios y equipamientos urbanos
- Electricista de mantenimiento
- Técnico/a en recuperación de espacios degradados
- Agricultura ecológica

El Ayuntamiento de Segovia apuesta por el empleo

www.factor-e.org
www.segovia.es
www.aedsegovia.com
C/ Eulogio Martín Higuera, 4
Tel. 921 466343

ESPIRDO -LA HIGUERA
DIRECTO PROMOTORA
1-2-3 dormitorios
desde 77.000 euros
Tel. 607 22 44 88

VENDE
APARTAMENTO-ESTUDIO
en Madrid
zona Plaza de Castilla
con garaje y trastero
¡¡A ESTRENAR!!
280.000 € (46.590.000 ptas)

► OBRAS



Las obras provocaron cortes intermitentes de tráfico durante toda la jornada./FERNANDO PEÑALOSA

Las obras junto a la Puerta de Madrid no dificultaron la circulación rodada

La Policía Local reguló la circulación durante todo el día y desvió, en los momentos más conflictivos, el tráfico por la nueva rotonda

• Esta noche se procederá al corte total tanto de la rotonda de la Puerta de Madrid como de la zona de Conde Sepúlveda y Obispo Quesada afectada por la nueva glorieta

MARÍA COCO / SEGOVIA

Los conductores temían lo peor aunque las consecuencias de los cortes de tráfico anunciados por el Ayuntamiento para el día de ayer no provocaron excesivas retenciones. No lo hicieron al menos durante la mayor parte de la jornada, un día en el que el tráfico no experimentó mayores dificultades a las que se vienen registrando desde el inicio de los trabajos municipales.

A pesar de este apunte, durante las horas centrales la intensidad circulatoria agotó la paciencia de los conductores cuyos vehículos, parados, llegaban, pasadas las 13,00 horas, al número 8 de la carretera Villacastín (en dirección al C Cuartel de la Guardia Civil). En estos momentos, la Policía desvió el tráfico por la rotonda, cuyos trabajos ultima estos días el municipio con el propósito de descongestionar la zona. Así lo explicó el concejal de Obras y Servicios, José Llorente, que valoró la actuación y el transcurso de la jornada.

Los cortes fueron intermitentes y motivados por la ejecución de los trabajos previos y necesarios para el asfaltado que hoy dará inicio. Así, estos trabajos se efec-



Los vehículos fueron desviados por la nueva rotonda./FERNANDO PEÑALOSA

tuarán por la noche, para impedir complicaciones de circulación. : Esta noche se procederá al corte total tanto de la rotonda de la Puerta de Madrid como de la zona de Conde Sepúlveda y Obispo Quesada afectada por la nueva rotonda del Cristo del Mercado. Así, los vehículos serán desviados desde los cruces de acceso a dichas áreas: rotonda de Gasolinera La Pista, Rotonda de Valdevilla, calles transversales a Conde Sepúlveda, Barrio de La Fuentecilla.

Por otra parte, el Ayuntamiento

informó de un nuevo corte de tráfico rodado, para mañana viernes, en la calle Doctor Velasco. El Consistorio explica que la actuación se ejecutará con motivo de los trabajos de soterramiento de contenedores.

Así, desde las 15,00 hasta las 18,00 horas, se cortará a la altura del Hospital de la Misericordia para proceder a la instalación de la isleta 5. Además, entre las 18,00 y las 19,30 horas, la medida afectará a la calle Barranco, donde estará ubicada la isleta número 6.

PANORAMA

SUCESOS

Dos colisiones leves en las calles Ezequiel Gonzalez y Las Lastras

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Ayer por la mañana dos colisiones leves tuvieron lugar en la capital, según informó la policía local. En ninguna de ellas hubo que lamentar daños personales.

La primera de ellas tuvo lugar a las once y veinticinco de la mañana en el Paseo Ezequiel González a la altura del núme-

ro 24. Dos turismos chocaron teniendo como consecuencias daños materiales.

Una hora después y en la confluencia de las calles Las Lastras y Zurbarán otros dos turismos colisionaron. Al igual que en el suceso anterior, ningún de los ocupantes sufrieron heridas. Solo hubo que lamentar daños materiales



Contenedores

Los vecinos de la Plaza de Colmenares mostraron ayer su malestar por los problemas que están ocasionando la instalación de los nuevos contenedores, que provocaron la rotura de una tubería. Además, según dijeron, su ubicación impedirá el uso de uno de los garajes.

No vayas a llorar, que tu mamá tiene que irse a trabajar

Apadrina tú también
son sólo 9.70€ al día.
902 19 19 19
www.intervida.org

FUNDACIÓN
INTERVIDA

GESTIÓN 10

Te ofrece un PISO EN ZONA RENFE de 3 dormitorios en perfecto estado, totalmente exterior, calefacción central, suelos de parquet. Garaje y trastero. ¡¡¡INFORMATE!!!

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56 Teléfono 921 44 50 77

Triangulo
Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

PISO EN VENTA

P 1983- SAN JOSE
Piso de dos dormitorios en venta con La cocina independiente todo reformado y completamente amueblado.

COMPRAMOS EDIFICIOS EN LA CIUDAD DE MADRID

91 575 83 83
619 216 305

Maracaibo

Casa Silvano
La esencia de la cocina segoviana

Comunica a sus clientes y amigos que desde hoy
día 20 de julio
ESTAMOS DE NUEVO
A SU SERVICIO

► ECONOMÍA

Agricultura paga más de 57 millones a los productores de vacuno

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León ha transferido a los agricultores y ganaderos de vacuno de la provincia 57.725.669,86 euros en conceptos de pago de las ayudas a los cultivos herbáceos correspondientes a la campaña de comercialización 2005-2006 y del pago de los saldos al sector vacuno correspondientes a las solicitudes presentadas en el año 2005 y de los anticipos pagados en el mes de abril en este mismo concepto.

En lo referente a los cultivos herbáceos, 8.901 serán los agricultores que se beneficiarán de las ayudas. Estos pagos están destinados a cereales, lino no textil y textil, cáñamo así como retirada de tierras y otros cultivos.

Por su parte, en las ayudas al sector vacuno la Junta incluye el pago complementario de la prima a las vacas no drizas del año 2005, incluido el pago por extensificación y el pago adicional.

► LABORAL

La plantilla de Idemsa intensifica sus protestas desde mañana

Además de las huelgas, los trabajadores anuncian concentraciones a las puertas de las instituciones y una marcha por las calles de la ciudad

• Los trabajadores de la empresa Idemsa han decidido intensificar sus acciones de protesta y que se unirán a la convocatoria de huelga intermitente que comienza también mañana viernes

EL ADELANTADO / VALVERDE

Desde el comité de empresa han informado de la decisión de los trabajadores de ampliar sus acciones de protesta a la convocatoria de huelga que precisamente comenzaban mañana.

Según indican en un comunicado de prensa, la huelga comenzará mañana viernes en que además habrá una concentración de trabajadores a las puertas de la fábrica a partir de las once de la mañana.

La siguiente convocatoria



Hasta ahora la plantilla ha celebrado una concentración. / PEÑALOSA

tendrá lugar el jueves 27 de julio, en que además de la huelga habrá una concentración a las puertas de la Delegación Territorial de la

Junta entre las 11 y las 12 horas. La jornada huelga seguirá al día siguiente con huelga y una marcha desde la confluencia del paseo

Ezequiel González con Fernández Ladrera hasta la plaza Oriental a partir de las once de la mañana.

La huelga será indefinida a partir del 31 de agosto si no cambian las cosas, según dijeron fuentes del comité de empresa, tras la reunión de toda la plantilla, que está formada por 114 trabajadores, de los que el 80 por ciento son mujeres.

Todos ellos se encuentran pendientes de que los accionistas decidan si amplían el capital social tras haberse dado un plazo que expira el próximo 28 de julio.

Los ánimos de los trabajadores se vieron rebajados cuando hace unos días, el consejero delegado de Idemsa, José Mariano Hernáiz, anunció que presentaba su dimisión ante la falta de compromiso económico de los accionistas para sacar adelante la empresa, que atraviesa dificultades financieras desde hace varios meses.

► ECONOMÍA

La Junta concede ayudas al sector ovino y autoriza el pago a los planes de pensiones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Consejería de Agricultura y Ganadería ha transferido a los ganaderos de Castilla y León la cantidad de 94.894.897,21 euros, correspondientes al pago de las ayudas al ovino-caprino del año 2005, y está distribuida entre 11.355 beneficiarios.

En el caso de Segovia los beneficiarios son 884 que recibirán 9.665.407,49 euros, lo que supone una media de 10.933 euros.

Los 1.128 profesionales de Avila recibirán 7.528.053,49 euros, en

Burgos serán 934 los beneficiarios, con 8.230.522,37 euros; León cuenta con 1.715 productores, que se llevarán 12.887.541,12; en Palencia son 864 a los que les corresponden 7.104.784,46; a los 2.012 de Salamanca les darán 13.835.981,44 euros; en Soria son 774 que les corresponden 9.494.095,41 euros; en Valladolid, 979, con 8.294.286,69 euros; y en Zamora, 2.065 con 17.854.224,74 euros.

En los pagos correspondientes al año 2005 se ha efectuado una

retención del tres por ciento en concepto de modulación de las ayudas, de acuerdo a lo establecido en la última reforma de la PAC, si bien antes de que finalice el mes de septiembre se efectuará un pago adicional correspondiente al importe retenido en concepto de modulación de hasta un máximo de los primeros 5.000 euros percibidos por cada agricultor en concepto de pagos directos.

Además, la Consejería de Agricultura y Ganadería ha autorizado el pago de ayudas a Planes de Pen-

siones suscritos por agricultores y ganaderos de Castilla y León, por importe de 5.336.009 euros, como compensación a las aportaciones hechas por los mismos a estos Planes durante el año 2005.

Las ayudas se conceden a agricultores y ganaderos de edad superior a 40 años y que se comprometen a ceder su explotación cuando alcancen los 65 años.

En total asciende a 6.816 agricultores y ganaderos de Castilla y León el número de los beneficiarios de estas ayudas correspon-

Cada **ganadero** de ovino o caprino de Segovia percibirá **10.933 euros de media**

dientes al año 2005, como suscriptores de alguno de los planes de pensiones subvencionados y promovidos por Organizaciones Profesionales Agrarias o entidades financieras concertadas.

En el caso de Segovia, el número de beneficiarios se eleva a 424, que percibirán 338.532,82 euros.

Ayuntamiento de MONTEJO DE LA VEGA DE LA SERREZUELA (SEGOVIA)

ANUNCIO

Por este Ayuntamiento en sesión de fecha 21-6-2006, se ha adoptado el siguiente acuerdo:

PRIMERO: Aprobar inicialmente el Proyecto que contiene las Normas Urbanísticas Municipales, que conforme al desarrollo de las Unidades de Actuación de Reparación nº 1 y 2 y que se recogen en el citado Proyecto.

SEGUNDO: En cumplimiento del artículo 52.2 y art. 76.3 a) de la Ley 5/1999 de Urbanismo de Castilla y León, y de los artículos 155, 251 y 402 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete al Proyecto a información pública durante el plazo de treinta días naturales, computados desde la última publicación en el Boletín Oficial de Castilla y León, en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia y en el Diario "El Adelantado de Segovia". Durante dicho plazo podrá consultarse el expediente y presentar alegaciones, informes, sugerencias y documentos complementarios de cualquier tipo.

TERCERO: El presente acuerdo produce la suspensión del otorgamiento de las licencias urbanísticas otorgadas en los párrafos 1º, 2º, 3º y 4º del apartado a) y 1º del apartado b) del artículo 288 del Decreto 22/2004 de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, en las áreas donde se altera la calificación urbanística o cualquier otra de las determinaciones de ordenación general, y en general donde se modifique el régimen urbanístico vigente.

CUARTO: Notificar este acuerdo a los propietarios que constan en el registro de la Propiedad y a los titulares que constan en el Catastro.

QUINTO: Solicitar del Registro de la Propiedad (con envío de un ejemplar del Proyecto) certificación de dominio y cargas de las fincas afectadas y la práctica de los señeros que correspondan.

Montejo de la Vega de la Serrezuela, 21 de junio del 2006.
EL ALCALDE

Ayuntamiento de MUÑOPEDE (SEGOVIA)

AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

De conformidad con lo dispuesto en los arts. 23.2, 25.2 y 99 de la Ley 5/99 de Urbanismo de Castilla y León así como en el art. 307 del Decreto 2/2004 por el que se aprueba el reglamento de Urbanismo de Castilla y León, por la presente se comunica que se ha solicitado licencia de obras y autorización en suelo rústico para el expediente que se indica:

- **Solicitante:** LANTRA CINEGÉTICA S. L.
- **Proyecto:** Red de evacuación subterránea de media tensión con enganche a L.A.M.T y centro de Seccionamiento.
- **Ubicación:** Parcela 2 polígono 1 de Muñopedro.

Por ello se abre período de información pública por plazo de 20 días a partir del día siguiente a la inserción de este anuncio a los efectos de que los interesados puedan examinar el mismo y presentar en la Secretaría del Ayuntamiento las reclamaciones, alegaciones o sugerencias al expediente indicado.

En Muñopedro, a 18 de julio de 2006
EL ALCALDE, Carlos Núñez Miguelsanz

Ayuntamiento de MUÑOPEDE (SEGOVIA)

AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

De conformidad con lo dispuesto en los arts. 23.2, 25.2 y 99 de la Ley 5/99 de Urbanismo de Castilla y León así como en el art. 307 del Decreto 2/2004 por el que se aprueba el reglamento de Urbanismo de Castilla y León, por la presente se comunica que se ha solicitado licencia de obras y autorización en suelo rústico para el expediente que se indica:

- **Solicitante:** EL PIURETANO S.L.
- **Proyecto:** Proyecto de vivienda unifamiliar.
- **Ubicación:** Finca Las Zorreras (pol 16, parcela 3 subp. c) de Muñopedro)

Por ello se abre período de información pública por plazo de 20 días a partir del día siguiente a la inserción de este anuncio a los efectos de que los interesados puedan examinar el mismo y presentar en la Secretaría del Ayuntamiento las reclamaciones, alegaciones o sugerencias al expediente indicado.

En Muñopedro, a 18 de julio de 2006
EL ALCALDE, Carlos Núñez Miguelsanz

Ayuntamiento de MUÑOPEDE (SEGOVIA)

AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

De conformidad con lo dispuesto en los arts. 23.2, 25.2 y 99 de la Ley 5/99 de Urbanismo de Castilla y León así como en el art. 307 del Decreto 2/2004 por el que se aprueba el reglamento de Urbanismo de Castilla y León, por la presente se comunica que se ha solicitado licencia de obras y autorización en suelo rústico para el expediente que se indica:

- **Solicitante:** LANTRA CINEGÉTICA S. L.
- **Proyecto:** Instalación fotovoltaica para conexión a red de 54.4 KWp.
- **Ubicación:** Parcela 2 polígono 1 de Muñopedro.

Por ello se abre período de información pública por plazo de 20 días a partir del día siguiente a la inserción de este anuncio a los efectos de que los interesados puedan examinar el mismo y presentar en la Secretaría del Ayuntamiento las reclamaciones, alegaciones o sugerencias al expediente indicado.

En Muñopedro, a 18 de julio de 2006
EL ALCALDE, Carlos Núñez Miguelsanz

Ayuntamiento de MUÑOPEDE (SEGOVIA)

INFORMACIÓN PÚBLICA SOBRE AUTORIZACIÓN EN SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo establecido en el art. 25.2b) y 99 de la Ley 5/99, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y el art.307 del Decreto 22/2004 de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, así como lo dispuesto en el art. 27.1 de la Ley 11/2003 de 8 de abril de Prevención Ambiental de Castilla y León, se abre información pública por el plazo de 20 días a partir del día siguiente a la publicación en el BOP de Segovia, para legalizar obras con autorización en suelo rústico, y licencia ambiental y licencia municipal de obras, que se detalla a continuación:

Actividad: Legalización de Ampliación de Granja de Perdigal Roja.

Promotor: LANTRA CINEGÉTICA S.L.
Ubicación: Parcela 2 del pol. 1 de Muñopedro
El expediente referenciado anteriormente podrá ser examinado en la Secretaría de este Ayuntamiento en horas de oficina, por quienes lo deseen y formular las alegaciones, reclamaciones o sugerencias que estimen oportunas durante el plazo expresado.

Muñopedro, 18 de julio de 2006
EL ALCALDE, Carlos Núñez Miguelsanz

► MEDIO AMBIENTE

El PSOE exige a la Junta que cambie el helicóptero de Cantalejo

Los socialistas dudan que el aparato —de 39 años de antigüedad y utilizado militarmente en el pasado— tenga la autorización de vuelo para el transporte de las brigadas contra incendios

SANTIAGO CASADO / SEGOVIA

El Partido Socialista duda que el helicóptero de Cantalejo tenga la autorización para el transporte de brigadas contra incendios. Por este motivo, sus parlamentarios regionales mostraron ayer su oposición respecto al uso de este vehículo, fabricado en 1967 para el transporte de cuadrillas destinadas a la extinción de incendios. Según aseguran, el accidente de otro helicóptero, ocurrido en León esta semana, ha dado la luz de alarma.

Los procuradores del PSOE María Teresa Rodrigo Rojo y Ángel García Cantalejo, que comparecieron ante los medios ayer, explicaron la postura del grupo parlamentario sobre la situación del helicóptero del municipio citado. Además de este tema, también analizaron la situación de la prevención de incendios, la especialización de los encargados de extinción de los fuegos y el mantenimiento de los centros comarcales de bomberos.

García Cantalejo abordó con profundidad el tema del vehículo aéreo: "En principio decir que la situación de los helicópteros que proporciona la Junta no nos parece la más idónea", señaló. El procurador analizó ante los periodistas las condiciones que, a su parecer, presenta el aparato: "Es de 1967 por lo que tiene 39 años de antigüedad, además fue utilizado en la guerra de Vietnam antes de ser acondicionado para el uso civil". Según explicó, el helicóptero es de origen militar y fue dado de baja para ser utilizado posteriormente en funciones de extinción de incendios forestales.

Desde el partido socialista, se persigue que esta herramienta de vuelo deje de ser utilizada para el transporte de las brigadas contra incendios. "Utilizarlo para atajar incendios roza lo irreal, no nos parece lo más adecuado", criticó.



El helicóptero, acondicionado para la extinción de incendios forestales, se encuentra en la base de Cantalejo. / S. SAN BRUNO

Asimismo, García Cantalejo informó que "el PSOE ha solicitado a la Junta una copia de los papeles de autorización para la utilización del aparato, pero todavía no hemos recibido ninguna documentación". Desde su formación política, se asegura que el helicóptero tenía autorización de vuelo hasta diciembre del año pasado, pero dudan de que, en estos momentos, tenga el permiso para vuelo con personas. "La Junta gasta mu-

cho dinero al cabo del año en el alquiler de los helicópteros, por lo que sería lógico poder contar con aparatos en buenas condiciones", concluyó.

Por su parte, Rodrigo Rojo criticó la política de prevención de incendios aplicada por el Gobierno regional. "Realmente la Junta siempre actúa tarde", consideró. En este sentido la procuradora remarcó la importancia que tendría el desbrozado de los montes du-

rante el invierno. De esta manera, apuntó, en verano y ante cualquier riesgo de incendio la actividad efectuada sería más sencilla.

Otro de los aspectos criticados por la socialista fue la existencia de trabajadores sin especialización para el apagado y control de los incendios. "El personal encargado para acabar con los fuegos son personas preparadas para el corte, mantenimiento y desbrozado del monte, y no tienen una formación específica para la extinción de los incendios".

En este sentido, la socialista también indicó que "aunque durante este mes se esperan menos incendios, y los que han tenido lugar no han requerido grandes medios, hay que variar las políticas de acción y conseguir una infraestructura estable asentada en los centros comarcales de bomberos".



Denuncias desde UGT

El Partido Socialista no ha sido la única agrupación que ha mostrado su malestar ante el helicóptero de Cantalejo.

El sindicato UGT, por su parte, exige a la Junta que garantice la seguridad del personal que participa en la extinción de incendios forestales. Desde esta formación se considera inaceptable que "no se tomen todas las medidas necesarias para la seguridad de los trabajadores".

En este sentido, sus representantes recordaron que además del piloto, el aparato transporta en cada una de sus salidas una cuadrilla compuesta por un técnico, un capataz y seis peones.

► MEDIO AMBIENTE

Un rayo causó un incendio en el término municipal de Santibáñez

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un rayo provocó ayer un pequeño incendio, extinguido minutos después, dentro del término municipal de Santibáñez.

Alrededor de las siete de la tarde, un rayo causó el inicio del suceso. Al lugar del fuego se desplazó un agente medioambiental y una cuadrilla terrestre. Los trabajos de extinción y control del incendio efectuados por la cuadrilla concluyeron con éxito y, tras treinta minutos, el incendio fue extinguido. El área afectada finalmente fue muy pequeña, entorno a tres metros cuadrados.

Sin embargo, a pesar del calor, efectivos del Parque de Bomberos de Segovia, detallaron ayer que la jornada no registró incidentes de gran alcance. Aún así, alertan de la importancia de hacer un uso razonable del fuego.

Triángulo
Inmobiliaria
PISO EN VENTA

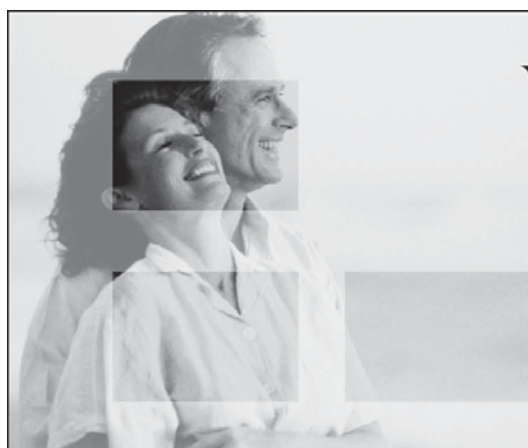
REF.- P1835
PALAZUELOS DE ERESMA
NUEVO A ESTRENAR,
3 dormitorios con armarios
empotrados, salón, 2 baños,
garaje trastero, piscina,
zonas ajardinadas.

RH-ASESORIA DE RR.HH.
SELECCIONA
(Para empresas labor en el sector de empresas de offshoring)
COMERCIAL

Se ofrece:
- Contrato laboral
- Formación a cargo de la empresa

Se requiere:
- Vocación para el trato con el público
- Permiso de conducir y coche propio

Interesados enviar C.V a:
RH-ASESORIA DE RR.HH
C/ San Antón, 2 40005-Segovia



Ya puedes abrazar un sueño

Tu chalet por sólo
176.000 €

A 5 minutos de Segovia

Lo que andabas buscando. Con parcela individual.
¡Ven y te informaremos personalmente!

921 41 32 32

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

GMS
INMOBILIARIA

► PATRIMONIO

Sale a subasta la restauración de la Torre del Palacio de los Arias Dávila

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Agencia Estatal de Administración Tributaria ha anunciado, en el boletín oficial del Estado de ayer, la subasta por procedimiento abierto para un contrato de obras en la Delegación de Segovia, concretamente las obras de restauración de la Torre del Palacio de los Arias Dávila, sede de la Delegación de la Agencia Tributaria de Segovia, situada en calle Colón, 4.

El presupuesto base de licitación es por un importe total de 409.236,46 euros y un plazo de ejecución de diez meses.

A través del portal informático o de la página web de la agencia tributaria (www.agenciatributaria.es/c_onsub) se pueden consultar las informaciones relativas a la convocatoria.

► AGRICULTURA

Coag critica las medidas de los programas de Desarrollo Rural

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

COAG-Segovia denuncia la tremenda reducción que van a soportar las medidas destinadas a los Agricultores y Ganaderos a Título Principal en los nuevos programas de Desarrollo Rural.

Según los cálculos que se han realizado desde COAG-Segovia los fondos que dentro de los Programas de Desarrollo Rural se destinan a aquéllos se van a reducir en un 50% en el nuevo marco presupuestario 2007-2013, pasando de unos 9.000 millones de euros a poco más de 5.000 en el conjunto de España, recordando que Castilla y León percibió 1.600.



Imagen de una de las excavaciones de la pasada temporada, en la que se descubrió una habitación absida de grandes dimensiones. / EL ADELANTADO

► ARQUEOLOGÍA

La SEK inicia las excavaciones en el yacimiento de las Pizarras de Coca

La Universidad retoma los trabajos en busca de nuevos datos históricos que amplíen el conocimiento del importante complejo residencial tardorromano descubierto hace años

• Los trabajos son dirigidos por el vicerrector de Investigación y Postgrado, Cesáreo Pérez González, y están financiados por la Universidad SEK y la Junta de Castilla y León, en colaboración con el Ayuntamiento de Coca.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

En esta sexta campaña de excavaciones, los investigadores pretenden sacar a la luz nuevos restos de este conjunto arquitectónico romano que, de acuerdo con los datos disponibles, se constituye como uno de los más importantes de

la península ibérica dada su magnitud y el volumen de su edificación, así como por la rica decoración de mármoles y otros elementos ornamentales, unos materiales escasos que no existían en la zona y que constituyen un elemento diferenciador y singular.

El hallazgo más importante de la anterior campaña fue una habitación absida completa de grandes dimensiones que pudo ser una estancia de representación dentro del complejo, lo que lleva a deducir a los arqueólogos de la USEK que podría tratarse de una edificación de carácter público, aunque es aún complicado determinar la función que pudo cumplir.

Las excavaciones sacaron a la luz la planta completa, de unos 84

metros cuadrados de superficie, con un perfil conformado por restos de muros de hasta 1,20 metros de ancho. Estas dimensiones hacen plantearse a los investigadores la posibilidad de que pudo tratarse de un edificio de dos pisos y que, en función de los materiales importados de Oriente, pudiera relacionarse con la familia o clientela del emperador Teodosio.

OBJETIVOS Para este año, el objetivo principal que se han fijado los arqueólogos es definir estructuralmente una gran sala de más de 200 metros recubierta de mármoles de distinto tipo y avanzar en la excavación en dirección nor-este para delimitar el cierre este de la edificación.

Como se recordará, los trabajos arqueológicos en la zona dejaron al descubierto una necrópolis tardorromana, fechada en torno al siglo V, que es posterior a la construcción principal, ya que los enterramientos están localizados en los exteriores de los muros y algunos utilizan materiales que formaron parte del inmueble, como los mármoles.

Las excavaciones de la presente temporada pretenden cumplir tres objetivos: servir de campo de prácticas a profesores y alumnos universitarios europeos y americanos, potenciar la investigación histórico-patrimonial y poner en valor y contribuir al desarrollo cultural y turístico de la comarca de Coca.



NUBIRA

Año 2.006

Procede de Flota Chevrolet
14.000 Km.

156 € / mes



NUBIRA 5 PUERTAS

Año 2.002
54.000 Km.

54 € / mes



FIAT PUNTO SPORTING

75.000 Km
año 2001

66 € / mes

TODOS NUESTROS VEHICULOS USADOS TIENEN UN AÑO DE GARANTIA

Más información:

www.osnam.com

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.

Concesionario oficial adherido al Programa Seminuevos Chrysler-Jeep:

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

► CURSOS DE VERANO

Enresa confía en la buena acogida de un centro temporal de residuos nucleares

La seguridad y la fuerte inversión económica que conllevará la instalación facilitarán la ubicación del depósito durante cien años

• El presidente de la Empresa Nacional de Residuos (Enresa), Alejandro Pina, expresó ayer su confianza en la buena acogida que tendrá el centro temporal de residuos radiactivos (CTR) gracias a los altos niveles de seguridad que existen y a la fuerte inversión económica que conllevará esta infraestructura.

F. DESCALZO / SAN ILDEFONSO

Así lo aseguró durante su participación en el curso de verano de la Universidad Politécnica de Madrid que se desarrolla en La Granja de San Ildefonso, donde se habla esta semana de 'La seguridad nuclear del futuro' y donde el presidente de Enresa defendió las garantías que ofrecen los depósitos de residuos.

"Desde Enresa nos preocupamos de estos residuos y los de baja y media actividad ya los tenemos solucionados con el depósito de El Cabril (Córdoba). Ahora vamos a plantear la creación de un al-

macén temporal de alta radioactividad y del que aún no se sabe donde irá", dijo. En todo caso apuntó para ello se ha creado una comisión interministerial que decidirá "una vez que se reciban las candidaturas".

En la misma línea expresó su confianza en que habrá interés "para cualquier municipio", dado que se trata de una inversión de 700 millones de euros y conllevará la creación de unos 150 puestos de trabajo durante un periodo de cien años.

El presidente de Enresa anunció que la próxima semana se abrirá el periodo de consultas a los municipios o instituciones interesadas. "Ahora desconozco si existen municipios dispuestos, pero con un proyecto de este tipo surgirán algunos interesados", aseguró. Cuestionado sobre si serán los municipios que ya albergan alguna central nuclear quienes se muestren más dispuestos, Pina respondió que podría ser, "pero no hay baremos que a priori les confíen más posibilidades; todos parten con las mismas oportunidades".

Respecto a la polémica abierta en Castilla y León por la posible ubicación del centro en la región,

Pina descartó que haya habido contactos previos a iniciativa de la Junta ni de Enresa. "Lo que conocemos es lo publicado: que en la mesa nuclear el director general dijo que la Junta estaría dispuesta a hablar sobre la posible ubicación, pero nunca ha habido un ofrecimiento. Enresa no tiene poderes para ubicar emplazamientos".

En la sesión también participó Emilio Minguéz, catedrático de Tecnología Nuclear de la Universidad Politécnica de Madrid y director del curso, quien detalló que de toda la energía que se produce en el mundo, el 16 por ciento procede de la actividad nuclear. Además, explicó que España, con



Alejandro Pina, antes de participar ayer en los cursos de verano de la UPM. / F. P.

un porcentaje del 24 por ciento, es uno de los países que mayor cantidad de electricidad producen dentro de la UE gracias a la energía nuclear, donde la media se sitúa en el 38 por ciento.

Minguéz, al igual que la mayoría de los participantes, vislumbra para la energía nuclear un futuro basado en el alargamiento de la operación de las centrales actuales.

Una persona muere cada 3,6 segundos por hambre en el mundo, según un experto

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO
Jaime Vallauré, del Programa Mundial de Alimentos, definió durante los Cursos de Verano de la Universidad Politécnica de Madrid en La Granja de San Ildefonso la actual situación del hambre y la desnutrición infantil, donde 850 millones de personas en todo el planeta se van a la cama con hambre y donde cada 3,6 segundos muere una persona por falta de alimentación.

Durante la conferencia sobre el coste del hambre y la desnutrición infantil, Vallauré hizo un recorrido realista por esta problemática por la que cada año mueren seis millones de niños con edad inferior a los cinco años y para cuya erradicación en el año 2025 serán necesarios más de 860.000 millones de euros. En este sentido, serán necesarios más de 55.000 millones de euros anuales hasta el año 2015.

El representante de la agencia de las Naciones Unidas hizo así-

mismo una radiografía geográfica de las zonas más afectadas por el hambre, destacando que el mayor porcentaje se produce en los países en vías de desarrollo con 815 millones de personas, seguidos de los países en transición tras la desintegración del bloque comunista con 28 millones y, por último, los desarrollados con 9 millones.

PISO EN VENTA

Ref. P1855

Triangulo
Inmobiliaria

BERNUY

Piso en venta de dos dormitorios, salón, baño completo y cocina amueblada con un pequeño patio y de reciente construcción.

GIGANTE SUPERMERCADOS

Del 13 al 20 de Julio

Frutería

Tanque Verde, Collado 00, Variedad: Ronda, Origen: Murcia, €/kg. **1,25** 208 Ptas.

Melón, Collado 00, Variedad: Ronda, Origen: Murcia, €/kg. **0,79** 131 Ptas.

Hachinos, Collado 00, Variedad: Ronda, Origen: Murcia, €/kg. **1,39** 231 Ptas.

Melocotón, Collado 00, Variedad: Ronda, Origen: Murcia, €/kg. **0,99** 165 Ptas.

Pimientos Verdes, Collado 00, Variedad: Ronda, Origen: Murcia, €/kg. **1,39** 231 Ptas.

Manzanas, Collado 00, Variedad: Ronda, Origen: Murcia, €/kg. **1,25** 208 Ptas.

Del 13 al 24 de Julio

Naranja Dama, Collado 00, Variedad: Ronda, Origen: Murcia, €/kg. **1,99** 331 Ptas.

Pepinos, Collado 00, Variedad: Ronda, Origen: Murcia, €/kg. **0,85** 141 Ptas.

Tomates, Collado 00, Variedad: Ronda, Origen: Murcia, €/kg. **1,39** 231 Ptas.

Cogollos, Collado 00, Variedad: Ronda, Origen: Murcia, €/kg. **1,25** 208 Ptas.

Sandías, Collado 00, Variedad: Ronda, Origen: Murcia, €/kg. **0,59** 99 Ptas.

Del 25 de Julio al 2 de Agosto

Melocotón, Collado 00, Variedad: Ronda, Origen: Murcia, €/kg. **2,19** 364 Ptas.

Melón, Collado 00, Variedad: Ronda, Origen: Murcia, €/kg. **1,19** 199 Ptas.

Papas, Collado 00, Variedad: Ronda, Origen: Murcia, €/kg. **1,69** 281 Ptas.

Cominos, Collado 00, Variedad: Ronda, Origen: Murcia, €/kg. **2,25** 364 Ptas.

Pimientos, Collado 00, Variedad: Ronda, Origen: Murcia, €/kg. **1,59** 264 Ptas.

Tomates, Collado 00, Variedad: Ronda, Origen: Murcia, €/kg. **0,99** 165 Ptas.

Ofertas Válidas del 13 de Julio al 2 de Agosto de 2006

► CULTURA

“La Barraca”
actuará el
próximo sábado
en el Corralillo
de San Sebastián

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El próximo sábado, día 22, a las 22.00 h., el Corralillo de San Sebastián va a acoger una representación de varios entremeses de Miguel de Cervantes, dentro del ciclo “Las rutas de La Barraca” que organiza la Sociedad Estatal de Conmemoraciones Culturales del Ministerio de Cultura en colaboración con diferentes ayuntamientos.

Este ciclo va a recorrer numerosas ciudades y pueblos de España como lo hiciera entre 1931 y 1936 el grupo La Barraca, fundado el primer año de aquella década por Federico García Lorca con el fin de “llevar el teatro español del Siglo de Oro a todos aquellos pueblos y ciudades necesitadas de actividades escénicas”.

La campaña, enmarcada en la celebración del 75 aniversario de la creación de La Barraca, Teatro Universitario, va a llevar a numerosos lugares cuatro representaciones diferentes de distintas obras de los siglos XVI y XVII, tales como “El burlador de Sevilla”, “Fuenteovejuna”, “El Caballero de Olmedo” o una pequeña antología de entremeses cervantinos, que es la elegida para poner en escena en Segovia, y que estará a cargo del Grupo de Teatro de la Universidad Carlos III de Madrid, dirigido por Domingo Ortega.

COMO EN 1934 El grupo La Barraca, fundado por el inolvidable poeta de Fuenteovejuna, estuvo en Segovia en el año 1934, y en aquella ocasión presentó ante los segovianos la “Fgloga de Plácida y Victoriano”, de Juan del Enzina, y “El burlador de Sevilla”, de Tirso.

La representación del próximo sábado en el Corralillo de San Sebastián, a las diez de la noche, será de entrada libre hasta completar el aforo.

|TRIBUNA| SANTOS SAN CRISTÓBAL SEBASTIÁN (*)

La parroquia de la Santísima Trinidad prepara la Catorcena

EL PRESENTE AÑO CORRESPONDE CELEBRAR la Catorcena a la parroquia de San Facundo, integrada en la de la Santísima Trinidad, y cuyo templo estuvo ubicado en la plazuela que lleva su nombre. La tradición data del año 1410 y constituye una preciosa herencia que hemos recibido los segovianos.

La mayoría de los habitantes de la ciudad hoy día viven en los nuevos barrios periféricos, alejados del centro histórico. Por tal motivo sucede que a muchos segovianos la Catorcena les suena a una vieja antigualla, cada año más mortecina. De esa forma la Catorcena del presente año será seguida tan solo por unos escasos centenares de fieles.

Segovia tiene la gran asignatura pendiente de dar nueva vitalidad a esa tradición que es integrante a su personalidad y a su historia.

LA PARROQUIA DE SAN FACUNDO En la localidad de Sahagún, a unos 60 kilómetros de León, a finales del siglo III, durante la persecución de Diocleciano, fueron martirizados los hermanos San Facundo y San Primitivo y nació el pequeño santuario para venerar sus reliquias. En el siglo X surgió la abadía benedictina, cuya primitiva iglesia fue consagrada el 29 de junio del año 935.

El monasterio benedictino llegó a ser el más importante que la orden tuvo en España, y duró hasta la desamortización de 1835. Un posterior incendio y las siguientes demoliciones acabaron con todo, habiendo quedado en pie solo la torre del reloj y una portada.

En el Museo Arqueológico Nacional de Madrid se halla la célebre Virgen románica y en el Archivo Histórico está el enorme y copioso archivo con miles de pergaminos y legajos, que constituyen una destacada fuente documental.

Las reliquias de los santos se conservan hoy en la parroquia de San Tirso de Sahagún.



Imagen de la iglesia de la Santísima Trinidad. / EL ADELANTADO

La influencia de los monjes de Sahagún en Segovia provocó la creación de la parroquia de San Facundo y San Primitivo, en la primera mitad del siglo XII.

En los primeros días de mayo de 1843, el gobernador eclesiástico de la Diócesis de Segovia recibió una orden del Gobierno de Madrid de cerrar varias de las parroquias de la población. De esta forma, el día 10 de mayo las parroquias de San Facundo, San Román, San Pablo y San Juan de los Caballeros se cerraron, quedando unidas a la de San Sebastián, que por entonces se conservó.

En cuanto a la parroquia de San Román, que estuvo ubicada en la plaza del Conde Alpuente, hay que hacer constar que nunca tuvo más de diez familias, y desde el año 1787 dependía de San Facundo.

En 1826 el cura de San Facundo y San Román era el padre prior de los Agustinos.

EL PRIMER MUSEO PROVINCIAL DE SEGOVIA Algunas piezas notabilísimas de códices y orfebrería de los suprimidos conventos segovianos hoy se hallan muy lejos

de Segovia. En la cerrada iglesia de San Juan de los Caballeros acabaron almacenándose muchos cuadros y con los más notables se creó el Museo Provincial en la iglesia de San Facundo.

Finalmente trasladaron el museo y, sin que amenazara ruina, la piqueta municipal se encargó de demoler el templo, juntamente con los de San Román y San Pablo.

LOS AGUSTINOS Y LOS CANÓNICOS PREMONSTRATENSES

Dentro de la demarcación parroquial de San Facundo hubo dos conventos. El primero fue el de los Agustinos que tuvo una gran iglesia gótica de la que quedan los imponentes muros del ábside. El retablo mayor de este templo se halla en la iglesia de Santa Cruz de la Universidad SEK. Al lado del templo estaba la capilla de la Inmaculada, cuyas bóvedas preciosas barrocas yo recuerdo en pie; hoy el recinto sirve para diferentes oficinas.

El otro convento fue la abadía de Monjes Premonstratenses, canónigos regulares de Nuestra Señora de los Huertos. Desapareció por completo y tan solo ha

quedado el nombre de “Los Huertos” que sigue llevando la plaza en donde estuvo situado.

¿ACABARÁN DESAPARECIENDO LAS CATORCENAS?

Hasta hace unos 40 años las catorcenas se celebraron en Segovia con todo entusiasmo, incluso las de las parroquias desaparecidas. Pero se ha podido constatar que desde entonces, año tras año las catorcenas han ido recortándose sucesivamente. El recinto amurallado de la población no cuenta hoy con más de unos cinco mil habitantes y diferentes motivos han hecho que muchas de las casas estén vacías y destartadas y con una población mayoritariamente adulta... Y en tal recinto radican siete, o sea la mitad de las catorcenas.

He oído decir que entre las gentes de las nuevas barriadas de la población surge un movimiento para que ellos también colaboren en las catorcenas y éstas se revitalicen... Es lo menos que pueden hacer los fieles de Segovia.

(*) Canónigo de la Catedral de Mondoñedo.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Apellidos: _____ Nombre: _____
Domicilio: _____ Teléfono: _____
C.P.: _____ Localidad: _____ Provincia: _____
D.N.I. / C.I.F.: _____
Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____ en las condiciones de pago que a continuación señalo:

☐ Suscripción mensual: 28 euros. ☐ Suscripción semestral: 168 euros.
☐ Suscripción trimestral: 84 euros. ☐ Suscripción anual: 336 euros.

Forma de Pago: ☐ Banco ☐ Giro Postal
(marque el cuadro del periódico elegido y la forma de pago con una X)

Envíe este boletín de suscripción a EL ADELANTADO DE SEGOVIA
c/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. “El Cerro”), 40006 SEGOVIA. Fax. 921 442432
Si desea más información llame por teléfono al 921 437261



BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

DOMICILIACIÓN BANCARIA

_____ de _____ de 20 _____

Banco / Caja _____

ENTIDAD	OFICINA	D.C.	C/C

Muy Señores míos: Ruego a Vds. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan a abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de:

D. _____
Dirección: _____
Localidad: _____

Atentamente: _____

(firma)

MÚSICA

Una lección

Fecha: 18 de julio de 2006
Lugar: San Juan de los Caballeros
Intérpretes: Teresa Berganza, mezzosoprano;
y J. Antonio Álvarez Parejo, piano
Obras de: A. Scarlatti, A. Caldara, G.F.
Haendel, J. Brahms, G. Fauré, C. Guastavino
y A. Piazzolla.
Organiza: Fundación Don Juan de Borbón

RAFAEL AZNAR/ SEGOVIA

Es curioso que vayamos a escuchar un concierto de una mezzosoprano y nos encontremos con una lección magistral de lo que es cantar, de lo que es la música. Teresa Berganza es el ejemplo más notable de lo que puede ser una cantante cuando ha cosechado todos los honores en conciertos, óperas y entrevistas, sólo queda el magisterio de lo que es el arte y eso es tan raro encontrarlo que sorprende.

Sorprende su valor dramático unido a su voz, sorprende su clase, que es elegancia personal unida a valor humano, sorprende esa valentía de tornar el miedo al auditorio en complicidad castiza y retrechera sin caer en ninguna chabacanería sino todo lo contrario, un antídoto que cautiva.

El programa sorprendió no sólo porque pasó de algunas arias de ópera, su fuerte durante su dilatada carrera, a ciertas canciones que fueron el meollo del programa.

ma. Nunca hemos escuchado las canciones de Brahms, Fauré y menos las de Guastavino y Piazzolla como ella las interpreta, poniendo todo su sentimiento en hacer una obra dramática de cada una de ellas. ¿Qué importa encontrar colores en el "Piangerò la sorte mia" del Julio Cesar de Haendel, si nos íbamos a encontrar con toda la carga dramática de las canciones de Brahms? Solo escuchar la del ruiseñor ("Nachtigall") o "Nicht mehr zu dir zugehen" o la "Vergebliches Standchen" nos demuestra todas las posibilidades de la canción para convencer al auditorio de que lo que está pasando fuera del recinto no es para tenerlo en cuenta. Las de Fauré, con dicción perfecta, nos enseñaron la verdad de la soledad y del posromanticismo más exacerbado. Es tan maestra en el repertorio francés como lo fue Kraus, compañero en algunas ocasiones.

En donde la sentimos más próxima si cabe fue en las de Guastavino y Piazzolla, las de este último, verdaderas obras dramáticas cada una de ellas, no se puede poner más carne en el asador.

Es curioso que una artista que ha cantado toda su vida ópera, llegue a la canción con ese caudal de pasión y de saber hacer en completa consonancia con el texto,



Teresa Berganza agradece el reconocimiento del público durante su actuación en San Juan de los Caballeros./ F. PEÑALOSA

to, para dar lugar a la obra musical creíble y subyugante, donde el auditorio se rinde sin más.

Hubo tres bis es que fueron un regalo, un aria de Rossini para bordar el homenaje a Mozart, que pagado día a día durante su carrera, no quiso pagar por estar en contra de esta demasía; la Canción de Cuna para Dormir a un Negrito

de Xavier Montsalvatge y la Tarántula de la Tempránica de Gerónimo Giménez. Las tres de antología, pero sin duda nunca habíamos escuchado de esa manera, tan sentida, la de Montsalvatge.

También es de resaltar la labor que, sin duda puede, y lleva a cabo con sus alumnos, enseñándoles cómo transmitir la verdad del

texto por el vehículo de la música. Nos acordamos del magisterio que ejerció sobre ella Lola Rodríguez de Aragón, con maestras así la tradición de las voces en España seguirá siempre viva.

Nos fuimos de San Juan de los Caballeros con la certeza de reencontrarnos con una artista de verdad.

Benny Goodman y Mozart

Fecha: 17 de julio de 2006
Lugar: Patio de Armas del Alcázar
Intérpretes: Cuarteto Casals. Vera Martínez, violín; Abel Tomás, violín; Jonathan Brown, viola; Arnau Tomás, violoncello. Hot Jazz Cats: Pepe Robles, trompeta; Oriol Romaní, clarinete; Dani Alonso, trombón; Ignasi Terraza, piano; Albert Romaní, guitarra; Jules Bikoko, contrabajo; y Jean Pierre Derouard, batería; Dany Doriz, vibráfono; Danna Leese, cantante.
Obras de: W. A. Mozart y varios.
Organiza: Fundación Don Juan de Borbón.

RAFAEL AZNAR/ SEGOVIA

El primer concierto de la Semana de Música de Cámara se tejó con la complicidad de esta simbiosis de dos grandes músicos y de la admiración que sentía el gran clarinetista de jazz Benny Goodman por el genio de Salzburgo.

Para ello se contó con el cuarteto Casals, una formación de un sólido prestigio tanto nacional como internacional, es la mejor formación de música de cámara que tenemos en España hoy en día. Solamente la forma de interpretar de Vera Martínez al violín cautiva por el modo de hacer sonar su violín, si la postura de todo el cuerpo es necesaria para la correcta emisión de este instrumento con alma, que cautiva por su expresividad, se hace en ella ejemplo y perfección. Por ello nos hacemos la pregunta si no fue poco el escuchar el bellissimo quinteto con clarinete de Mozart, ¿no se

podrían haber construido dos programas con el mismo nexo de unión?

La labor de Oriol Romaní fue también cautivadora en esta página tan querida por Benny Goodman. Digamos que la armonía clásica de Mozart se vio reflejada en la armonía de la arcada de la galería del patio del Alcázar, armonías ambas con base matemática, la de las arcadas basadas en la raíz cuadrada de dos, como bien nos explicó José Miguel Merino de Cáceres en estudios publicados por el mismo Alcázar, y que como siempre las matemáticas ponen orden en la irregularidad del espacio, tanto en la música como en la arquitectura.

En la segunda parte del concierto se dio entrada al jazz, como viene siendo tradicional en la inauguración de la Semana de Música de Cámara, tradición que no comprendemos pero que nos parece muy bien.

NUOVA ORLEANS La primera formación fue de Oriol al clarinete, acompañado de trompeta, trombón, bajo y guitarra con temas de la época de músicos de Nueva Orleans que llegaban a Chicago en los años veinte, en concreto fue el tema "Twelfth Street" de Jimmy Dorys. Fue un jazz tradicional, el que siempre recordamos con agrado y que da



Un momento de la actuación del lunes en el Patio de Armas del Alcázar./ FERNANDO PEÑALOSA

juego a un sinfín de combinaciones de instrumentos a cual más atractiva.

Después se hizo acompañar con el vibrafonista Dany Doriz que es discípulo directo de Lionel Hampton, el primer vibrafonista en la historia del jazz y que fue integrante del conjunto de Benny Goodman. Un gran músico que no

dejó nunca de hacer complicidades en escena con el gran batería Jean Pierre Derouard, y de este juego salieron grandes momentos del concierto como en el tema Avalon.

De la aparición de Benny Goodman en el Carnegie Hall de Nueva York, primera ocasión para un músico no sinfónico, se tocó una "Jam Session" con la intervención

de todos los componentes.

En la formación de sexteto se interpretaron "Seven come eleven" y "The sake of enemy".

La interpretación de la vocalista Danna Leese fue circunstancial.

Y con gran duración del concierto y un rotundo éxito de público se cerró esta primera sesión de la Semana de Música de Cámara.



FOLKUÉLLAR

Cuéllar • Segovia

del 20 al 23 julio 2006

ASOCIACIÓN CULTURAL MANTILLO Y TURBA

Jueves, 20
Kilopapa
 Flamenquito, reggae, jazz, funk.
 Café-Bar Semilla Negra.
 22,00 h. - Entrada gratuita.

Viernes, 21
Eduardo Paniagua
 Música Klezmer-Sefardi.
 Iglesia de San Francisco.
 22,00 h.
 Entrada 10 € - Anticipada 8 €.
 Oficina de Turismo de Cuéllar.

Sábado, 22
Pasacalles "Música Tradicional".
 Alumnos de dulzaina y percusión
 de la Escuela Municipal de Música
 de Cuéllar.
 A partir de las 20,00 h.
 por las calles de la villa.

Gran noche "FOLKUÉLLAR"
"ELISEO PARRA"
 "De ayer mañana".
"KUKUMA"
 "Música de encuentro".
 Iglesia de San Francisco.
 23,00 h.
 Entrada 15 € - Anticipada 12 €.
 Oficina de Turismo de Cuéllar.

Domingo, 23
Pasacalles.
Grupo de Teatro Zereia.
 "Ángeles y demonios".
 Paseos de San Francisco.
 20,30 h. - Entrada gratuita.

V Certamen Raíces Folk Festival de dulzaina
domingo 23
 Iglesia de S. Francisco
 Cuéllar (Segovia)
 21 horas
 entrada gratuita

Juan Antonio Gil y Pedro de Torreval
 Dulzaineros de Matabuena
 (Segovia)

Hermanos Zamarrón
 Arroyo de Cuéllar (Segovia)

Hermanos Silva - Dulzaineros de Campos
 Palencia

Dulzaineros del Bajo Aragón
 Zaragoza

A continuación habrá baile a cargo de
 Los Dulzaineros del Bajo Aragón

Colaboran:
 Teatro Zereia
 Escuela de Música
 Hnos. Ramos

Patrocinan:
 CAJA SEGOVIA
 Obra Social y Cultural

Organiza: Asociación Cultural Mantillo y Turba

► SOCIEDAD

Nos vamos de ruta

Más de 300 jóvenes de 53 países componen este año la expedición de la Ruta Quetzal • Unos 200 de ellos son españoles

QUICO SERRANO / SANTIAGO

(Enviado especial a la Ruta Quetzal) Me incorporo a la XXI expedición en Pamplona. Aunque se me ofrece una auténtica "incrustación", al estilo del ejército americano en Irak (o sea, vivir y dormir en el campamento con los audaces aventureros), este corresponsal, que ya no está en edades acrobáticas, opta por la frialdad y ese aconsejable distanciamiento que permite el residir en un hotel.

Me cuentan otros colegas de la prensa, que la visión del campamento que comparten los chicos y sus esforzados monitores impacta, pero esta noche, no se si en mi honor, han decidido dormir en un polideportivo con sus duchitas y sin necesidad de montar las tiendas y, quizás por eso no se les ve mal aspecto. De todas formas, los mas de 30 días que llevan haciendo el robinson por Guatemala, Belice y Méjico, se les nota. Ellos me ganarán en belleza y experiencia de la ruta pero, a día de hoy, yo estoy hecho un pincel y ellos una braga.

Son, hablando ya más en serio, más de trescientos chicos y chicas de 53 países, de los que aproximadamente 200 son españoles, unos 100 americanos de diverso pelaje y latitud y veintitantos procedentes de diversos países europeos. Predominan las chicas sobre los chicos, como no podía ser de otra

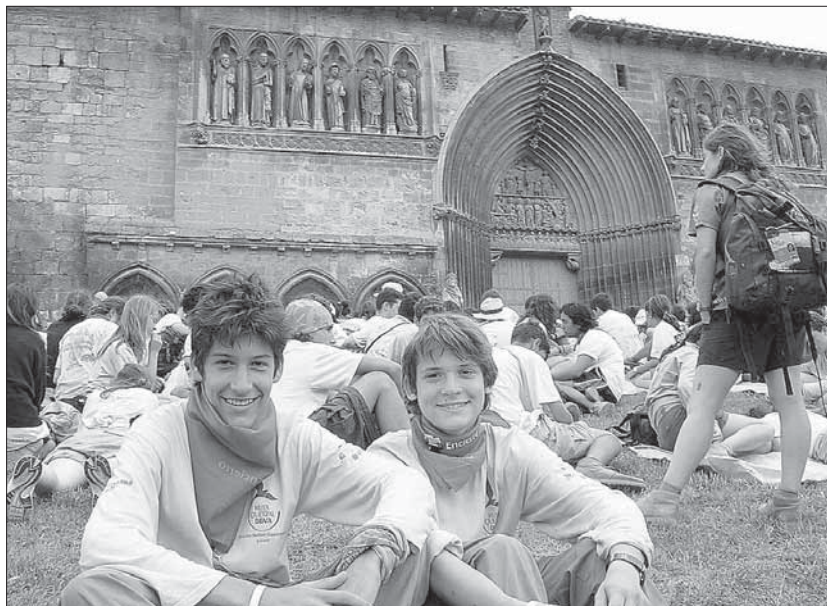
manera dado que aquí se accede por concurso oposición y no por sorteo.

El aspecto que dan es de estar conviviendo bien. Indudablemente se forman clanes y pandillas, pero más por afinidades que escapan a nuestra visión de adultos, que por cuestiones mas étnicas.

La cuestión del desparrame hormonal, previsible en esta tropa con edades comprendidas (¿o sería mejor decir incompredidas?) entre los 16 y los 17 años, se combate mediante tiendas/igloos separadas por sexos y en las que meten a tres (¿será para que no monten timbas de mus por la noche?) y con un atracón de marchas y madrugones que permita mantener su fogoso sistema endocrino al ralentí.

Hoy les han despertado a las 6.30 de la mañana mediante diana floreada administrada por nuestro convecino

Salva Lucio que, cosas del buen corazón juvenil, ha salido vivo del evento. Luego han tenido un día cultural a base de recorridos por la ciudad y conferencias de diver-



Los miembros de la expedición descansan a las puertas de la Catedral de Santiago de Compostela. / EL ADELANTADO

so fuste, que algunos han aprovechado para recuperarse del insomnio forzado.

En la catedral magníficamente restaurada han asistido a una exhibición del potente órgano, y han podido observar las bellas vidrieras de nuestro laureado **Carlos M. de Pablos**, "el mejor de España en lo suyo", en boca de nuestro cicero **Domingo Iturgay**.

Mañana, si sobrevivimos al Camino de Santiago con que nos amenaza el gurú **De la Quadra**, les contaré de la escasa pero brillante presencia segoviana en la aventura.

La expedición se encuentra en España después de recorrer varios países de América del Sur



Los jóvenes visitaron también el interior de la catedral gallega. / EL ADELANTADO



Los representantes visitaron la Diputación y la Delegación de la Junta. / EL ADELANTADO

Segovia acogerá del 6 al 8 de octubre el Campeonato Nacional de caballos árabes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Escuela de Capacitación Agraria de Segovia acogerá el Campeonato Nacional de caballos árabes los días 6, 7 y 8 de octubre, según informaron ayer miembros de la Asociación Española de Criadores de Caballos Árabes, acompañados de su presidenta, S.A.R. Teresa de Borbón, quienes visitaron la Dele-

gación Territorial de la Junta de Castilla y León para mostrar su agradecimiento a los representantes de la Junta en Segovia por la ayuda prestada para este acto.

Igualmente, Teresa de Borbón elogió el excelente estado de las instalaciones proporcionadas por la Junta y las actividades que en dicha Escuela se desarrollan, así

como las atenciones recibidas. Posteriormente visitaron a los responsables de la Delegación de la Junta. En otro orden de cosas, se dio a conocer la actividad que desarrolla esta asociación destacando que es la única dedicada a esta raza de caballos a nivel nacional y representante española a nivel internacional.

Exposición fotográfica

Familias en positivo

Horario:
De Lunes a Domingo
Mañanas de 12,00 a 14,00 h.
Tardes de 17,00 a 21,00 h.

Segovia

Casa del Sello (C/ San Francisco, 32)

Del 28 de junio al 30 de julio de 2006

Junta de
Castilla y León

► GOMEZSERRACÍN

FIESTAS EN HONOR DE SANTA MARÍA MAGDALENA

Cuando llega el momento de las fiestas de julio en honor de la patrona de la localidad es buen momento para hacer un repaso a la actividad de este pueblo situado en el corazón del Carracillo y también a los proyectos impulsados desde el municipio como la segunda fase del Centro Cultural



Cultivos de regadío. Gomezserracín se encuentra en la comarca hortícola de El Carracillo, actualmente en temporada de plena producción / EFE

Futuro esperanzador

G. AYUSO / GOMEZSERRACÍN

El nacimiento de cinco niños en lo que va de año en Gomezserracín es una de esas grandes noticias a las que con frecuencia no se da la relevancia suficiente pero que refleja el dinamismo y juventud de una localidad que se encuentra en una de las zonas de la provincia con mayor desarrollo económico, con una agricultura de regadío (hortícola) importante, ganadería de porcino e industrias de transformación que emplean a gran número de vecinos de la localidad.

La teniente de alcalde del Ayuntamiento de Gomezserracín, Ana María Gómez Escribano, entiende que la futura autovía Segovia-Valladolid "tendrá también una repercusión importante en la localidad", porque su trazado se sitúa a

dos kilómetros del casco urbano, en su término municipal. "Es un lugar muy próximo, una localización perfecta que puede ayudar a que el pueblo crezca", indica.

La población permanece en un nivel similar al de años anteriores, en torno a los 700 habitantes, aunque fluctúa debido al alto porcentaje de inmigrantes, lo que genera altas y bajas continuas en el censo.

Además de agricultura —concentrada en este momento en la cosecha de zanahoria, lechuga y puerro— y ganadería de porcino, Gomezserracín destaca por la existencia de empresas de transformación hortícola, una importante fábrica de embutidos, un restaurante y otros servicios, entre los que se encuentran talleres mecánicos y autónomos de la albañilería.



Espadaña de la iglesia parroquial, actualmente en rehabilitación / G.A.

ACTIVIDAD MUNICIPAL

► **Proyectos en marcha.** La teniente de alcalde de Gomezserracín Ana María Gómez Escribano ha informado de que en este momento ya está ejecutado el proyecto de la segunda fase del Centro Cultural de la localidad, así como otra obra de ampliación en el cementerio.

► **Caminos rurales.** Una inversión importante es la prevista en caminos rurales, por importe de más de 270.000 euros (45 millones de pesetas)

► **Red de saneamiento.** Pendiente de la adjudicación por parte de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León está el proyecto de sustitución de parte de la red de saneamiento en la zona más antigua de la localidad.

► **Buen funcionamiento.** La responsable municipal ha constatado el buen funcionamiento este curso de la escuela infantil, tras la reforma realizada el año pasado, así como del depósito de agua.

ALIMENTOS Y EMBUTIDOS DE CALIDAD

MARTIN CUESTA

CTRA. CL-601, KM 63 GOMEZSERRACÍN (SG)
Tfno. 921 16 83 02

BAR LUANA

C/ Sanchoño, 9
TELF. 921 16 83 06 - GOMEZSERRACÍN

CAFÉ BAR JOSÉ MARÍA

KUBATAS
REP. GOMEZSERRACÍN
NIKY'S KLAN

GOMEZSERRACÍN
¡¡SIÉNTETE COMO EN CASA!!

INSTALACIONES RUANO

FONTANERÍA Y CALEFACCIÓN
GOMEZSERRACÍN (SEGOVIA)

661 510 207
661 510 208
921 168 324

DESEAMOS A NUESTROS CLIENTES
¡¡ FELICES FIESTAS !!

CASA RURAL DEL LABRADOR

C/ Alta nº 8 40240 Gomezserracín (Segovia)
Tlf: 606 76 77 33
www.casauraldellabrador.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

LOS PUEBLOS Y EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Lo primero es La Procesión

La novedad este año son unas Jornadas Culturales previas

G. A. / GOMEZSERRACÍN

La localidad de Gomezserracín está viviendo desde ayer unas Jornadas Culturales organizadas por primera vez por el Ayuntamiento en los días previos a las fiestas en honor a la patrona, Santa María Magdalena.

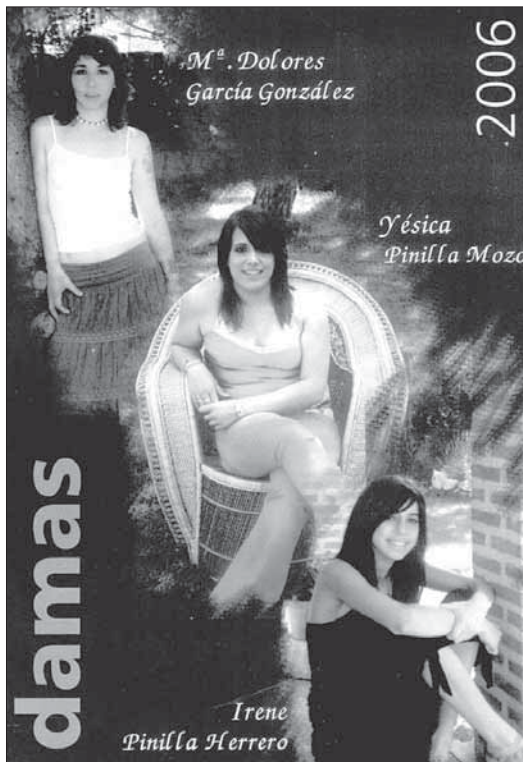
El concurso de brisca para personas mayores previsto para el miércoles por la tarde fue la primera de las actividades en la que destaca una interesante exposición de fotografía antigua en la que los vecinos han aportado reproducciones de celebraciones familiares: bodas, bautizos, etc. de hace varias décadas.

Mañana viernes el día estará dedicado a los niños, quienes también podrán disfrutar de un parque infantil el sábado por la tarde junto al parque de la panera.

FIESTAS Los actos festivos en honor a la patrona de Gomezserracín, Santa María Magdalena, se concentran en el fin de semana —sábado y domingo— y reúnen a gran parte de la juventud de la comarca, especialmente por las noches, así como también a aficionados a los festejos taurinos.

La teniente de alcalde del Ayuntamiento de Gomezserracín, Ana María Gómez Escribano, explica que aunque estas fiestas no incluyen encierros de reses bravas y "son sencillas", sí tienen el suficiente reclamo como para llenar las plazas y calles de un buen ambiente festivo. Además, hace hincapié en el esfuerzo que han hecho los jóvenes del pueblo para aumentar la animación con la contratación de una charanga para tres días, aportando dinero de sus bolsillos. Una aportación que Gómez Escribano agradece "porque aunque no dedicamos una cantidad desorbitada al presupuesto de fiestas, cualquier ayuda es bien recibida".

La representante municipal indica también que la asociación cultural de Gomezserracín también colabora en alguna actividad y que el dinero procedente de la publicidad del programa oficial de fiestas



Fotografía de las tres damas aspirantes a reina incluida en el programa oficial

que edita el Ayuntamiento ayuda a sufragar parte de los gastos.

La elección de la reina de las fiestas tendrá lugar mañana viernes. Las tres damas aspirantes son María Dolores García González, Yésica Pinilla Mozo e Irene Pinilla Herrero. Las tres son quintas —han cumplido 18 años este año— y se presentaron voluntarias el pasado mes de junio, momento en el que Gomezserracín celebra la fiesta de San Antonio. Sin embargo, la elección de la reina se pospuso porque en ese momento "tenían que presentarse a las pruebas de selectividad y se pensó que era mejor esperar", según explica

Ana María Gómez Escribano.

LA PROCESIÓN Una peculiaridad de las fiestas de Santa María Magdalena en Gomezserracín es que la procesión se celebra antes de la misa, el día 22 de julio. Según explica la teniente de alcalde, esta costumbre, muy antigua, se debe a que, al coincidir la fiesta de la patrona con la época de la cosecha, los agricultores locales asistían al acto de la procesión (breve y alrededor de la iglesia parroquial) y luego muchos de ellos se iban a continuar las faenas del campo, mientras que otros vecinos entraban en la iglesia para seguir la misa.

EL PROGRAMA

JORNADAS CULTURALES

JUEVES 20 DE JULIO

De 20.00 a 21.00 HORAS. Exposición de fotografía antigua en el salón de actos del Ayuntamiento

VIERNES 21 DE JULIO

19.00 HORAS. Concurso infantil de pintura con tiza en la Plaza Mayor de la localidad

De 23.30 a 23.55 HORAS. Verbena musical a cargo de la orquesta 'Princesa'

00.00 HORAS. Nombramiento de la reina y las damas de honor de las Fiestas 2006, desde el balcón de la Casa Consistorial

ACTOS FESTIVOS

SÁBADO 22 DE JULIO

12.00 HORAS. Revolada y pasacalles, a cargo del grupo de dulzaineros 'A por ellos' de Cuéllar

12.30 HORAS. Procesión en honor de Santa María Magdalena, amenizada al son de dulzaina y tamboril por el grupo de dulzaineros 'A por ellos' de Cuéllar. A continuación, Misa Solemne

De 17.00 a 21.30 HORAS. Parque infantil 'El Gran Prix'. Carpa, videoconsolas, fiesta de la espuma, concurso de karaoke, hinchables, juegos, etc
Lugar: Calle Fuentecillas, junto al parque de la panera de la localidad

De 23.00 a 00.00 HORAS. Gran velada musical a cargo de la orquesta D'Etiqueta

De 0.05 a 1.05 HORAS. Suelta de vaquillas

De 1.10 a 4.30 HORAS. Continuación de la verbena con la orquesta D'Etiqueta

DOMINGO 23 DE JULIO

19.30 HORAS. Gran novillada con la lidia de dos novillos a cargo de Javier Antón, con reses de la ganadería de Tres Pasiones (Valladolid)
A continuación, suelta de vaquillas

21.30 HORAS. Actuación musical patrocinada por la Asociación Socio Recreativa Cultural y el Ayuntamiento en la Plaza Mayor.
Fin de fiesta.



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GOMEZSERRACÍN

Les saluda atentamente y aprovecha la ocasión para invitarles a sus fiestas



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia

921 44 30 31

**VENDE PISO DE 173 M²
EN CARBONERO EL
MAYOR ¡PENDIENTE
DE DISTRIBUIR! CON MU-
CHAS POSIBILIDADES
¡¡¡FÓREMSE!
REF. 8814**



**VENDE PISO EN
VÍA ROMA,
120 M², 3 AMPLIOS
DORMITORIOS,
2 BAÑOS, GARAJE,
COCINA AMUEBLADA
¡ESTADO IMPECABLE!
REF.9185**



**VENDE PISO DE
NUEVA CONSTRUCCIÓN
EN SAN CRISTÓBAL,
CON 3 DORMITORIOS,
2 BAÑOS, GARAJE,
TRASTERO, JARDÍN,
INDIVIDUAL DE 90 M².
¡ZONAS COMUNES
CON PISCINA!
REF.8888**



**VENDE PISO
EN LA ALBUERA,
CON 3 DORMITORIOS,
SALÓN, COCINA
Y BAÑO AMUEBLADO
¡213.000 €!
REF. 8897**



**VENDE CHALET A
ESTRENAR EN LA LASTRILLA,
4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS,
BODEGA Y GRAN GARAJE
¡JARDÍN PRIVADO!
REF. 8448**



**VENDE CHALET INDIVIDUAL
EN EL SOTILLO, PARCELA 700 M2,
5-6 DORMITORIOS,
2 COCINAS, BODEGA,
MAGNÍFICAS CALIDADES
TECHOS CON VIGAS DE MADERA VISTA
2 PORCHES, PRECIOSAS VISTAS
REF. 8910**



**VENDE CASA
EN TORRECABALLEROS
CON 280 M², ÁTICO
DIÁFANO, GARAJE, BODEGA
¡SALÓN DE 50 M²!
REF. 8966**



**OCASIÓN CHALET EN
SAN CRISTÓBAL,
239 M² CONSTRUIDOS,
6 DORMITORIOS, PARCELA Y PORCHE 70 M²,
GARAJE PARA 2 COCHES.
¡PERFECTO ESTADO!
¡ZONAS COMUNES CON PISCINA!
REF. 9096**



**VENDE PRECIOSO
CHALET DE LUJO EN LOS ÁNGELES
DE SAN RAFAEL, 400 M² CONSTRUIDOS,
MIRADOR, VARIOS CENADORES,
FUENTES E ILUMINACIÓN EN PARCELA
¡¡INFORMACIÓN PERSONAL!
REF. 9156**



**VENDE APARTAMENTO
EN CASCO ANTIGUO,
90 M², 2 DORMITORIOS
PRÁCTICAMENTE NUEVO
REF. 8923**



**VENDE APARTAMENTO
EN CONSTRUCCIÓN
CÉNTRICO, CON 2 DORMITORIOS,
2 BAÑOS. ¡EXCELENTE
MEMORIA DE CALIDADES!
REF. 9113**



**VENDE PISO
EN CONDE SEPÚLVEDA,
145 M² EN PLANTA, ASCENSOR
Y CALEFACCIÓN CENTRAL
¡TOTALMENTE REFORMADO!
REF. 8920**



**VENDE PISO
EN LA LASTRILLA,
3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS,
CON GARAJE, 2 TERRAZAS
¡PISCINA COMUNITARIA!
REF.8942**



www.mansinoinmobiliaria.com

► CUÉLLAR

Patrimonio autoriza las obras de consolidación de las murallas

El Ministerio de la Vivienda está supervisando el proyecto tras lo que deberá elaborar el informe definitivo para iniciar el proceso para la licitación final de los trabajos

• La comisión territorial de Patrimonio ha dado el visto bueno al proyecto de ejecución de consolidación y restauración de las murallas de la villa que será realizado por el Ministerio de la Vivienda.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La comisión territorial de Patrimonio ha autorizado esta semana las obras contenidas en el proyecto de ejecución de consolidación y restauración de las murallas de l municipio. Este proyecto le fue entregado a comienzos de junio por la alcaldesa, Marisa González, el edil de Patrimonio, Eduardo Marcos, y los arquitectos redactores, los Hermanos Nieto. En esa misma fecha el proyecto fue presentado ante el Ministerio de la Vivienda que será el encargado de elaborar el informe definitivo y de sacar a licitación las obras.

La alcaldesa de la villa señaló ayer que Vivienda se encuentra en estos momentos supervisando este proyecto e indicó que para la elaboración del informe se requie-



La imagen de la villa se verá modificada con la ejecución de la restauración de las murallas./GABRIEL GÓMEZ

re el visto bueno de Patrimonio que les será remitido en cuanto lo reciban.

TRABAJO Actualmente el estado que presenta la muralla requiere cuatro tipos de actuaciones:

consolidación y estabilización de los lienzos, restauración de estos y de sus elementos, su puesta en valor y puesta en valor del conjunto.

La partida para la recuperación integral del recinto amurallado de la villa, con una longitud total de

2.405 metros, se incluye dentro del presupuesto del Ministerio de Vivienda en el programa de "Castillos fortificaciones y elementos defensivos". Ésta asciende a 4.059.000 euros que se distribuirán en cuatro anualidades.

El domingo se retomará el desarrollo del Concurso de Pintura Rápida al Aire Libre

N.P. / CUÉLLAR

El domingo se retomará el desarrollo del Concurso de Pintura Rápida al Aire Libre del municipio de la mano de la Asociación Jóvenes en Acción. el certamen renace bajo el nombre del pintor, natural de Sacramenia, Florentino San Juan "Florines".

Podrán participar todos los artistas mayores de 16 años con una sola obra. Ésta deberán realizarla entre las 9 de la mañana y las 6 de la tarde del domingo 23 de julio. Tanto la técnica como el estilo serán libres y la temática estará relacionada con Cuéllar, sus monumentos, sus rincones, sus plazas,

sus calles, sus gentes y su entorno. Los participantes deberán aportar el material necesario para la realización de la obra.

La inscripción deberá realizarse el mismo día del certamen en la sede de la asociación, en el Centro Parroquial, entre las 9 de la mañana y la 1 de la tarde de forma anónima mediante sobre cerrado que incluirá los datos del artista. Al sobre le acompañará el soporte de la obra y ambos serán sellados y numerados. Las obras deberán entregarse en este mismo lugar entre las 4 y las 6 de la tarde. Los premios establecidos oscilan entre los 1.200 y los 400 euros.



Los pintores llenarán el domingo los rincones de la villa./GABRIEL GÓMEZ

DE INTERÉS

✱ **FARMACIAS DE GUARDIA**
F. Redondo
(Avda. Camilo José Cela, hasta el domingo 23 de julio)

EXPOSICIONES

✱ **Sacristía de San Francisco**
Exposición de óleo sobre madera de José Luis Llorente «Homenaje a mi padre». Hasta el 20 de julio. De martes a viernes de 20.00 a 21.30 horas, sábados y domingos de 11 a 2 horas y de 19.00 a 21.00 horas.

✱ **Patio del Ayuntamiento**
Exposición de fotografías del X Rallye Fotográfico de la Comunidad de Villa y Tierra Antigua de Cuéllar. Hasta el viernes 4 de agosto. De lunes a viernes de 8 de la mañana a 3 de la tarde y sábados de 9 de la mañana a 12.30 horas.
Exposiciones de artesanía Apadefim
Del 28 al 30 de julio en el Ayuntamiento de Cozuelos de Fuentidueña

CONVOCATORIAS

Jueves 20 de julio proyección de diapositivas "Paseando por Cuéllar" de Juan Carlos Llorente. Parque de la Huerta del Duque 22.30 horas.

✱ **ASÍ CANTAN LAS CORALES**
10 de la noche Patio de Armas del Castillo.

Sábado 22 de julio, Coral Virgen de La Consolación, de San Felices de Buelna (Cantabria) y Coral Cuellarana.

FOLKCUÉLLAR

Jueves 20 de julio
Sala Semilla Negra Kilopapa. 22.00 horas.

Viernes 21 de julio

Iglesia de San Francisco
Eduardo Paniagua 23.00 horas

Sábado 22 de julio
20.00 horas Pasacalles de Música tradicional
23.00 horas Iglesia de San Francisco Eliseo Parra y Kukuma

Domingo 23 de julio

20.30 horas Pasacalles "Ángeles y Demonios" a cargo del Grupo de Teatro Zereia. Paseos de San Francisco.

21.00 horas Iglesia de San Francisco Y Certamen Raíces Folk. Dulzaineros de Matabuena, Hermanos Zamarrón, Hermanos Silva y Dulzaineros del Bajo Aragón ESPECTÁCULO ECUESTRE «Así bailan mis caballos»

Sábado 29 de julio Plaza de Toros de Cuéllar 22.30 horas. Entrada: 15 euros adultos, 10 euros niños.

eufón
electricidad

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia)
Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com

Líneas de Distribución de Energía Eléctrica
Automatizaciones Industriales - Mantenimientos (24 horas)
Telecomunicaciones - Climatización de Granjas
Energía solar (Térmica y Fotovoltaica)



► NUEVO ESTATUTO DE AUTONOMÍA

PP y PSOE cierran una reforma «ambiciosa y constitucional»

Herrera. El presidente de la Junta considera que la reforma de la norma básica es «neutral desde el punto de vista partidista, moderna y ejemplarizante»

Novedades. El texto reivindica competencias sobre el Duero, introduce garantías para una financiación solidaria e institucionaliza el Consejo del Diálogo Social

ICAL / VALLADOLID

Los Grupos Parlamentarios de PP y PSOE cerraron ayer un primer acuerdo sobre el articulado del nuevo Estatuto de Autonomía que registrarán en las Cortes regionales, una reforma estatutaria que fue calificada por el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, de «ambiciosa», «rabiosamente constitucionalista», «dirigida a los ciudadanos y personalizada», «neutral desde el punto de vista partidista», «moderna y abierta a los cambios», «ejemplarizante, sensata y cargada de sentido común».

El nuevo texto, que el presidente presentará hoy ante el Consejo Consultivo y los Grupos Parlamentarios registrarán en las Cortes, reivindica de forma ambiciosa competencias sobre las aguas fluviales que transcurren por la Comunidad; no fija porcentajes de inversión del Estado pero introduce garantías de una financiación solidaria; introduce un capítulo de derechos y principios rectores de la acción pública que institucionalizan el Estado del Bienestar en Castilla y León; establece la creación de una Comisión Mixta Castilla y León-Estado para la coordinación de las políticas en la región y pone en marcha nuevos instrumentos como el Consejo de Cooperación Local, en los que desarrollar las relaciones con los municipios y los agentes sociales.

Se creará un fondo intracomunitario para reducir las desigualdades «en poco tiempo»

APROBACIÓN. En una comparecencia pública conjunta con los portavoces de los dos grupos parlamentarios mayoritarios, Ángel Villalba (PSOE) y José Antonio de Santiago (PP), el jefe del Ejecutivo regional mostró su satisfacción por el trabajo realizado tanto por el cumplimiento de los objetivos como de los plazos, que llevarán, dijo, a que a finales de noviembre o principios de diciembre el texto definitivo se apruebe en las Cortes y pueda enviarse al Congreso de los Diputados. En este sentido, puso de manifiesto el espíritu de consenso, la participación y el diálogo que ha presidido el proceso.

LUMINOSO PREÁMBULO. Respecto al contenido del nuevo Es-

tatuto, Herrera destacó el «luminoso preámbulo» que muestra «los orígenes, la diversidad y el amplio camino común recorrido por leoneses y castellanos» y la definición de Castilla y León como una comunidad histórica y cultural. Se trata de uno de los cambios conceptuales más sutiles y más trascendentes que introduce el nuevo texto ya que, según Herrera, entiende Castilla y León «no como la consecuencia de un maridaje de nueve provincias sino como una realidad previa a las nueve provincias que la conforman».

En este sentido, tanto el jefe del Ejecutivo como el secretario regional del PSOE, mostraron su confianza en que contribuya a una mayor cohesión interna de la Comunidad tanto desde el punto de vista socio-económico como político. Así, en el primer caso, se acuerda la creación de un fondo de cohesión intracomunitario que permitirá una planificación plurianual y tendrá como objetivo reducir, «en poco tiempo» las desigualdades entre los territorios de la Comunidad.

HISTORIA. En el plano más político, Villalba destacó la «mejor precisión histórica» sobre los dos Reinos, que figura en el preámbulo, la aparición del león como un valor patrimonial de la Comunidad y la cita a la comarca de El Bierzo. Más incisivo fue Herrera, quien señaló que sería «una traición y un flaco favor» a las generaciones que han trabajado desde 1983 «si aprovecháramos una reforma que debe mirar al futuro para replantearnos el pasado y decir nos hemos equivocado». Según Herrera, se trata de «una nueva ocasión para comprometernos con Castilla y León».

DUERO. Respecto a las nuevas competencias, tanto Herrera como Villalba destacaron la fórmula para la gestión de la Confederación Hidrográfica del Duero y se mostraron convencidos de la constitucionalidad de la demanda, asegurando que las direcciones nacionales de sus respectivos partidos conocían y apoyaban esta propuesta que, por ejemplo, de-



Los portavoces de PP (d) y PSOE estrechan sus manos ante Herrera. / R.C. (ICAL)

jaría en manos de la Junta cuestiones como la cota definitiva de embalses como el de Castrovido.

En este punto, Herrera destacó que la Comunidad ha sido «ejemplar» en esta petición, pues respecta el ámbito de actuación del Go-

bierno central y busca las máximas competencias.

FINANCIACIÓN. El otro gran punto de interés es el referido a la financiación. El texto no recoge porcentajes de inversión ni cifras

Instrumentos de utilidad

El texto estatutario reformado también permite la creación de instrumentos útiles, como son una agencia de protección de datos, el Consejo de Justicia de Castilla y León, una delegación permanente de la Comunidad ante las instituciones comunitarias, la posibilidad de legislar mediante decretos ley, posteriormente convalidados por las Cortes, o la creación de un Consejo de Cooperación Local, que unirá los actuales foros de debate entre la Junta y los entes locales y provinciales.

A última hora, en la reunión de ayer, se acordó también la introducción de un Consejo de Diálogo Social que, en palabras de Villalba, «supondrá institucionalizar lo que ha sido una seña de identidad política de Castilla y León».

LAS DECLARACIONES

► JUAN VICENTE HERRERA

«La reforma es ejemplarizante, sensata y cargada de sentido común»

«Pone las bases de un modelo de financiación sólido que garantice la cohesión interna de la Comunidad y de ésta respecto a otras regiones»

► ÁNGEL VILLALBA

«Se cita al leonés como un valor patrimonial de la Comunidad, primera de las condiciones que pedía la sociedad leonesa»

«El texto no pretende un blindaje del agua del Duero, sino la garantía de abastecimiento»

concretas, pero «pone las bases de un modelo sólido que garantice la cohesión interna y de Castilla y León respecto a otras regiones», según Herrera. La autonomía se consolida también al incluir la posibilidad de un organismo que, sin denominarse agencia tributaria, permitirá gestionar tributos propios y cedidos.

Otras competencias que introduce tienen que ver con la mayor capacidad en gestión de datos y la posibilidad de crear una Policía Autonómica.

Por otro lado, el nuevo Estatuto hace hincapié en lo que Herrera definió como «democracia inclusiva», ya que recoge un título completo con los derechos y principios rectores que definirán la actuación de los poderes públicos.

► NUEVO ESTATUTO DE AUTONOMÍA

Las novedades de la norma

Los numerosos cambios que aporta la propuesta acordada por el Partido Popular y el Partido Socialista, principales formaciones

políticas de la Comunidad, modifican todos los títulos del Estatuto de Autonomía, incluido el preámbulo y las disposiciones

adicionales. Por ello, reflejamos en cada uno de los apartados las modificaciones más significativas e importantes para la región.

TÍTULO I. ORGANIZACIÓN DE LA COMUNIDAD

Promueve la igualdad real y los derechos para los inmigrantes

ICAL / VALLADOLID

El Título I del nuevo Estatuto de Autonomía acordado ayer por PP y PSOE introduce un amplio catálogo de derechos de los castellanos y leoneses, inexistentes hasta ahora, que dota al texto de un importante carácter social y que serán exigibles en los tribunales, además de enumerar hasta 23 principios rectores de las políticas públicas, entre los que destaca la lucha contra la despoblación, el desarrollo integral de las zonas rurales, la protección «de las distintas modalidades de familia» y el retorno del patrimonio cultural se encuentra fuera de la Comunidad.

A lo largo de cuatro capítulos, que recogen los artículos del 7 al 17, el texto que se enviará a las Cortes presenta como importante novedad el reconocimiento a los inmigrantes de los mismos derechos que gozan los castellanos y leoneses. Además, se reconoce el derecho de participación de los ciudadanos en los asuntos públicos, que se podrá ejercer de varias formas, incluida la promoción de consultas populares o el derecho de petición. Además, según esta-

blece, una ley deberá promover la igualdad efectiva de las mujeres y los hombres en el acceso a los mandatos representativos autonómicos, lo que puede implicar cambios en la actual legislación electoral. El Legislativo refuerza la promoción de la igualdad al prohibir en su artículo 14 cualquier discriminación de género, ya sea directa o indirecta.

DERECHOS SOCIALES. El Estatuto reconoce también el derecho de los ciudadanos a una buena administración, con aspectos como recibir información adecuada, el acceso a los archivos y, especialmente, a la protección de datos personales, por lo que se deja abierta la puerta a la creación de una Ley de Protección de Datos y una agencia con idéntico fin.

Más amplio es el apartado social, que agrupa en nueve tipos los derechos que consolidan en Castilla y León los pilares del Estado del Bienestar. Así, reconoce el derecho a una educación pública de calidad y la igualdad de oportunidades en el acceso a la misma, entre otros aspectos.

Resumen del Título I del Estatuto de Autonomía de Castilla y León

Capítulo I. Disposiciones generales

- ▼ Artículo 7. Ámbito personal
- ▼ Artículo 8. Derechos y deberes de los castellanos y leoneses.
- ▼ Artículo 9. Comunidades situadas en otros territorios.
- ▼ Artículo 10. Derechos de los extranjeros.

Capítulo II. Derechos de los castellanos y leoneses

- ▼ Artículo 11. Derechos de participación en los asuntos públicos.
 - Derecho a participar en los asuntos públicos.
 - Derecho a ser electores y elegibles.
 - Igualdad de mujeres y hombres en mandatos representativos.
 - Derecho a presentar iniciativas legislativas ante las Cortes.
 - Derecho a promover la convocatoria de consultas populares.
 - Derecho a dirigir peticiones a instituciones de la Comunidad.

▼ Artículo 12. Derecho a una buena Administración.

- ▼ Artículo 13. Derechos sociales.
 - Derecho a la educación.
 - Derecho a la salud.
 - Derecho de acceso a los servicios sociales.
 - Derechos laborales.
 - Derechos de las personas mayores.
 - Derechos de las personas menores de edad.
 - Derechos de las personas dependientes y de sus familias.
 - Derechos de las personas con discapacidad.
 - Derecho a una renta garantizada de ciudadanía.

Capítulo III. Principios rectores de las políticas públicas

- ▼ Artículo 15. Principios rectores de las políticas públicas.
 - Crecimiento económico sostenido y sostenible.
 - Creación de empleo estable y de calidad.
 - Impulso al diálogo social como factor de cohesión social.
 - Desarrollo de todas las formas de actividad empresarial.
 - Derecho a promover la convocatoria de consultas populares.
 - Derecho a dirigir peticiones a instituciones de la Comunidad.
 - Promoción de la investigación científica y desarrollo tecnológico.
 - Proyección exterior de las empresas de Castilla y León.
 - Derecho de los ciudadanos a vivir y trabajar en su propia tierra.
 - Lucha contra la despoblación.
 - Desarrollo integral de las zonas rurales de Castilla y León.
 - Impulso de los sectores agrícola y ganadero de la Comunidad.
 - Integración de los jóvenes en la vida pública y en la sociedad.
 - Protección integral de las distintas modalidades de familia.
 - Acceso en condiciones de igualdad a una vivienda digna.
 - Derecho a un medio ambiente ecológicamente equilibrado.
 - Protección de los consumidores y usuarios.
 - Protección y difusión de la riqueza cultural y patrimonial.
 - Impulso a la presencia de Castilla y León en el exterior.
 - Educación de calidad, abierta, plural y participativa.
 - Apoyo a las universidades y a su docencia e investigación.
 - Plena incorporación a la sociedad del conocimiento.
 - Derecho a recibir una información plural y veraz.
 - Respeto de los distintos colectivos étnicos, culturales y religiosos.
 - Promoción de la cultura de la paz, tolerancia, respeto y civismo.

Capítulo IV. Garantías de los derechos y principios estatutarios

- ▼ Artículo 16. Garantías normativas y judiciales.
- ▼ Artículo 17. El Procurador del Común.

FUENTE: Grupos parlamentarios

ICAL

Dentro de los derechos laborales, se cita expresamente la formación, la salud, la seguridad y la dignidad en el trabajo, mientras que se especifica el derecho a una renta de ciudadanía para aquellos ciudadanos que se encuentren en

situación de exclusión social.

El capítulo III se dedica a la enumeración de los 23 principios rectores de las políticas públicas, entre los que destacan el crecimiento económico sostenido y sostenible, la creación de empleo

estable y de calidad y el impulso al diálogo social.

Las garantías normativas y judiciales que permiten que los derechos del capítulo II sean exigibles en sede judicial protagonizan el capítulo IV.

PREÁMBULO

Una Comunidad «histórica y cultural»

ICAL / VALLADOLID

El Preámbulo del texto estatutario final que se someterá a tramitación en las Cortes de Castilla y León define a Castilla y León como una Comunidad histórica y cultural que ha forjado un espacio de encuentro, diálogo y respeto entre las realidades que la conforman y definen. Además, destaca la contribución del Reino de León a su formación y reconoce que la Comunidad es fruto de la unión de los dos territorios históricos que le dan nombre.

Del mismo modo, considera que Castilla y León «han ofrecido

a Europa un ejemplo de respeto, convivencia y diálogo en la diversidad y de interculturalidad a lo largo de sus siglos de vida, afianzados a menudo en los fueros leoneses y en las costumbres y *fa-zañas* castellanas que regularon sus derechos desde el siglo IX, así como en momentos como en 1188, cuando se celebraron en León las primeras Cortes de la historia de Europa».

El texto también recoge la contribución de la Autonomía a la formación de España como nación y el hecho de haber sido un importante nexo de unión entre Europa

y América, a la vez que recuerda que «juntos, Castilla y León, se embarcaron en empresas comunes de trascendencia universal, como el descubrimiento de América».

OPORTUNA Y NECESARIA. El documento, que supondrá la tercera reforma de la norma básica de Castilla y León tras las modificaciones de 1994 y 1999, considera que este es el momento de abordar una reforma tan «oportuna como necesaria». Oportuna porque permite profundizar en el proyecto de Comunidad aprovechando sus potencialidades, a la vez que

adaptarse a las nuevas realidades de una sociedad dinámica y cambiante, diferente a la de 1983, cuando se promulgó el Estatuto de Autonomía de Castilla y León.

Por otro lado, el texto indica que es necesaria «porque el marco normativo que resulta de la reforma debe situar a la Comunidad en las mejores condiciones para afrontar con garantías los retos de un tiempo nuevo, definido por los profundos cambios geopolíticos, sociales, económicos, culturales y tecnológicos ocurridos en el mundo, y por la posición de España en el contexto internacional».

TÍTULO PRELIMINAR

La importancia del castellano y del leonés

ICAL / VALLADOLID

El Título Preliminar de la reforma fija que la lengua castellana forma parte «del acervo histórico y cultural más valioso de la Comunidad» y establece que el leonés «será objeto de protección específica por parte de las instituciones por su particular valor dentro del patrimonio lingüístico de la Comunidad». Asimismo, sitúa a Castilla y León como una «región de Europa», que asume sus valores y vela por el cumplimiento de sus objetivos.

► NUEVO ESTATUTO DE AUTONOMÍA

TÍTULO V. COMPETENCIAS DE LA COMUNIDAD

La Junta gestiona el Duero y opina sobre trasvases de agua nacionales

ICAL / VALLADOLID

El Título V de la reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León, de las Competencias de la Comunidad, que recoge el documento que tendrá que ser debatido en las Cortes establece que compete a la región, por la relevancia de la Cuenca del Duero como elemento configurador de su territorio, el desarrollo legislativo y la ejecución en la materia de aprovechamientos hidráulicos de estas aguas que tengan su nacimiento en Castilla y León y deriven a Portugal sin atravesar otra autonomía.

Además, establece que, en colaboración con el Estado y las regiones limítrofes, le corresponderá a la Junta participar en las aguas pertenecientes a otras cuencas intercomunitarias que estén en su territorio. Las competencias citadas se ejercerán, marca el documento, sin perjuicio de la planificación hidrológica de competencia del Estado.

Entre las novedades en materia del agua, atendiendo a que la acción política debe garantizar el abastecimiento de agua en condiciones de cantidad y calidad, el texto también marca que la Junta emitirá un informe preceptivo sobre cualquier decisión estatal que implique transferencia de aguas fuera del territorio de la Comunidad.

En materia de seguridad pública, la norma, de aprobarse en los términos actuales, permitirá a la Comunidad contar con un Cuerpo de Policía de Castilla y León. La ley por la que se cree será la que establezca sus funciones y las me-

didias de colaboración con las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, previstas en la Ley Orgánica reguladora de éstos.

La coordinación de la actuación en el territorio autonómico corresponderá a la Junta de Seguridad que estará integrada por representantes del Gobierno central y del Ejecutivo regional.

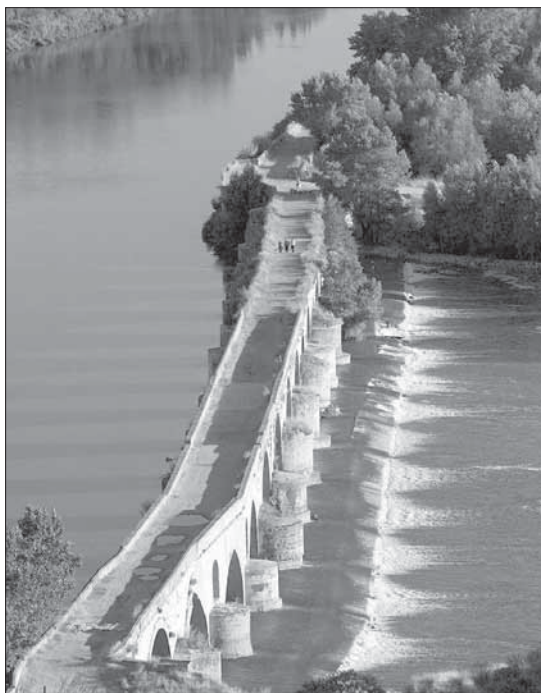
ORGANIZACIÓN TERRITORIAL.

Junto a estas dos competencias, el documento define otras exclusivas como su organización territorial y las relaciones entre las instituciones de la Comunidad y los entes locales y la regulación de los entes locales creados por la región, en los términos previstos en el Estatuto.

Por otro lado, la Junta colaborará con el Gobierno nacional en todo lo relativo a políticas de inmigración y de ella dependerá el régimen de acogida e integración económica, social y cultural de los inmigrantes.

En el apartado cultura fija el fomento y la promoción de las producciones artísticas y literarias; producción, distribución de libros y publicaciones periódicas y la industria cinematográfica y audiovisual de la Comunidad y las labores de promoción y planificación de equipamientos culturales de Castilla y León.

También, y entre otras, se atribuyen a la región competencias en Seguridad Social, exceptuando el régimen económico y respetando los principios de unidad económico-patrimonial y de solidaridad financiera.



Vista del río Duero desde la Colegiata de Toro (Zamora). / ICAL

DISPOSICIONES ADICIONALES

Plan Plurianual que garantice la cohesión

Las disposiciones adicionales del nuevo Estatuto incluyen la obligación de elaborar un Plan Plurianual de Convergencia Interior, que la Junta tendrá que acordar en colaboración con el Gobierno estatal, dentro de la Comisión de Cooperación entre el Estado y la Junta que crea este mismo texto estatutario.

El objetivo de esta medida es garantizar la cohesión de la Comunidad, evitando los desequilibrios económicos y demográficos entre las nueve provincias y todos los territorios que conforman la región. Tras su redacción, dicho Plan deberá ser aprobado en las Cortes de Castilla y León antes de comenzar a ejecutarse.

Por otra parte, la tercera disposición adicional contempla la posibilidad de que en la Comunidad existan medios de comunicación de titularidad y gestión pública, incluyendo un canal de televisión, para promover los valores esenciales de la identidad regional, junto a los derechos y principios rectores del Título I.

TÍTULO VI. ECONOMÍA Y HACIENDA

Derecho al 'fondo de suficiencia' y a inversiones por la demografía y la superficie forestal

El texto acordado por PP y PSOE establece el derecho de Castilla y León a recibir el denominado *fondo de suficiencia*, ahora vigente, y que consiste en una partida anual con la que el Gobierno central deberá compensar a la región cuando la evolución de los tributos cedidos sea desfavorable respecto a la recaudación de estos impuestos en todo el país.

El título VI del Estatuto establece unas líneas generales para la financiación autonómica de Castilla y León que no incluye cláusulas de inversión por parte del Estado ni compromisos de otro tipo, pero que establece unos principios que deberán tenerse en cuenta. Así, señala que la Comunidad deberá recibir recursos suficientes para atender el desarrollo de sus competencias para que los ciudadanos tengan un nivel de prestación de servicios «equiparable al del conjunto del Estado». Del mismo modo, se mandata a la Junta para que vele por que el Gobierno garantice un nivel mínimo en la prestación de servicios públicos fundamentales y porque se distribuya el Fondo de Compensación y las inversiones públicas ponderando «de forma relevante» la extensión del territorio de la Comunidad, su superficie forestal y la dispersión y baja densidad de su población.

Además, se obliga a que el Gobierno adopte medidas compensatorias cuando alguna de sus iniciativas repercutan en la Hacienda de la Comunidad y se introduce la posibilidad de crear «un organismo con personalidad jurídica propia» para la gestión de los tributos propios y cedidos.

TÍTULO II. INSTITUCIONES

El presidente podrá disolver las Cortes

El Título II de la reforma del Estatuto de Autonomía que se debatirá en las Cortes y que se centra en las Instituciones de Autogobierno de la Comunidad elimina, dentro del Capítulo II, referido al presidente de la Junta, la duración del mandato máximo de las nuevas Cortes cuando se disuelvan de forma anticipada.

En concreto, la norma en vigor marca en su artículo 22.4 que la duración del mandato de las nuevas Cortes concluirá al completarse el período de cuatro años desde que se nombraron las primeras. Si bien, este extremo desaparece con la reforma actual.

Además, si en el actual Estatuto se fijan cinco requisitos que evitan una disolución anticipada de las Cortes, el texto de reforma recoge sólo tres. En concreto, se elimina que no se podrán disolver cuando falte menos de un año para el final de la legislatura y cuando se encuentre convocado un proceso electoral estatal.

TÍTULO III. ORGANIZACIÓN TERRITORIAL

Se contempla un Consejo Local

El Título III del nuevo Estatuto de Autonomía contempla la creación de un Consejo de Cooperación Local de Castilla y León, órgano mixto que articulará el diálogo y la colaboración entre la Junta y las corporaciones locales y en el que se asegurarán los criterios de pluralidad política, territorial e institucional. Este órgano, según el texto acordado por PP y PSOE, será oído en el proceso de preparación de anteproyectos de ley u otras disposiciones y planes que afecten a las entidades locales.

Este título dedica todo un capítulo, el tercero, a las haciendas locales, en el que se establece que su financiación debe garantizar la suficiencia de recursos y respetar los principios de descentralización, subsidiariedad y simplificación administrativa. El nuevo estatuto aclara los ámbitos competenciales de cada una de las entidades en que se organiza territorialmente y cita exclusivamente el municipio, la provincia y la comarca.

TÍTULO IV. RELACIONES INSTITUCIONALES

Cooperación entre Junta y Estado

El Título IV de la reforma del Estatuto de Autonomía, dedicado a las relaciones institucionales y acción exterior, fija la creación de una comisión de cooperación entre la Comunidad y el Estado como el marco permanente de cooperación de ámbito general entre ambas partes.

Entre sus funciones podrá desempeñar labores de información, coordinación, planificación y colaboración entre las dos partes; deliberación, propuesta y, en su caso, adopción de acuerdos sobre la elaboración de decisiones y proyectos normativos del Estado que afecten especialmente a los intereses de la región. Con respecto a las relaciones con las regiones europeas, la Comunidad promoverá relaciones de cooperación, en la forma que estime conveniente, con aquellas que comparta objetivos e intereses económicos, sociales y culturales y, en particular, fomentará relaciones de «buena vecindad, basadas en el respeto mutuo y la colaboración», con las regiones de Portugal.

COMENTARIO EDITORIAL

Un Estatuto generoso

Ambiciosa, rabiosamente constitucionalista, dirigida a los ciudadanos, personalizada, neutral desde el punto de vista partidista, moderna, abierta a los cambios, ejemplarizante, sensata y cargada de sentido común. Así, definió ayer el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, la reforma del Estatuto de Autonomía acordada por los dos grupos mayoritarios de las Cortes regionales que ha de servir para marcar la pauta de lo que quiere ser la Castilla y León del siglo XXI y cuyo proceso ha estado caracterizado por dos principios que deberían alumbrar la acción pública en la Comunidad y que la fortalecen: el consenso y la responsabilidad.

Es posible que la reforma estatutaria no estuviera entre las prioridades de la sociedad de Castilla y León. No en vano la última se produjo en 1999 y quedaba aún hasta medio centenar de materias por desarrollar. Pero el tiempo ha demostrado la necesidad de que la Comunidad interviniera en el debate territorial con un discurso propio y un modelo ejemplarizante en un momento en que las ambiciones de los nacionalistas parecía haber contagiado a partidos otrora sensatos y amenazaba con degenerar en epidemia de insolidaridad. Por ello, es importante que Castilla y León plantee a España cómo quiere su encaje en una Nación -la española- en la que no sólo nunca se ha sentido incómoda sino que ayudó a conformar con el esfuerzo y la vida de sus gentes.

Eso es lo que recoge el Estatuto que ayer presentaron los grupos políticos y que aún deberá tener su tramitación parlamentaria. Se trata, ante todo, de un texto útil para el ciudadano que, además, consolida el Estado del Bienestar en la Comunidad y reconoce y protege derechos sociales que podrían situar a Castilla y León como uno de los territorios más avanzados del mundo en esta materia. Cuestiones como los derechos de los mayores, los dependientes y los discapacitados o el establecimiento de una renta de ciudadanía son ejemplos de que se trata de un Estatuto pensado para las personas. De igual forma, es un texto que se fija en los problemas reales, como la despoblación, el desarrollo rural o la cohesión interna y busca fórmulas innovadoras para solventarlos. En este sentido, hay que incluir la referencia a la gestión de las aguas de la Cuenca del Duero y otras que transcurren por la región y dejar claro que es de justicia que se otorgue a la región un instrumento fundamental para su desarrollo. Castilla y León pide la caña no el pescado.

«Se trata de un texto útil para el ciudadano que consolida el Estado del Bienestar en la Comunidad»

Y, también es un Estatuto generoso. Castilla y León renuncia a cifrar su deuda histórica -acumulada en siglos de sacrificio- o a comprometer al Gobierno en inversiones y prefiere convencer con argumentos, los que derivan de una dificultad manifiesta para prestar los servicios esenciales dada su extensión y situación demográfica. Habrá que esperar que esta generosidad se vea correspondida por la responsabilidad por parte del Gobierno central para que esta propuesta, que debe ser ejemplificante, sobre la fortaleza y el papel reequilibrador de las instituciones nacionales no se vea desbordada por una insolidaria marea de quienes no ven en España más que un gran mercado.

LA PRUEBA DEL NUEVE

Ir contra el refranero

Benavente, población situada estratégicamente como paso entre el noroeste y el centro de España, ha saltado esta semana a los noticieros y no precisamente por sus conocidas fiestas del Toro Enmaromado o su rica gastronomía. El motivo, la visita del líder nacional del PP, que provocó una auténtica algarada entre simpatizantes de Mariano Rajoy y miembros de UGT y de la Mesa Pro Hospital de Benavente. Desconozco si unos y otros pretendían casi emular la Batalla de la Polvorosa, en tiempos de la reconquista, o si se trataba de recordarnos que justo ayer -o sea, el martes- se cumplían 70 años del inicio de una etapa fratricida que dio lugar a una tremenda dictadura y a la división entre españoles. Hoy he escuchado por la radio declaraciones de uno y otro 'bando' y, sinceramente, no es justo que unos cuantos expertos en la trapisonda y la provocación traten de reventar un acto político, sea del partido que sea, y que un líder de una formación sufra el baqueteo de la muchedumbre y tenga que desplazarse a duras penas escoltado por policías y guardias civiles. 'Benavente, buena villa y mejor gente', aunque ayer -o sea, el martes-, algunos quisieran llevarle la contraria al refranero popular. Allá ellos.

EL PAISANO



OTRO GALLO CANTARÍA
IGNACIO FERNÁNDEZ

'Cachuli' y Sastre

Cayó 'Cachuli', Julián Muñoz Palomo, el abulense que llegó a alcalde de Marbella, a la cama de la Pantoja y a la comisaría de policía. Veremos si su siguiente destino es la cárcel. Este paisano de nuestra región resume en su trayectoria dos siglos de novela picaresca en los quince años que van desde que en 1991 dejara su pueblo y llegara a Marbella para buscarse la vida como camarero. Volvió a El Arenal en olor de multitudes hace dos años para dar el pregón de las fiestas acompañado de ¡La Pantoja!, el tío, se ligó a la Pantoja, ¡campeón!

Cayó un modelo de crecimiento, cayó un plan de negocio, una manera de entender la vida, ha caído el imperio romano de la Marbella moderna, incluido el prototipo 'cachuli', un buscavidas avezado que a base de echarle cara a la vida se hizo con los caviars de la 'jet' y los satees de la tonadillera, todo en uno, para que luego no digan que la española no es tierra de promisión, el nuevo mundo en forma de adosado. Y ya están sonando los clarines de los programas del corazón, no callan los runrunes de las peluquerías, a reventacalderas los mentideros del 'cuore': ha caído Julián Muñoz, el de Ávila, el que se fue a hacer fortuna y llegó a alcalde. Desde la nada acaba de llegar a la más absoluta de las miserias.

De El Arenal a El Barroco, donde nació Carlos Sastre, el ciclista que desde ayer ocupa la segunda posición del Tour de Francia, un deportista que, con suerte, podría darle al deporte de Castilla y León una de sus mayores satisfacciones de todos los tiempos. Un paisano de trayectoria impresionante que, a base de esfuerzo y tesón, vive ahora un sueño impensable hace poco tiempo y que va a tenernos en vilo a todos los castellanos y leoneses hasta el próximo domingo. Forjado en el esfuerzo cotidiano, Sastre llega a la cumbre sin pelotazo.

Coinciden en el tiempo estas dos historias abulenses y llaman la atención por su sincronía diametralmente opuesta, aunque parezca una paradoja: subir a la cumbre. Ésta tiene dos caminos para llegar, sin embargo uno de ellos tiene trampa. Averigüen cuál.

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES

NUEVO ESTATUTO DE AUTONOMÍA

PP - PSOE

=



PP : PSOE

=



PP + PSOE

=



SUBE/BAJA

Estatuto

El acuerdo entre PP y PSOE para la reforma del Estatuto se ha fraguado en un texto novedoso, ambicioso y plenamente constitucional. El presidente de la Junta lo referendó ayer con los portavoces.

Desarrollo rural

Las ayudas europeas para el desarrollo rural han descendido enormemente y, por ello la Junta y las OPAs insistieron en que el Ministerio conceda prioridad a Castilla y León para recibir ayudas.

LAS CIFRAS

350 pares de botas hechas a medida recibirán los investigadores de los yacimientos de Atapuerca de la empresa Calzados Robusta para mejorar la calidad laboral en las excavaciones.

34 millones de cartuchos del calibre 7,62 milímetros y un millón unidades del 12,7 producirá la fábrica de armas de Palencia para el Ejército de Tierra de EEUU con un coste de 17,2 millones.

LAS CARAS DE LA NOTICIA

Tomás Villanueva

Vicepresidente y consejero de Economía



Villanueva firmó ayer un convenio de colaboración con 18 bancos y cajas de la región gracias al cual los profesionales autónomos podrán recibir las subvenciones previstas por el EcyL para la puesta en marcha y consolidación de sus negocios.

Jesús Caldera

Ministro de Trabajo y Seguridad Social



Jesús Caldera participó, junto con el ministro de Industria, José Montilla, en la presentación del Plan de Apoyo al Sector Têxtil, que en principio ha sido recibido de forma optimista por todos los afectados, aunque habrá que ver si le sirve realmente al sector.

► 'OPERACIÓN MALAYA'



El ex alcalde marbellí Julián Muñoz momentos antes de asistir al Pleno en el que se debatió la moción de censura que le alejó del sillón del Consistorio malagueño. / EFE

LAS REACCIONES

«El saqueo ha sido total y absoluto»

La patronal de la construcción en Málaga denuncia que el expolio de Marbella afectó a todos los sectores de la economía, mientras el PP exige responsabilidades políticas.

El arresto del ex alcalde marbellí Julián Muñoz no ha hecho sino confirmar el enorme alcance de la trama de corrupción que ha asolado la localidad malagueña durante los últimos años.

Esta circunstancia fue ayer ratificada por el presidente de la Asociación de Constructores y Promotores de la provincia andaluza (ACP), José Prado, quien afirmó que en el pueblo de la Costa del Sol «la presunta expoliación afecta a todos los gremios habidos y por haber». El empresario manifestó que «Marbella ha sido un saqueo total y absoluto, que ha afectado a la grúa municipal, el transporte público, abogados y el urbanismo», pero justificó que la construcción «sale más a la palestra porque es uno de los motores de la economía malagueña».

Las reacciones también llegaron desde el ámbito político, y así el presidente del PP andaluz, Javier Arenas, destacó que «a día de hoy se puede decir que todos los firmantes de la moción de censura en Marbella han pasado por los calabozos».

El popular hizo hincapié en que su partido «no tuvo nada que ver con aquella moción, que se está demostrando que tenía clarísimos móviles económicos», al tiempo que subrayó que la formación de Génova «ha mantenido en solitario la coherencia y la decencia».

De igual manera, Arenas insistió en que «los escándalos de este tipo tienen responsabilidades jurídicas individuales, determinadas por los jueces, pero también hay responsabilidades políticas». Ahondando en esta cuestión explicó que «de guste o no» al presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, «esas son de quien ostentaba las competencias en el control urbanístico de la localidad», por lo que, concluyó, «se trata de una responsabilidad política clara, evidente y determinante».

Mucho más institucionales fueron las palabras del delegado del Gobierno en Andalucía, Juan José López Garzón, quien se limitó a asegurar que la operación Malaya evidencia que «ninguna persona tiene impunidad» ante la Justicia.

La Policía arresta a Julián Muñoz por haber cobrado dinero de Roca

El ex alcalde de la localidad malagueña es detenido junto a otro edil del Ayuntamiento y tres directivos de la constructora Aifos acusados de dar cuatro millones al asesor de Urbanismo

• La captura del novio de Isabel Pantoja, que deberá responder por un delito de prevaricación, ha puesto entre rejas a los tres regidores que sucedieron al difunto Jesús Gil y Gil.

AGENCIAS/ MARBELLA (MÁLAGA) La ya célebre operación Malaya contra la corrupción urbanística en Marbella sigue siendo una fuente inagotable de titulares. Ayer, cuando las aguas parecían momentáneamente tranquilas tras la reciente segunda fase de la redada, la Justicia dio una nueva sorpresa y ordenó la detención de Julián Muñoz, ex alcalde del municipio malagueño y actual compañero sentimental de la tonadillera Isabel Pantoja.

Inmediatamente después, el fiscal jefe de Anticorrupción, Antonio Salinas, anunció que pedirá prisión para Muñoz, así como para los otros cuatro arrestados ayer, en lo que calificó como «un fleco» de la segunda parte de la operación.

Junto al antiguo regidor, detenido a la salida de su domicilio en una urbanización de Puerto Banús, la Policía capturó a Pedro Pérez, ex edil del Partido Andalucista, y presunto autor de un deli-

to de cohecho continuado. Además, en Málaga capital, fueron arrestados, también por cohecho, el presidente de la constructora Aifos, Jesús Ruiz Casado, de 46 años; el director general, Jenaro Briales; y el director financiero de la empresa, José Andrés León.

Salinas reveló que la vinculación de los cuatro directivos con la operación Malaya es el ingreso de cuatro millones de euros en la caja del antiguo asesor de Urbanismo del Consistorio marbellí, José Antonio Roca, detenido en la primera fase de la operación, a cambio de licencias urbanísticas. Por su parte, tanto Muñoz como Pérez habrían cobrado diversas cantidades del propio Roca como consecuencia de una «contraprestación municipal», según explicó el fiscal.

Muñoz, de 58 años, ha sido arrestado bajo las acusaciones de cohecho y malversación de caudales públicos, mientras que Pedro Pérez, de 46, lo fue por un delito de cohecho continuado.

Tras las detenciones, la Policía registró varios domicilios, entre ellos la casa que el ex regidor del pueblo de la Costa del Sol tiene en la urbanización La Pera, en Nueva Andalucía.

Con estas cinco nuevas capturas, la operación Malaya se ha cobrado ya medio centenar de vícti-

mas, entre ellas 18 ex concejales del Ayuntamiento, lo que supone dos tercios de los 27 miembros del antiguo Gobierno local.

En la primera fase fueron detenidos los principales responsables

Tiene 20 causas

Al margen de la acusación de ayer, Julián Muñoz tiene pendientes más de 20 causas judiciales en diferentes estadios de su instrucción, fundamentalmente por delitos contra la ordenación del territorio. Así, en los juzgados de Málaga capital hay 11 procedimientos a la espera de juicio, y al menos 10 diligencias previas, en las cuales ya se ha terminado la instrucción y el fiscal ha realizado su escrito de acusación.

Además, Muñoz tiene una sentencia firme de seis meses de prisión y ocho años de inhabilitación por el caso *Banana Beach*, que se encuentra suspendida por una petición de indulto, así como otra condena de un año de cárcel por el denominado caso *Proinsa*, que en estos momentos está recurrida y pendiente de confirmación por la Audiencia Provincial de Málaga.

de la trama, entre ellos el cerebro de la red, Juan Antonio Roca; la alcaldesa, Marisol Yagüe, y la teniente alcalde Isabel García Marcos; así como los miembros de un bufete de abogados dedicado al blanqueo de capitales. En la segunda, fueron al calabozo varios constructores y promotores inmobiliarios.

Como dato significativo, se da la circunstancia de que permanecen encarcelados todos los alcaldes que sucedieron a Jesús Gil al frente del Consistorio marbellí, Muñoz, Yagüe y Tomas Reñones. Asimismo, han ido a la cárcel los 14 concejales que suscribieron la moción de censura que arrebató la alcaldía a Muñoz. Uno de ellos, el andalucista Carlos Fernández, permanece en paradero desconocido y pesa sobre él una orden de detención decretada por el juez Miguel Ángel Torres.

Mejor suerte corrieron Fidel San Román e Ismael Pérez, dos empresarios también encarcelados por la trama que el martes quedaron libres. El primero tuvo que depositar una fianza de 500.000 euros por el pago de cuatro millones en relación a un convenio urbanístico. Pérez, por su parte, habría entregado a Roca y a Yagüe 30 millones de pesetas en efectivo para hacerse con el contrato de la grúa municipal.

► FINANCIACIÓN

Las comunidades lograron en 2004 un 10% más de ingresos que en el año anterior

EFE / MADRID

Las comunidades autónomas obtuvieron en 2004, tras la liquidación del sistema de financiación correspondiente a ese ejercicio, recursos económicos por valor de 86.290 millones de euros, un 9,9 por ciento más que en 2003.

El secretario de Estado de Hacienda y Presupuestos, Carlos Ocaña, presentó ayer los datos de la liquidación de 2004 de este sistema que, desde que entró en vigor en 1999, ha permitido que las autonomías aumenten sus recursos en un 52 por ciento.

Ocaña destacó, además, la cuantía de los tributos recaudados por las entidades regionales, que en 2004 alcanzó los 16.891 millones de euros, más del 19 por ciento del total de recursos generados ese año. Estas cifras suponen un incremento del 21,6 por ciento en comparación con el monto de los conseguidos en 2003.

Según el Ministerio, Andalucía, con un rendimiento de 13.193 millones de euros; Cataluña, con 10.478; Madrid, con 7.569; y Comunidad Valenciana, con 6.409, son las comunidades que mayores recursos generaron, ya que todas ellas, recalcó Ocaña, han experimentado los crecimientos más notables de población desde 1999.

► CONGRESO

La Cámara Baja decide hoy la comparecencia de cinco ministros

AGENCIAS / MADRID

El período veraniego está siendo bastante más intenso de lo previsto para el Congreso y, pese a que sus señorías están de vacaciones, la reunión de la Diputación Permanente prevista para hoy promete ser tan tensa como la anterior. En ella se debatirán hasta cinco peticiones de comparecencia de ministros para explicar la situación de las tropas españolas en Afganistán, las novedades sobre los atentados del 11-M, el futuro de Izar, diversos asuntos relacionados con la pesca o el accidente que sufrió un helicóptero en Tenerife hace 10 días, que ocasionó la muerte de sus seis tripulantes.

Sin duda, la petición más polémica es la del PP para que el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, explique las «contradicciones esenciales» que la formación de Génova aprecia en los informes del sumario del 11-M, en torno al tipo de explosivos usados en la masacre.

Zapatero reitera que «los insultos» del PP no frenarán el diálogo con ETA

Los empresarios navarros denuncian una nueva remesa de cartas de extorsión

• Ángel Acebes vuelve a cargar contra el líder socialista, «porque ya no sabe distinguir entre terroristas y víctimas», y reitera que no se siente vinculado a los posibles acuerdos.

AGENCIA / MADRID-PAMPLONA

Un día más, Gobierno y PP mantuvieron sus férreas y encontradas posturas en torno al proceso abierto tras la declaración de tregua de ETA. Así, el presidente Zapatero, aseguró que el objetivo de acabar con el terrorismo es «muy noble», y por ello proclamó que no se verá afectado por los «insultos» que les dediquen los populares.

El socialista reiteró que «toda descalificación, todo insulto» que escuchen el Gobierno y el PSOE «sobre lo que representa el objetivo de alcanzar la paz en Euskadi es perfectamente asumible con tal de llevar adelante la tarea que tantos ciudadanos comparten de ver el final de la violencia».

Las buenas intenciones del dirigente de Ferraz no impidieron que desde el PP se siga con la estrategia de atacar al Gabinete, incluso con más virulencia si cabe. El número dos de Génova, Ángel Acebes, criticó que los socialistas «ya no saben distinguir entre terroristas y víctimas». El abulense también mencionó a Zapatero para explicar que «califica al portavoz de la ilegalizada Batasuna, Arnaldo Otegi, como un trabajador por la paz, cuando todo su currículum es el de un delincuente y un terrorista».

El alto cargo popular recordó asimismo que su partido no se sentirá vinculado con los acuerdos que pueda cerrar el Gobierno con la banda, y criticó que el Ejecutivo haga «una burda manipulación del concepto de paz, que busca asociarla al diálogo político con ETA y demonizar a todo aquel que no apoye esta negociación».

«Es indecente que digan que no queremos la paz y que deseamos que descarrile el proceso», resumió Acebes.

MÁS CHANTAJES. Los argumentos de los populares recibieron ayer un nuevo espaldarazo, ya que el presidente de la Confederación de Empresarios de Navarra (CEN), José Manuel Ayesa, denunció que varios hombres de negocios de la Comunidad Foral han recibido una nueva remesa de cartas de extorsión de ETA en la primera quincena de julio. Ayesa aseguró que las misivas están fechadas en junio y que los afectados aún no han presentado denuncia dado que están analizando los mensajes.

Sin embargo, el dirigente patronal adelantó que tiene «la certeza al cien por cien» de que son cartas de chantaje, y denunció que «la extorsión no va a terminar» pese a la declaración de alto el fuego.

Ayesa, que no detalló el número de envíos, explicó que la nueva remesa sigue la línea de las que ya recibieron los empresarios tras el anuncio de tregua y en ellas la banda «invita a colaborar» con el denominado *proceso de paz*.

Por otra parte, la academia de Vitoria de la que es propietario el diputado general de Álava, Ramón Rabanera, del PP, sufrió la madrugada del martes al miércoles el séptimo ataque de violencia callejera. En esta ocasión, un grupo de desconocidos lanzó botellas con pintura roja y amarilla contra la fachada del local. Este hecho llevó a los populares a volver a reiterar que «la violencia terrorista sigue vigente».



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero. / MORELL ESPAÑA (EFE)

Genova impugnará las ayudas a los presos

El PP anunció ayer que impugnará, por la vía que le sea posible, las ayudas económicas para los familiares de los presos de ETA que el martes aprobó el Gobierno vasco. Leopoldo Barreda, portavoz popular en el Parlamento de Vitoria, criticó al consejero de Justicia, Joseba Azkarraga, que «vuelve por donde solía, y, aunque forma parte de un Ejecutivo que ha incumplido todos sus compromisos teóricos con las víctimas, ha tenido tiempo de, en lugar de cumplir las sentencias de los tribunales, buscar cómo burlar dichas resoluciones y mantener esa partida», añadió el dirigente del PP.

Los socialistas vascos tampoco comparten dichas subvenciones, y Patxi López, secretario general del PSE, se mostró «radicalmente en contra» del decreto aprobado por el Gabinete regional, que extiende las ayudas institucionales a los allegados de reclusos presos en el extranjero.

No obstante, el más crítico fue el presidente del Foro de Ermua, Mikel Buesa, quien no dudó en afirmar que Ibarretxe «está ayudando, desde el punto de vista económico, a suplir una actividad que realizaba ETA».

El socialista Montilla acepta un debate con el líder de CiU de cara a las autonómicas

AGENCIAS / BARCELONA-VALLADOLID

El candidato del PSC a la Generalitat de Cataluña, José Montilla, aceptó ayer mantener un cara a cara con el presidente de CiU, Artur Mas, tal y como éste le había solicitado, así como «los debates que sean necesarios». Eso sí, el aún ministro recordó que Convergencia nunca aceptó ese tipo de encuentros durante los 23 años en los que estuvo gobernando.

«Que no tenga duda de que podrá confrontar sus opiniones

con el candidato socialista una vez que las elecciones estén convocadas y él sea oficialmente candidato», afirmó el titular de Industria.

Tras conocer la noticia, Mas, que se alegró de que el socialista esté dispuesto a dicho *cara a cara*, arremetió contra él y le preguntó si en la negociación del Estatuto «defendía a Cataluña o al PSOE».

Esta crítica sirvió luego a Montilla para hacer un símil entre la catalanidad y el nuevo carné de conducir por puntos. «Si algunos

hubieran perdido tres puntos de carnet por cada vez que han traicionado a Cataluña con sus pactos, muchos irían hoy en bicicleta», dijo, en alusión a CiU.

Mas además lanzó a Montilla el reto de que se comprometiera, como él mismo hizo, a no gobernar si no es el partido que más escaños logra el 1 de noviembre, pero el candidato del PSC no quiere hablar de pactos postelectorales, más allá de garantizar que no se aliara con el PP; «como hizo el propio Mas».

Poco después, ERC terció en la polémica y, por boca de su portavoz en el Parlament, Joan Ridao, comentó que Mas y Montilla están «en su derecho» de hacer un debate bilateral, pero reclamó que el *cara a cara* no tenga lugar en medios de comunicación públicos, para que desde éstos «no se fomente la deriva bipartidista». A juicio del republicano «es evidente que el convergente y el socialista pretenden bipolarizar la campaña electoral con este encuentro».

JOSEP PIQUÉ I CAMPS • Presidente del Partido Popular en Cataluña

Desde que en el 2003 dejara sus responsabilidades en el Gobierno de José María Aznar, Josep Piqué i Camps (Vilanova i la Geltrú, 1955) se volcó en su faceta regional al mando del Partido Popular de Cataluña. Desde entonces, ha sido una de las voces discordantes en la aprobación del nuevo Estatuto de Cataluña, con el que sus ideas no concuerdan en un alto porcentaje. En noviembre se enfrentará a unas nuevas elecciones autonómicas, en las que el PP prevé lograr mejores resultados que en anteriores referendums catalanes.

«En el diálogo con ETA no ha habido claridad ni lealtad»

EDUARDO CANTALAPIEDRA / ÁVILA
JOSEP PIQUÉ I CAMPS jugó un importante papel durante el Gobierno de José María Aznar compaginando el cargo de ministro de Industria con la portavocía del Gobierno, primero, y ocupándose de las carteras de Asuntos Exteriores y Ciencia y Tecnología más tarde. Actualmente es el presidente del Partido Popular de Cataluña.

¿Qué influencia cree que puede tener el Estatuto de Cataluña en otros procesos de reforma estatutaria?

El proceso de debate estatutario en Cataluña nos muestra cómo no hay que hacer las cosas. Es muy importante que las reformas se hagan por consenso y es evidente que la reforma del Estatuto catalán se ha hecho desde el disenso y la discordia. Deben ser reformas que vayan orientadas a adaptar las instituciones a las nuevas circunstancias, pensando en los ciudadanos, y en cambio, el Estatut se ha hecho pensando en la redistribución del poder político desde la perspectiva de una clase política que quiere más poder y obviando las auténticas necesidades de los ciudadanos. La prueba de que es así es que al final más de la mitad de los ciudadanos de Cataluña se quedó en casa y no fue a votar, cuando el anterior estatuto fue aprobado por consenso. Espero que allí donde se acometan reformas estatutarias se tengan en cuenta estos detalles.

¿Sería posible en estos momentos un gobierno en Cataluña formado por el PP y CiU?

Ha habido ya ocho años de colaboración política que terminaron con el Gobierno tripartito. Yo parto de la convicción de que si las fuerzas del tripartito vuelven a sumar mayoría, formarán Gobierno. La única forma de que no vuelva la pesadilla del tripartito es que el PP tenga un gran resultado e impida con CiU que se produzca esa mayoría de las tres fuerzas. A partir de ahí, el debate político quedaría abierto y la posibilidad de alianzas debe discutirse en su momento. Ahora nosotros nos vamos a concentrar en sacar el mejor resultado posible.

A su juicio, ¿qué aspectos del Estatut deberían desaparecer?

El Estatut tiene tres problemas fundamentales. Primero, que es inconstitucional, porque está hecho desde una filosofía que no es la que marca la Constitución en su título octavo, sino que tiene una aproximación de carácter confederal y eso afecta a muchos de sus

preceptos. Después, es un estatuto hecho desde la improvisación, de tal forma que jurídicamente es un texto muy contradictorio, confuso y a menudo ininteligible. También hay otro aspecto que nos preocupa, que es la presentación de un estatuto tremendamente intervencionista, que fija la supremacía y el control del poder político sobre todos y cada uno de los aspectos de la vida de los ciudadanos, así como de la economía y la empresa, y eso es particularmente pernicioso para Cataluña y para los intereses de los catalanes. Cataluña ha prosperado históricamente gracias a la fortaleza de su sociedad civil, a su iniciativa y al carácter emprendedor de los agentes económicos y ahora se ponen trabas a eso, con el consiguiente retroceso.

¿Qué opinión le merece la sustitución de Pascual Maragall por José Montilla como candidato socialista a la Generalitat?

Pascual Maragall es víctima de sus propios errores. Es una de las víctimas del debate estatutario que ha tenido como resultados inmediatos acabar con un Gobierno, terminar a medias una legislatura y acabar con el presidente de la Generalitat, cuyo propio partido le ha pedido que no se presente. Por lo tanto, debe asumir su responsabilidad sobre un proceso que ha perjudicado enormemente la imagen y el prestigio de la clase política en su conjunto, de las propias instituciones de autogobierno y lo que es peor, el prestigio de Cataluña en el resto de España. Su sustitución era inevitable. Otra cosa es que su sustituto merezca confianza, ya que el señor Montilla es el responsable de una campaña que ha buscado la división y la discordia, enfrentando a una fuerza como el PP, que recibe el respaldo de centenares de miles de ciudadanos, con Cataluña. En ningún caso merece presidir la Generalitat, ya que el presidente debe cohesionar, no dividir ni enfrentar.

¿Cómo calificaría la reunión mantenida entre el PSOE vasco y la izquierda abertzale?

Mientras exista la Ley de Partidos, así como sentencias judiciales declarando ilegal a Batasuna y mientras Batasuna esté en la lista de organizaciones terroristas de la Unión Europea y de la Organización de Naciones Unidas, no es en absoluto admisible que se produzca un diálogo político entre esa organización y el Partido Socialista. Al final estamos viendo que no ha habido claridad ni lealtad. El presi-



Josep Piqué, durante su visita a Ávila. / DAVID CASTRO

dente del Gobierno ha repetido hasta la saciedad que primero, la paz y luego, la política, y ahora estamos viendo que lo que hay es diálogo político sin que ETA haya dado el menor signo de querer abandonar las armas. A mi juicio es enormemente preocupante lo que está ocurriendo, sobre todo cuando se ve la reacción de los propios militantes de ETA, juzgados por viles asesinatos, que no se arrepienten y creen que le están ganando la batalla a las instituciones democráticas, produciendo vergüenza ajena. Sería fundamental que el Gobierno rectificara el rumbo y volviera a la política que ha provocado la enorme debilidad de ETA.

¿Considera que con esta reunión, el Gobierno ya está pagando un precio político?

Es evidente, porque está asumiendo los planteamientos políticos que el mundo de ETA y Batasuna exigieron en el famoso mitin del velódromo de Anoeta. Allí pidieron la constitución de una mesa de partidos en la que Batasuna debía intervenir. El Gobierno ha cedido a estos planteamientos y por lo tanto se está pagando ya un precio político.

¿Cómo se plantea el Partido Popular las próximas elecciones municipales y autonómicas?

Primero tenemos las autonómicas de Cataluña y ahí lo que está en juego es que se puedan abrir nuevas posibilidades políticas distintas al tripartito, por lo que son vitales. En cuanto a las municipales en toda España y autonómicas

En ningún caso Montilla merece presidir la Generalitat, ya que el presidente debe cohesionar, no dividir ni enfrentar



en trece comunidades autónomas, son muy importantes desde la perspectiva de seguir manteniendo nuestras cuotas de poder y de Gobierno en aquellas comunidades y ayuntamientos donde gobernamos, ampliarlas en la medida de lo posible y que, al mismo tiempo, ésa pueda ser una plataforma para volver a ganar las elecciones generales. En el año 95, previamente a la victoria electoral del 96, el PP tuvo un muy buen resultado municipal y autonómico y esperamos volver a hacerlo.

¿Qué puede ofrecer el PP al ciudadano que le diferencie de otros partidos?

Allí donde gobernamos, la experiencia de gestión. El PP tiene una imagen, justamente ganada, de eficacia en la gestión y, por lo tanto, eso también es un espejo para aquellas comunidades y ayuntamientos en los que no gobernamos, para que comprueben lo bien que van las cosas allí donde tenemos la responsabilidad de gobernar. El PP lo que quiere es dar respuesta a los problemas de los ciudadanos y no crearlos donde no los hay. El ejemplo paradigmático de

eso es el debate estatutario que estamos teniendo, ya que nadie pedía nuevos Estatutos de Autonomía, ni siquiera Cataluña, y al final se ha generado un problema donde no lo había.

Si tuviese que decir algo positivo de la gestión del Partido Socialista, ¿qué sería?

La verdad es que se me hace muy difícil, desde la honestidad personal y política, porque los grandes temas de Estado se han abordado francamente mal. Estamos hablando de la política antiterrorista, de la territorial, pero también podría referirme a temas como la inmigración, la seguridad ciudadana o la política exterior. En esos ámbitos esenciales, el Gobierno de Rodríguez Zapatero está haciendo todo lo contrario a lo que se merecería un país moderno, desarrollado y plenamente inserto en el mundo occidental.

Se ha hablado de sus diferencias con Ángel Acebes a raíz del Estatuto de Cataluña, ¿cómo son sus relaciones actuales?

Es un tema que se cerró hace muchísimo tiempo y la colaboración es total, ya que es mi secretario general. Ha ayudado en todo lo que ha podido y lo sigue haciendo al Partido Popular de Cataluña, particularmente en esta última campaña sobre el referéndum del nuevo Estatuto de Autonomía. Ahora viene otra campaña que presumiblemente acabará en unas elecciones autonómicas y estoy muy satisfecho de su apoyo.

DE **M**ARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 20 DE JULIO DE 2006 · NÚMERO 96

la sonrisa de julia



pisando fuerte

Michael Douglas bajo
'La sombra de la sospecha'

Música en directo
Toda la provincia vibra

Una rebelde Keira
Knightley en 'Domino'



Un cuarteto bautizado de forma poética y esperanzadora –Julia es la parte femenina, una musa carnal– con una propuesta ibérica que sintoniza con el dial de las islas.

La Sonrisa de Julia / Segundo tratado de pop épico y envolvente, 'Volver a empezar'

SAGRADOS VALORES

UNA MELODÍA HEROICA. RIESGO Y TALENTO. UN PIANO REFINADO. UNA GUITARRA GLAMUROSOS. QUERENCIA A LA GLORIOSA LÍRICA POP. 'PASÓ LA TEMPESTAD Y EL SOL BRILLARÁ PARA TI', DICE SU CANCIÓN

Quico Pérez-Ventana

Por Dios, que nadie nunca nos arranque de la garganta esa gran canción, *Llevo tu voz*. Se incluía en su primer álbum, *Caminos diferentes* (Tool, 04), y fue la mejor estructura pop de ese año. La Sonrisa de Julia, talentosos músicos de procedencia variopinta –Santander, Málaga, Zamora y Madrid–, ya tienen lista la continuación, *Volver a empezar* (Universal Music). Al habla con Marcos, cantante, guitarrista y autor.

*** El primer paso.** “Con *Caminos diferentes* no teníamos muchas expectativas; ya tuvimos bastante con llevarlo a cabo. Ahora hemos hecho 80 conciertos y nos dedicamos a la música. Eso ha sido gracias al reconocimiento recibido con el disco anterior”.

*** Una súper canción.** “Ha habido gente que nos ha dicho que *Llevo tu voz* era la mejor canción que había escuchado en su vida. No nos tomamos eso muy en serio. Otros dicen que les ayudó a superar la pérdida de algún familiar. Sí, esa

canción transmitía un mensaje de fe en tus sentimientos, de amor a la vida. Es un orgullo que calara tan hondo”.

*** Hacia arriba.** “Estábamos haciendo el disco en un caserío de Guipúzcoa y luego en la sierra de Madrid. Cuando estábamos terminando las mezclas, surgió el interés de Universal. Pero la ambición es por nuestro perfeccionismo, no por estar en una multinacional”.

*** La evolución.** “Éste es un disco más arriesgado, habla de experiencias muy intensas

que hemos vivido en la gira. Es un disco muy íntimo, aunque hay canciones más cañeras, y sobre todo, muy sincero. No hay una sola canción que no hable de algo importante para nosotros. Es una confesión, una defensa a ultranza de nuestros valores”.

*** Británicos ibéricos.** “Nosotros lo llamamos *iber-brit* (risas). Tú haces las canciones que te gustaría escuchar, y sueñan a los grupos que te gustan: U2, Muse, Travis, Coldplay... Todos los grupos hacen eso”.

*** Tierra de nadie.** “No nos

→ “El que busque en este disco otra ‘Llevo tu voz’ no la encontrará, pero quizá se lleve una sorpresa con ‘El tren’, ‘Grito’ o ‘¿Dónde está mi vida?’, que muestran cómo somos”

hemos querido definir como un grupo indie; no cantamos en inglés. Tampoco como un grupo estándar de radiofórmula. Por otro lado, nos da igual. Hacemos las canciones que nos gustan y estamos entusiasmados con este disco, aunque el público tarde más en ubicarnos”.

*** ¿Otra voz viajera?** “El que busque otra *Llevo tu voz* no la encontrará, pero quizá se lleve una sorpresa con *El tren*, que reúne esos arreglos de guitarra y hammond. O *Grito*. O *¿Dónde está mi vida?*”. ■

The Kooks / Revival brit-pop

ENTRE EL FIB Y LOS STONES

LA BANDA DE BRIGHTON ACTÚA ESTE FIN DE SEMANA EN BENICÀSSIM Y EN AGOSTO EJERCERÁN DE TELONEROS DE LOS ROLLING EN GRAN BRETAÑA

Luis Ktedral

Ya ha quedado dicho con anterioridad en estas páginas. Periódicamente, la prensa musical británica nos vende una nueva sensación más pop (como la veintañera Lily Allen) y otras más indie, como el caso que nos ocupa. Luke Pritchard abandera este proyecto cuyas señas de identidad más evidentes son todas aquellas que los emparentan con el brit-pop de los 90, *el revival de los revivals*.

—¿Qué expectativas tenéis ante vuestra actuación en el FIB?

—Las mejores. Sabemos que tocaremos en el escenario principal a una hora decente (concretamente el sábado a eso de la medianoche). Tenemos muchas ganas de ir al festival porque nos han contado maravillas del ambiente y de la piscina del *backstage* (risas). Sólo tocamos una vez en Ibiza hace tiempo y hace unas semanas en Barcelona, pero esperamos volver de gira pronto.

—¿Y cómo os habéis tomado la noticia de ser teloneros de los Stones en vuestro país?

—Como una bomba. Imaginate la expectación que tenemos por compartir escenario con uno de los grupos más grandes de la historia del rock. Es, simplemente, muy alucinante.

—¿Estáis de acuerdo con los que os describen como herederos del brit-pop?

—Sólo te diré que si nos gustan gente como Ocean Colour Scene, Supergrass y Blur y que son muy inspiradores a la hora de hacer música. Lo demás no es asunto nuestro. No formamos parte de ninguna escena.

—¿Estáis asimilando vuestro éxito rutinario?

—Sin duda, y lo mejor de todo es que podemos llevar nuestra música a todos nuestros fans europeos. ■

Actuaciones / Segovia se llena de música este fin de semana

LAS PROPUESTAS

D.M.N.

Los planes que no falten. Segovia se ha llenado de vida, sus calles de música, sus auditorios de público y su alma de alegría. Y ese alma se adapta a todos los gustos porque las ofertas para los próximos días son muchas y variadas. El reto es organizarse y saber aprovecharlas.

* Las fiestas de los pueblos ofrecen toda la animación del mundo. Gomezserracín, Bernuy de Porreros y Santa María de Robledo son algunos de los puntos en los que la fiesta está asegurada. Como siempre en estos casos, no faltan las actividades para todos los públicos, las verbenas o y las discomóviles.

* **Folkuellar** ofrece desde hoy y hasta el próximo domingo montones de actuaciones. Esta noche, a las diez, Kilopapa ofrece flamenquito, reggae, jazz y funk. La entrada es gratuita y el lugar es el Café-Bar Semilla Negra. Además, mañana, 21 de julio, actuación a cargo de Eduardo Paniagua con música Klezmer-Sefardí en la Iglesia de San Francisco. Será también a las 22.00 y la entrada cuesta 8 euros (venta anticipada). El sábado tendrá lugar la Gran Noche de Folkuellar con las actuaciones de Eliseo Parra y de Kukuma. La actuación tendrá lugar a las 23.00 horas en la iglesia de San Francisco. La entrada, venta anticipada, cuesta 12 euros.

* **La Semana de la Música** ofrece el sábado a las 21.00 horas en la Plaza de Toros de El Espinar, un concierto de las Teas de la Banda Municipal de Música. El mismo día, a la misma hora y dentro de este mismo programa, la Troupé de la Merced actuará en la Plaza del



FOLKUELLAR
Cuéllar • Segovia
del 20 al 23 julio 2006

Jueves, 20
Kilopapa
Flamenquito, reggae, jazz, funk.
Café-Bar Semilla Negra.
22,00 h. - Entrada gratuita.

Viernes, 21
Eduardo Paniagua
Música Klezmer-Sefardí.
Iglesia de San Francisco.
22,00 h.
Entrada 10 € - Anticipada 8 €.
Oficina de Turismo de Cuéllar.

Sábado, 22
Pasacalles "Música Tradicional"
Alumnos de dulzaina y percusión de la Escuela Municipal de Música de Cuéllar.
A partir de las 20,00 h.
por las calles de la villa.

Gran noche "FOLKUELLAR"
"ELISEO PARRA"
"De ayer mañana".
"KUKUMA"
"Música de encuentro".

El festival de música Folk de Cuéllar cumple su octava edición con múltiples actuaciones

Caño Estación de El Espinar.

* La villa de Sepúlveda se llenará de flamenco el sábado a las 22.00 horas, la actuación de la bailaora Eva Yerbabuena con su actuación "Eva".

* La **Casa Joven** también tiene planes para esta noche. A las 20.30 horas, Noche de Embrujo y a las 21.30 horas, Noche de Magia y Chistera.

* Dentro del programa

de **Difusión Cultural de la Diputación Provincial**, el sábado, 22 de julio, actuación de Let the Children Play Big Band en la Plaza Mayor de Prados. El domingo, en Los Ángeles de San Rafael, actuación de La Troupé de la Merced a las 21.00 horas. Ya entrada la semana próxima, continúan las ofertas: el martes, 25, en Matabuena, actuación de Los Teo a las 22.30 horas.

* **Coca** organiza sus "Veraniegas de los Sábados". Esta semana, el sábado día 22 de julio, habrá disco Móvil en la Ciudad Deportiva, entorno de las Piscinas, desde las once de la noche.

* Y hay más en la provincia porque en Riaza a las 22.30 horas de este sábado, concierto a cargo del **Nuevo Mester de Juglaría** en la Plaza Mayor de la villa. ■

Festival / Cuatro grupos tocarán para luchar contra la explotación infantil

ROCKEROS SOLIDARIOS

Los grupos de rock segovianos tienen buenas intenciones. Un total de cuatro conjuntos *made in Segovia* compartirán escenario este sábado en un festival que lleva por nombre SotilloRock y que tiene como objetivo recaudar fondos para la Fundación Tierra de Hombres que pone en marcha un proyecto contra el trabajo



LA CITA

SotilloRock

Día: sábado, 22
Lugar: Plaza de las Canteras, en el barrio del Sotillo
Hora: 21.30 h.
Precio: 3 euros

infantil en Fortaleza, en tierras brasileñas.

DuffHooligans, Dimórfica, Tinakis y Excómunion son los cuatro conjuntos que darán lo mejor de sí mismos a partir de las nueve y media de la noche en la Plaza de las Canteras del Sotillo. No es la primera vez que Dimórfica y Excómunion se unen con fines solidarios.

Ya hace un tiempo participaron con otros 16 grupos segovianos en el disco 'Actúa sin barreras' en favor de la igualdad de la mujer y contra el maltrato.

Los estilos más personales de punk, punk-oi o hard son los canales de los que se servirán este fin de semana para poner su granito de arena en esta causa. ■ D.M.N.



Los miembros del grupo Excómunion.

CINE

LAS MÁS TAQUILLERAS

Como se esperaba, *Superman returns* aterrizó en la gran pantalla y barrió en taquilla. La nueva superproducción de Hollywood desbancó al segundo lugar a la última aventura de Disney-Pixar, *Cars*, mientras que los televisivos Paco León y Fran Perea siguen haciendo caja con *Los mánagers*. Roberto Benigni escala posiciones con *El tigre y la nieve*.

DATOS NACIONALES DEL 14 AL 16 DE JULIO. FUENTE: AC NIELSEN EDI



1 'Superman returns'

Con Brandon Routh y Kate Bosworth
FIN DE SEMANA: 2.696.017 EUROS
489.630 ESPECTADORES
ESTRENO EN 560 SALAS



2 'Cars'

Película de animación
FIN DE SEMANA: 1.767.014 EUROS
332.991 ESPECTADORES EN 556 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 6.302.048 EUROS
1.235.057 ESPECTADORES EN 2 SEM

'La sombra de la sospecha' / Objetivo: descubrir al topo para salvar al presidente

EN BUSCA DE LA PISTA CORRECTA

EN 141 AÑOS DE HISTORIA DEL SERVICIO SECRETO ESTADOUNIDENSE NUNCA HA HABIDO UN TRAIDOR. TODAS LAS SOSPECHAS RECAEN AHORA SOBRE EL MEJOR AGENTE



Breckinridge lidera la investigación.

Santiago Castañeda



Basada en el libro *The Sentinel*, de Gerald Petievich

En estado de alerta permanente, anclados en la sospecha sistemática, preparados para la acción. Los agentes de cualquier servicio secreto viven cada día como si fuera el último. No hay margen para el error. Sobre todo si de ello depende la vida del presidente de la primera potencia mundial.

La sombra de la sospecha (*The Sentinel*) muestra el desconocido ambiente de la División de Protección Presidencial estadounidense. Pete Garrison (Michael Douglas), considerado como uno de los mejores agentes después de salvarle la vida al presidente hace más de 20 años, es un hombre disciplinado e intuitivo. Su principal misión: proteger a la Primera Dama (Kim Basinger).

Pero pronto se tuercen las cosas para tan metódico protagonista. Lo único que Garrison no puede controlar es el apasionado *affair* que mantiene con la mujer del presidente. El gran secreto aparenta no serlo tanto. Su colega Charlie Merriweather (Clark Johnson) parece intuir cierto peligro y lo cita para compartir información confidencial. Horas

después, Merriweather es asesinado a la puerta de su casa y comienza una investigación liderada por David Breckinridge (Kiefer Sutherland) y a la que se suma Jill Marin (Eva Longoria) en su primer trabajo de campo. Agente e investigador deberán colaborar a pesar de su enfrentamiento personal: Breckinridge cree erróneamente que Garrison ha tenido una aventura con su exesposa.

Las primeras pesquisas desembocan en una trama interna

para asesinar al presidente. Todos los miembros del servicio secreto deberán someterse a la prueba del polígrafo y Pete Garrison se convierte entonces en el principal sospechoso. Su gran secreto le ha jugado una mala pasada; un sobre con las fotos de sus últimos encuentros limitan su margen de acción y lo convierten en el blanco perfecto.

Sólo le queda una salida: escapar para descubrir quién está detrás de la auténtica trama. Garrison conoce a la perfección los

movimientos de sus compañeros y cuenta con una gran ventaja: ninguno de ellos podrá apretar el gatillo a las primeras de cambio.

Basada en el libro *The Sentinel* de Gerald Petievich, el director Clark Johnson y el guionista George Nolfi han conseguido tejer en *La sombra de la sospecha* un interesante *thriller político* con algunas esperadas pinceladas patrióticas. Una entrega de lealtades y deslealtades. Una de espías. Con suspense hasta el final, por supuesto. ■

LA PUNTERÍA DE EVA LONGORIA

La proyección de Eva Longoria en estos últimos años impresiona. Original de Corpus Christi (Texas) y criada en un rancho junto a otras tres hermanas, Longoria se dio a conocer a través de un concurso de jóvenes talentos en Los Ángeles. Debutó con éxito en el teatro con la farsa cómica *What the Rabbi Saw* y en apenas unos años se convirtió en estrella televisiva con papeles en *General Hospital* o *Sensación de Vivir*. La fama le llegó con *Mujeres Desesperadas* y ahora parece que después de varias películas ya está preparada para la gran pantalla.



THRILLER POLÍTICO
'La sombra de la sospecha'
Nacionalidad: Estados Unidos.
Director: Clark Johnson
Intérpretes: Michael Douglas, Kiefer Sutherland, Eva Longoria, Kim Basinger, Martin Donovan.
EN SEGOVIA: Cinebox.

BANDERAS PROTAGONIZARÁ EL DEBUT DE JOSÉ RIVERA

Proyecto. El guionista José Rivera debutará como realizador con la película *Celestina*, para la que ha convocado al actor malagueño Antonio Banderas como protagonista. Además de esta cinta, que tiene previsto rodarse a finales de este año, Rivera tiene otro proyecto entre manos. Se trata de la adaptación a la gran pantalla de la obra *En el camino*, de Jack Kerouac.

BLOOM Y BOSWORTH LLEVAN SU ROMANCE AL CINE

Drama. Orlando Bloom coincidirá por primera vez en la gran pantalla con su pareja, la actriz californiana Kate Bosworth, en *Seasons of dust*. Se trata de un drama ambientado en la era de la Gran Depresión americana escrito y dirigido por Tim Blake Nelson. El filme se centra en Janey, quien busca refugio en casa de una familia tras suicidarse su abuelo. Su belleza atrae la atención del hijo.

JOLIE ENCARNARÁ A LA VIUDA DE DANIEL PEARL

Nuevo papel. La actriz Angelina Jolie participará en el nuevo drama del británico Michael Winterbottom, *A mighty heart*. El filme es una adaptación de las memorias de Mariane Pearl, la esposa del reportero americano escrito y dirigido por Tim Blake Nelson. El filme se centra en Janey, quien busca refugio en casa de una familia tras suicidarse su abuelo. Su belleza atrae la atención del hijo.

CLAQUETAS

NICHOLSON Y FREEMAN ACTUARÁN JUNTOS

Protagonistas. Dos de los actores más respetados de Hollywood, Jack Nicholson y Morgan Freeman, se han comprometido a intervenir en *The bucket list*, una comedia dramática sobre dos enfermos terminales que deciden vivir el tiempo que les queda con intensidad, y embarcarse en un viaje por Estados Unidos para cumplir sus últimos deseos. Rob Reiner será el director.

Pura adrenalina

'A todo go

APU
MÁX

GOMAS QUE
HUMO A ALTA
ZADO EN TO

Santiago Castañeda

Ya está aquí
de la serie
die le asom
mento sea idént
riores. Jóvenes
el mundo del tu

'Los calentab

NACIONALIDAD:
DIRECCIÓN: DEN
INTERPRETES: F
SPAIDE, JON HE

Después de rescatar
multimillonario, tres
desde niños han sido
respectivos equipos
la oportunidad de co
infantil. El equipo ge
como premio el esta
grande jamás const
al más puro estilo h

**3 'Los mánagers'**

Con Fran Perea y Paco León
FIN DE SEMANA: 381.723 EUROS
69.466 ESPECTADORES EN 214 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 1.154.164 EUROS
217.127 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS

**4 'La casa del lago'**

Con Sandra Bullock y Keanu Reeves
FIN DE SEMANA: 348.411 EUROS
61.610 ESPECTADORES EN 227 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 2.135.482 EUROS
398.295 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS

**5 'El tigre y la nieve'**

Con Roberto Benigni y Nicoletta Braschi
FIN DE SEMANA: 325.067 EUROS
57.854 ESPECTADORES EN 160 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 922.832 EUROS
172.724 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS

**6 'El señor de la guerra'**

Con Nicolas Cage y Ethan Hawke
FIN DE SEMANA: 307.533 EUROS
53.992 ESPECTADORES EN 198 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 1.807.526 EUROS
334.360 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS



y chispas en uno de los adelantamientos nocturnos que ofrece la nueva entrega de 'A todo gas'.

as: **Tokio Race** / Justin Lin, nuevo director

URANDO AL XIMO EN JAPÓN

MADAS Y EL VELOCÍMETRO ECHANDO

AS HORAS DE LA NOCHE. SINUOSOS TRA-
KIO, COMO SIEMPRE, A TODO GAS

ieda

a tercera entrega
A todo gas y a na-
bra que el argu-
ico al de las ante-
apasionados por
uning y las carre-

ras urbanas ilegales protagonizan interminables sucesiones de adelantamientos sin que nada más que eso importe, sin que mucho más suceda. Cambia, eso sí, el escenario en que se desarrolla la acción. Si antes fueron Los Ángeles y Miami, ahora Tokio es el lugar



ACCIÓN
'A todo gas: Tokyo Race'
Nacionalidad: EEUU, 2006.
Director: Justin Lin.
Interpretes: Lucas Black, Brian Tee
EN SEGOVIA: Cinebox

elegido. Sean Boswell decide reunirse con su padre y marcha hacia Japón, donde continuará con las carreras que tantos problemas le ocasionaban en Estados Unidos. El joven se mete en problemas al conducir un D.K. que pertenece a los Yakuza (mafia japonesa), así que deberá jugar la vida al volante para saldar su deuda en más de un eléctrico enfrentamiento final.

Una novedad más. Para *A todo gas: Tokio Race* Justin Lin, el nuevo director, tiene la bondad de presentar el *drifting*, una modalidad de competición que se desarrolla en las montañas del Japón rural a altas horas de la noche y que consiste en la técnica del *arrastre* o derrape.

Nitroglicerina, llantas, volantes personalizados y algún que otro recurso para sorprender al contrincante. Para qué variar si la fórmula funciona. ■

UNA CHICA MUY GUERRERA



'Domino'
Francia, USA, 2006.
Dirección: Tony Scott.
Interpretes: Keira Knightley, Mickey Rourke, Edgar Ramirez, Riz Abbasi, Ian Ziering, Brian Austin Green, Christopher Walken, Mena Suvari.
EN SEGOVIA: Cinebox
M. Rodríguez

Tony Scott conoció la historia de Domino Harvey a través de un artículo publicado en un periódico londinense que describía el día a día de una joven que había decidido vivir en el lado más sórdido de la vida. Lo que más le llamó la atención fue que la joven era hija de Laurence Harvey y que procedía de una familia privilegiada y aburguesada. Con el recorte en la mano, Scott trató de localizar a Domino, y cuando lo consiguió la invitó a su oficina. Una semana más tarde Scott y Domino se reunían para hacer una versión de su vida para la gran pantalla. Desgraciadamente, Domino no podrá ver su vida en el cine, ya que falleció en 2005.

Keira Knightley era la elegida para encarnar a Domino, mientras que Scott pensó en Riz Abbasi, Edgar Ramirez y Mickey Rourke para dar vida a la pandilla de cazadores de recompensas. ■

LA CARTELERA EN SEGOVIA

CINEBOX

Domino (18 años)

Todos los días: 19.15 y 22.00 h.
Sábados y festivos: 16.30 horas
Viernes y sábados: 0.30 horas

La sombra de la sospecha (13 años)

Todos los días: 18.15, 20.30 y 22.45 horas
Sábados y festivos: 16.00 horas
Viernes y sábados: 1.00 horas

Cariño, estoy hecho un perro (TP)

Todos los días: 18.05, 20.05 y 22.20 horas
Viernes y sábados: 0.20 horas
Sábados y festivos: 16.00 horas

A todo gas 3: Tokio Race (18 años)

Todos los días: 18.20, 20.20 y 22.35 horas
Sábados y festivos: 16.00 horas
Viernes y sábados: 1.00

Ella es el chico (TP)

Todos los días: 18.05 y 20.20 h.
Sábados y festivos: 16.00 horas

Superman returns (TP)

Todos los días: 18.50 y 21.50 h.
Sábados y festivos: 15.50 horas
Viernes y sábado: 0.50 horas

Cars (Todos públicos)

Todos los días: 19.00 y 21.30 h
Sábados y festivos: 16.30 horas
Viernes y sábado: 0.00 horas

Los Managers (18 años)

Todos los días: 18.10 y 20.15 h.
Sábados y festivos: 16.00 horas

La casa del lago (13 años)

Todos los días: 22.30 horas
Viernes y sábados: 0.30 horas

Las colinas tienen ojos (18 años)

Todos los días: 22.35 horas
Viernes y sábado: 1.00 horas

ESTRENOS EN COLOR OSCURO.
PROGRAMACIÓN VÁLIDA
DEL 21 DE JULIO AL 27 DE JULIO
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

anquillos'

EEUU, 2006.
NINIS DUGAN
ROB SCHNEIDER, DAVID
DER.

Un hijo de un fracasado, que lo suplenta en sus de béisbol, tienen competir en una liga anador obtendrá radio de béisbol más ruido. Una comedia ollywoodense.

estrenos

'La isla de hierro'



NACIONALIDAD: IRÁN, 2005.
DIRECCIÓN: MOHAMMAD RASOULOF.
INTERPRETES: ALI NASIRIAN, HOSSEIN FARZI-ZADEH, NEDA PAKDAMIAN.

Un petrolero y el mar. En la costa sur de Irán la única esperanza para un grupo de personas pobres es un barco que se hunde y el capitán Nemat. La sumisa comunidad confía ciegamente en él, pero el día a día devuelve tremendas desilusiones. Una alegoría del Irán actual, galardonada con el premio especial del jurado en el festival de Gijón.



'El Niño Pez', símbolo de esperanza, vive devolviendo peces al mar.

DISCOS
MÚSICA

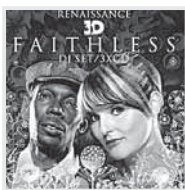
ROCKOLA

20 aniversario
del primer CD
de Enemigos

En este año se cumple el 20º aniversario de la grabación del legendario primer disco de Los Enemigos (1986-2006), *Ferpectamente*—sí, como la peli de Álex de la Iglesia— con la formación original: Artemio, Fino y Josele Santiago. Para celebrarlo, la banda se reúne de nuevo y se marca un pedazo de gira junto a Doctor Divago. La ocasión merece una audición urgente de esos temazos que nos hicieron creer en el rock español: *Complejo*—uhmmm—, *Florinda*, *Fuagrá*, *Tengo una casa y dono mi cuerpo*, con esa frase lapidaria: 'Yo dono mi cuerpo, por si de algo sirviera / y al que le toque la turunda, que la use más que yo'. Geniales.

CALIFICACIÓN

UN FLIPE
★★★★★
GÁSTATE LOS EUROS
★★★★★
TIENE SU PUNTO
★★★★
ÉCHALE UNA OREJA
★★
QUITA, QUITA
★



V.V.A.A.

**Renaissance Presents
3D: Mixed By Faithless**

METROPOL

ELECTRÓNICA

CALIFICACIÓN ★★★

► Triple cedé con 51 remezclas distribuidas en tres partes (Club, Studio y Home) que ofrecen una visión global del repertorio del combo formado por Sister Bliss, Maxi Jazz y Rollo. No faltan piezas revisadas de Tricky, Black Grape, Joe Cocker o Roots Manuva en un festín de electrónica de laboratorio que justifica su liderazgo de esta escena. L.K.



MARCELA MORELLO

Morello 5

SONY & BMG

POP LATINO

CALIFICACIÓN ★★★

► Cuando las aguas bajan en calma, recuperados del tremendo impacto de aquel *Corazón salvaje* del 98, es tiempo para degustar el buen pulso entre pop melódico y el folclore autóctono que aliña la argentina Marcela Morello. Un disco seductor que fue grabado en su propia casa y que ya es el quinto. Pausada e introspectiva. Ganando enjundia, como los buenos vinos. Q.P.V.



MORNING RUNNER

Wilderness Is Paradise Now

EMI

POP

CALIFICACIÓN ★★

► La banda favorita del líder de Coldplay suena como un clon desinflado de Keane. Teniendo en cuenta que el que no tiene nunca retiene, y que los de Tom Barman no resistirían un asalto frente a combos de similares presupuestos estéticos (Starsailor), lo de Morning Runner se antoja el típico chiste melancólico ubicable en el cartel de un futuro *FIB Hooligan*. ¡Sic! E.R.C.

Johnny Cash / Su apasionante autobiografía

LA GRATITUD DEL
HOMBRE DE NEGRO

EL GIGANTE DE LA MÚSICA COUNTRY, REVISADO POR JOAQUIN PHOENIX EN LA PELI 'EN LA CUERDA FLOJA', REMEMORA LOS PASAJES Y HACE LAS PACES CONSIGO MISMO

Johnny Cash (1932-2003) es uno de los pilares en los que descansa la música folclórica norteamericana. Un icono de individualismo y rebeldía. El hijo pródigo que ha visitado el infierno de la adicción a la anfetamina y vuelve a casa con el firme propósito de luchar por ser un buen esposo y padre. Descubierta a mediados de los 50 por la discográfica Sun Records de Memphis, Cash fue compañero de Elvis Presley y Jerry Lee Lewis, y grabó canciones de éxito

como ese *I walk the line* que bautizó la película autobiográfica candidata a los Oscar.

Cash - La autobiografía, publicada originalmente en el año 1997, es un recuento íntimo desde un presente concreto de las vivencias, las personas y los lugares vividos. Desde la dura vida en los campos de algodón de Arkansas en los años 40 hasta una gratificante vejez gracias al éxito de sus American Recordings en los 90. Unas memorias cargadas de canciones. M.A.

**Cash. La autobiografía
de Johnny Cash**

GLOBAL RHYTHM

LIBRO MUSICAL

CALIFICACIÓN ★★★★★

► Una historia de músicas, adicciones, paternidades, religión, amistad, pérdidas y desbordante humanidad. Páginas de lectura compulsiva. La traducción al español corre a cargo del crítico musical Ignacio Juliá.



GARY NUMAN

Jagged

COOKING VINYL

ROCK

CALIFICACIÓN ★★★

► El primer disco de estudio en cinco años de Numan ha sido producido junto al *dj* Ade Fenton y supone una catapulta a su últimamente errática carrera. El secreto es fácil: a Numan le ha dado por ponerse furioso de verdad, entregando un álbum de rock industrial pesado que podrían haber firmado los mismísimos Nine Inch Nail. A veces, los veteranos tienen que dar la cara. L.K.



GUARÁN

La furgoneta del amor

UNIVERSAL MUSIC

POP LATINO

CALIFICACIÓN ★★★

► Guarán suena a tantos. Ése es su defecto y su virtud. En lo que sí es un combo experto es en hallar la canción más contagiosa y radiable. En el pasado fueron *La casa de Inés* y *Noche en vela*. Esta vez es el tema que bautiza el global: *Entra a la primera*. Por lo demás, los alicantinos se alían con Alejo Stivel para lanzar un dardo adictivo directamente a la diana de la audiencia juvenil. Tiene su punto. Q.P.V.



FEEDER

The Singles

PIAS

POP-ROCK UK

CALIFICACIÓN ★★

► Al trío británico mejor abordarlo con subproductos de esta guisa: un disco con todos sus singles editados hasta la fecha más un par de caras B casi tan prescindibles como sus últimos álbumes. Lo de Feeder es la perfecta conjunción entre el mimetismo acertado (Foo Fighters) y la suerte supina. Tienen algunos temas buenos, los que se han olvidado de incluir aquí. E.R.C.



PEDRO DEL MORAL

Love Ibiza Sessions III

VENDETTA / BLANCO Y NEGRO

HOUSE / CHILL OUT

CALIFICACIÓN ★★★

► El momento es el apropiado. Con el calor llega la tercera entrega de *Love Ibiza*, un proyecto de directo que capitanea Pedro del Moral, reputado *dj* y artífice de las remezclas de La Unión. Un doble cedé que parte del amor por la isla blanca y reúne ráfagas de chill out, lounge, ritmos tribales, el house más cool y el electro más actual. Incluye clásicos sugerentes del balearic sound. Q.P.V.



CRACKER

Greenland

DISC/MEDI

ROCK

CALIFICACIÓN ★★★★★

► Es difícil catalogarlo así por respeto a su discografía, pero posiblemente estemos ante el mejor álbum en la ya prolífica carrera de la banda de David Lowery. Perfecto en la ejecución, tanto vocal como instrumental, *Greenland* nos devuelve a unos Cracker en plenitud, más rockeros y ruidosos que nunca. Un álbum que envejecerá con gran estilo, con la dignidad de saberse gran creador. L.K.



MICHAEL FRANTI

Yell Fire!

PIAS

POP

CALIFICACIÓN ★★★★★

► Curioso elemento este Michael Franti, alejado de convencionalismos en su manera de crear pues, por un lado, ha registrado sus nuevas canciones entre Kingston y San Francisco, y por otra parte se ha inspirado *in situ* en el conflicto entre Israel y Palestina. Mejor ir que te lo cuenten. El menú lo ha aderezado con reggae, pop clásico y reminiscencias de hip-hop. Casi nada. L.K.

MUSICA



LA CITA programa joven
La Obra Social de Caja Segovia dentro de las actividades de su Programa Joven, ofrecerá el martes 25 de julio, a las 22,00 horas, en la Ciudad Deportiva de 'La Albuera' este 'Concierto Joven Caja Segovia'. Se trata de una iniciativa novedosa que se suma a otras desarrolladas hasta la fecha, como los 'Premios Jóvenes Intérpretes de Música Clásica' en colaboración con el Conservatorio Profesional de Música; los 'Premios Jóvenes Creadores' en colaboración con la Escuela de Arte; las 'Becas para estudios en EEUU'; el 'Festival Joven Caja Segovia' en colaboración con la Fundación Don Juan de Borbón o el 'Proyecto si@'.



El grupo al completo en un concierto ofrecido la pasada primavera

Chambao / El grupo malagueño actuará el próximo martes, 25 de julio, en Segovia

ESTILO PROPIO Y ABIERTO

EL CONCIERTO JOVEN DE CAJA SEGOVIA TENDRÁ COMO PROTAGONISTA AL GRUPO CHAMBAO, UNA APUESTA POR LA FUSIÓN EN EL QUE FLAMENCO Y MÚSICA ELECTRÓNICA RECREAN AMBIENTES RELAJANTES SIN RENUNCIAR A RITMOS MÁS VIVOS Y AL CONTACTO CON LA CALLE Y LO POPULAR

Gonzalo Ayuso

Chambao está presente este verano en muchos de los festivales de nuestro país que tienen en la música de fusión su sello. Entre ellos destaca el Festival Mestizos, que ha pasado por distintas localidades, pero también Music Festival de Mérida, Sargunt a Escena y este mismo fin de semana el Cruilla de Cultures de Mataró, antes del Concierto Joven de Caja Segovia que el dúo malagueño, acompañado de la mayor parte de los músicos con los que grabaron en 2005 su tercer disco —'Pokito a pokito'— ofrecerá el

próximo martes 25 de julio, festividad de Santiago Apóstol, en la Ciudad Deportiva de 'La Albuera'.

De 'Pokito a pokito' se ha dicho que es el álbum más inspirado de Chambao, callejero y alejado de elitismos, alegre e intemporal, marcado por un sentido rítmico más vivo que los anteriores trabajos ('Flamenco Chill' y 'Endorfinas en la mente', sin olvidar esos ambientes relajados que caracterizan la música del grupo).

Sus trabajos no tienen fronteras y se han editado en países en apariencia tan diferentes como Japón o EEUU y desde su inicio se les ha considerado como una

de las formaciones más innovadoras, cosmopolitas y pioneros en un sonido que lleva su firma.

El tercer disco es una nueva apuesta por la fusión del flamenco "apaleao" (callejero) y las programaciones y secuencias. El grupo cuenta en directo con la colaboración de músicos de talento y personalidad como Toni Cantero (guitarras y coros), Toni Romero (teclados y coros), Roberto Cantero (saxos, flautas y secuencias), Goki Giménez (percusión y batería), Juan Heredia (percusión), Oliver Sierra (guitarra y tres cubano) y Eva Jiménez (coros). ■

TAMBIÉN UN DVD

El pasado mes de enero Chambao presentó el DVD 'Chambao puro', grabado en septiembre de 2005 en Málaga, y en el que colaboraron Bebe, Antonio Carmona y Miguel Campello, de El Bicho. La líder del grupo La Mari, también ha colaborado con otras formaciones como Mojo Project, a quienes vimos en Segovia, en la canción 'Ritmo Kandela' y más recientemente con la cantante de Cabo Verde Cesaria Evora. Dos mujeres fuertes, de carácter, unidas por el mar y las raíces populares. La Mari, que se ha enfrentado a un cáncer con valentía, se crió en la barriada de Santa Teresa de Málaga y de niña se inspiró en la música angloamericana aunque fue su madre la que le introdujo en el flamenco.



Confianza ciega en los fans

<http://www.janet-jackson.com>

más cosas



demarcha@eladelantado.com

Mándanos un correo electrónico



Beyoncé acapara miradas

<http://www.beyonceonline.com>

CONCIERTO JOVEN CAJA SEGOVIA

CHAMBAO

Martes, 25 de Julio

22,00 h.

Ciudad Deportiva

"La Albuera" de Segovia

Precio: **12€**

Los titulares de la TARJETA JOVEN Y LA TARJETA +26 DE CAJA SEGOVIA, recibirán por correo un VALE POR 9 EUROS, para descontar del precio de la entrada.

Puntos de Venta Anticipada: (Del 1 al 24 de julio)

• **TORREÓN DE LOZOYA**

Plaza de San Martín, 5. Segovia.

Laborables (excepto lunes) de 17,00 a 21,00 horas

Sábados, domingos y festivos: de 12,00 a 14,00 y de

17,00 a 21,00 horas

• **CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES**

Oficina Municipal de Turismo

Plaza del Azoguejo, 1. Segovia.

Todos los días de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 20,00 horas

• **CUÉLLAR**

PUB ALASKA

Café DEL MAR

PUB OASIS

PUB ALHAMBRA

• **NAVA DE LA ASUNCIÓN**

PENTAGRAMA

• El día del concierto en la taquilla de la Ciudad Deportiva.

A partir de las 20,00 horas.

 www.obrasocialcajasegovia.es

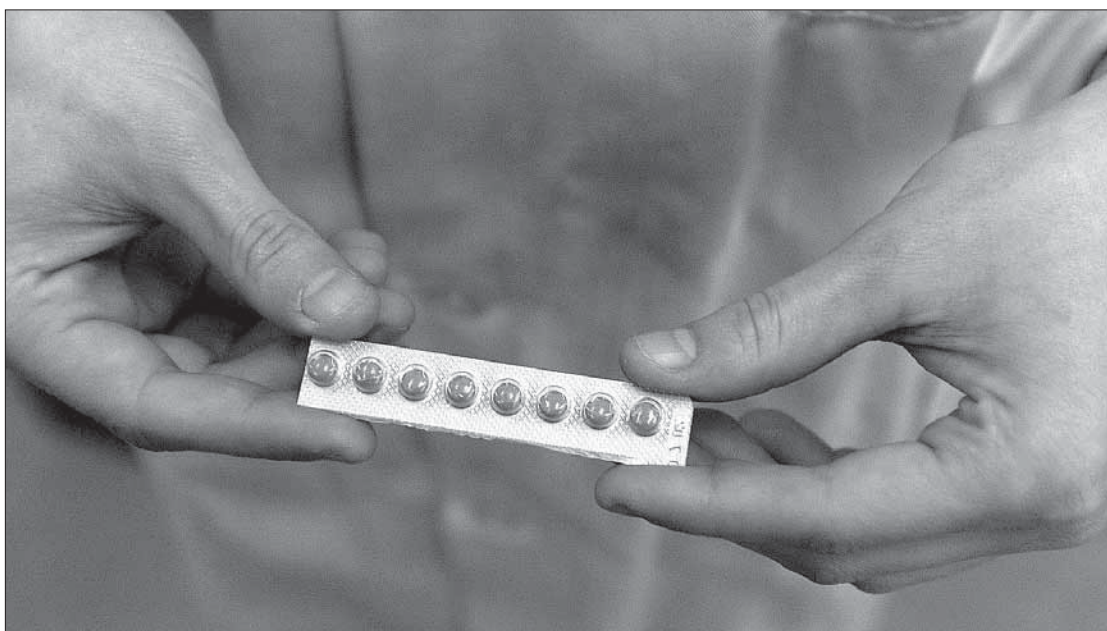


PATROCINA: Caja Segovia. Obra Social y Cultural

ORGANIZA: Martín González

COLABORA: Excmo. Ayuntamiento de Segovia.

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



Las farmacias y los hospitales de toda España dispensaron el año pasado más de medio millón de las pastillas que acaban con los embarazos no deseados. / LLARAICO

El uso de la píldora del día después se triplica en 5 años

Elena Salgado presenta una campaña destinada a los jóvenes para que se conciencien de la idoneidad de los métodos anticonceptivos y añade que «el sexo es siempre satisfactorio»

• La edad media de la primera relación sexual está en torno a los 16 años y el 80 por ciento de los adolescentes utiliza preservativo en ella, aunque falla su continuidad.

EFE / MADRID

Los hospitales y farmacias españolas despacharon en 2005 medio millón de píldoras del día después, un método anticonceptivo que en España se vende con prescripción médica y cuyo uso se ha triplicado en los últimos cinco años, ya que en el 2001 se despacharon 160.000 unidades.

El número de pastillas dispensadas fue facilitado ayer por la ministra de Sanidad y Consumo, Elena Salgado, durante la presentación de una campaña para promover el uso del preservativo entre los más jóvenes.

Si no tomas precauciones ¿Sabes quién actúa?: El herpes genital, la sífilis, el SIDA, hepatitis B, clamidia, Gonorrea y el embarazo no deseado. En tus relaciones sexuales utiliza el preservativo. Este es el mensaje central de esta iniciativa -que durará hasta el 31 de julio-, con anuncios ambientados en un concierto, en el que los grupos que actúan advierten a los adolescentes de los riesgos que supone no protegerse en sus relaciones íntimas.

De acuerdo con la ministra, con este eslogan se persigue reducir la brecha que existe todavía en-

tre el riesgo real que se corre al mantener relaciones sexuales sin preservativo y el que perciben los adolescentes.

NECESIDAD. Salgado defendió que esta percepción y el inicio, cada vez más temprano, de las relaciones sexuales hacen necesaria la misma.

La ministra recordó que la edad media de la primera relación está en torno a los 16 años y que el 80 por ciento de los jóvenes encuestados afirma utilizar el preservativo en esa ocasión, aunque luego falla la continuidad en su uso, de-

bido a la ingesta de alcohol o a una falsa idea de lo que significa la confianza en la pareja.

No obstante, la titular de Sanidad consideró que existe en España un conocimiento correcto y generalizado sobre la eficacia del condón y agregó que la sexualidad es una actividad satisfactoria que hay que vivir de forma sana y segura.

Según la ministra, en los últimos años se ha registrado un cambio en las conductas y estereotipos sexuales de los jóvenes españoles, más acusado entre las chicas y entre las clases sociales medias-altas, y destaca un papel

más activo de las chicas y con más afectividad en los chicos. También señaló que los jóvenes españoles cuentan con una concepción plural sobre la sexualidad y la procreación, frente a la tradicional concepción patriarcal y heterosexual.

La campaña contará con más de 940 anuncios de televisión y 400 cuñas de radio. También se colocarán 3.500 soportes exteriores y se editarán 300.000 postales informativas que será repartidas en los locales de ocio juveniles con la colaboración de ONG. Asimismo, se realizarán inserciones publicitarias en prensa, revistas e internet.

Más conciencia y... enfermos

Pese a usar más métodos, hay más infectados y embarazos

EFE / MADRID

Las cuentas no salen. Si los jóvenes, como sostiene la ministra, están mejor preparados y concienciados con lo que significa la vida sexual y los riesgos que ésta entraña, y utilizan más métodos anticonceptivos, no se explica que los casos de las enfermedades de transmisión sexual (ETS) así como de embarazos no deseados hayan aumentado en poco tiempo. Salgado aludió al hecho de que en los últimos años ha habido un repunte, «ligero», pero ascenso de las patologías que se transmiten por vía sexual.

Así, en el año 2001 se registraron 805 casos de infección gonocócica, cifra que creció hasta los 1.174 declarados en 2005. Respecto a la sífilis, en el 2001 fueron declarados 700 casos, mientras que en 2005 se registraron 1.255.

SIDA. En cuanto al sida, se estima que entre 120.000 y 150.000 personas viven hoy con el virus en España y muchas de ellas pudieron contraer la infección durante la adolescencia, una etapa en la que la promiscuidad y la falta de seguridad en la conse-

cución de las relaciones íntimas se revela como más que patente, como así dan fe las diferentes encuestas publicadas a lo largo del tiempo.

Por otra parte, las interrupciones voluntarias del embarazo también crecieron, hasta alcanzar en 2003 una tasa del 8,8 por mil mujeres, frente a 5,53 en 1995, índice que se eleva a 11,3 para las mujeres de 25 a 29 años y al 15,3 para las de 20 a 24 años.

Además, el 40,69 por ciento de las féminas que se sometieron a una de estas intervenciones en 2003 tenía menos de 25 años.

► TERCERA EDAD

Tres millones de españoles de más de 65 años se quedan solos durante el verano

EFE / MADRID

El verano es una época de ocio y esparcimiento para toda la familia, a la que siempre se le achaca el abandono de los perros en las carreteras, que se cuentan a miles. Pero no son los más fieles amigos del hombre las únicas víctimas del calor. Más de un millón de personas mayores de 65 años viven solas en España y esa cifra se triplica cuando llega el verano y muchas familias se marchan de vacaciones y no se llevan con ellas a los mayores de la casa, según alertó ayer la ONG Solidarios para el Desarrollo, que intenta paliar de alguna manera esta dramática situación.

Este colectivo, como cada verano, lanzó una campaña para que ningún anciano se quede sin compañía estas vacaciones, cuando las familias que les atienden los consideran poco menos que «un estorbo».

Muchos de ellos, advirtió la organización, no hablan con nadie durante semanas y algunos ni pueden salir a la calle sin ayuda por falta de movilidad.

Por ese motivo, Solidarios para el Desarrollo solicitó voluntarios para este verano, desde el convencimiento de que «dos horas a la semana son suficientes para dar un paseo o tomar un café y acompañar a uno de estos mayores», lo cual mejora de forma ostensible la calidad de vida de éstos, que agradecen hasta el infinito el más mínimo gesto de cariño.

El 25 por ciento de los voluntarios que trabajan para esta ONG dedica su tiempo precisamente a romper la soledad y mejorar la autoestima de las personas mayores y atiende a más de 1.000 ancianos a lo largo y ancho del territorio nacional.

Según los datos que obran en poder de Solidarios por el desarrollo, en lo que va de año 33 ancianos han muerto en soledad.

DEPENDENCIA. De los siete millones de mayores de 65 años que viven en España, un millón vive solo y un millón y medio es dependiente.

Con una pensión media de 584 euros al mes, el 84 por ciento de ese colectivo tiene una vivienda propia, pero un 20 por ciento no tiene la posibilidad de poseer agua caliente ni calefacción.

En Madrid, cerca de 140.000 mayores viven solos y, de ellos, casi 50.000 superan los 80 años.

►ORIENTE PRÓXIMO

Líbano vive su día más negro

Medio centenar de civiles mueren en Beirut en la octava jornada de ofensiva hebrea, donde hubo enfrentamientos en la frontera • Solana exige la liberación de los soldados capturados

• El Ejército judío realiza una incursión terrestre en el país vecino para «efectuar ataques selectivos y precisos», mientras Hezbolá bombardea Nazaret y mata a dos niños.

AGENCIAS / BEIRUT

Más de 50 civiles han muerto en las últimas horas en Líbano en la jornada más violenta desde que comenzó la ofensiva israelí, lo que eleva a más de 300 los fallecidos en ocho días, y en la que por primera vez se registran enfrentamientos armados en la frontera.

La milicia chiita y el Ejército hebreo luchan en Aitarún, donde dos soldados judíos murieron y otros tres resultaron heridos. Los milicianos, como réplica a los continuos ataques de las tropas sionistas contra civiles libaneses, alcanzaron con misiles la principal base militar del norte de Israel.

Los choques fronterizos, que llegan tras una breve incursión judía en el territorio vecino para efectuar ataques selectivos y precisos, suponen un cambio importante en el desarrollo del conflicto, hasta ahora limitado a los bombardeos de Israel y al lanzamiento de cohetes de Hezbolá, que volvió a atacar Haifa, sin causar víctimas, y Nazaret, donde mató a dos niños.

El incremento de la tensión se refleja también en el elevado número de civiles muertos, al menos 50, en las intensas ofensivas aéreas y marinas lanzadas por Israel en el sur y en el este libaneses, así como en Beirut.

El ataque más mortífero tuvo lugar en Sifra, donde fallecieron 21 personas y 30 resultaron heridas, muchas de ellas sepultadas por los escombros de sus casas.

En Nabi Chit, 11 civiles perdieron la vida al ser alcanzados por las bombas en una carretera. Eran desplazados que escapaban de otros lugares masacrados en busca de refugio. Similar fue el atentado de Maarabun, donde la aviación hebrea tomó como blanco varios vehículos llenos de gente que trataba de huir de sus hogares, con un saldo de cinco muertos y cuatro heridos.

Además, Israel sigue actuando en Palestina, donde 18 personas murieron y más de medio centenar resultaron heridas en dos ataques en un campo de refugiados de Gaza y en Nablús.

ESFUERZOS DIPLOMÁTICOS. El recrudescimiento de la violencia y la posibilidad de que la ofensiva judía se alargue al menos dos semanas más, según fuentes militares, hacen cada vez más necesaria la intervención de la diplomacia, hasta ahora incapaz de mediar para lograr un alto el fuego.



Una libanesa llora delante de un camión destruido en el lugar donde un convoy fue atacado por Israel. / M.M. (EFE)

Así, en Jerusalén, poco antes de que un coche bomba estallase, aumentando la fuerte inestabilidad reinante, la jefa de la diplomacia israelí, Tzipi Livni, y el alto representante de la Política Exterior de

la UE, Javier Solana, exigieron la «inmediata e incondicional» liberación de los dos soldados judíos secuestrados por Hezbolá.

Solana, que comenzó una gira de trabajo por Oriente Próximo,

comentó que la región atraviesa «por uno de sus momentos más delicados» y añadió que «la batalla contra el grupo chiita es una cosa, pero otra es debilitar a un país».

«Estamos en una lucha contra el terrorismo», comentó el español, quien, sin embargo, indicó que en la crisis actual «el centro de gravedad» «es contra la población, que nada tiene que ver».

Livni, por su parte, reiteró que el Ejército rival debe ser desplegado en el sur, en cumplimiento de la resolución 1559 de la ONU, y subrayó que Beirut «debe forzar a Siria e Irán para impedir que estos países armen a Hezbolá».

Mientras, las autoridades libanesas expresaron su alarma por la «situación catastrófica» de la población, con problemas de agua, víveres y medicamentos.

El presidente del Parlamento, Nabih Berri, responsabilizó de este drama al Consejo de Seguridad por no obligar a Jerusalén a cumplir con sus obligaciones humanitarias, algo que sí hace cuando se trata de otros Estados, agregó.

Organizaciones humanitarias como Unicef y la OMS también dieron la voz de alarma y pidieron que no se obstaculice su ayuda a civiles, especialmente en la distribución de medicinas.

LAS DOS CARAS DEL CONFLICTO

►GRANJERO LIBANÉS

«Si nosotros nos vamos, ¿quién se quedará aquí?»

«Nosotros fuimos víctimas de un atentado israelí», relata Mark Waked. «Ayer, exactamente a las tres de la mañana, nuestra granja lechera fue alcanzada por cinco o seis misiles y quedó destruida. El blanco era una planta industrial libanesa, pero nosotros fuimos los elegidos. Tengo nacionalidad británica y libanesa, pero no voy a irme. He invertido 10 años para construir esta planta. Nuestro negocio está aquí. Nuestro deber es quedarnos y reconstruir lo que haya sido destruido. Por supuesto, que tengo miedo de que nos ataquen de nuevo, pero si nosotros nos vamos, ¿quién se quedará?»

►MADRE ISRAELÍ

«Sobreviviremos porque Dios está con los judíos»

«Vivo en Tiberias, pero ahora estoy en Jerusalén. Mi marido, mis nueve hijos y yo residimos en el edificio justo enfrente del que fue alcanzado por un cohete el sábado», comenta Aliza Cohen. «En ese momento, estábamos almorzando. Las ventanas explotaron. Mis niños se cortaron los pies y los brazos con los vidrios. Nos fuimos de casa y no pudimos regresar porque el edificio está dañado. Ahora, estamos en casa de unos familiares. Salimos sin comida, sin ropa, sin dinero. Todo el mundo está nervioso, pero nadie puede hacer desaparecer a los judíos porque Dios está con nosotros».

[OPINIÓN]

El drama de Haifa

FRAN SEVILLA

Desde lo alto del Monte Carmelo, la bahía de Haifa se asemeja a una media luna de mar y arena. Al otro extremo de la gran bahía se dibujan, diminutos, el puerto y las murallas de piedra de San Juan de Acre, el último bastión de los cruzados en Tierra Santa.

La Historia ha subido y bajado muchas veces por esa lengua de tierra que besa el mar y en la que se ha derramado mucha sangre. Hoy vuelve a enseñar su rostro más descarnado. El ulular de las sirenas anuncia la llegada de cohetes katiusha, la vieja arma utilizada por Hezbolá en Israel.

El grupo chiita se ha apuntado así un primer éxito mediático entre sus acólitos. Pero puede ser mera calderilla en comparación con otra victoria derivada de su más que previsible derrota militar en esta contienda. Por cada Katiusha que cae en territorio israelí, centenares de bombas lo hacen en Líbano. La teoría judía es que así se acorrala a Hezbolá. Pero es poco probable que eso ocurra. La respuesta sólo servirá para reforzar a la organización integrista libanesa.

Si la lógica fuera la pretendida, muchos hebreos se pondrían en contra de su Gobierno y, sin embargo, la mayoría justifica los ataques. Lo mismo ocurrirá con Hezbolá y los libaneses.

Me decía un israelí que ellos no atacan a civiles, aunque a veces «es inevitable matar a algunos inocentes». Lo repiensa y añade: «Bueno, no son tan inocentes porque si son sus familiares están con ellos en los mismos edificios también son terroristas». El razonamiento es descorazonador. El mismo que cala en el otro lado. Si los judíos permiten que Israel practique el terrorismo de Estado, todos ellos son terroristas y es justificable lanzar cohetes contra sus poblaciones. Incluida Haifa, la ciudad que representó un tímido proyecto de convivencia entre judíos y árabes.

Hoy, esta ciudad simboliza el odio en medio de un conflicto sin solución y en el que el más fuerte abusa del más débil. Hasta que la Historia pase otra página.

PANORAMA

INDONESIA

Un nuevo terremoto sacude Yakarta tres días después del 'tsunami'

AGENCIAS / CILACAP

Un terremoto de 6,1 grados de magnitud en la escala abierta de Richter sacudió ayer el oeste de la isla de Java, la misma donde hace tres días se desencadenó el tsunami que costó la vida a 525 personas y otras 273 se encuentran aún desaparecidas.

El movimiento telúrico se sintió en la capital indonesia, pero anoche aún no se había informado de víctimas o daños de consideración.

Mientras, la ayuda de emergencia empezó a llegar a la zona golpeada el lunes por el sismo marítimo. En contraste con la playa de Pangandaran, a unos 270 kilómetros de Yakarta, que hasta la tarde del lunes

era uno de los centros turísticos más desarrollados de la región, la costa del distrito de Cilacap está salpicada de pequeñas aldeas de pescadores que sucumbieron bajo la fuerza de las olas gigantes.

En este distrito, el más cercano al epicentro del sismo de 7,7 grados de magnitud que originó el tsunami, los centros de desplazados improvisados en campos de fútbol, plazas abiertas y mezquitas recibieron ya plásticos para cobijarse y comida instantánea.

Sin embargo, las autoridades locales señalan que la distribución de ayuda humanitaria es muy difícil por la dispersión de los refugiados.



Los soldados entierran a los fallecidos durante un funeral masivo. / EFE

COREA DEL NORTE

El Gobierno anula las citas de familias separadas por las pruebas de misiles

Corea del Norte suspendió ayer todas las reuniones de las familias separadas por la guerra civil, como represalia por la condena surcoreana a la prueba de misiles que llevó a cabo el pasado 5 de julio. Esta decisión de fuerte

carga emocional supone un serio revés en el proceso de acercamiento de estos dos países y dificulta los esfuerzos para que Pyongyang regrese a la negociación sobre el abandono de sus programas nucleares, estancada desde noviembre. «En estos momentos, no podemos seguir con las reuniones intercoreanas de familias, ni con las conversaciones sobre asuntos humanitarios», señaló el régimen comunista en un comunicado.

Iraq, 100 muertos cada día

Alrededor de 6.000 civiles perdieron la vida durante mayo y junio, entre ellos medio centenar de niños, a causa de la violencia sectaria

AGENCIAS / BAGDAD

Casi 6.000 civiles murieron en Iraq durante mayo y junio pasados, mientras que los secuestros y la tortura siguen extendiéndose, según un informe de la ONU.

El dossier, presentado por la Misión de Asistencia de Naciones Unidas en el país árabe (UNAMI), indica que han aumentado los crímenes por cuestiones sectarias en todo el Estado y también el número de profesionales que son víctimas de la violencia.

Según esos datos, en mayo fallecieron 1.294 civiles, (entre ellos 58 mujeres y 17 niños), mientras que en junio las bajas fueron de 1.554 personas (66 féminas y 30 menores).

A estas cifras, facilitadas por el Ministerio de Salud, se unirían los 2.970 cuerpos no identificados recibidos en el Instituto Médico Legal de Bagdad, lo que eleva la cifra de muertos en los dos meses pasados a 5.818 civiles.

El informe denuncia que cientos de profesores, jueces, doctores y líderes religiosos son blanco de los actos de violencia, mientras que son miles los iraquíes que se ha visto obligados a desplazarse a otras áreas del país.

«Las mujeres, las minorías nacionales y religiosas, así como los homosexuales, son las principales víctimas del acoso y la intimidación», sostiene el documento.

Desde la invasión de EEUU a Iraq en 2003, han perdido la vida al menos 50.000 personas, de las cuales 18.933 fallecieron por enfrentamientos militares y ataques terroristas entre el 5 de abril de 2004 y el 1 de junio pasado.

La UNAMI acoge positivamente el plan de reconciliación nacional promovido por el Gobierno iraquí y las medidas concretas que ha tomado en favor de los derechos humanos, como es la puesta en libertad de miles de detenidos.

Asimismo, pone énfasis en la



Uno soldado vigila una zona de Bagdad tras la explosión de una bomba. / EFE

necesidad de mejorar la seguridad para normalizar las operaciones regulares de las agencias internacionales que ayudan al Gobierno de Iraq y a la población civil.

OLEADA DE SECUESTROS.

Mientras, ayer, un grupo de hombres armados secuestraron a 20 empleados de una agencia gubernamental que se encarga del cuidado de las mezquitas y templos sunitas en todo el país, lo que llevó

a la organización a suspender su labor en todo el país hasta nuevo aviso.

Por otra parte, otras 20 personas murieron en varios atentados y tiroteos, en su mayoría en Bagdad. Entre las víctimas figura un alto responsable del Ministerio del Interior que fue abatido cuando se dirigía al trabajo. Además, se encontraron 16 cuerpos en distintas partes del país, aparentemente víctimas de la violencia sectaria.

EN EL MUNDO



1 RUSIA

La nueva lista de grupos terroristas no incluye a Hamas ni a Hezbolá

El primer ministro ruso, Mijail Fradkov, aprobó ayer la nueva lista de 17 organizaciones terroristas elaborada por los servicios secretos, en la que no figuran ni el Movimiento de Resistencia Islámica Hamas, ni el grupo chiita Hezbolá. No obstante, el texto incorpora a dos organizaciones más que el anterior de 2003, son la Yihad Islámica y Yund al-Sham, proscritos el mes pasado por el Tribunal Supremo.

2 CHINA

Ascienden a 217 los fallecidos por el tifón 'Bilis' que avanza hacia el oeste

Los mortíferos efectos del tifón 'Bilis' siguen sintiéndose en el sureste de China, donde son ya 217 los muertos y más de 16 millones los afectados, mientras el tifón amenaza con llevar las lluvias torrenciales e inundaciones al oeste del país. El fenómeno, convertido desde hace días en tormenta tropical, podría afectar a las provincias de Guizhou, la más pobre de China, y Yunnan, frontera con Vietnam.

3 AFGANISTÁN

Los talibán anuncian nuevos frentes contra la coalición

Un presunto comunicado de los talibán conocido ayer anuncia que la milicia radical abrirá «nuevos frentes» en su lucha contra las fuerzas extranjeras en Afganistán y amenaza con llevar a cabo acciones «rigurosas» en los próximos días. El texto asegura que la Policía y el Ejército deberían dejar de ayudar a «las fuerza de ocupación extranjeras» y pedir perdón a los rebeldes o asumir que sufrirán más bajas.

4 TIMOR ORIENTAL

La Policía internacional asumirá la seguridad en la capital

La Policía internacional desplegada en Timor Oriental a raíz de la ola de violencia que estalló hace tres meses suplantarán a los militares extranjeros para asumir la labor de seguridad en Dili, según indicó ayer el comandante de las fuerzas australianas, Mick Slater. «La fuerza de estabilización siente que la situación ha mejorado hasta tal punto que la presencia de tropas ha dejado de ser necesaria», comentó.

EL
ADELANTADO
DE
SEGOVIA

JUEVES 20 DE JULIO DE 2006

DEPORTES 32

El Espinar sorprende otra vez

La 'armada española', formada por Fernando Verdasco, Fernando Vicente o Albert Montañés, se medirá a tenistas:

GUILHERMO HERRERO / VALLADOLID
El monasterio de Nuestra Señora del Prado, sede de la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta, fue el escenario donde ayer se presentó la XXI edición de los Internacionales de España en Pista Rápida "Villa de El Espinar" Open Castilla y León.

Fiel a la innovadora filosofía del torneo espinariño, el acto fue diferente al de años precedentes. No tuvo lugar en el interior del histórico edificio, sino al aire libre. Los organizadores habían recreado una pequeña pista de tenis, en cuyas gradas se situaron las numerosas autoridades presentes, así como los invitados (muchos de ellos relacionados con el deporte, como el presidente del Forum Valladolid de baloncesto, Javier Herrero, o el director de la Vuelta a Castilla y León, José Luis López Cerrón). Jóvenes te-

Saulnier (campeón en 1999) o el taiwanés Yeu-Tzuoo Wang, finalista el año pasado.

Además del evento deportivo, Martínez recordó las numerosas actividades paralelas que organizará el torneo desde el 29 de julio al 6 de agosto, como el primer congreso de clubes de tenis de Castilla y León o los diferentes clínicos que se desarrollarán, y que llevarán a El Espinar a cerca de 3.000 niños.

CLEMENTE La consejera de Cultura y Turismo de la Junta, Silvia Clemente, que también participó en la presentación, felicitó a sus organizadores por haber logrado consolidar el campeonato, convirtiéndolo en uno de los eventos deportivos principales que tienen lugar en Castilla y León. "Es el acontecimiento deportivo más esperado del verano, y todos de-

El presidente de la Federación Española, Pedro Muñoz, insistió en señalar que es uno de los mejores torneos nacionales

seamos que siga creciendo", indicó Clemente, que también aplaudió la capacidad de los organizadores para traer a los mejores tenistas del panorama internacional, como en su momento hizo con Federer o Nadal.

La consejera también quiso recordar que el Open está considerado como el mejor *challenger* del mundo, alabando la profesionalidad de su equipo directivo. Además, dijo que el torneo "es una plataforma de presentación de Castilla y León", que permite descubrir a los visitantes tanto los paisajes naturales de la comunidad como su no menos rico patrimonio monumental.

En el acto de presentación, la consejera estuvo acompañada por el director general de Deportes, Miguel Ignacio González. Acudieron además, entre otros, el presidente de Caja Segovia, Atilano Soto; el concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, Francisco Álvarez, y una nutrida representación de la corporación espinariña, entre la que se encontraba el secretario provincial del PSOE, David Rubio.

El periodista de Televisión Española Nacho Calvo se encargó de dirigir el acto, de forma ágil y no exenta de humor, dando primeramente la palabra a Javier Martínez, el director del torneo.

Martínez enumeró una lista de los tenistas que participarán en el torneo, comenzando por Fernando Verdasco, al que calificó como "el mejor tenista español del momento, exceptuando a Nadal". Además, valoró que el madrileño jugara la final de 2002 lesionado, "algo que la mayoría no hubiera hecho". Martínez también citó al sueco Joaquin Johansson, del que dijo que es uno de los jugadores "con un futuro más brillante". En El Espinar también estarán este año tenistas españoles como Fernando Vicente, Montañés o Navarro.

Pero la 'armada española' no tendrá fácil hacerse con el triunfo, ya que enfrente estarán tenistas como Schueller —número 6 de la ATP en 2003—, el francés



Clemente entregó un regalo realizado por el Centro Nacional del Vidrio al ex tenista Emilio Sánchez Vicario / KAMARERO

Emilio Sánchez Vicario



El ex tenista Emilio Sánchez Vicario, actual capitán del equipo español de la Copa Davis, quiso agradecer el trabajo que realizan los organizadores, entre los que citó a su buen amigo Pedro Muñoz, presente en el acto. "Sacar adelante un campeonato así tiene un mérito increíble, porque cuesta muchísimo trabajo", dijo Sánchez Vicario, que también recaló la importancia de que existan en España torneos *challenger* de primer nivel, de forma que los jóvenes no tengan que ir a competir a otros similares a Estados Unidos o Asia. Por otra parte, Sánchez Vicario alabó "la calidez con la que tratan a los jugadores el equipo organizativo", del que dijo que "sería capaz de organizar cualquier evento deportivo que tuviese lugar en España".

Juan Martín Montejo



~ PALMARÉS DE LOS JUGADORES MÁS RELEVANTES QUE HAN CONFIRMADO SU PRESENCIA EN EL OPEN DE CASTILLA Y LEÓN

FERNANDO VERDASCO



- **FECHA NACIMIENTO.** 15 de noviembre de 1983. Madrid
- **TORNEOS GANADOS.** 2004 Valencia.
- **2004 Estocolmo (dobles).**
- **MEJOR RÁNKING INDIVIDUAL ATP.** 24 (10 de julio de 2006).

JOAQUIM JOHANSSON



- **FECHA NACIMIENTO.** 1 de julio de 1982. Lund (Suecia)
- **TORNEOS GANADOS.** 2004 Memphis.
- **2005 Adelaida. Dobles en Bastad y Halle.**
- **MEJOR RÁNKING INDIVIDUAL ATP.** 9 (14 de febrero de 2005).

FERNANDO VICENTE



- **FECHA NA** 1977. Benicar
- **TORNEOS (** Casablanca, 2
- **MEJOR RÁ** 29 (12 de juni

... con su torneo

s de élite como Joaquim Johansson, Rainer Schuettler o Cyril Saulnier



Vista de las gradas durante la presentación (sup.), tenistas jugando en la minipista y Sánchez Vicario en su intervención./ K.

Javier Santamaría



Para el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, el torneo "Villa de El Espinar" se ha convertido "en una de las referencias de Segovia en el ámbito nacional", insistiendo en que todos los aficionados al tenis están pendientes durante una semana de lo que ocurre en El Espinar. Santamaría dijo también que el torneo "nació con la mejor de las riquezas, la ilusión de sus organizadores" y que, para Segovia, el torneo significa "poner en el mercado un lugar turístico de primer orden, El Espinar". El presidente de la Diputación recordó que la institución que preside apoyó desde sus inicios al "Villa de El Espinar" y que, en un futuro, desea que el campeonato se convierta "en el colofón a una serie de actividades que se desarrollen en toda la provincia".

El alcalde de El Espinar consideró que la edición de este año se presenta como "un nuevo reto" para el Ayuntamiento que preside. Además, Juan Martín Montejó se congratuló por la entrega al torneo de la Real Orden al Mérito Deportivo. "A ello han ayudado todos los organizadores, patrocinadores y colaboradores, así como la población espinariense", señaló Martín Montejó, que también manifestó que uno de los objetivos de este año es conseguir iluminación artificial para que se puedan celebrar partidos por la noche. "Ese objetivo abre un abanico inmenso de posibilidades, pues mucha gente se podrá acercar ahora a El Espinar para ver tenis después de su jornada laboral", señaló.

8 ACTIVIDADES PROGRAMADAS

EL TORNEO ACOGERÁ EL II MASTER NACIONAL DE TENIS EN SILLA DE RUEDAS OPEN CASTILLA Y LEÓN

Una de las actividades más importantes que se desarrollará durante el torneo será el II Master Nacional de Tenis en silla de ruedas Open Castilla y León. Esta iniciativa tiene su origen hace cuatro años, cuando las pistas de La Estación de El Espinar acogieron una exhibición de esta especialidad. Finalmente, en 2005 tuvo lugar el I Master Nacional, que ahora tiene su continuidad. Según indicó el director del torneo, Javier Martínez, al mismo acudirán los seis mejores jugadores españoles en silla de ruedas del momento (los catalanes Francesc Tur y Cristian Mira, el gallego Álvaro Illobre, el asturiano Iván Da Silva, el madrileño Rubén Pérez y el castellanoleonés Oliver Puras).



PROMOCIÓN DE LA FIESTA DE LOS GABARREROS

El torneo volverá a promocionar la fiesta de los gabarreros de El Espinar, una celebración de reciente creación pero que ya ha adquirido gran auge. Fruto de su éxito ha sido su declaración como fiesta de interés regional. En el torneo, un grupo de gabarreros realizará una demostración de las artes tradicionales de corta de troncos características de la Sierra de Guadarrama. Esta actividad tendrá lugar el próximo viernes 4 de agosto y para ella se contará con la colaboración de la concejalía de Cultura del Ayuntamiento de El Espinar y con el Centro de Iniciativas Turísticas.



CATA DE LOS VINOS DE CASTILLA Y LEÓN

La Asociación de Sumilleres de Castilla y León, que preside el segoviano Pablo Martín, y el torneo vienen promocionando desde hace años los vinos de Castilla y León. Este año se celebrará una cata el 1 de agosto. Dos bodegas de la comunidad figuran entre los patrocinadores del torneo: Alejandro Fernández Palacio de Bornos y Estancia Piedra.



ALBERT MONTAÑÉS



► **FECHA NACIMIENTO.** 26 de noviembre de 1980. Sant Carles de la Rapita (Barna).
► **TORNEOS GANADOS.** Tres finales ATP (2001 Bucarest, 04 Valencia, 05 Acapulco)
► **MEJOR RÁNKING INDIVIDUAL ATP.** 53 (4 de marzo de 2002).

RAINER SCHUETTLER



► **FECHA NACIMIENTO.** 25 de abril de 1973. Korbach, Alemania.
► **TORNEOS GANADOS.** 1999 Doha-Qatar. 2001 Sanghaí. 2003 Lyon y Tokio.
► **MEJOR RÁNKING INDIVIDUAL ATP.** 5 (26 de abril de 2004).

► **FECHA NACIMIENTO.** 8 de marzo de 1970. València.
► **TORNEOS GANADOS.** 1999 Merano. 2000 Bogotá. 2001 Bogotá. Uno de dobles.
► **MEJOR RÁNKING INDIVIDUAL ATP.** 53 (4 de marzo de 2002).

"No me queda mucha batería"

Paco Monedero se encuentra en el campo 2, sin apenas batería en el teléfono que le permita comunicarse con España, esperando para atacar la cumbre el sábado

En la octava entrega del "Diario de un montañero, al asalto del Gasherbrum II", Francisco Monedero ha logrado ascender hasta el campo 2. El optimismo es el sentimiento reinante entre toda la expedición, ya que posiblemente en dos días Monedero podrá ser el primer segoviano en alcanzar la cumbre de un 8.000. Las condiciones meteorológicas parecen ser las adecuadas y los montañeros están listos para cumplir su misión.

PACO MONEDERO /PAKISTÁN

"Hoy (por ayer) tendré que ser rápido y decirlo todo en un minuto porque casi no me queda batería.

Estoy bien, en el campo 2, a 6.500 metros. Ayer subimos desde el campo base al campo 1. La travesía hasta este punto fue como siempre, muy cansada. Además de los kilómetros que hay que recorrer, llevamos una carga muy

pesada; las mochilas van muy cargadas.

Esta mañana, nada más levantarnos, hemos subido del campo 1 al campo 2, y bien. Lo único que ha trastocado un poco los planes es que ha entrado una apertura, que es un coletazo de aire del monzón que viene de la India y nos va a tener aquí, en el campo 2, otras cuarenta y ocho horas.

Mañana seguramente nos quedaremos aquí, y pasado, viernes, saldremos para el campo 3. El sábado intentaremos hacer cumbre.

No voy a contar mucho más porque se me acaba la batería y quiero tener para estos días. Ya no podré cargarla, y quiero llamar cuando haga cumbre, que, como he dicho antes, espero que sea el sábado".

(Información recibida por teléfono por Ana Vázquez)



Uno de los espectaculares paisajes del Himalaya por los que ha pasado la expedición de Francisco Monedero./E. A.

Historia de una aventura

La expedición "Segovia 8.000", dirigida por Francisco Monedero, y en la que hay varios alpinistas experimentados de la Escuela Española de Alta Montaña, lleva ya más de medio mes en la cordillera del Himalaya, desde la que ultiman los preparativos para coronar la cima del Gasherbrum II. "La montaña hermosa", como es conocida entre los alpinistas, tiene una altitud de 8.068 metros, y en caso de alcanzar su cima, Monedero se convertiría en el primer segoviano en lograr semejante gesta.

La marcha de aproximación a pie comenzó en la ciudad pakistaní de Askole, desde donde la expedición caminó a lo largo de cinco días sobre el glaciar de Baltoro, el más largo de la Tierra sin contar los Polos. Tras esta larga caminata, Paco y sus hombres llegaron a Sagrin, donde instalaron el campo base a 5.500 metros.

La ruta de ascensión al Gasherbrum II, aún no finalizada, ha transcurrido por un marcado espón, llamado Moravec, que sube desde los 6.600 metros de la base de la montaña hasta los 7.500, donde queda interrumpido por una impresionante pirámide rocosa. Al llegar a la pirámide somital, la arista sudoeste se hace impracticable por estar totalmente descarnada; sin embargo, tras una larga travesía se accede al Este, que ofrece una cómoda pala de nieve de suave inclinación por donde se superan algo más de 250 metros de desnivel que restan hasta la cima. El principal problema con el que se han encontrado los alpinistas ha sido la baja presión de oxígeno en el aire, hecho por el que la ascensión se ha tenido que llevar a cabo por etapas, estableciendo campamentos intermedios.

FICHA PERSONAL

FRANCISCO MONEDERO BUENO

►Nacimiento

Segovia, 7 de febrero de 1969

►Historial deportivo

África: Jbel Toubkal (4.167 m.); Toubkal Oeste y Cresterías (4.150 m.); Kilimanjaro (5.890 m.)

Alpes: Numerosos tresmiles y cuatromiles; Mont Blanc (5.890 m.)

Volcanes de Norteamérica: Nevado de Toluca (4.700 m.); Iztaccihuatl (cumbre sur 5.010 m.); Orizaba (hasta los 5.400 m. por rescate)

Sudamérica/ Andes: Cotopaxi (5.890 m.); Chimborazo (6.300 m.); Aconcagua (6.962 m.)

►Trayectoria

Técnico de la Escuela Madrileña de Alta Montaña; Técnico de la Escuela Española de Alta Montaña; Juez árbitro de la Escuela Española de Montaña (carreras); Presidente del club de Montaña "El Reventón".

www.aventurasannapurna.com

BEEP
ESPECIALISTAS EN
INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES

Excalibur
Cervecería Medieval
"CON LOS GRANDES RETOS"

Dia/SE
DISTRIBUCIONES ALIMENTARIAS SEGOVIANAS, S.L.

AMBITO
GESTION INMOBILIARIA
C/ José Zorrilla, 6
Teléfono 921 44 30 33

"la Caixa"

Resón - Restaurante
La Oficina
Cocina de calidad
Asados en horno de leña
Reservas: Teléf. y Fax: 921 46 02 83. Cocina: 921 46 02 86
C/ Comita Lasso, 10 - 40001 SEGOVIA

EXPEDICIÓN PATROCINADA por

- Junta de Castilla y León
- Ayto. Segovia
- Diputación Provincial
- Ayto. San Cristóbal de Segovia
- Ayto. de San Ildefonso

caja segovia

VIAJES ATLAS
Contigo... en Nueva Segovia
921 413 322

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Alberto Monsalvo (izq), José Soriano y Jesús Hueso durante la presentación de los dos jugadores en el campo de La Albuera / KAMARERO

La Segoviana apuntala su línea defensiva con Monsalvo y Hueso

Los dos últimos fichajes del club azulgrana fueron presentados ayer en La Albuera

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

Alberto Monsalvo y Jesús Hueso, portero y defensa central respectivamente, fueron presentados ayer como nuevos jugadores de la Gimnástica Segoviana. El acto tuvo lugar en el campo de La Albuera, alrededor de las siete de la tarde, y debido a que en ese mismo instante el Getafe C.F. se encontraba entrenando sobre el césped, la presentación de los jugadores del club azulgrana tuvo que trasladarse a uno de los vestuarios.

Como suele suceder en estos casos, José Soriano, presidente del club, habló primero dando la bienvenida a ambos jugadores. Soriano aprovechó el momento para declarar que aún no se ha cerrado la plantilla, y que el club pretende la contratación de dos puntas más, otro centrocampista, y algún que otro jugador que pueda considerarse necesario de cara a la nueva temporada. También recordó el acuerdo al que ha llegado el club esta semana con Lobera para su renovación; hecho que Soriano calificó como un fichaje más. Con estos jugadores, el presidente de la entidad pretende que el equipo llegue al día 24 o 25 de junio "y no haya que llorar sino reír, porque ese día estemos en Segunda B".

Antes de proceder a la firma del contrato por parte del andaluz y el

aragonés, Soriano quiso hacer saber a los medios que la Gimnástica Segoviana es un club para el que no existen ni las autonomías ni las nacionalidades. "Solamente hay españoles", añadió el presidente. Tanto Monsalvo como Jesús Hueso han firmado con la entidad segoviana por una temporada.

ANTE TODO, TRABAJO DURO A la hora de definirse como jugadores, tanto Monsalvo como Hueso incidieron antes de nada en lo importante que es el trabajo duro en los entrenamientos.

De esta manera será Antolín quien decida por qué características deben o no deben ser titulares. Hueso habló primero, y destacó su seriedad dentro del campo, definiéndose además como 'contundente'. Además, el sevillano añadió que "como típico jugador andaluz me gusta sacar la jugada con pases cortos". Por su parte, Monsalvo afirmó que siempre le han alabado su juego aéreo, pero restó importancia a estas alabanzas diciendo que lo importante es el trabajo día a día.

Ambos jugadores demostraron además, tener conocimientos sobre el equipo azulgrana. Monsalvo comentó que desde siempre ha seguido por Internet la actualidad de los equipos de Tercera División, ya que le gusta estar al día de có-

mo se desarrollan los grupos del play off, y que con la Segoviana no iba a ser menos. Además, el portero calificó como "espectaculares" las cifras alcanzadas por el equipo azulgrana la pasada temporada. Hueso también demostró tener aprendida la lección de historia sobre su nuevo club, y destacó como hecho de gran importancia los cinco años seguidos que lleva la Gimnástica Segoviana intentando conseguir el ascenso. Añadió además haber oído hablar muy bien del equipo por parte de conocidos que han estado cerca del entorno del club.

VETERANOS EN PLAY OFF A pesar de la juventud de ambos jugadores, tanto Hueso como Monsalvo se pueden considerar ya veteranos en las fases de ascenso. El primero ha disputado este año el play off por un puesto en Segunda División B con el Cerro de Reyes; objetivo que finalmente no consiguió el conjunto andaluz.

Por su parte, Alberto Monsalvo lleva tres años seguidos jugando el play off; una temporada con el Binefar y dos con el Barbastro. Con éste último, el portero ha logrado esta campaña ascender a Segunda División B, pero no sabrá lo que significa jugar en esta categoría, ya que ha preferido trasladarse a Segovia para contribuir a la gesta que se le resiste al equipo azulgrana desde hace años.

Monsalvo declaró en su presentación como nuevo jugador de

la Gimnástica, que las circunstancias que le habían llevado a romper el contrato con su anterior club fueron diferencias de criterio. "Luego me propusieron ser parte del proyecto de la Gimnástica y me pareció lo suficientemente bueno como para venir", añadió el aragonés.

ALBERTO MONSALVO

PORTERO

►Nacimiento

Aragón, 21 de Junio de 1981

►Trayectoria futbolística

Categorías inferiores del C.D. Oliver (Zaragoza); Binefar (03/04); Barbastro (04/05)

Palmarés

Convocatorias 98/99 Juvenil selección de Aragón sub-17; y 00/01 selección de Aragón copa regiones UEFA. Ascenso con Barbastro (05/06)

JESÚS HUESO ROMERO

DEFENSA CENTRAL

►Nacimiento

Sevilla, 11 de Abril de 1982

►Trayectoria futbolística

Categorías inferiores del Sevilla C.F.; Sevilla B (debut 99/00); Jerez Industrial (02/03); Dos Hermanas (03/04); Cerro de Reyes (04/05)

Palmarés

Convocatorias 98/99 selección juvenil andaluza y campeón del torneo internacional de selecciones regionales.

LAS DECLARACIONES

►SOBRE SU JUEGO

Hueso: «Como típico andaluz, me gusta sacar la jugada desde atrás; lo prefiero antes que sacar el balón en largo»

►SOBRE LA GIMNÁSTICA

Monsalvo: «97 puntos y 16 goles son unos números espectaculares»

El Barcelona tendrá que convocar elecciones de manera inmediata

El club culé alcanza un acuerdo con la Juventus para los traspasos de Zambrotta y Thuram

EFE / BARCELONA

La junta del Barcelona, que preside Joan Laporta, se verá obligada a convocar elecciones de forma inminente, según dictaminó ayer el Juzgado de Primera Instancia número 30 de la capital catalana.

El juez Roberto García Ceniceiros estimó la demanda presentada por tres socios del club por el incumplimiento de los estatutos en materia electoral, al considerar que el mandato de la actual junta directiva, que tomó posesión el 22 de junio de 2003, «finalizó a todos los efectos el 30 de junio de 2006».

En consecuencia, el magistrado decidió condenar al Fútbol Club Barcelona a «convocar elecciones de manera inmediata, debiendo procederse a la apertura de un proceso electoral para la renovación de la junta directiva de la entidad».

No obstante, contra esta sentencia cabe un recurso de apelación en un plazo de cinco días desde su notificación que, en su caso, deberá resolver la Audiencia Provincial de Barcelona.

La junta que preside Laporta inició su mandato el 22 de junio de 2003, ocho días antes del cierre del ejercicio económico de la temporada 2002-03, por lo que, según la parte demandante, estas jornadas corresponderían a un año de mandato, al menos según la interpretación que hace del artículo 29 de los estatutos del club.

REFUERZOS. El Barcelona y la Juventus han llegado a un acuerdo por el traspaso de los defensas Gianluca Zambrotta y Lilian Thuram por un total de 19 millones de euros, según confirmaron ayer fuentes del club catalán.

El secretario técnico del Barcelona, Aitor 'Txiki' Begiristain, y el



Joan Laporta deberá volver a imponerse este año en las urnas si quiere seguir siendo presidente del Barcelona. / EFE

Laporta podría ser inhabilitado

La junta que preside Joan Laporta no podría presentarse a la reelección si una nueva denuncia ante el Tribunal Catalá de l'Esport (TCE), esta vez avalada con la sentencia condenatoria que se hizo pública ayer, desembocara en una sanción por inhabilitación. Esto significaría que Laporta no tendría ninguna opción de continuar en su cargo, salvo que lograra la suspensión cautelar de la sanción antes de la fecha en que se celebrasen las elecciones. Cabe recordar que el TCE archivó la semana pasada la denuncia que otro socio del Barcelona puso contra la junta directiva del club por no convocar elecciones en 2006 y en la que solicitaba la apertura de un expediente sancionador. El Tribunal argumentó que, pese a considerar que la directiva de Laporta había cometido «un incumplimiento flagrante de los estatutos», criterios de «prudencia» le hacían no pronunciarse hasta conocer la decisión de la justicia ordinaria.

vicepresidente económico, Ferran Soriano, regresaron ayer por la tarde de Turín, donde han estado negociando los últimos días con la directiva del club italiano.

A su llegada al aeropuerto de El Prat, Begiristain optó por la máxima prudencia, y aunque reconoció que «las conversaciones están muy avanzadas», adelantó que el acuerdo con la Juventus aún no está firmado, aunque matizó que el Fútbol Club Barcelona espera poder anunciarlo oficialmente «antes del próximo lunes».

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Juzgados

Cuando a un tipo con toga se le ocurre meter mano en el fútbol, mal asunto. Las decisiones judiciales, que en la vida real provocan algunas polémicas de la órbita, toman aires marcanianos cuando se aplican al fútbol.

Un juez de Barcelona ha obligado al club a convocar elecciones inmediatas, e incluso podría inhabilitar al presidente Joan Laporta, porque éste y su junta tomaron posesión del cargo ocho días antes de que finalizase oficialmente la temporada 2002-2003.

O sea, que el juez puntilloso y 'metomentodo' ha decidido que Laporta incurre en delito porque también fue presidente en aquella campaña. De coña.

Al margen de la mayor o menor condición de capricho de juzgado que tiene la decisión, el fútbol es fútbol, entre otras cosas, porque goza de carta blanca para pisar terrenos delictivos para cualquier otro mortal. Pero si vamos a meter al fútbol en el cajón de lo cívico, que Hacienda meta mano en los clubes de fútbol y aquellos cuyo déficit sea igual o superior al 50 por ciento de su patrimonio, a la bancarrota y a la desaparición (o sea, todos o casi todos). O que un juez convoque a tribunales por escándalo público a cualquier jugador que escupa, insulte o simule penalti.

Y, puestos a ser legales, que pongan detectores de metales, alcoholímetros y reservas al derecho de admisión en todos los estadios, que la masa es muy peligrosa.

Múltiple, deténgame o tómele declaración por desacato a la autoridad, señor juez, pero ni un solemne bobo actuaría así, porque tres socios del Barcelona hayan hecho una reclamación.

Y puede que su decisión se atenga a la realidad estatutaria del club, pero quienes aplican los estatutos son los propios clubes.

A ver si ahora les va a dar por interferir también en mi junta de vecinos...

Cannavaro y Emerson, primeros fichajes del Madrid

Las cifras del acuerdo con la Juventus rondan los 20 millones de euros

EFE / MADRID

El Real Madrid comunicó ayer por la noche, de manera oficial, la contratación de los jugadores de la Juventus, recién descendida de categoría, Fabio Cannavaro y Emerson, por lo que las peticiones de su nuevo técnico, Fabio Capello, comienzan a verse cumplidas. El acuerdo se cerró por la tarde en Turín, donde se encontraba el director deportivo del club merengue, Pedja Mijatovic. Las cifras de la operación no fueron hechas públicas, aunque se podría haber cerrado en torno a los 20 millones. «Los jugadores internacionales se encuentran de vacaciones, y en los próximos días serán presentados oficialmente

en el estadio Santiago Bernabéu, tras firmar sus respectivos contratos», añade el club blanco en un comunicado en su web. El defensa Fabio Cannavaro, uno de los grandes estrellas del pasado Mundial de Alemania en el que se proclamó campeón con Italia, y Emerson, se convierten así en los dos primeros fichajes que cierra el club blanco desde la llegada a la presidencia de Ramón Calderón y eran dos de las exigencias de Capello.

Por otro lado, el Manchester United informó ayer de que «rechaza» la oferta del Real Madrid por el jugador holandés Ruud van Nistelrooy, porque no se acerca a 22 millones de euros.



Calderón saluda a Capello.

LAS DECLARACIONES

►RAMÓN CALDERÓN

«Hay cuatro jugadores que llegarán en breve»

El presidente del Real Madrid, Ramón Calderón, aseguró que hay cuatro fichajes para la primera plantilla, de los que no desveló los nombres, que «están casi decididos y cerrados». «Estamos trabajando. Los responsables lo están haciendo bien. En un plazo de ocho o diez días puede quedar todo solucionado», indicó. Calderón aventuró que el anuncio «del primer refuerzo es una cuestión de días. La próxima semana se podrán anunciar cuatro o cinco», añadió el dirigente, que no descartó a ningún futbolista de las tres promesas electorales: Cesc, del Arsenal, Kaká, del Milán, y Arjen Robben, del Chelsea.

XXI

Internacionales de España en Pista Rápida

CHALLENGER
SERIES

Castilla y León



Villa de

El Espinar

2006

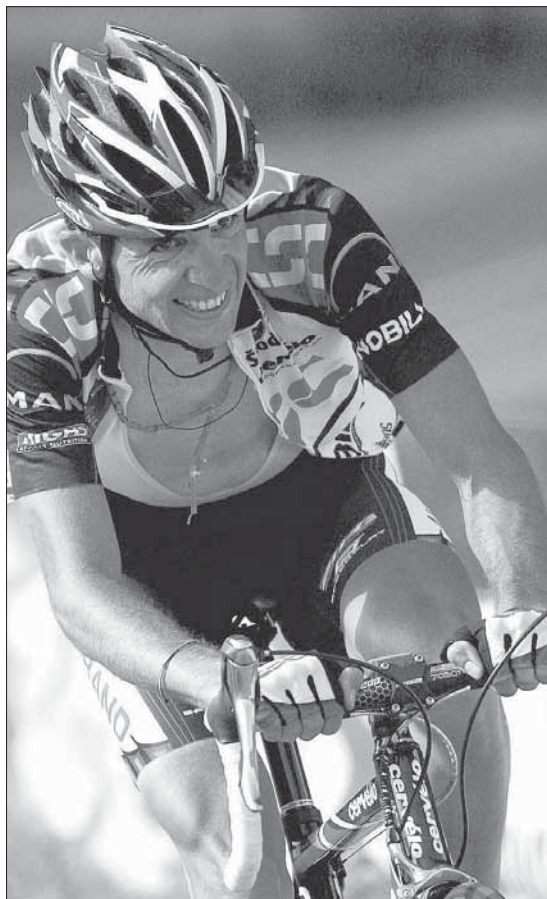
www.teniselespinar.com



Junta de
Castilla y León

del 29 de julio al 6 de agosto
Estación de El Espinar
(Segovia)





Carlos Sastre, durante la ascensión al alto de La Toussuire. / MANUEL BRUQUE (EFE)



El corredor español del equipo Caisse d'Epargne Illes Balears Óscar Pereiro, vestido de amarillo. / MANUEL BRUQUE (EFE)

Pereiro revienta el Tour

El del Illes Balears, que recupera el liderato, y Carlos Sastre (CSC), segundo en la general, fueron los dos españoles protagonistas en la etapa reina que se anotó de forma heroica el danés Michael Rasmussen

F. RECUEIRO (EFE) / LA TOUSSUIRE
El español Óscar Pereiro, del equipo Illes Balears, vuelve a ser el nuevo líder del Tour de Francia tras la disputa de la durísima etapa de ayer, que se apuntó Michael Rasmussen y en la que el primer clasificado en la salida, Floyd Landis, no pudo responder a las exigencias de la carrera. Hay que decir que el danés Rasmussen (Rabobank) dio un paso de gigante para revalidar el título de la montaña que consiguió en la edición del pasado año.

La etapa reina del Tour volvió a ser sorprendente, sobre todo en su tramo final, ya que los primeros de la general llegaron de la mano a los últimos 18 kilómetros. Desde mucho antes, ya iba Rasmussen por delante, y tras él figuraban muchos corredores desperdigados, que precedían a un pelotón principal en el que ninguno de los favoritos quería descubrir sus cartas. El ciclista danés terminó imponiéndose en la línea de llegada. Tras él llegaron Sastre a 1.41, Pereiro a 1.54, Evans a 1.56 y Kloden a 1.36. El hasta ayer líder, Floyd Landis, se dejó en meta más de diez minutos.

Obviamente, la general sufrió otro vuelco espectacular. Ahora, el maillot amarillo es Pereiro, a quien sigue su compatriota Carlos Sastre a 1.50. El alemán Klo-

den ocupa el tercer puesto a 2.29, el francés Cyril Dessel ostenta el cuarto a 2.43 y el quinto es el australiano Cadel Evans a 2.56; Tras su 'pájara' de ayer, el estadounidense Floyd Landis ha bajado al undécimo puesto, a más de ocho minutos de Óscar Pereiro.

La considerada jornada reina no decepcionó. Desde el primer momento, el Phonak del líder Floyd Landis asumió la respon-

sabilidad de la carrera y respondió con seguridad a los numerosos ataques que se produjeron. Sus más directos rivales no escatimaron esfuerzos para poner a prueba al maillot amarillo. En el comienzo, el francés Moreau y el español Gómez Marchante dieron un tirón que no sirvió para nada. Tampoco tuvo éxito otro acelerón que dejó provisionalmente al frente del grupo a una

docena de corredores, entre los que se encontraban los españoles Rubiera, Astarloza, Arroyo, García Acosta y Gómez Marchante, además del ucraniano Popovych, ganador de la duodécima etapa, el colombiano Parra y el italiano Gilberto Simoni.

El ataque bueno resultó ser el protagonizado por el danés Michael Rasmussen. Se escapó en las primeras rampas del intermi-

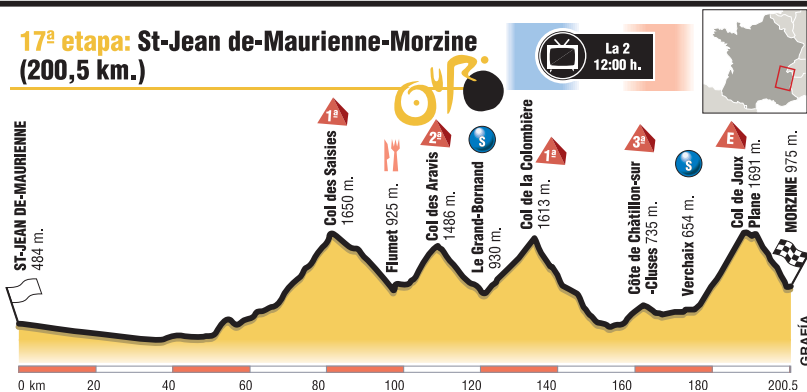
nable Galibier. Salió como un poseso del grupo y, tras alcanzar al esloveno Tadej Valjavec y al francés Sandy Casar, que eran cabeza de carrera en ese momento, se marchó en solitario.

Con el paso de los kilómetros, Rasmussen, vencedor también el pasado año en la novena etapa, entre Gerardmer y Mulhouse, lo graba a duras penas mantener su cadencia de pedaleo a causa del asfixiante calor. Mientras tanto, en el grupo del líder los más activos eran precisamente los corredores del Phonak, y también los del Illes Balears.

Por su parte, el Saunier Duval daba por bueno lo que estaba sucediendo. Pronto se mentalizaron de que el maillot de líder de la montaña de David de la Fuente iba a pasar a pertenecer a un ciclista danés.

En esta tesitura, en la que el líder Landis maniobraba con relativa facilidad se llegó a pie de la inédita cima de La Toussuire donde se encontraba ubicada la línea de meta. Se trataba de una ascensión un tanto engañosa e irregular debido a los numerosos repechos, que se intercalaban con descensos y con algún que otro tramo de llano, lo que dificultaba mantener un ritmo regular. Rasmussen intentaba por todos los medios mantener una ca-

17ª etapa: St-Jean de-Maurienne-Morzine (200,5 km.)



La alta montaña llega a su fin. La etapa de hoy del Tour'06 unirá la localidad de Saint Jean de Maurienne con la estación de Morzine, con 200,5 kilómetros de viaje. Se trata de una jornada que se presta a las sorpresas, pues sin ser el recorrido tradicional de otras ediciones, reúne la montaña suficiente para dar algún que otro disgusto, ya que constituye la última oportunidad importante con la que van a contar los escaladores.



PROTAGONISTAS

►ÓSCAR PEREIRO

«No ha sido una gran sorpresa, sabía que podía ocurrir»

Oscar Pereiro, de nuevo líder del Tour de Francia tras la segunda etapa alpina, señaló que no le había extrañado lo ocurrido en La Toussuire, y admitió que «aunque se ha dado un paso importante» para la victoria final, «aún quedan etapas complicadas». «Para mí no ha sido tanta sorpresa. Sabía que, en condiciones normales, Landis sería inalcanzable, pero que podía sufrir un desfallecimiento. Ya en carrera, algo me dijo que sería un día grande, y por eso puse a trabajar a Xabier Zandio. Sabía que podía ocurrir esto. Creo que si pasamos la última etapa alpina podemos soñar», explicó el líder del Illes Balears.

►CARLOS SASTRE

«Hay que seguir luchando hasta el final de la carrera»

El líder español del CSC, Carlos Sastre, anunció que seguirá presentando batalla en el Tour de Francia. «Hay que seguir luchando hasta el final de la carrera. Es bonito para el ciclismo español, sobre todo después de todas las 'movidas' que está habiendo», apuntó Sastre, en clara alusión a la 'Operación Puerto'. El español felicitó a Oscar Pereiro. Es un gran corredor, yo ya lo sabía. Consiguió meterse en carrera y lo está haciendo muy bien. Me alegra de que haya recuperado el liderato, porque su equipo ha trabajado mucho para conseguirlo. Es algo bastante merecido», aseguró.

►MICHAEL RASMUSSEN

«Me estaba jugando el 99 por ciento de la temporada»

El danés Michael Rasmussen, ganador de la jornada reina del Tour de Francia de 2006, manifestó que tenía puestas muchas esperanzas en el día de ayer. «Les dije a mis compañeros y directores que iba a salir a ganar la etapa, estaba dispuesto a jugarme el 99 por ciento de la temporada». Rasmussen explicó que, fiel a su arriesgado estilo, decidió atacar pronto. «Enseguida me sentí bien, y en ningún momento pasé dificultad alguna, exceptuando quizá en la subida final, cuando vi que la diferencia disminuía. Al ver que llegaba, la satisfacción ha sido enorme», manifestó.

dencia de pedaleo regular; mientras, nadie se atrevía a moverse en el grupo de los elegidos. El danés no daba miedo, pues salió con un retraso en la general de más de veinte minutos.

Finalmente, Menchov se decidió a intentarlo, a pesar de que por delante estaba su compañero Rasmussen. La victoria de la etapa estaba prácticamente sentenciada, y eso permitió a Menchov centrarse en su guerra particular, que no era otra que arañar segundos para poder subir peldaños en la general.

El líder Landis empezó a sufrir y terminó por quedarse atrás. El ritmo del grupo de Pereiro y Sastre constituyó una exigencia demasiado alta para el estadounidense. Los dos españoles, evidentemente, estaban interesados en que el maillot amarillo perdiera el máximo tiempo posible al final del día. Hay que decir que, salvo sorpresa, han logrado descartarle para el triunfo en esta edición de la ronda gala.

Así, la jornada reina puso a cada ciclista en su sitio. Dos españoles ocuparían en este momento los dos primeros puestos de un hipotético podio definitivo. En la estación de La Toussuire, la denominada 'armada española' pasó a un primer plano y descubrió de paso las debilidades de sus rivales para la victoria final, especialmente las de Floyd Landis y Denis Menchov, que no pudieron seguir el endiablado ritmo marcado por Pereiro y Sastre. Ambos dieron un importante golpe de mano, que hace soñar con un lugar en el podio de París, e incluso con la posibilidad de que uno de ellos termine la carrera con el preciado maillot amarillo.

LAS PEDALADAS

►'Operación Puerto'. El médico canario Eufemiano Fuentes y el hematólogo José Luis Merino comparecen hoy, a partir de las 10 horas, en el Juzgado de Instrucción número 31 de Plaza Castilla como dos de los principales implicados en la denominada 'Operación Puerto', investigación llevada a cabo por la Guardia Civil sobre el dopaje en el deporte español y que se ha 'cargado' las carreras de varias de las figuras del ciclismo en esta edición del Tour.

►Tiempo de repesca. La organización del Tour de Francia hubo de revisar al alza el reglamento para evitar que los 90 corredores que ayer llegaron fuera de control entre ellos Óscar Freire- tuvieran que abandonar la carrera. Sólo 67 ciclistas llegaron en el tiempo estipulado, que debía ser superior en 38 minutos como máximo al del vencedor en la línea de meta.

►Cañada, operado. Fernández Matxín, director del conjunto Saunier Duval, se encontraba ayer muy contento en la etapa reina del Tour de 2006, y el motivo no era otro que el éxito de la operación de su corredor David Canada. El ciclista fue intervenido a primeras horas de la mañana en una clínica de Zaragoza de su clavícula derecha, que se rompió en una caída producida en esta edición de la carrera francesa, y que le obligó a abandonar. Si todo marcha bien, será uno de los hijos para la próxima Vuelta a España.

CLASIFICACIONES

DÉCIMOSEXTA ETAPA

1 RASMUSSEN Michael (DIN/RAB)	5h.36.04
2 SASTRE Carlos (ESP/CSC)	a 1.41
3 PEREIRO SIO Óscar (ESP/CEI)	a 1.54
4 EVANS Cadel (AUS/DVL)	a 1.56
5 KLODEN Andréas (ALE/TMO)	m.t.
6 MOREAU Christophe (FRA/A2R)	a 2.37
7 CAUCCHIOLI Pietro (ITA/C.A)	m.t.
8 DESSEL Cyril (FRA/A2R)	m.t.
9 LEIPHEIMER Levi (USA/GST)	a 3.24
10 ZUBELDIA Haimar (ESP/EUS)	a 3.42
11 MENCHOV Denis (RUS/RAB)	m.t.
12 ROGERS Michael (TMO/AUS)	m.t.
13 MAZZOLENI Eddy (ITA/TMO)	m.t.
14 CUNEGO Damiano (ITA/LAM)	a 4.21
15 BOGGERD Michael (HOL/RAB)	a 6.33
16 AZEVEDO José (POR/DSC)	a 7.55
17 FOTHEN Marcus (ALE/GST)	a 8.37
18 SCHLECK Frank (LUX/CSC)	m.t.
19 VALJAVEC Tadej (ESL/LAM)	a 9.14
20 KARPETS Vladimir (RUS/CEI)	a 9.40
21 VILA ERRANDONEA Patxi (ESP/LAM)	m.t.
22 MERCKX Axel (BEL/PHO)	a 10.04
23 LANDIS Floyd (USA/PHO)	m.t.
24 ARROYO David (ESP/CEI)	m.t.
25 GUERINI Giuseppe (ITA/TMO)	a 11.16
26 CALZATI Sylvain (FRA/A2R)	a 12.01
27 CAMAÑO Iker (ESP/EUS)	a 13.16
28 GOUBERT Stéphane (FRA/A2R)	a 14.28
29 FEDRIGO Pierrick (FRA/BTL)	a 15.19
30 SPRICK Matthieu (FRA/BTL)	a 15.40
31 SALMON Benoît (FRA/AGR)	a 15.42
32 MONCOUTIE David (FRA/COF)	m.t.
33 CASAR Sandy (FRA/FDJ)	a 16.33
34 VANDELDE Christian (USA/CSC)	a 17.24
35 ZANDIO Xabier (ESP/CEI)	m.t.
36 BOTCHAROV Alexandre (FRA/C.A)	a 21.10
37 ASTARLOZA Mikel (ESP/A2R)	a 22.12
38 BRUSEGHIN Marzio (ITA/LAM)	m.t.
39 BRANDT Christophe (BEL/DVL)	a 24.46
40 LOBATO Rubén (ESP/SDV)	m.t.
41 RINERO Christophe (FRA/SDV)	m.t.
42 HÖRNER Christopher (USA/DVL)	a 25.44
43 KESSLER Matthias (ALE/TMO)	a 25.50
44 MILLAR David (GBR/SDV)	a 25.56
45 LE MEVEL Christophe (FRA/C.A)	a 25.56
46 GARATE Juan Manuel (ESP/QSI)	m.t.
47 ARRIETA José Luis (ESP/A2R)	m.t.
48 MARTÍNEZ Egoi (ESP/DSC)	m.t.
49 HINCAPIE George (USA/DSC)	m.t.
50 MERCADO Juan Miguel (ESP/AGR)	m.t.
51 POPOVICH Yaroslav (UKR/DSC)	m.t.
52 LEFEVRE Laurent (FRA/BTL)	m.t.
53 LOVKVIST Thomas (SUE/FDJ)	a 35.05
54 LANG Sebastian (ALE/GST)	m.t.
55 DUEÑAS NEVADO Moisés (ESP/AGR)	m.t.
56 MOERENHOUT Koos (HOL/PHO)	m.t.
57 HONCHAR Serhiy (UKR/TMO)	m.t.
58 PARRA Ivan Ramiro (COL/COF)	m.t.
59 SINKEWITZ Patrik (ALE/TMO)	m.t.
60 VERDUGO Gorka (ESP/EUS)	m.t.
61 SIMONI Gilberto (ITA/SDV)	m.t.
62 HALGAND Patrice (FRA/C.A)	m.t.
63 COMMESSO Salvatore (ITA/LAM)	m.t.
64 TIRALONGO Paolo (ITA/LAM)	m.t.
65 VAUGRENARD Benoît (FRA/FDJ)	a 37.17
66 RUBIERA José Luis (ESP/DSC)	m.t.
67 RIGHI Daniele (ITA/LAM)	m.t.
68 WEENING Pieter (HOL/RAB)	a 43.42
69 O'GRADY Stuart (AUS/CSC)	a 44.01
70 VELO Marco (ITA/MRM)	m.t.
71 CHARTEAU Anthony (FRA/C.A)	m.t.
72 GARZELLI Stefano (ITA/LIO)	m.t.
73 ROUS Didier (FRA/BTL)	m.t.
74 BENETEAU Walter (FRA/BTL)	m.t.
75 POZZATO Filippo (ITA/QSI)	m.t.
76 PADRONOS Pavel (CZE/DSC)	m.t.
77 TOSATTO Matteo (ITA/QSI)	m.t.
78 TANKIN Bram (HOL/QSI)	m.t.
79 BALLAN Alessandro (ITA/LAM)	m.t.
80 POSTHUMA Joost (HOL/RAB)	m.t.
81 KNEES Christian (ALE/MRM)	m.t.
82 CASPER Jimmy (FRA/COF)	m.t.
83 GLIBERT Philippe (BEL/FDJ)	m.t.
84 AUGÉ Stéphane (FRA/COF)	m.t.
85 LAURENT Christophe (FRA/AGR)	m.t.
86 VANSEVENANT Wim (BEL/DVL)	m.t.
87 HINAULT Sébastien (FRA/C.A)	m.t.
88 CARLSTROM Kjell (FIN/LIO)	m.t.
89 PAOLINI Luca (ITA/LIO)	m.t.
90 LÓPEZ GARCÍA David (ESP/EUS)	m.t.
91 ISASI Iñaki (ESP/EUS)	m.t.
92 AERTS Mario (BEL/DVL)	m.t.
93 GRABSCH Ralf (ALE/MRM)	m.t.
94 WROCHLI Peter (AUT/GST)	m.t.
95 PORTAL Nicolas (FRA/CEI)	m.t.
96 GERRANS Simon (AUS/A2R)	m.t.
97 VANSUMMEREN Johan (BEL/DVL)	m.t.
98 GRABSCH Bert (ALE/PHO)	m.t.
99 SCHOLZ Ronny (ALE/GST)	m.t.
100 PINEAU Jérôme (FRA/BTL)	m.t.
101 RICCO Riccardo (ITA/SDV)	m.t.
102 EISEL Bernhard (AUT/FDJ)	m.t.
103 ALBASINI Michael (SUI/LIO)	m.t.
104 LARSSON Gustav (SUE/FDJ)	m.t.
105 GESLIN Anthony (FRA/BTL)	m.t.
106 MORENI Cristian (ITA/COF)	m.t.
107 VOIGT Jens (ALE/CSC)	m.t.
108 MUGERLI Matej (ESL/LIO)	m.t.
109 MC EWEN Robbie (AUS/DVL)	m.t.
110 WIGGINS Bradley (GBR/COF)	m.t.
111 CALVENTE Manuel (ESP/AGR)	m.t.
112 DEAN Julian (NZL/C.A)	m.t.
113 COYOT Arnaud (FRA/COF)	m.t.
114 EYXEBARRIA Unai (VEN/EUS)	m.t.
115 HERNÁNDEZ Aitor (ESP/EUS)	m.t.
116 ZABEL Erik (ALE/MRM)	m.t.

GENERAL

1. PEREIRO SIO Óscar (ESP/CEI)	74h 38' 05
2. SASTRE Carlos (ESP/CSC)	a 1' 50
3. KLODEN Andréas (TMO/GER)	a 2' 29
4. DESSEL Cyril (A2R/FRA)	a 2' 43
5. EVANS Cadel (DVL/AUS)	a 2' 56
6. MENCHOV Denis (RAB/RUS)	a 3' 58
7. ROGERS Michael (TMO/AUS)	a 6' 47
8. MOREAU Christophe (A2R/FRA)	a 7' 03
9. LEIPHEIMER Levi (GST/USA)	a 7' 46
10. ZUBELDIA Haimar (ESP/EUS)	a 8' 06
11. LANDIS Floyd (PHO/USA)	a 8' 08
12. CAUCCHIOLI Pietro (CA/ITA)	a 13' 27
13. SCHLECK Frank (CSC/LUX)	a 13' 48
14. BOGGERD Michael (RAB/NED)	a 13' 52
15. FOTHEN Marcus (GST/GER)	a 15' 04
16. CUNEGO Damiano (LAM/ITA)	a 17' 46
17. MERCKX Axel (PHO/BEL)	a 18' 33
18. KARPETS Vladimir (CEI/RUS)	a 18' 57
19. VALJAVEC Tadej (LAM/SLO)	a 19' 21
20. AZEVEDO José (DSC/POR)	a 19' 46
21. RASMUSSEN Michael (RAB/DEN)	a 20' 48
22. ARROYO David (ESP/CEI)	a 28' 30
23. VILA ERRANDONEA Patxi (LAM/ESP)	a 31' 16
24. VANDELDE Christian (CSC/USA)	a 33' 03
25. SALMON Benoît (AGR/FRA)	a 33' 41
26. POPOVICH Yaroslav (DSC/UKR)	a 34' 36
27. CALZATI Sylvain (A2R/FRA)	a 34' 37
28. MERCADO Juan Miguel (AGR/ESP)	a 34' 39
29. BRUSEGHIN Marzio (LAM/ITA)	a 37' 28
30. RINERO Christophe (SDV/FRA)	a 40' 48
31. BRANDT Christophe (DVL/BEL)	a 40' 59
32. LOBATO Rubén (SDV/ESP)	a 43' 15
33. PARRA Ivan Ramiro (COF/COL)	a 43' 52
34. ZANDIO Xabier (CEI/ESP)	a 46' 39
35. CAMAÑO Iker (EUS/ESP)	a 49' 45
36. SINKEWITZ Patrik (TMO/GER)	a 49' 57
37. GUERINI Giuseppe (TMO/ITA)	a 50' 19
38. CHAYANEL Sylvain (COF/FRA)	a 52' 01
39. FEDRIGO Pierrick (BTL/FRA)	a 52' 17
40. TOTSCHNIG Georg (GST/AUT)	a 52' 58
41. BOTCHAROV Alexandre (C.A/RUS)	a 53' 01
42. HINCAPIE George (DSC/USA)	a 53' 18
43. ARRIETA José Luis (ESP/A2R)	a 53' 24
44. LANDALUZE Iñigo (EUS/ESP)	a 54' 29
45. GOUBERT Stéphane (A2R/FRA)	a 55' 08
46. MAZZOLENI Eddy (TMO/ITA)	a 55' 33
47. LEFEVRE Laurent (BTL/FRA)	a 59' 07
48. MONCOUTIE David (COF/FRA)	a 1h 07' 36
49. ASTARLOZA Mikel (A2R/ESP)	a 1h 08' 09
50. SIMONI Gilberto (SDV/ITA)	a 1h 11' 52
51. GARZELLI Stefano (LIO/ITA)	a 1h 14' 48
52. DUEÑAS NEVADO Moisés (AGR/ESP)	a 1h 14' 53
53. SPRICK Matthieu (BTL/FRA)	a 1h 16' 12
54. MOERENHOUT Koos (PHO/NED)	a 1h 20' 57
55. MARTÍNEZ Egoi (ESP/DSC)	a 1h 27' 07
56. LOVKVIST Thomas (FDJ/SWE)	a 1h 27' 45
57. HALGAND Patrice (CA/FRA)	a 1h 27' 54
58. KESSLER Matthias (TMO/GER)	a 1h 22' 31
59. MILLAR David (SDV/GBR)	a 1h 23' 31
60. GÓMEZ MARCHANTE J. Á. (SDV/ESP)	a 1h 26' 21
61. HONCHAR Serhiy (TMO/UKR)	a 1h 27' 08
62. MORENI Cristian (COF/ITA)	a 1h 28' 46
63. VOIGT Jens (CSC/GER)	a 1h 33' 53
64. WEGMANN Fabian (GST/GER)	a 1h 36' 12
65. MARTIN PERDIGUERO M.Á. (PHO/ESP)	a 1h 36' 22
66. LANG Sebastian (GST/GER)	a 1h 38' 34
67. COMMESSO Salvatore (LAM/ITA)	a 1h 38' 36
68. VERDUGO Gorka (EUS/ESP)	a 1h 41' 47
69. DE LA FUENTE David (SDV/ESP)	a 1h 42' 14
70. ROUS Didier (BTL/FRA)	a 1h 42' 45
71. HORNER Christopher (DVL/USA)	a 1h 44' 13
72. ISASI Iñaki (EUS/ESP)	a 1h 45' 55
73. CASAR Sandy (FDJ/FRA)	a 1h 46' 02
74. DA CRUZ Carlos (FDJ/FRA)	a 1h 48' 22
75. VENTOSO Francisco (SDV/ESP)	a 1h 49' 10
76. PADRONOS Pavel (DSC/CZE)	a 1h 49' 17
77. ZABRISKIE David (CSC/USA)	a 1h 52' 32
78. GERRANS Simon (A2R/AUS)	a 1h 52' 32
79. BALLAN Alessandro (LAM/ITA)	a 1h 55' 38
80. LE MEVEL Christophe (C.A/FRA)	a 1h 56' 07
81. CALVENTE Manuel (AGR/ESP)	a 1h 56' 26
82. SCHRODER Bjorn (MRM/GER)	a 1h 56' 37
83. ZABEL Erik (MRM/GER)	a 1h 58' 51
84. GARATE Juan Manuel (QSI/ESP)	a 1h 58' 58
85. GESLIN Anthony (BTL/FRA)	a 2h 01' 31
86. QUINZIATO Manuel (LIO/ITA)	a 2h 01' 37
87. VOECKLER Thomas (BTL/FRA)	a 2h 02' 01
88. WEENING Pieter (RAB/NED)	a 2h 03' 34
89. RUBIERA José Luis (DSC/ESP)	a 2h 03' 53
90. EKIMOV Vlastislav (DSC/RUS)	a 2h 04' 39
91. POSTHUMA Joost (RAB/NED)	a 2h 04' 44

MONTAÑA

1. RASMUSSEN Michael (DEN/RAB)	153 puntos
2. DE LA FUENTE David (ESP/SDV)	108
3. SCHLECK Frank (LUX/CSC)	74
4. DESSEL Cyril (FRA/A2R)	72
5. BOGGERD Michael (NED/RAB)	69
6. SASTRE Carlos (ESP/CSC)	63

REGULARIDAD

1. MC EWEN Robbie (AUS/DV)	252 puntos
2. FREIRE Óscar (ESP/RAB)	207
3. ZABEL Erik (GER/MRM)	172

JÓVENES

1. FOTHEN Marcus (GER/GST)	74h53'09
2. CUNEGO Damiano (ITA/LAM)	a 02'42
3. DUEÑAS NEVADO Moisés (ESP/AGR)	a 59'49

CLASIFICACIÓN POR EQUIPOS

1. TEAM CSC	224h07'07
2. T-MOBILE TEAM	a 02'23
3. CAISSE D'EPARGNE-ILLES BALEARIS	a 14'25
4. RABOBANK	a 16'07
5. AG2R PREVOYANCE	a 20'24

BALONCESTO LIGA ACB

Carlos Jiménez se decide por el Unicaja de Málaga

El alero madrileño descarta la oferta del Real Madrid y ficha por el último campeón nacional, donde jugará los próximos cuatro años

EFE / MÁLAGA-MADRID

El Unicaja y el Estudiantes hicieron oficial ayer la contratación del alero Carlos Jiménez por el club malagueño para las próximas cuatro temporadas.

El Unicaja, en un comunicado remitido a los medios de comunicación, anunció este fichaje después de llegar a un acuerdo con el Estudiantes, equipo con el que el internacional madrileño tenía contrato en vigor.

Al mismo tiempo, el MMT Estudiantes comunicó oficialmente la noticia. «Tras llegar a un acuerdo entre MMT Estudiantes y los dos clubes interesados en hacerse con los servicios del alero madrileño, Real Madrid y Unicaja, el jugador ha decidido marcharse al conjunto malagueño con lo que el equipo de Sergio Scariolo se hace con los derechos federativos del jugador», afirmó el club colegial.

La institución cuya primera plantilla seguirá entrenando Pedro Martínez reconoció la trayectoria del alero. «MMT Estudiantes quiere agradecer en todo momento a Carlos Jiménez las trece tem-

poradas en las que ha militado en el conjunto estudantil, que han estado marcadas por su profesionalidad y su buen trabajo, y deseándole los mayores éxitos personales y también deportivos en su nueva etapa en Málaga».

Aíto renueva por el DKV Joventut

El técnico madrileño Aíto García Reneses renovó ayer por una temporada como entrenador del DKV Joventut y rompió así con las conjeturas que le colocaban como técnico del Real Madrid para la próxima temporada, en sustitución del serbio Božan Maljkovic. Según comunicó el club, Aíto, ex entrenador del Barcelona, cumplirá su tercera temporada en el club verdinegro después de conseguir la pasada campaña la clasificación del equipo para la Euroliga por primera vez en doce años.

Carlos Jiménez, de 30 años y 2,05 metros de estatura, debutó en la Liga ACB en 1994 y llevaba doce temporadas consecutivas en el conjunto madrileño.

El alero se encuentra actualmente concentrado en la localidad gaditana de San Fernando con la selección nacional, que prepara su próxima participación en el Mundial de Japón.

El fichaje de Carlos Jiménez por el Unicaja, actual campeón de la Liga ACB, se ha dilatado varias semanas, ya que el Real Madrid también se había interesado por sus servicios y ha sido el jugador el que finalmente ha optado por la oferta malagueña.

SATISFACCIÓN. Jiménez se mostró muy contento por poder involucrarse en este reto. «Estoy muy satisfecho por las negociaciones y por la apuesta que el Unicaja ha hecho por mí, por lo que se abre una nueva etapa en mi carrera que me llena de ilusión tras tantos años en el Estudiantes. Siempre he tenido cierta envidia sana de la afición de Málaga», aseguró.



Carlos Jiménez iniciará una nueva etapa en Málaga. / ALBERTO MARTÍN (EFE)

GOLF

Tiger Woods busca un nuevo 'major' en el prestigioso Open Británico

El indiscutible número uno del mundo, el estadounidense Tiger Woods, tratará de retomar su cuenta de 'majors' en el mismo punto donde la dejó hace un año, en el Open Británico, tercer Grand Slam de la temporada que se disputa desde hoy y hasta el próximo domingo en el Hoylake's Royal de Liverpool. El campo inglés será sin duda uno de los grandes protagonistas de esta edición del campeonato, pues presenta numerosas dificultades a lo largo de sus 18 hoyos. Además, cuenta con la particularidad de no tener ningún par 5 en el que se pueda alcanzar el 'green' con dos golpes si se utiliza un hierro, y sus pares 4 son bastante largos. Ballessteros, Olazábal, García, Jiménez, Fernández-Castaño y Rodiles son los seis representantes españoles en este torneo.

FÚTBOL

Los clubes podrán vender su plaza en la Liga 2006-07

La Liga de Fútbol Profesional ratificó ayer el Convenio de Coordinación con la RFEF. El aspecto más significativo de este acuerdo es la creación de un sistema de franquicias que permite a los clubes vender su plaza si lo estiman oportuno. Por otro lado, el balance del ejercicio económico del pasado curso y el presupuesto del próximo y el sorteo del calendario para la próxima temporada constituirán, inicialmente, los aspectos básicos que se tratarán en la Asamblea General de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF). El acto tiene previsto su comienzo a las once de la mañana en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas.

Parreira deja de ser el técnico de la selección de Brasil

El entrenador Carlos Alberto Parreira, que dirigió sin éxito al combinado nacional brasileño hasta el pasado Mundial de Alemania 2006 -en el que cayó por la mínima en cuartos ante Francia-, abandonó ayer su cargo, según informó la Confederación Brasileña de Fútbol en un comunicado. «Después de una reunión con el presidente de la CBF, Ricardo Teixeira, el entrenador Carlos Alberto Parreira se desligó de la Selección Brasileña. La decisión fue tomada en conjunto y Parreira no tendrá, a partir de ahora, más vínculo profesional con la Confederación». Por el momento no se sabe nada sobre el sustituto del carioca.

LA IMAGEN



De la Rosa sigue primero en Jerez. El piloto español Pedro de la Rosa, de la escudería McLaren-Mercedes, logró ayer terminar por segundo día consecutivo con el mejor tiempo (1.17.547) en los entrenamientos que se están desarrollando en el circuito de Jerez. Quince pilotos en total, encuadrados en nueve escuderías, salieron a la pista para preparar las próximas carreras. / FOTO: EFE

AUTOMOVILISMO

Renault quiere a Kimi Raikkonen para la próxima temporada

Alain Dassis, presidente del equipo Renault de Fórmula Uno, afirmó ayer que la prioridad de la escudería es contar el año que viene en sus filas con el finlandés Kimi Raikkonen, cuyo contrato con McLaren-Mercedes vence al final de la presente temporada. «No es para nada un secreto. Raikkonen es nuestra prioridad para la temporada del año 2007. Estamos hablando con él para su posible incorporación al equipo».

TENIS

Ramírez Hidalgo, Martín y Moyá pasan a cuartos en Amersfoort

Los tenistas españoles Rubén Ramírez Hidalgo, Alberto Martín y Carlos Moyá accedieron a los cuartos de final del torneo de Amersfoort (Holanda), puntuable para el circuito ATP y dotado con 323.250 euros para el vencedor, al cumplir con victorias sus compromisos. Los dos primeros se enfrentarán por un puesto en las semifinales, mientras que Carlos Moyá jugará frente al aguerido chileno Nicolás Massú.

El BBVA alerta del riesgo de ajuste brusco en el mercado inmobiliario

Un estudio advierte de este peligro, provocado por el repunte del precio de la vivienda, y revisa sus previsiones de encarecimiento de los pisos para el presente ejercicio (8%)

• El banco estima que la nueva expansión del ciclo en este sector estaría más sustentado por el endeudamiento de los hogares que por la renta y la riqueza de los mismos.

AGENCIAS / MADRID

El BBVA alertó ayer del riesgo de corrección y ajuste brusco surgido en el mercado inmobiliario por el repunte del precio de la vivienda y el dinamismo que el sector ha experimentado en los últimos meses, que han interrumpido el proceso de suave y gradual desaceleración que mantenía desde el año 2005 y que pueden encontrarse además con un enfriamiento de la demanda.

Según la estimación realizada por el Servicio de Estudios del banco, actualmente la probabilidad de que en el próximo año y medio se materialice este riesgo y se registre un descenso real del precio de la vivienda es «ligeramente superior al 10%».

El peligro se elevará en función del ritmo de futuros encarecimientos de los pisos, de forma que la tasa de probabilidad de ajustes puede aumentar hasta el 40% en caso de incrementos de precios intertrimestrales del 5% o anual del 20% este año.

Por el momento, la entidad ya ha revisado al alza su previsión de subidas del precio de la vivienda tanto para este ejercicio como para el siguiente, de forma que en 2006 calcula que el aumento será de entre el 4% y el 6% inicialmente calculado, y en 2007 será del 4%, frente al 2% original.

Los factores que, según el BBVA, han provocado la «reversión» de la desaceleración son el repunte que en su opinión han experimentado el coste de los pisos en

los primeros meses del año (un 12% sólo en el primer trimestre), el número de viviendas iniciadas (unas 800.000 en el último año) y la inversión en promoción, que ha crecido un 7%, por encima de lo esperado.

Según los expertos de esta entidad bancaria, de continuar esta nueva tendencia del mercado, nuevas subidas de los precios, junto con el aumento de tipos de interés, empeorarán los ratios de capacidad financiera de las familias españolas para acceder a la vivienda y «supondrán un freno a la demanda» con el consiguiente descenso de la misma y, en última instancia, un ajuste de los precios.

INCERTIDUMBRE. En este sentido, BBVA estima que este conato de nueva expansión del ciclo inmobiliario estaría más sustentado por el endeudamiento de los hogares que por la renta y la riqueza de los mismos lo que, «en un entorno de alza de tipos de interés, y dados los ritmos de aumento registrados en la deuda y la carga financiera actual de los hogares, produciría finalmente un ajuste más brusco que el inicialmente esperado».

Por todo ello, el director del Servicio de Estudios del BBVA, José Luis Escrivá, reconoció en rueda de prensa que «preocupa» este «dinamismo» que el mercado ha vuelto a tomar en los últimos meses y que, en su opinión, «eleva la incertidumbre sobre la evolución futura de la situación y sobre que el ajuste previsto sea menos gradual y más intenso y que tenga efectos poco deseables». «La circunstancia actual es más vulnerable», admitió.

No obstante y pese a todo ello, el directivo de la entidad transmitió la confianza de su Servicio de Estudios en que este riesgo sea coyuntural, y aseguró que siguen



Un hombre pasea por delante de una inmobiliaria. / LUIS LÓPEZ ARAICO

apostando y contemplando como escenario futuro «más probable» que el mercado retome la senda de suave desaceleración.

Como pilares de esta confianza en un regreso al «suave aterrizaje» del ciclo inmobiliario apuntan al factor demográfico, al au-

mento anual esperado en la renta disponible de las familias, a la demanda extranjera y a la confianza en que el incremento de tipos sea suave. Según los representantes del BBVA, estos elementos actuarán como soporte del mercado a largo plazo.

BREVES

ENERGÍA

La CNE tendrá el 27 de julio el veredicto final de la OPA de E.ON sobre Endesa

■ La presidente de la Comisión Nacional de Energía, María Teresa Costa, prevé que el organismo regulador de los mercados energéticos tenga el 27 de julio el veredicto que apruebe con condiciones o rechace la OPA de E.ON sobre Endesa. Costa explicó que hasta el próximo miércoles se recibirán las alegaciones de las partes personadas en el proceso (Unión Fenosa, Iberdrola, HC Energía, Caja Duero y la Xunta), con lo que el consejo de administración no se reunirá con carácter resolutivo hasta el jueves.

TRIBUNALES

La CE archiva el caso contra España por la 'acción de oro'

■ La Comisión Europea archivó ayer el procedimiento de infracción contra España sobre la acción de oro en la privatización de empresas estatales, a la luz de las medidas adoptadas tras el fallo contrario del Tribunal de Justicia de la UE. El 13 de mayo pasado, el organismo consideró que la legislación española era incompatible con las disposiciones del Tratado en lo relativo al libre movimiento de capitales. El 26 de mayo, el Parlamento español aprobó una ley por la que eliminó las restricciones a la libre circulación de capitales y a la libertad de establecimiento creadas por la Ley de privatización de 1995.

MERCADOS

Enagás eleva un 10,56% su beneficio hasta junio

■ Enagás obtuvo un beneficio neto durante los seis primeros meses del año de 111,31 millones de euros, lo que supone un incremento del 10,56% respecto al mismo período del ejercicio anterior, según informó la compañía a la CNMV. La empresa destacó que sin tener en cuenta las plusvalías de siete millones obtenidas por dos partidas recurrentes durante el primer semestre de 2005, el beneficio del primer semestre de 2006 habría crecido un 15,8% respecto al mismo período del ejercicio anterior.

ESTRENO EN EL PARQUE

Riofisa debuta en Bolsa con una subida del 8,39%

■ Las acciones de Riofisa debutaron ayer en Bolsa con una revalorización del 8,39% al cerrar la sesión en 19,51 euros frente a los 18 establecidos como precio de salida de la compañía, la octava firma y cuarta inmobiliaria que ha comenzado a cotizar en lo que va de año.

Las conversiones de contratos temporales a fijos se duplican en sólo dos semanas

OTR-PRESS / MADRID

Aunque todavía es muy pronto para realizar un análisis en profundidad y con verdadero rigor, parece que los frutos de la reforma laboral que entró en vigor el pasado día 1 no han tardado mucho en llegar. Al menos así lo apuntan los datos del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, según los cuales en las dos semanas que lleva en funcionamiento la reforma del mercado de trabajo el número de con-

versiones de contratos temporales a fijos se ha duplicado respecto al mismo período del año pasado. Así, en lo que se lleva de mes cerca de 80.000 contratos han pasado a ser indefinidos.

Según el Ministerio que dirige Jesús Caldera, cada día se están realizando 6.000 conversiones, un buen ritmo que Trabajo espera que vaya en incremento en los próximos meses para lograr así el objetivo que se marcó el Gobierno al

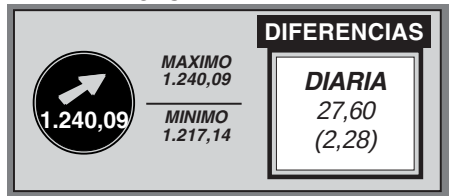
aprobar la llamada reforma contra la temporalidad. Dos días después de rubricar el acuerdo con sindicatos y patronal, el propio Caldera adelantó que unos 400.000 temporales pasarán a fijos.

Para lograrlo, el texto incluía un plan de choque para reducir la alta tasa de temporalidad de la que adolece el mercado laboral español, que con un 33,3 por ciento es la más alta de la UE. Concretamente en España 5,3 millones de

trabajadores son temporales y 10,5 millones son indefinidos.

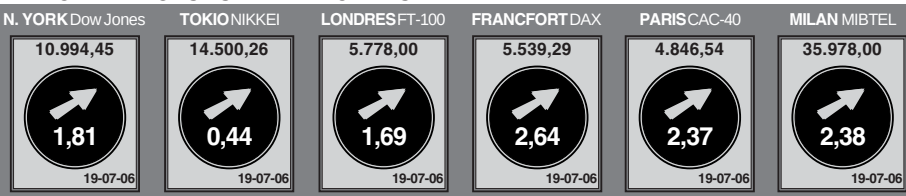
Entre las medidas de este plan de choque destacan las relativas al plan extraordinario de conversión de empleos a fijos, consistente en bonificar durante tres años y a razón de 800 euros anuales todos aquellos contratos temporales que, habiéndose suscrito con anterioridad al 1 de junio de 2006, se transformen en indefinidos antes del próximo 1 de enero.

BOLSA DE MADRID



INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31



Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

Bienes de Consumo

A. Domínguez	41,99	-0,14	4.796	42,11	41,65	44,88	30,60
Altadis	37,09	0,82	1.321.228	37,11	36,40	39,25	34,21
Barón de Ley	42	-	14.359	42,79	41,61	48,99	40,50
Bodegas Riojanas	9,05	0,56	1.728	9,05	8,71	9,88	8,70
Campofrío	13,3	1,45	20.289	13,30	13,11	15,44	12,42
CVNE	14,06	-3,03	455	14,06	14,06	15,95	12,10
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,14	0,96	68.149	3,16	3,10	4,97	3,01
Ebro Puleva SA	15,72	2,08	484.466	15,72	15,18	17,03	13,89
Faes-Farma	19,14	0,47	31.647	19,15	18,80	22,00	16,01
Inditex	33,14	2,32	11.741.870	33,14	32,44	33,66	26,69
Natira	7,8	0,26	59.759	7,82	7,65	8,32	7,10
Nutraoelutical S.A.	1,2	1,69	181.258	1,20	1,17	1,38	1,09
Palermira	7,58	-2,82	1.567	7,58	7,57	9,64	7,16
Pescanova	22,92	-2,18	18.951	24,23	22,81	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	2,31	3,59	358.382	2,31	2,25	3,55	2,22
Prim. S.A.	13,7	2,24	11.600	13,95	13,40	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,12	-	40.593	2,14	2,11	3,06	2,08
SOS Cuéltara	11,75	0,43	84.348	11,77	11,68	11,88	10,90
T. Algodonera	3,12	0,65	30.178	3,12	3,08	3,77	2,95
Vidrala	19,5	-0,71	2.186	19,51	19,50	22,40	18,65
Viscofán	10,92	0,46	35.853	11,23	10,88	12,74	9,50
Zeltia	5,92	2,25	416.876	5,92	5,80	6,64	5,50

Comun. y Serv. Información

Amper	8,09	5,34	126.186	8,15	7,70	10,43	7,12
Antena3	15,72	3,76	1.031.975	15,77	15,20	23,20	15,15
Avanzit	2,09	1,46	2.247.711	2,10	2,04	3,10	1,64
Indra	15,03	4,3	1.041.606	15,09	14,52	17,38	14,05
Jazztel	0,49	2,08	5.801.410	0,49	0,48	0,91	0,48
Prisa	11,89	2,94	952.146	11,95	11,59	15,97	11,55
Sogecable	23,02	7,07	1.349.669	23,09	21,80	35,47	20,97
Tele 5	18,26	1,44	788.813	18,27	17,94	22,60	17,65
Telefónica	12,99	2,36	41.204.661	12,99	12,69	13,47	11,92
Telefónica Móviles	11	2,8	4.145.282	11,00	10,73	11,10	8,80
TPI Pag Amar	8,49	0,24	4.174.049	8,50	8,47	9,69	7,10

Construcción

Accona	114	1,69	247.982	115,00	111,50	147,50	94,65
ACS	32,84	3,24	883.961	32,87	31,77	34,90	26,96
FCC	59,7	5,2	303.893	59,75	57,15	68,95	48,50
Ferrovial	61,1	2,95	497.183	61,10	59,55	69,85	51,75
Inyspa Inf. y Proy. S.A.	10,59	2,72	3.907	10,59	10,59	14,40	6,60
Levantina Obras	26,4	-1,82	500	26,40	26,40	31,41	17,42
OHL	13,2	5,43	187.440	13,36	12,58	19,65	12,51
Parquesol	19,88	4,74	436.128	19,88	18,95	19,75	18,80

Energía

Bayer	36,85	3,51	1.296	37,00	35,62	37,50	30,98
Cepsa	55,65	0,82	61.846	55,80	54,75	55,90	39,07
Enagas S.A.	16,82	1,22	995.705	16,70	16,25	17,88	15,34
Endesa	24,75	1,81	9.164.766	24,75	24,30	28,35	21,70
Gas Natural	23,27	1,57	851.892	23,36	22,96	26,18	21,74
Hullas C. Cortés	9,95	3,75	1.300	9,99	9,95	10,80	9,59
Iberdrola	26,13	1,59	3.839.611	26,23	25,61	27,64	22,49
Red Eléctrica	28,05	0,61	270.751	28,05	27,79	28,51	24,80
Repsol	22,13	1,56	7.926.036	22,15	21,59	26,10	20,21
Unión Fenosa	30,85	0,92	525.052	30,97	30,40	33,10	29,26

Mat. Básicos Indust y Construcción

Acerinox	13,55	2,96	1.918.593	13,62	13,22	13,84	11,91
Aceor	39,94	2,7	184.954	40,01	38,73	39,94	20,83
CIE Automotive	5,21	5,25	57.847	5,21	4,83	5,77	2,83
Azkoyn	6,55	2,18	10.684	6,55	6,43	7,64	6,20
C. Portland	82,3	0,98	14.174	84,00	81,90	96,70	67,25
CAF	106	-	080	106,05	106,00	116,50	89,35
Duro Felguera	3,75	1,9	224.502	3,76	3,66	27,22	3,68
EADS	20,65	3,72	96.917	20,68	19,37	35,20	18,75
Ence	30,79	3,29	131.452	30,89	29,68	35,95	26,32
Eon	0,56	-1,75	3.124.706	0,57	0,55	0,94	0,56
E del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84

Estigia

La bolsa española superó hoy las caídas recientes con la ayuda de Wall Street y del discurso ambiguo del presidente de la Reserva Federal -banco central estadounidense-, Ben Bernanke, sobre la situación de la mayor economía del mundo, con lo que logró la mayor subida desde octubre de 2004, el 2,37 por ciento. La sesión discursó sin demasiadas incidencias. Destacó el impulso inicial dado por la subida de Wall Street en la víspera, que situó al mercado por encima de 11.200 puntos y la moderación del precio del petróleo "Brent", que empezaba alrededor de 75 dólares y bajaba a 74 poco después del arranque. El IPC estadounidense de junio -el general creció el 0,2 por ciento y se situó en el 4,3 por ciento interanual- y el subyacente aumentó el 0,3 por ciento, al 2,6 por ciento interanual- tuvo poca incidencia en la bolsa, aunque ayudó al mercado neoyorquino por ajustarse a las previsiones y a la revalorización del euro, que se aproximó a 1,26 dólares desde 1,248 unidades. Parecía que la bolsa había cruzado el río Estigia y había perdido la memoria, pues le costó reaccionar a las palabras de Bernanke, que siguió alertando del peligro que supone la inflación sobrevenida por el coste del petróleo. Pero al reconocer la situación de desaceleración en que se encuentra la economía estadounidense, que tendrá su efecto pertinente sobre la inflación y moderará su crecimiento, abrió las puertas del recuerdo. Unos años atrás se subieron tanto los tipos de interés en los Estados Unidos que la recesión llegó como una tormenta inesperada y hubo que bajarlos tanto que se alentó en exceso la actividad, por lo que, de nuevo, tomaron el camino de la cima... y vuelta a empezar.

Indice Ibex-35 (Semanal)

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
14/07/2006	-1,19%	-134,80	11240,20
13/07/2006			11375,00
12/07/2006			11537,30
11/07/2006			11535,20
10/07/2006			11649,50

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Europac	5,01	2,24	162.067	5,08	4,85	6,26	4,75
Gen. Alg. Maquinaria	9,45	-	40.534	9,47	9,32	9,53	7,60
Gemesa	16,45	3,33	1.092.686	16,47	16,07	19,61	12,27
Iberpapel	17,02	-	4.875	17,02	17,02	19,55	17,00
Lingotes	7,25	0,97	6.338	7,37	7,07	9,65	6,70
Mecalux	25,15	2,65	80.204	25,15	24,20	29,70	21,20
Miquel y Costas	22,6	-2,5	10.811	23,10	22,16	28,35	21,35
Nicolás Correa	3,9	1,56	15.000	3,95	3,81	6,60	3,84
Reno de Medici	0,51	2	390.375	0,52	0,49	0,83	0,50
Seda Bama	2,14	0,47	281.505	2,14	2,12	2,64	2,01
Snice	3,85	2,67	812.998	3,87	3,62	6,39	3,31
Tafisa	1,24	2,48	197.968	1,25	1,22	1,99	1,21
Técnicas Reunidas	19	3,54	2.461.651	19,23	18,13	19,40	17,50
Tubacex	4,37	4,3	240.612	4,40	4,19	5,77	3,55
Tubos Reunidos	13,19	2,01	113.919	13,20	12,95	14,50	10,60
Tudor	7,98	-3,86	33.500	7,99	7,98	10,19	7,27
Uralita	3,76	1,35	325.708	3,80	3,70	4,50	3,35
Zardoya Otis	21,5	2,14	133.870	21,50	21,15	26,45	20,96

Servicios de Mercado

Abengoa	17,62	5,01	264.111	17,78	16,85	29,45	12,40
Aberis se a	18,13	2,08	825.869	18,13	17,70	22,24	17,55
Agua Bama	21,18	0,28	93.131	21,23	20,93	23,37	18,00
Astroc Mediterráneo	13,67	1,33	114.660	13,74	13,26	13,67	9,07
Befesa	14,74	0,27	546	14,74	14,42	16,50	14,18
Cintra	10,05	3,61	738.761	10,05	9,75	11,35	9,35
Imm.Colonial	62,35	0,16	238.935	62,35	62,20	62,35	46,80
Corp. Demosteística	6,22	0,81	40.587	6,30	6,11	9,15	5,99
Elecnor	24,49	1,91	660	24,67	24,03	29,50	13,60
Europlata	5,04	-	38.944	5,04	5,01	5,17	4,50
Fadesa	26,28	2,86	784.561	26,28	25,45	33,40	24,01
Funespaña	8,27	1,97	6.729	8,44	8,14	9,70	7,08

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Grifols	6,37	-1,09	1.249.529	6,48	6,30	5,25	5,09
Iberia	1,93	3,21	8.556.694	1,95	1,88	2,46	1,87
Inbesós	11,76	-1,42	23.821	12,15	11,42	14,20	9,92
Indo Internac.	8,79	7,06	7.752	8,80	8,25	10,25	7,40
G. Inmocaral S.A.	2,79	8,14	4.969.279	2,79	2,55	9,96	2,58
Logista	46,49	1,53	27.698	46,93	45,79	48,77	41,60
Metrovacesa	69,8	1,16	182.077	69,80	68,55	76,50	54,60
Montebalito, S.A.	14,85	2,41	110.159	14,94	14,53	19,50	13,92
NH Hoteles	14,33	2,95	428.317	14,35	13,91	15,09	12,49
Prosegur	19,58	2,94	69.470	19,58	19,26	22,69	18,40
Sacyr-Vallé	27,87	0,61	992.420	27,96	27,61	28,86	19,42
Sol Meliá	12,66	2,1	243.793	12,66	12,40	13,24	10,74
Sotogrande	13,9	3,35	1.127	13,90	13,45	14,71	12,60
Telepizza	3,18	-0,31	16.646.331	3,19	3,17	3,19	1,78
Testa Inmuebles	27,75	-0,89	5.740	27,75	27,75	31,30	21,25
Urbis	2,56	0,78	888.081	2,62	2,53	4,40	1,98
Urbis	20,15	-0,25	497.108	20,45	20,15	20,76	15,46

Servicios Financieros

Alba	41,9	3,2	66.740	42,38	41,00	44,96	37,33
Andalucía	94,6	-	439	94,60	93,30	102,20	79,20
Galicia	27,4	-	075	27,50	27,40	27,50	22,88
Valencia	38	3,06	29.006	33,00	31,82	33,00	25,90
Popular	11,47	2,14	3.842.480	11,52	11,23	12,65	10,08
Banc Sabadell	27	1,2	979.071	27,09	26,72	29,62	22,19
Banesto	13,75	2,61	611.033	13,75	13,52	14,69	12,44
Bankinter	49,3	4,18	155.605	49,30	47,49	57,60	46,45
BBVA	16,14	2,41	23.274.480	16,14	15,79	17,60	14,91
Bolsas y Mercados Esp	29,25	0,07	1.232.577	29,50	29,11	29,75	29,23
SOH	11,38	3,45	42.144.489	11,38	11,05	12,40	10,54
Castilla	20,9	-	047	20,90	20,90	24,00	17,50
C. Occidente	24,9	2,35	36.057	20,50	20,10	112,25	20,10
Corp. Mapfre	14,85	3,13	941.967	14,88	14,48	17,10	14,00
Cto. Baleár	29,1	-	175	29,10	29,10	29,90	23,50
Dinamía	21,4	1,9	26.236	21,98	21,40	28,95	18,53
Gral. Inversión	1,79	-	17.103	1,79	1,73	2,07	1,73
Guipuzcoano	22,98	0,35	1.554	22,99	22,90	26,50	18,41
GuipuzcoanoA	20,15	-	000	-	0,00	21,00	20,02
Pastor	9,65	2,22	783.034	9,70	9,50	48,60	9,44
Renta Corp R. Estate	23,74	0,72	17.754	23,88	23,53	30,60	23,25
Riofla	19,51	8,39	3.582.595	19,10	19,15	19,51	19,51
Tecnomon	9,1	1	36.554	9,16	9,02	11,50	6,40
Unipapel	19,75	-	312	19,80	19,75	22,12	17,03
Vasconia	17,9	-	009	18,00	17,90	18,62	13,56

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	2112	-0,87	5,80	252.308.925
AC DineroPlus	D	8,36	0,24	1,28	1.502.910.317
AC Divisa	RV	7,78	-2,78	-4,63	22.478.055
AC Largo FT	RF	11,58	0,09	-0,34	155.684.564
AhorroFondo	MRV	47,22	-0,43	2,73	392.633.741
AhorroFondo 20	MRF	7,65	-0,15	1,46	180.450.858
Caja Segovia Renta	RFC	10,66	0,13	0,77	2.961.347

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,46	0,01	-2,17	58.627.395
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dinatlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	264,52	-1,89	7,35	315.437.676
Eurovalor Dinero	D	1613,51	0,08	0,73	964.167.561
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83,65	0,34	-0,75	93.861.336
Eurovalor Interindices	GRV	76,83	0,06	-5,07	106.794.855
Eurovalor Mixto 15	MRF	78,23	-0,17	1,28	72.568.588
Eurovalor Mixto 70	MRV	3,18	-2,56	0,06	269.479.612
Eurovalor Renta Fija	RF	6,18	0,26	-0,81	188.975.405
Eurovalor RF Corto	RFC	79,57	0,13	0,55	151.226.858
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,00	0,26	-1,71	40.561.170
Eurovalor Tesorería	D	828,76	0,07	0,78	478.065.920

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GFE	10,04	0,10	0,74	54.814.016
Softbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Softbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Softbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	32,02	-3,07	0,21	72.865.163
BK Dinero	D	1247,61	0,09	0,88	114.390.519
BK Dinero 97	D	725,85	0,09	0,90	64.416.468
BK Fondo Bonos	RF	907,76	0,12	-0,44	20.955.160
BK Mixto Europa 20	MRF	73,74	-0,63	0,23	36.859.135
Cuenta Fiscal III	RFC	1048,40	0,25	1,09	19.627.349

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	23,29	-1,31	4,80	488.822.710
BBVA Bolsa Europa	RV	77,53	-1,71	-2,30	488.425.991
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GFE	10,25	0,00	-	7.052.667
BBVA Bono 2005	GFE	1461,72	0,29	-0,83	142.889.391
BBVA Bono 2006 A	GFE	855,83	0,09	0,51	233.594.661
BBVA Bonos Internacional	RF	12,88	0,35	-1,82	83.677.724
BBVA Deuda FT	RF	159,36	0,19	-0,67	122.834.646
BBVA Dinero	D	1947,66	0,10	0,83	5.830.998.811
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,48	0,11	0,62	874.155.875

BETA MESPERSION

Beta Acciones	RV	159,22	-2,74	4,28	18.872.290
Beta Dinero	D	1510,24	0,09	0,83	23.545.349
Beta Eurocom Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,72	0,11	-0,10	6.459.792
Global Assets Fund	MRV	7,39	-0,26	2,43	5.460.566

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,58	-0,54	0,68	76.425.202
BNP Global 50-50	MRV	12,56	-0,64	-1,86	121.236.580

CAJA ESPAÑA

Fondospana 2002	GRV	103,50	0,09	0,13	55.304.407
Fondospana Bolsa	RV	114,25	-0,93	7,03	55.391.796
Fondospana FT	RFC	76,70	0,11	-0,63	97.371.806
Fondospana Futuro	RF	81,87	0,13	-0,60	25.270.575
Fondospana Global	MRF	78,51	-0,50	-0,42	79.013.480
Fondospana Int.MI	GRV	70,46	-0,43	-1,75	65.567.950

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondosora Bolsa	RV	432,39	-1,59	0,45	21.031.119
Fondosora Dinero	D	1040,51	0,10	0,84	263.371.430
Fondosora Garantizado	GRV	412,83	-0,02	1,01	32.764.262
Fondosora Plus	MRV	530,80	-1,19	-0,07	31.017.500
Inverfonos	MRF	12,25	-0,32	-0,22	52.080.865

CITIGROUP

Citicasht Fund	D	1019,33	0,11	1,20	136.752.917
Citidinerio	D	762,38	0,10	1,07	104.450.132
Citifondo Premium	RFC	1089,19	0,06	0,51	10.576.990
Citifondo RV	RV	34,74	-2,42	4,78	47.709.233
Citimony	D	1315,57	0,08	0,79	50.868.136

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	412	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1206,26	0,07	0,76	523.329.611
DB Invest	RFC	12,15	0,02	-1,18	41.281.224
DB Mixta	MRV	21,13	-1,21	1,76	98.196.573
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
-------	-----	-----------	--------	--------	-----------

LA CAIXA

Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,56	-1,39	-0,84	18.224.865
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,27	-1,39	-0,88	7.768.053
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,07	0,11	0,44	245.786.458
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,88	0,13	0,80	72.399.823
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,89	0,14	0,74	877.997.997
Foncaixa Ahorro 5	RV	27,35	-3,76	-0,61	632.128.771
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-5,11	24.584.389
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,78	-0,30	-0,31	226.722.118
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,78	-0,30	-0,30	292.190.136

MORGAN STANLEY GESTIÓN

MS Bolsa	RV	31,27	-0,45	7,28	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	21,61	-2,36	1,24	396.627.047
MS DineroPlus	RFC	1438,23	0,05	0,74	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,38	-0,25	-2,63	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	7,90	-1,71	-0,31	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,09	0,23	-2,81	17.344.842
MS Euro Selección	RV	10,29	-0,95	4,30	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,52	0,11	0,72	28.118.199
MS Eurofondo Mixto FI	MRV	8,15	-0,62	-0,87	275.121.938
MS Fiva	MRF	17,63	-0,59	-0,95	131.995.651
MS Fondo 25	D	904,60	0,07	0,94	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	18,83	-0,88	-2,24	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,30	-0,84	-1,89	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,30	-3,36	-4,71	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	8,00	-4,21	-6,94	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	14,80	-2,05	-2,92	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	12,87	-0,58	-1,08	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	17,94	-3,05	-4,57	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,03	-0,89	-2,66	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,69	0,04	-4,67	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,02	0,15	1,36	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	21,62	-2,13	-1,91	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	20,68	-1,80	-1,24	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,40	0,57	-2,51	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,61	0,52	2,11	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	29,46	-1,80	-0,30	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,59	0,56	-4,76	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	38,33	-0,70	-1,84	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	25,30	-2,17	-3,03	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	32,46	-1,70	-5,50	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	7,81	-6,02	-9,19	29.297.325.200

SCH

Banesbolsa FT	RFC	617,76	0,16	-0,07	74.740.053
Banesto Dinero	RFC	15,59	0,06	0,51	464.010.898
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	10,36	0,16	3,30	62.662.932
BCH 2004	GFE	93,89	0,08	0,21	13.504.490
BCH 5 A	GFE	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	14,96	-2,39	5,27	257.287.826
BCH Bonos Fondosoro	RF	767,12	0,24	-0,98	85.966.657
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	102,69	-2,64	-7,56	47.387.031
BCH Interes Diario	RFC	7,80	0,04	0,39	189.269.563
BCH Internet	RV	26,89	-6,29	-17,47	49.601.769
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1865,60	0,09	0,94	512.534.768
BSN Banif Europa RF	RFC	19,18	0,24	-0,74	29.197.513
BSN Banif SILLA	RV	20,39	-3,87	1,09	46.153.561
BSN Banif Tesorería FT	D	1142,45	0,08	0,80	47.749.595
Dinactivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	862,97	0,08	0,79	2.088.947.358
Fondbanesto II	RF	12,58	0,23	-1,20	281.211.150
Fonventure	RV	18,92	-2,53	-7,74	27.799.021
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1300,25	0,02	1,08	70.261.009
Sant. Acciones	RV	2,69	-4,22	-1,89	270.241.888
Sant. Ahorro	RFC	15,22	0,04	0,31	49.128.913
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1195,67	0,44	-2,80	80.175.513
Sant. Dinero FT	D	1286,33	0,08	0,76	2.725.815.412
Sant. Eurostox Garant.	GRV	960,56	-0,54	-1,59	65.396.600
Sant. Futuro	RF	20,61	0,27	-0,97	443.301.775
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Índice	RV	17,16	-2,62	6,35	102.958.710
Sant. Siglo XXI 3	GFE	11,90	0,20	-0,32	54.018.245
Sant. Tesorería	D	1614,92	0,09	0,89	3.229.879.199
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	20,93	-2,49	6,33	213.201.859
SCH Grandes Valores	RV	76,59	-2,69	6,11	38.716.340
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,90	-0,22	-0,29	267.641.608

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar USA	1,2645	Dólar canadiense 1,4268
Libra esterlina	0,6882	Dólar australiano 1,6786
Yen japonés	146,93	Dólar neozelandés 2,0337
Franco suizo	1,5623	Slozy polaco 4,0334
Corona sueca	9,2085	Forint húngaro 281,66
Corona danesa	7,4598	Corona eslovaca 38,69
Corona noruega	7,9095	Corona checa 28,47
		Rublo ruso 34,091

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro= X Divisas		Lira italiana	1936,27
Peseta	166,386	Franco luxemburgués	40,3399
Marco alemán	1,95583	Florín holandés	2,20371
Franco francés	6,55957	Chelín austriaco	13,76033
Franco belga	40,3399	Escudo	200,482
Libra irlandesa	0,787564	Marco finlandés	5,94573

BONOLOTO

Lunes, 17 de julio

9 27 30 37 42 44

Complem. 31 Reintegro 2

BONOLOTO

Martes, 18 de julio

15 20 30 36 39 44

Complem. 14 Reintegro 4

BONOLOTO

Miércoles, 19 de julio

2 8 30 36 40 46

Complem. 38 Reintegro 4

BONOLOTO

Viernes 14 de julio

5 10 20 25 45 48

Complem. 11 Reintegro 3

LOTería PRIMITIVA

Jueves 13 de julio

3 4 9 10 45 49

Complem. 26 Reintegro 0

LOTería PRIMITIVA

Sábado 15 de julio

4 6 7 17 27 48

Complem. 33 Reintegro 6

GORDO PRIMITIVA

Domingo 16 de julio

3 4 12 26 42

Nº Clave (Reintegro) 7

EUROMILLONES

Viernes 14 de julio

1 7 17 31 36

Estrellas 8 2

EL COMBO

Sábado 15 de julio

Reintegro	7	COM- BOLA OI
Doble	8 - 6	
Triple	4 - 0 - 8	

ONCE

Miércoles 19 de julio

37270

Martes 18 de julio

60170

Lunes 17 de julio

00302

Domingo 16 de julio

35770

Viernes 14 de julio

45539

Jueves 13 de julio

18578

EL TIEMPO



SOLEADO



NUBES Y CLAROS



CHUBASCOS



CUBIERTO



LLUVIOSO



NEBLA



GRANIZO



TORMENTA



NEVE



El sol sale a las 07:01 y se pone a las 21:44



La luna sale a las 02:26 y se pone a las 18:05

EN SEGOVIA

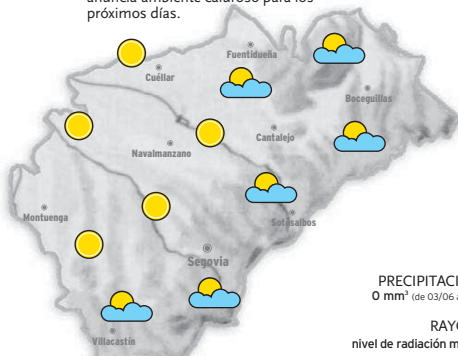
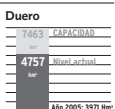
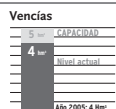
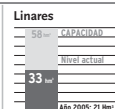
HOY

33º MÁXIMA
MÍNIMA 19º

Intervalos nubosos

Habrán intervalos de nubes medias y altas siendo notable el predominio del sol. En zonas de montaña los cielos amanecerán variables y de cara a la tarde crecerán nubes de evolución que podrían dejar algún chubasco tormentoso localmente aislado. Temperaturas ligeramente al alza. Se anuncia ambiente caluroso para los próximos días.

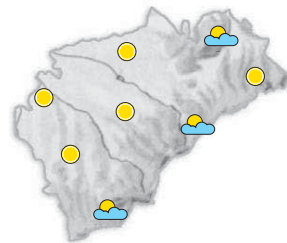
SENSACIÓN TÉRMICA —+0
PUNTO DEL ROCÍO —+0
HUMEDAD 46%
VIENTO En calma
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 13%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1016 mb
previsiones para mañana

PRECIPITACIONES
0 mm² (de 03/06 al 07/07)RAYOS UV
nivel de radiación muy altoALERGIAS
nivel bajo de gramíneasNIVELES
DE LOS
EMBALSESDatos del 04 de julio
al 11 de julio del 2006

MAÑANA

34º MÁXIMA
20º MÍNIMACielos
despejados

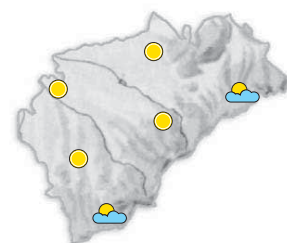
Mañana predominarán los cielos despejados. Sólo en las montañas se observará nubosidad. Durante la segunda mitad del día crecerán nubes de desarrollo vertical en áreas de sierra donde es probable que se reactive alguna tormenta poco destacable. Un día más la jornada se mantendrá calurosa. Vientos moderados del Suroeste. Racha máxima esperada de 36 km/h.



SÁBADO

33º MÁXIMA
19º MÍNIMAPocas
novedades

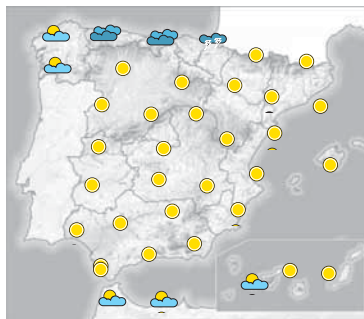
El fin de semana llegará con pocas novedades meteorológicas. El sol volverá a ser el principal protagonista en el cielo. El calor acumulado propiciará la formación de nubes de evolución en zonas elevadas de la comarca pero sin consecuencias importantes. Tampoco habrá cambios en las temperaturas.



EN ESPAÑA

HOY

Desaparece la actividad tormentosa. Las tormentas, que en las últimas 36 horas han afectado sobre todo al norte y el oeste de la Península, remitirán. Sólo lloverá en la zona del Cantábrico y en el entorno de los Pirineos se mantendrá la probabilidad de chubascos aislados. En el sur, el centro, la zona del Mediterráneo y en Baleares se impondrán los cielos despejados. Intervalos nubosos en Canarias. Las temperaturas volverán a subir, un ascenso que este día será más notable en el sureste peninsular.

TEMPERATURAS
PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Albacete	35	18	Cádiz	28	23	Granada	36	18
Alicante	33	23	Castellón	33	22	Guadalajara	35	17
Almería	32	25	Ceuta	27	21	Huelva	33	21
Ávila	31	16	Ciudad Real	35	20	Huesca	35	19
Badajoz	35	22	Córdoba	38	22	Ibiza	33	20
Barcelona	30	22	Coruña, La	23	17	Jáen	34	24
Bilbao	31	22	Cuenca	33	19	León	28	15
Burgos	35	19	Girona	34	20	Logroño	36	20
Cáceres	33	22	Gijón	26	20	Lugo	28	14

	Máx.	Min.		Máx.	Min.		Máx.	Min.
Lleida	35	20	Palmas, Las	24	21	Soria	31	16
Madrid	34	21	Pamplona	34	19	Tarragona	30	24
Málaga	33	22	Pontevedra	27	16	Teruel	33	15
Mejilla	29	24	Salamanca	32	18	Toledo	35	21
Murcia	35	20	S. Sebastián	29	22	Valencia	31	23
Ourense	33	16	S. C. Tenerife	29	21	Valladolid	33	19
Oviedo	27	19	Santander	27	20	Vitoria	32	18
Palencia	31	18	Segovia	33	19	Zamora	32	17
Palma M.	34	21	Sevilla	37	26	Zaragoza	37	22

EN EUROPA

HOY

Precipitaciones en la fachada atlántica. Llegarán lluvias al norte de Francia y de Alemania, a la zona de Benelux y a Dinamarca. También se anuncian chubascos intermitentes sobre las Islas Británicas o en los países Escandinavos. Nubosidad variable en Centro Europa. Habrá tormentas aisladas en Los Pirineos o en Los Alpes. En el sur de Europa predominio de los cielos despejados y sobre todo calor.

PRÓXIMOS DÍAS

Chubascos intermitentes en las montañas del interior. Se formarán núcleos tormentosos que descargarán sobre todo en la zona de Los Balcanes y de Los Cárpatos, pero que podrían afectar de forma débil a cualquier punto de Europa. Se mantendrán las lluvias sobre la fachada atlántica. La llegada de una masa de aire cálida desde el norte de África anuncia un notable ascenso térmico en el suroeste.



METEOSAT-15:00 HORAS De ayer

EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	28	21
Atenas	35	26
Berlin	35	21
Bruselas	29	23
Copenhague	27	18
Estocolmo	22	11
Ginebra	32	19
Lisboa	28	19
Londres	29	19
Moscú	18	11
Oslo	24	13
París	29	22
Praga	32	17
Roma	31	19
Viena	34	23
Zurich	30	19

¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLA

Gran variedad en salones

POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA
C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Solicite
presupuesto
sin
compromiso.

921 43 72 61

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia
segovianinmobiliaria.com

Digital Century

Limpiezas

LIMPIEZAS
ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Desguaces

DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO

Recogemos su vehículo y
le tramitamos la baja

Telf. 921 521 017
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

PROMOCIONES EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de
móvil (SMS) al
5410
con la palabra
CINEBOX

Sorteamos **15 entradas (*)**
para asistir a la
proyección que desees en
las Salas de

Cinebox
Luz de Castilla

Con la
colaboración de **B.O.X.**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 1 de septiembre de 2006. El sorteo se celebrará el 21 de julio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador.

CHAMBAO

Envía un mensaje de
móvil (SMS) al
5410
con la palabra
ADELANTADO
CHAMBAO

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Sorteamos **25 entradas (*)**
para asistir
en directo, en la Ciudad
Deportiva de
La Albuera al concierto de

Chambao

Martes 25 de julio
22:00 horas

Concierto
recomendado por
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 25 entradas individuales para asistir al concierto del martes 25 de julio. El sorteo se celebrará el 24 de julio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador.



TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:

90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.25
Sábados y festivos: 16.00

Recomendada para todos los públicos

Vecinos invasores

Todos los días: 20.00, 22.30
Viernes y sábado: 1.00

No recomendada para menores de 18 años

El señor de la guerra

Todos los días: 18.50, 21.50
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábados: 0.50

Recomendada para todos los públicos



Superman El Regreso

Todos los días: 18.10, 20.15, 22.25
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 0.50

No recomendada para menores de 18 años



Los managers

Todos los días: 18.00, 20.00
Sábados y festivos: 16.00

Recomendada para todos los públicos

Vaya vacaciones

Todos los días: 22.00
Viernes y sábado: 0.55

No recomendada para menores de 13 años

El Código Da Vinci

Todos los días: 18.05, 20.10, 22.20
Sábados y festivos: 16.05
Viernes y sábados: 0.30

No recomendada para menores de 18 años



La casa del lago

Todos los días: 18.05, 20.20, 22.30
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 0.45

Recomendada para todos los públicos



Ella es el chico

Todos los días: 19.00, 21.30
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábado: 0.00

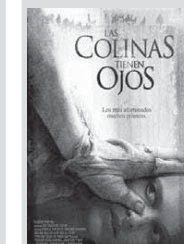
Recomendada para todos los públicos



Cars

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.35
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábado: 1.00

No recomendada para menores de 18 años



Las colinas tienen ojos

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

Da Vitorina Ruiz de la Calle

(Q.E.P.D.)

Que falleció en Madrid el pasado 17 de julio de 2006

Sus hijos, Gonzalo y José de Lucas Ruiz; nueras, Ma Nieves y Ma Carmen, nietos y demás familia.

Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron sus condolencias

Ruegan una oración por su alma

(3)



HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13.30 y 19.30 horas.
AGUILAFUENTE: 12.00; 13.30; 16.45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18.30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13.00; 19.30 horas. A las 18.00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).
AREVALO: 18.30 horas.
AYLLON: 12.30 y 18.00 horas.
BERNARDOS: 14.30 horas.
CANTALEJO: 12.00; 13.00; 14.00; 18.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo viernes).
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12.30; 14.00; 18.30 y 19.30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13.30 y 18.30 horas.
ESPIRODO: 13.30 horas (Sólo Jueves).
FUENTESAUCO: 12.00; 13.30 y 18.30 horas.
FUENTE TIQUENA: 13.30 y 18.30 horas.
HOYUELOS: 13.00 horas.
LABAJOS: 13.30 horas.
LA HIGUERA: 13.30 horas (Sólo Jueves).
MARUGAN: 13.30 y 19.30 horas.
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14.00 y 18.30 horas.
NAVAFRIA: 12.30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14.00 y 18.00 horas.
NAVAS DE ORO: 12.30; 14.30 y 19.30 horas.
PALAZUELOS: 7.40; 8.55; 12.00; 13.30; 14.15; 15.15; 16.00; 19.00 y 20.55 horas.
PRADERA: 12.30; 14.00 y 18.00 horas.
REBOLLO: 12.45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).
RIAZA: 12.30; 14.00 y 18.00 horas.
SACRAMENIA: 13.30 y 18.30 horas.
SAMBOL: 14.30 y 19.30 horas.
SANGARCIA: 13.00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12.30; 14.00; 14.30; 18.30 y 19.30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14.00 y 19.30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7.40; 8.30; 11.00; 12.00; 13.00; 14.15; 15.15; 16.00; 20.15 y 20.55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 12.30; 13.30; 14.00; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15 y 21.00; 21.30.
SEPUVEDA: 12.00; 14.00; 16.45 y 18.00 horas.
TORRECABALLEROS: 8.30; 11.00; 12.00; 13.00; 14.00; 15.15; 16.00; 19.00 y 20.15 horas.
TUREGANO: 12.00; 13.00; 14.00; 16.45 (Cambio en Torrecaballeros); 18.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo Viernes).

VALSAIN: 7.40; 8.50; 11.30; 14.00; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15 y 21.00 horas (Lunes y Viernes).

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13.30 horas.
AGUILAFUENTE: 12.00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13.30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13.00 horas.
AREVALO: 13.00 horas.
AYLLON: 14.00 horas.
BERNARDOS: 13.30 horas.
CANTALEJO: 13.00; 14.00 y 18.00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13.00 horas.
FUENTESAUCO: 13.30 horas.
LABAJOS: 13.30 horas.
NAVAS DE ORO: 13.30 horas.
PALAZUELOS: 12.00; 13.30; 19.30 y 22.30 horas.
RIAZA: 14.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12.00; 13.30; 19.30 y 22.30 horas.
SACRAMENIA: 13.30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15 y 21.30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13.00 y 13.30 horas.
SEPUVEDA: 12.00 y 14.00 horas.
TORRECABALLEROS: 9.05; 12.00; 13.30; 14.00; 19.30 y 22.30 horas.
VALSAIN: 7.40; 8.50; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15 y 21.30 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13.00 horas.
AYLLON: 18.30 horas.
CANTALEJO: 13.00 y 19.30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18.30 horas.
FUENTESAUCO: 19.30 horas.
NAVAS DE ORO: 18.30 horas.
PALAZUELOS: 13.30; 19.30 y 22.30 horas.
PRADERA: 18.30 horas.
RIAZA: 18.30 horas.
SACRAMENIA: 19.30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13.30; 19.30 y 22.30 h.
SAN ILDEFONSO: 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30 y 22.30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18.30 horas.
TORRECABALLEROS: 13.30 y 22.30 horas.
VALSAIN: 10.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15 horas.

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7.00 horas.
ABADES: 10.50 y 16.20 horas.
AGUILAFUENTE: 7.45; 10.45 y 15.45 horas.
ARANDA DE DUERO: 7.00 y 17.30 horas.
AREVALO: 7.00 horas (Lunes y Viernes) 7.15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).
AYLLON: 7.10 y 9.00 horas.
BERNARDOS: 7.00 horas (Lunes y Viernes).
BERNARDOS: 8.10 horas.
BOCEGUILLAS: 7.00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6.55 horas (De Lunes a Viernes).
CANTALEJO: 8.00; 9.30; 10.10; 15.00 y 18.10 h.
CANTALEJO-CUELLAR: 7.00 horas.
COCA: 7.55; 9.50; 15.00 y 16.10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15.00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7.00 horas.
ESPIRODO: 9.15 horas (Sólo Jueves).
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7.40 horas (Sólo Jueves).
FUENTEMAZARRA: 6.45 horas (Lunes y Viernes).
FUENTESAUCO: 7.30; 10.30 y 15.30 horas.
FUENTE TIQUENA: 7.00 horas.
HOYUELOS: 9.00 horas.
JUARNOS DE VOLTTOYA: 8.00 horas.
LABAJOS: 7.35 horas (Lunes y Viernes) y 10.15 horas.
LOS HUERTOS: 9.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
MUNDOPEÑO: 7.45 y 15.55 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8.10; 10.10; 15.15 y 16.20 horas.
NAVAS DE ORO: 7.55; 9.45 y 16.05 horas.
NAVAFRIA: 8.15 horas (cruce); 10.15 horas (pueblo) y 16.00 horas (cruce).
PALAZUELOS: 7.20; 8.00; 9.15; 10.30; 13.25; 14.35; 15.35; 17.20; 19.20; 20.30 y 21.25 horas.
PEDRAZA: 7.30 horas.
REBOLLO: 8.00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
RIAZA: 7.30; 9.20 y 15.40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6.45 horas.
SACRAMENIA: 7.10 y 16.00 horas.
SAMBOL: 7.45 y 16.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7.25; 8.10; 9.20; 10.10; 11.45; 13.40; 14.40; 16.00; 17.15; 19.45; 21.00 y 21.25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.20; 8.00; 8.30; 9.30; 11.00; 12.10; 14.00; 15.30; 16.30; 17.15; 18.30; 19.20; 21.00 y 22.00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8.20; 10.20; 15.25 y 18.30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7.45; 10.00 y 15.00 h.
SEPUVEDA: 7.15 y 9.30 horas.
SEPUVEDA-ARANDA: 7.30 horas.
TIGUEÑOS: 9.15 horas (Sólo Jueves).
TORRECABALLEROS: 7.15; 8.00; 9.10; 10.00; 11.35; 13.30; 15.15; 17.05; 19.35 y 20.50 horas.
TUREGANO: 8.10; 9.40; 10.20; 15.10 y 18.20 h.
VALSECA: 9.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).

VALSAIN: 7.50; 8.15; 9.15; 12.00; 15.15; 16.15; 17.00; 17.45; 19.15; 20.45 horas.

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10.50 horas.
ARANDA DE DUERO: 10.00 horas.
AREVALO: 7.15 horas.
AYLLON: 9.00 horas.
BERNARDOS: 9.20 horas.
BOCEGUILLAS: 7.00 horas.
CANTALEJO: 9.30; 10.45 y 16.45 horas.
COCA: 8.00 horas.
FUENTESAUCO: 9.30 horas.
LABAJOS: 7.40 y 10.15 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8.10 y 9.00 horas.
NAVAS DE ORO: 9.05 horas.
PALAZUELOS: 10.15; 16.15; 18.45 y 23.15 horas.
PRADERA: 9.45 horas.
RIAZA: 9.15 horas.
SACRAMENIA: 8.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10.10; 12.40; 16.10; 18.40 y 23.10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8.20 y 9.30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.20; 8.00; 8.30; 9.30; 11.00; 12.10; 14.00; 15.30; 16.30; 17.15; 18.30; 19.20; 21.00; 22.00.
SEPUVEDA: 7.20 horas.
TORRECABALLEROS: 8.00; 10.00; 12.30; 16.00; 18.30 y 23.00 horas.
VALSAIN: 7.50; 8.15; 9.15; 12.00; 15.15; 16.15; 17.45; 19.15; 20.45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16.20 horas.
ARANDA: 17.30 horas.
AYLLON: 16.30 horas.
CANTALEJO: 18.10 horas.
COCA: 16.45 horas.
FUENTESAUCO: 17.55 horas.
LABAJOS: 15.45 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16.50 horas.
NAVAFRIA: 17.45 horas (por el cruce).
NAVAS DE ORO: 16.40 horas.
NARRIOS DE CUELLAR: 16.30 horas.
PALAZUELOS: 12.15; 16.15; 20.15 horas.
RIAZA: 16.45 horas.
SACRAMENIA: 17.30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11.00; 12.10; 15.30; 16.30; 18.00; 19.30; 21.00; 22.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12.10; 16.10; 20.00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17.00 horas.
TORRECABALLEROS: 12.00 y 16.00 horas.
VALSAIN: 10.50; 15.15; 16.15; 17.45; 19.15; 20.45.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49
OBSERVACIONES:															
R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es															

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13
OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es															



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	
21.30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	
12.30 S	13.00 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.00 D	22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS * Días lectivos
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepúlveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00 16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45 15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

 921 43 72 61

TARIFA BREVES: C

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

SE BUSCA socio vende- tras-
pasa restaurante junto a Torre-
caballeros. 619971844.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

publicidad@eladelantado.com

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 18 HORAS

E.A. - Apdo. de Correos 18079 - Madrid 28040

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

PISOS

CHALETS

LOCALES

SOLARES

OFICINAS

FINCAS

NAVES

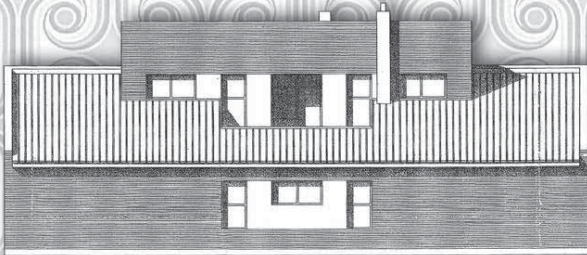
PROMOCIONES

segovianinmobiliaria.com

segovianinmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

Ortigosa del Monte



Chalés individuales en parcelas
de 500 m² y sólo 2 plantas

muy
cerca
de la sierra

2 proyectos
a elegir

Último chalé
1ª fase



Atico

Tel: 921 44 55 56

www.aticodesegovia.com

Profesionales a su servicio



Residencial
**JUAN
CARLOS I**

**EN SEGOVIA
CAPITAL**

PROMOCIÓN EN
CONSTRUCCIÓN
**80 VIVIENDAS,
TRASTEROS Y
GARAJES**



Buenísima memoria
de calidades

**¡¡Vea los planos en
nuestra oficina!!**

**PROMOCIÓN
DE PISOS
EN BERNUY**



1 y 2 dormitorios,
trasteros y garajes
Facilidades de pago
**INFÓRMESE
SIN COMPROMISO**
Muy buena relación
CALIDAD-PRECIO

Le esperamos en nuestra
oficina en:

**C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA**

921 41 30 68

699 96 10 10



TRABAJO Y COMPROMISO

**ADOSADOS
En Cantimpalos**



- 3 dormitorios
- Salón de + de 25 m²
- Dormitorio principal con vestidor y baño
- Tarima planta 1ª
- Jardín individual



¡¡EN CONSTRUCCIÓN!!

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

606 01 32 62 — 637 57 35 63

inmobiliaria@ragus.es

ibasa
INMOBILIARIA

Paseo Conde Sepúlveda, 36

Tlf.: 639 24 12 78

VEA NUESTRAS
OFERTAS
EN

www.abcdario.com

LOCALES

CHALETS

SOLARES

PISOS

PROMOCIONES

ibasa
INMOBILIARIA

**PAZ
PROPIEDADES**

**CHALET
PRECIOSO
CHALET
PAREADO
EN
HONTANARES
DE ERESMA**

3 DORMITORIOS

2 BAÑOS

COCINA AMUEBLADA

CHIMENEA CON CASSET

JARDÍN DE 220M2

CON RIEGO AUTOMÁTICO

ARMARIOS EMPOTRADOS

2 AÑOS DE CONSTRUCCIÓN

MUCHAS MEJORAS



C/ Los Coches, 15

40002 Segovia

Tel. 921 41 36 23

www.pazpropiedades.com

Triangulo
Inmobiliaria



San Francisco, 19
921 41 20 90
www.trianguloinmobiliaria.com

P1466 - PALAZUELOS
Apartamento en construcción. 1 dormitorio, salón, cocina, baño, ascensor, garaje, trastero y zonas comunes. Exterior.

P1476 - ESPIRDO
Apartamento de 1 dormitorio, salón, cocina, baño, ascensor, garaje y trastero. Exterior.

P1516 - ESPIRDO
Piso en construcción en el centro del pueblo. Cuenta con 1 dormitorios, salón, cocina, 1 baño, garaje y trastero. Zonas comunes.

P1591 - ZONA CENTRO
Piso de 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón con chimenea, 2 terrazas, tendedero.

P0717 - CANTALEJO
Gran ático de 183 metros cuadrados, 3 dormitorios, 2 baños, ascensor y plaza de garaje. Muy buenas vistas.

P0721 - SAN LORENZO
102 m, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos, garaje y trastero. Gran oportunidad.

P 2047- LA LASTRILLA
piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos, 2 terrazas, garaje y trastero.

P 2051: EL SOTILLO
Apartamento de 35 m2, cocina americana, salón-dormitorio y baño. Ascensor y trastero.

Somos diferentes



www.trianguloinmobiliaria.com

Triangulo
Inmobiliaria

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19
www.trianguloinmobiliaria.com

Triangulo
Inmobiliaria



Una solución para cada NECESIDAD

P1578 - MADRONA
Piso cerca de la plaza de 4 dormitorios, salón de 25 m², 2 baños, cocina y garaje. Muy luminoso.

P1580 - ESPIRDO
con 78 m² divididos en: 2 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, salón, cocina, garaje, trastero

P1581 - LA GRANJA
Piso de 105 m². Gran salón, cocina amueblada, baño completos, 3 amplísimos dormitorios y garaje. Impecable.

P0247 ALDEANUEVA DEL CODONAL
3 dormitorios, gran local en planta baja, en construcción, gran oportunidad.

P1557 - SAN CRISTÓBAL
Apartamento de 38 m². Salón, cocina y baño amueblados, dormitorio, amplia terraza, piscina y cancha de tenis. Exterior.

P1564 JOSE ZORRILLA, apartamentos de 1 dormitorio, cocina, baño, trastero, en edificio con ascensor.

P1571 VALVERDE DEL MAJANO
Piso de 2 dormitorios, salón y baño. Con garaje. A ESTRENAR. ¡Oportunidad!

P1573 - SAN LORENZO
piso de 100 m² divididos entre 3 dormitorios armarios empotrados, salón, cocina, baño, terraza, garaje.

Queremos que acierte en su elección.



www.trianguloinmobiliaria.com

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

segoviainmobiliaria.com

PISOS
CHALETS
LOCALES
SOLARES
OFICINAS
FINCAS
NAVES
PROMOCIONES

segoviainmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

www.solexclusivas.com

SOL
INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

JOSÉ ZORRILLA, exterior, de 3 dormit, salón con amplia terraza, 1 baño, cocina con terraza cerrada, ascensor, parquet. Ref.: PV 8109

iii ZONA MUY COMERCIAL !!!




SAN JOSÉ, piso de 80 m2, con 3 dormit, cocina equipada, cuarto de baño, salón, trastero, totalmente exterior con 2 terrazas, REF.: Pv8047

iii BUEN ESTADO !!!




EL CARMEN, exterior, 3 dormitorios, 1 baño, amplio salón con terraza, calefacción por acumuladores, cocina amueblada con electrodom. REF.: PV-7997

iii COCINA AMUEBLADA !!!




S CRISTÓBAL, piso de 3 dormitorios, salón con amplia terraza, 2 cuartos de baños, cocina equipada, garaje y trastero. REF.: PV 8084

iii PISCINA COMUNITARIA !!!




VALDEVILLA, piso exterior, 4 dormit, 2 baños completos, salón, y cocina amueblada y con electod..., patio de 33m.garaje. REF.- PV-8025

iii AMUEBLADO !!!




PALAZUELOS, piso muy luminoso, 3 dormitorios, cocina equipada, todo amueblado, gas natural, recién pintado, pocos años, muy buen estado, plaza parking. Ref: PV-8-071

iii MUY LUMINOSO !!!






VENTA

CTRA. VILLACASTIN
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
cocina amueblada
garaje
seminuevo
VEN A VERLO

EL CARMEN
tres dormitorios
un baño
reformado
ascensor
buenas vistas
VEN A VERLO

CASCO ANTIGUO
tres dormitorios
un baño y un aseo
calef. Central
garaje
VEN A VERLO

LA HIGUERA
apartamento de
un dormitorio
un baño
calef. Individual
a estrenar
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
dos dormitorios
dos baños
entrega inmediata
VEN A VERLO

VALVERDE
nueva promoción
de uno y dos dormitorios
VEN A VERLO
921 44 03 13

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

Vende LOCAL
junto Domingo de Soto
95 m² ¡150.000 €!
¡24.957.900 ptas!
Ref. 2195

Vende LOCAL en el
Casco Antiguo, 40 m²
IDEAL ALMACÉN
O BODEGA
¡21.100€! ¡3.510.744 ptas!
Ref. 4697

VENDE LOCAL
CÉNTRICO, 232 m²
PRECIO INTERESANTE
Ref. 5902

Vende LOCAL
en Menester de Juglaría
105 m² ¡ACONDICIONADO!
¡9.151,82 €! (16.000.000 ptas)
Ref. 6066

LOCAL COMERCIAL
EN VENTA
Ezequiel González
400 m² cualquier negocio
Ref. 6102

VENDE LOCAL
a la oficina, 90 m²
¡ACONDICIONADO!!
Ref. 2935

Vende LOCAL
en San Rafael
349 m² en dos plantas
¡ACONDICIONADO!
Ref. 6653

Vende LOCAL
PRÓXIMO AL ACUEDUCTO
160 m² ¡ACONDICIONADO!
¡230.187 €! (38.300.000 ptas)
Ref. 6970

LOCALES



921 44 30 31

Vende LOCAL
acondicionado en
El Carmen
50 m², en esquina
¡¡INFORMESE!!
Ref. 8045

Vende
LOCAL COMERCIAL
en La Lastrilla
187 m² en planta
¡FACHADA A CTRA. NACIONAL!
Ref. 7755

Vende LOCAL
EN EL ESPINAR
142 m², esta distribuido
en dos plantas
¡¡INFORMESE!
Ref. 6764

Vende LOCAL
en c/ Roble, 100 m²
Actualmente alquilado
¡Renta: 1.740 €!
Ref. 7091

Vende LOCAL
junto a Acueducto
175 m² en planta
¡ACONDICIONADO COMO BAR!
Ref. 8228

Vende
HOSTAL - RESTAURANTE
en funcionamiento
¡SÓLO A 3 KM DE SEGOVIA!
¡¡INFORMACIÓN PERSONAL!
Ref. 8533

Vende LOCAL
en San Lorenzo
30 m² ¡POSIBILIDAD DE SEGREGAR!
¡SÓLO 137.000 €!
(22.794.882 ptas)
Ref. 3327

Vende LOCAL
en El Salvador
con 120 m² en planta
¡MUCHAS POSIBILIDADES!
¡PRECIO OCASIÓN!
Ref. 8826

VENDE LOCAL
en caso de venta
¡¡PRECIO OCASIÓN!
¡¡BUEN PRECIO!
Ref. 2919

Vende LOCAL ACONDICIONADO
en Fernández Ladreda
58 m² en planta
¡85.000€! (10.800.000 ptas)
Ref. 9146

VENDE
LOCAL COMERCIAL
en El Carmen, 134 m²
Ref. 9130

Vende LOCAL
en Conde Sepúlveda
436 m², acondicionado, amplia fachada
¡PRECIO DE OCASIÓN!
Ref. 7790

VENDE LOCAL
CÉNTRICO
140 m²
AMPLIA FACHADA
Ref. 8944

Vende LOCAL
a 2 minutos del Acueducto
1064 m²
VARIOS USOS
Ref. 8969

VENDE LOCAL
en Alférez Provisional
120 m², cualquier actividad
¡511.000 €!
Ref. 8730

Vende LOCAL
en Parque Robledo
177 m², acondicionado
4 despachos, 2 salas, baños
Ref. 8832

www.mansinoinmobiliaria.com



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

PROXIMA CONSTRUCCION:

LA LASTRILLA.
(FRENTE A COMPLEJO RESIDENCIAL
DE OCIO) 5 PAREADOS: 3 DORM,
3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA, COCINA,
SALON GARAJE, TERRAZA Y PATIO.
LOCAL, DOS PLANTAS Y
SEMISOTANO.

SOTOSALBOS.
8 PAREADOS: 3 DORM,
3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA,
GARAJE,
TERRAZA Y PARCELA.

PISOS:
TIZNEROS,
TORRECABALLEROS,
LA HIGUERA...

PARCELAS RÚSTICAS,
URBANIZABLES, URBANAS.



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



ZONA SAN JOSE

Piso de 3 dormitorios, 1 Baño,
Exterior, Calefacción individual.
Oportunidad. Ref. 2.264

NUEVA SEGOVIA

Chalet adosado, 4 dormitorios,
2 baños, 1 aseo, Garaje, Jardín,
Buenas calidades. Muy
interesante. Ref. 2.358.

CASCO ANTIGUO

Piso de 2 dormitorios, 1 baño,
Ascensor, Calefacción Central.
Ref. 2.259.

LA LASTRILLA

(EL SOTILLO) Se cambia parcela
de 1.000 m2, por piso en zona
céntrica de Segovia. Ref. 2.245.

Visitenos en Internet:
www.gescasadesegovia.com



Gescasa
asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

BERNUI DE PORREROS.
PISO MUY LUMINOSO Próxima entrega Trastero Calefacción
Gas Natural. 50 m² Aprox. POR SOLO 116.875 € Ref. 359



Casa LA HIGUERA
Parcela de 350m² Aprox. con piscina cubierta.
Tres dormitorios y dos baños ARMARIOS EMPOTRADOS
Garaje y Trastero VENGA A VERLO
Ref.: 352



CANTIMPALOS
Piso NUEVA CONSTRUCCIÓN Dos dormitorios. 70 m² Aprox.
Cocina independiente, garaje y puerta blindada.
Muebles a estrenar. Exterior y muy luminoso.



PRÁDENA PRECIOSA
Casa Pareada de Dos Dormitorios y Baño. Jardín de 300 m²
Aprox. Chimenea francesa. ¡Viva en plena naturaleza!
SOLO 177.525 €. Ref.: 351

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN

C/ LA LUZ-PEÑASCAL

(JUNTO COLEGIO CLARETI)

PISOS DE 1,2 Y 3

DORMITORIOS

¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS

CHALET PAREADOS

BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO

parcelas de

300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN

JUNTO URB. LOS CASTILLOS

1, 2 ó 3 DORMT

PRÓXIMA CONSTRUCC.

PROMOCIÓN

DE CHALET

MATA DE

QUINTANAR

AMPLIAS PARCELAS

PRECIO INTERESANTE

El 10

De Su

ESTIÓN

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

PALAZUELOS**PROMOCIONES
LA REVERENCIA
PEÑALARA
CERCA GRANDE****Viviendas y
Apartamentos**

1-2 Y 3

DORMITORIOS**1 DORMITORIO DESDE****98.000 €****2 DORMITORIOS DESDE****127.000 €****3 DORMITORIOS DESDE****168.000 €****PISOS BAJOS CON
JARDINES - TERRAZA****(Desde 40 m2 hasta 180m2)****GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA****CONSTRUCCION
EN
VARIAS FASES****Inmobiliaria J.P.**

C/ INDEPENDENCIA, 25

921 432 381

**PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria****4ª FASE A LA VENTA
CHALETs PAREADOS**diferentes distribuciones,
con bodega y amplio garaje.
350 m² de parcela

HAN COMENZADO LAS OBRAS

CRTA. DE LA GRANJA**Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78****FINANCIACION 100 % DE TASACION
SIN AVALES.
AMPLIACIONES DE HIPOTECAS**REF. 5515. BERNUY APTO 79 MTRS. 2 DOR. GAR. TRASTE.
REF. 5328 CASA TORRECABALLEROS 3 DOR. PATIO.
REF. 5482. PAREADO EN LOS ANGELES, 2 PLANTAS.
REF. 5132. PISO EN SEGOVIA, 2 DOR. 65 M. ASCENSOR.
REF. 5289. PISO SEGOVIA 115 MTRS. AMUEBLADO.
REF. 5293. PISO SEGOVIA, 90 MTRS. 3 DOR. COC. AMU.
REF. 5355. APTO HONTANARES A ESTRENAR. AMUEBLA.
REF. 5154. SEGOVIA. 70 MTRS. 3 DOR. BAÑO. CALEF.
REF.. 5399 PALAZUELOS, 4 DOR. 2 BAÑOS. BODEGA,
JARDIN, GARAGE 2 COCHES.
REF. 5417 CHALET EN ALQUILER HONTANARES, 600 €
REF. 5105 SEGOVIA EL PEÑASCAL 1 DOR. 53 MTRS.
REF. 5063 LASTRILLA APTO. AMUEBLADO 140.000 €.
REF. 5341. CANTALEJO 185 MTRS. 4 DOR. 2 BAÑOS.**ESPIVAL**

inmobiliaria

**YA A LA VENTA 1ª FASE
53 ADOSADOS CON PISCINA Y ZONAS
VERDES, 3DOR, 2 BAÑOS, TERRAZA,
COCINA EQUIPADA, 2 PLANTAS, PATIO
TRASERO. 125.900 €****PARCELA
CASCO URBANO
EL ESPINAR
600 MTRS.
PARA CONSTRUIR
VIVIENDAS EN
ALTURA.****50 PARCELAS
URBANAS CON
TODOS LOS
SERVICIOS. EN
AREVALO.
IDEAL
PROMOTOR.**

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86

E-mail: segovia@espival.com

40002 SEGOVIA

www.espival.com

**Ezequiel González, 6**
921 43 54 61
921 43 59 50**LOCALES***** VENTA * ALQUILER
* TRASPASOS***SE VENDE local de 20 m
acondicionado zona de la
próxima universidad,
infórmeseSE VENDE local-oficina en la
albuera 50 m2 totalmente
acondicionado, muchas
mejoras, interesante precio.SE VENDE local en San
Lorenzo, visible desde Via
Roma, diafano, 55 m².SE VENDE local
acondicionado, zona del
ambulatorio, 90 m2/ planta, dos
plantas.SE ALQUILAN varios locales
en Nueva Segovia llamemos y le
haremos mas informacion.SE ALQUILAN locales en Via
Roma, llamemos y le
informaremos.SE VENDE local centrico, zona
de Santa Eulalia, de 20 m2SE VENDE local zona del 18 de
julio, Casco Antiguo, de 30 m2,
posibilidad de alquiler.SE VENDE local en el Casco
Antiguo de 33 m2, en obra.SE VENDE local con muchas
posibilidades en crta de
Villacastin, de 325 m2 planta
calle 1050 m2 de sotano.SE VENDE local 60m2 en
Zamarramala, con posibilidad
de otros 50 m2.SE VENDE local en la zona de
Ezequiel Gonzalez, 67 m2,
acondicionado, posibilidad de
alquilerSE TRASPASA local en el
Casco Antiguo, cercano a la
catedral, preguntenos sin
compromiso.SE ALQUILA local en Conde
Sepulveda, con amplio
escaparate, y muchas
posibilidadesSE VENDE local en Cuellar, 62
m2, con patio, esta diafano.SE ALQUILA local en el
Casco Antiguo, 70 m2, ideal
para academia.SE TRASPASA local en Jose
Zorrilla, 110 m2, preguntenos
para darle la informacion
personalmente.SE VENDE local en san
lorenzo, cerca de Via Roma, dos
plantas, la de planta calle de 70
m2, acondicionado.SE VENDE O ALQUILA
local en conde sepulveda, gran
escaparate.

GESTIÓN INMOBILIARIA

**PRECIOSO
PISO VENTA
EN PALACIO
REHABILITADO
EN EL CENTRO DE SEGOVIA
4 DORMITORIOS
AMPLIA TERRAZA
MUY BUEN ESTADO****PISO VENTA
J. CONDE SEPULVEDA
3 DORMIT.
1 BAÑO
CALEF. INDV
TERRAZA
ESTUPENDO PRECIO
LLAMANOS
TE INFORMAREMOS****El 10
De Su
GESTIÓN****CHALET VENTA
LA LASTRILLA
4 DORMITORIOS
4 BAÑOS
PARCELA DE 120 MTS
GRAN GARAJE
A ESTRENAR****J. JOSE ZORRILLA
DUPLEX
4 DORMITORIOS
3 TERRAZAS
1 SOLARIUM
SEMINUEVO
¡ TE GUSTARA! ¡****921 44 50 77**

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

**921471474****NUEVA
PROMOCION****LA GRANJA****PUERTA****LA REINA**

(JUNTO A NOLES)

**CALIDADES**

- * VENTANAS PVC
- * CLIMALIT 4-12-4
- * PERSIANAS ALUMINIO
- * PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- * CERRADURA SEGURIDAD
- * CARPINTERIA INTERIOR EN ROBLE
- * GRIFERIA MONOMANDO
- * INSTALACION DE FONTANERIA EN POLIETILENO
- * GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- * TARIMA FLOTANTE DE ROBLE 1ª CALIDAD
- * CALEFACCION INDIVIDUAL
- * ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- * INSTALACION DE TV Y TF EN SALON, COCINA Y DORMITORIOS
- * PINTURA EN TEMPLE LISO COLOR
- * MOLDURAS DE ESCAYOLA

.....Y MUCHO MAS.

**INFÓRMATE DE
ESTA EXCELENTE
PROMOCIÓN Y
GANA UN
FANTÁSTICO
VIAJE.****CALIDAD****C/ Calandria, 8****SAN ILDEFONSO**

SUDOKU

	5			9			3	6
4		6			2			
	9	8			6	7		5
7			1		3	9		
			6	4		3		
5		3	9			8		4
	3		2					9
1		7		6	9		4	
				5			8	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

G
NOTA
NOTA

¿Y el pescado?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

A	N	I	D	E	S	3
C	E	S	I	O	N	2
V	O	L	A	S	E	3
F	R	A	S	C	O	3
R	E	B	A	Ñ	O	3
S	I	L	B	A	R	4
R	I	E				

AUTODEFINIDO

WOMAN QUE TIENE UN REY

QUE CREE QUE TODO SUCEDE POR EL

CONSONANTE EXISTENTE (FEM) CALO

ASUSTAR NATURAL DE UNA CIUDAD DE ARGENTINA

ANDES TOLDORES ANTIQUARIADO DE BIEN MIE

DIOSA EGIPCIA SOBRAR PINTOR GRIEGO

SONIDO DE GOLPE QUE SE OYE AL PASAR DE UN AVIÓN

ANUNCIO DESGRACIAS QUERER REVERENCIA

HUJA DE MADONNA YODO ISLAS PEQUEÑAS

TRASPÉ POLITICO ESPAÑOL

NOMBRE DE VARON ISLA DE LA SONDA EXCLUSIVOS

MINERAL DE YESO NOMBRE LETRA REFLEXIVO ÁRBOL (PL)

AVINAGRAMOS PUNTO CARDINAL RECELEN

EMPERADOR ROMANO NOMBRE DE MUJER

CLARIDAD CARTA BECIDA

LA MUJER LETRA PRONOMBRE PERSONAL

MONJA CARTAS PRODUCTO DE BAÑO

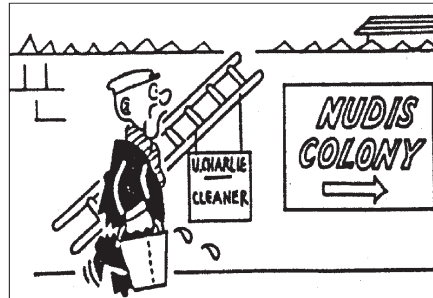
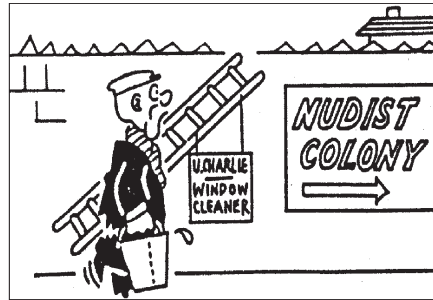
PREPOSICIÓN PUNTO CARDINAL

NARRACIÓN VOCAL

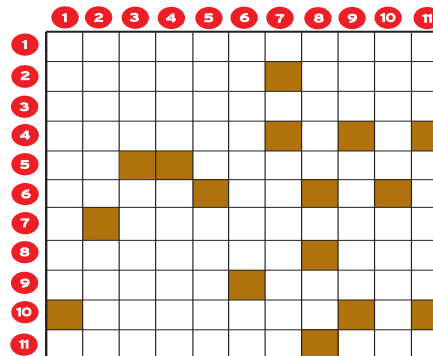
MIPOE NOMBRE CONSONANTE

DEVASTES CARTA DE LA BARAJA

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Que dura por largo tiempo.- 2: Ciudadano romano perteneciente a una clase intermedia entre los patricios y los plebeyos. Singular, anómala.- 3: Asperezas, desigualdades, escabrosidades.- 4: Lodo (PI).- 5: Al revés, símbolo químico. Contingencias.- 6: Advierte. Letra repetida.- 7: Ascendencia ilustre (PI).- 8: Grado a que se asciende en dignidad. Nombre de mujer.- 9: Al revés, impedis el movimiento. Cuerpo de la nave o avión con abstracción del aparejo y las máquinas.- 10: Al revés, natural de cierta villa de la Provincia de Toledo (Fem).- 11: Comentarios palabras y dichos propios o ajenos, ampliándolos, desgaste.

VERTICALES.- 1: Contratiempos, perjuicios imprevistos.- 2: Grupo de personas organizado para una investigación o servicio determinado. Capa superior de la corteza terrestre.- 3: Brama. Roñoso.- 4: Colina de Jerusalén. Clérigo (PI).- 5: Al revés, asé o tosté. Al revés, garantía, respaldo.- 6: Conjunto de seis notas iguales que se deben cantar o tocar en el tiempo correspondiente a cuatro de ellas. Al revés, terminación verbal.- 7: Nómima de una compañía teatral (PI).- 8: Del verbo ser. Al revés, símbolo químico.- 9: Al revés, imparten. Instrumento de cuerda músico, antiguo (PI).- 10: Lamentación por alguna calamidad o desgracia. Número (PI).- 11: Intersección (PI). Al revés, accidente geográfico.

SOLUCIONES

AUTODEFINIDO

WOMAN QUE TIENE UN REY: REYNA
QUE CREE QUE TODO SUCEDE POR EL: DESTINO
CONSONANTE EXISTENTE (FEM) CALO: CALO
ASUSTAR NATURAL DE UNA CIUDAD DE ARGENTINA: ASUSTAR
ANDES TOLDORES ANTIQUARIADO DE BIEN MIE: ANTIQUARIADO
DIOSA EGIPCIA SOBRAR PINTOR GRIEGO: SOBRAR
SONIDO DE GOLPE QUE SE OYE AL PASAR DE UN AVIÓN: SONIDO
ANUNCIO DESGRACIAS QUERER REVERENCIA: REVERENCIA
HUJA DE MADONNA YODO ISLAS PEQUEÑAS: YODO
TRASPÉ POLITICO ESPAÑOL: TRASPÉ
NOMBRE DE VARON ISLA DE LA SONDA EXCLUSIVOS: EXCLUSIVOS
MINERAL DE YESO NOMBRE LETRA REFLEXIVO ÁRBOL (PL): ÁRBOL
AVINAGRAMOS PUNTO CARDINAL RECELEN: RECELEN
EMPERADOR ROMANO NOMBRE DE MUJER: EMPERADOR
CLARIDAD CARTA BECIDA: BECIDA
LA MUJER LETRA PRONOMBRE PERSONAL: PRONOMBRE
MONJA CARTAS PRODUCTO DE BAÑO: PRODUCTO
PREPOSICIÓN PUNTO CARDINAL: PUNTO
NARRACIÓN VOCAL: VOCAL
MIPOE NOMBRE CONSONANTE: CONSONANTE
DEVASTES CARTA DE LA BARAJA: CARTA

CRUCIGRAMA

1: DURA
2: ROMANO
3: ASPEREZAS
4: LODO
5: AL REVÉS
6: ADVIERTE
7: ASCENDENCIA
8: GRADO
9: IMPEDIS
10: CUERPO
11: COMENTARIOS

DEDUCCIÓN

1: CONTRATIEMPOS
2: GRUPO
3: BRAMA
4: COLINA
5: AL REVÉS
6: CONJUNTO
7: NÓMIMA
8: DEL VERBO
9: INSTRUMENTO
10: LAMENTACIÓN
11: INTERSECCIÓN

SUDOKU

8	7	1	5	3	6	9
4	3	5	6	9	8	7
6	1	9	4	7	2	5
5	1	3	2	6	8	7
8	5	6	9	8	7	4
2	5	2	7	9	1	4
7	4	6	3	8	1	5
9	3	6	8	4	1	7
1	7	4	8	3	6	9

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril.
Salud excelente. Surgirán buenas oportunidades en el campo de los negocios y el dinero. Amor regular.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Mucha vitalidad. Su situación económica no será muy boyante que digamos. No se muestre tan remilgado con su pareja; a veces le saca de quicio.

Géminis 21 mayo a 20 junio.
Salud regular. En el trabajo déjese guiar por su intuición. Sufrirá algún que otro quebradero de cabeza por culpa del amor.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Salud buena. Excelentes relaciones familiares y profesionales con sorpresas agradables. Le resultará beneficioso concederse un respiro en el amor.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Salud excelente. Su capacidad de transformación interior dejará maravillado a más de uno. Su pareja le va a sorprender con una bonita muestra de amor.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
Dé largos paseos. Tendrá mucha mano izquierda para manejar a sus compañeros de trabajo. Dificultad en el amor que logrará superar con paciencia.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
Salud regular. Será muy afortunado con los nuevos socios y las nuevas empresas. Muéstrese más afectuoso con su pareja.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
Salud buena. Hoy tendrá mucha suerte para iniciar nuevas actividades en equipo. Rompa de una vez la monotonía en el amor.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud muy buena. Hoy sufrirá cambios drásticos y espectaculares. En el amor debe reflexionar acerca de lo que desea en el futuro.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Haga ejercicio para relajarse. Le costará dar el salto espiritual que le exigen las circunstancias. Cambie de táctica con su pareja e intente agradarla.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Salud muy buena. Seguirá trabajando muy duro, pero sabrá sacarle beneficios. Dificultad en el amor que logrará superar gracias a su benevolencia.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud buena. Posibilidad de ganar bastante dinero relacionándose con países lejanos. Procure ser más comprensivo con su pareja.

SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA
SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA
Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.
TEL: 921 43 40 60

VENDE PRECIOSO CHALET EN ESPIRDO
3 Dormitorios, 2 baños, Aseo, Amueblado...
2 AÑOS DE ANTIGÜEDAD
Ref. 6.114

Guerra de sexos, hoy en 'Channel nº 4'

El *magacín* de Cuatro ofrece hoy, a las 16,55 horas, su penúltima edición con una *guerra de sexos*. Tres integrantes de la mesa de mujeres, Vicky Martín Berrocal, Rosetta Forner y Paola Domiguín se enfrentarán a Pablo Motos, Pepe Colubi y Joan Enric Gardé, los hombres de la mesa de televisión.



Jesús Vázquez presentará los especiales.

Especial 'Allá tú' con dos millones de euros

Aunque es Silvia Jato la que presenta desde el pasado lunes la edición diaria de este concurso de Telecinco, será Jesús Vázquez, quien, a partir de mañana y todos los jueves a las 22,00 horas, conducirá las emisiones especiales tituladas *La noche de los 2.000.000 euros. Allá tú*.

Homer será el padrino en la boda de Lisa

Una vidente le lee el futuro a Lisa y le cuenta cómo será su primer amor y su futura boda con un joven inglés en el año 2010. Sólo hay que imaginar cómo puede ser esa boda con Homer como padrino... *Los Simpson* se emiten de lunes a viernes en Antena 3, a partir de las 14,00 horas.

[LOS PAYASOS DE LA TELE]
ARMANDO RODRIGUEZ

El películón

Existen sólo dos ambientes en los que una película puede ser llamada *Películón*. La más correcta y pulcra, cuando el film en sí mismo es bueno y bonito; la segunda, irónica y con muy mala baba, cuando es una absoluta ponzoña. Mucho más próximo a lo segundo que a lo primero, *Boat Trip*, la cosa (permítanme no llamarla, por respeto al séptimo arte, película) que emitió *El Películón* de Antena 3.

Al margen del nombre de la sección semanal y cambiante que la cadena de Planeta dedica al cine, que ya parece una coña *per se* cuando se emiten cosas como *Boat Trip*, hagámonos cargo de que ha sido la cinta que más adictos al *Películón* ha congregado en los últimos meses (3,3 millones de espectadores para casi un 25% de cuota de pantalla).

Teniendo en cuenta la ínfima calidad del producto, soez y degenerativo de clásicos como *Top secreR* o *Aterrizo como puedas*, las altas audiencias de la película que aquí -cachondos que somos- tradujimos como *Este barco es un peligro* deja una cosa a las claras: la audiencia es incontrolable. No es necesario caer en la tentación, o el topicazo, de insultar a la parroquia por su mal gusto televisivo. Muchos se habrán quedado con las ganas, ya que algunas cintas geniales fueron despreciadas por el gran público y otras como *Boat Trip* han sido acogidas mayoritariamente.

Pero los designios del *dios share* son inescrutables. ¿Caerán las distintas cadenas en la tentación de creer que la televisión triunfal es la que acumula subproductos de alta audiencia? ¿Rentabilidad antes que calidad? Quizás es una visión, dirán ustedes, algo apocalíptica; pero mucho me temo que la respuesta está muy cerca de ser afirmativa... Y, lo peor de todo, que está escrita desde hace mucho tiempo.

TELEVISIÓN⁵³

‘El escarabajo verde’ analiza el éxodo de las zonas rurales

El programa de La 2 de TVE viaja desde Galdácano, Vizcaya, hasta el norte de la Sierra de la Demanda, en Burgos, para profundizar en el proceso de migración hacia las grandes urbes

• Un equipo del espacio ha acompañado a Ismael Hernando, un joven cuyos padres se vieron obligados a trasladarse hacia el norte industrial en busca de nuevas oportunidades.

SPC

El escarabajo verde viaja esta semana desde Galdácano, Vizcaya, hasta el norte de la Sierra de la Demanda, en Burgos, para profundizar en el proceso de emigración del pueblo a las ciudades y sus consecuencias; villas casi totalmente deshabitadas durante la semana, cuya vida renace los fines de semana y en vacaciones, cuando vuelven los que una vez fueron sus vecinos acompañados de sus familias que tornan para despejar sus tensiones, lubricar sus pulmones y alimentar sus emociones pero que pasados unos días se van.

Estas pequeñas poblaciones que los fines de semana no dan abasto para recibir a los que huyen de las metrópolis en busca de tranquilidad y naturaleza, se quedan desiertos de lunes a viernes, y no recobran vida hasta el sábado. Estos cortos períodos de intensidad no garantizan, sin embargo, su supervivencia donde se agotan las oportunidades para los jóvenes, que proyectan sus vidas en las ciudades.

Un equipo del programa ha



La emigración a las grandes urbes ha sumido a las zonas rurales de la Península en lugares vacíos, de lunes a viernes. / TVE

acompañado a Ismael Hernando, un joven de 22 años, hijo de unos padres que se vieron obligados a emigrar al norte industrial en busca de nuevas oportunidades. Desde entonces, sus padres, como tantos otros, han vuelto al pueblo de cuando en cuando, lo que ha permitido que el propio chico aprecie las delicias de escapar a

una zona rural.

Estos municipios subsisten gracias a visitas como la de Ismael y sus padres, pero los últimos vecinos pueden acabar marchándose, con lo que estas zonas y sus campos alejados podrían quedarse vacíos. Para evitarlo, los lugareños deben vencer algunos miedos, se deben potenciar la actividad agropecuaria y

la transformación o el fomento de un turismo más estable que garantice vitalidad a las zonas rurales.

El Escarabajo verde es el programa semanal de reportajes de medio ambiente de La 2 de TVE que se emite a partir de las 18,30 horas y que dirige Manuel Arranz, produce Joan Guimerà y presenta Elisabeth Anglarill.

NO IMAGINES HASTA DÓNDE PUEDES LLEGAR
NO IMAGINES COMO PUEDES LLEGAR
¡SIMPLEMENTE HAZLO!

Terracan
Ahora, 2.500 € de descuento.

Desaparecen las barreras (todas las barreras). El mundo de ahí fuera pertenece a Terracan. Un auténtico 4x4 con las aptitudes de un off-road hecho para destruir la rutina. Y dentro, su infatigable corazón 2.9 CRDi de 163 CV de inyección directa Common Rail mueve un gran espacio interior con climatizador, airbags frontales, ABS+EBD (opcional), etc. Terracan, puro músculo desde sólo 23.431€.

PVP recomendado en Península y Baleares. Incluye IVA, transporte, descuento promocional, impuesto de matriculación y campaña de fidelización. Oferta válida para vehículos en stock hasta fin de mes. Clave Terracan. Consumo mixto entre 8,7-9,1 (l/100 Km). Emisiones CO₂ entre 222-241 (g/km).

3 AÑOS Garantía kilometraje ilimitado | 190 Puntos de Asistencia | www.hyundai.es | 902 246 902

HYUNDAI
SEGOHYUN

Polígono Industrial
EL CERRO
C/ Peñalara, 6
SEGOVIA

Tel: 921 41 31 29

LO MEJOR DEL DÍA



'Empieza el espectáculo' exhibe cante e interpretación

Miriam Díaz Aroca presenta este espacio en el que ocho jóvenes compiten cada semana para conseguir un papel en un musical que se representará en la Gran Vía madrileña. Para ello cuentan con la ayuda y la colaboración de un padrino. LA PRIMERA. 22.00 HORAS



De lunes a viernes 'Agitación + IVA' no deja títere con cabeza

Este espacio de humor se compone de una sucesión de piezas cómicas que llevan al extremo más absurdo cualquier aspecto de la sociedad española, desde la política, la picaresca, los tópicos, la cultura, las leyendas urbanas hasta las parodias de personajes de ficción. TELECINCO. 21.20 HORAS

MILENIUM
CASAS & SUEÑOS

Chalets Adosados de 2 y 3 dormitorios con jardín privado.
Urb. Sietefuentes. Marugán-Segovia. Desde 100.910 €.

902 45 00 02
www.mileniumpromociones.com

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Canal 24 horas 07:00 Telediario matinal 07:45 Encierros San Fermín 10:00 Saber vivir. Varices y pies hinchados. 11:15 Por la mañana. Magacín con Inés Ballester y Manuel Giménez. Incluye Avance informativo. 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de verano. Con Anne Igartiburu. 15:00 Telediario 1. Presentado por Ana Blanco y Jesús Álvarez, en los deportes. 15:55 El tiempo 16:00 La tormenta. Telenovela protagonizada por Natalia Streignard, Christian Meier, Aura Cristina Götner, y Eileen Abad. 17:25 Corazón partido. Serie con Danna García y Ximena Rubio. 18:20 España directo. Informativo diario presentado por Pilar García Muñoz. 20:00 Gente. Espacio de crónica social presentado por Sonia Ferrer y María José Molina. 21:00 Telediario 2. Informativo con Lorenzo Milá y María Escario. 21:55 El tiempo 22:00 Empieza el espectáculo. Cada semana 8 aspirantes exhiben sus dotes artísticas en un número musical. 01:00 Jueves cine. Los vengadores. GB, 1998. Con Ralph Fiennes, Uma Thurman y Sean Connery. (Ver sinopsis en Las películas de Hoy). Incluye Telediario 3. 02:50 En ruta con la guía. Comillas (Santander). 02:55 Musicauno. Kiko Veneno, David Civera y Musiclips. 03:30 Noticias 24 H	06:00 Euronews 07:30 Los Lunnis. Infantil que incluye las series: Meme y la pandilla, Fimbles, Los Lunnis y Más grandes y traviesos. 09:35 Entre dos mundos 10:00 Sheena. Serie. 11:00 Dawson crece. Serie. 12:00 Las Chicas Gilmore 13:00 Tour de Francia. 17ª etapa entre S. Jean de Maurienne-Morzine-Avoriaz. 17:30 Grandes documentales. Animales excepcionales al límite. R. Bajos fondos, alta sociedad. 18:30 El escarabajo verde 19:00 Lo que me gusta de ti. Con Amanda Bynes. 19:30 Dos hombres y medio. Serie con Charlie Sheen. 20:00 Informativo territorial 20:30 Deporte 2. Resumen Tour de Francia. 21:00 IPop. Programa diario de música presentado por la China Patino que incluye tendencias y nuevas sensaciones. 21:15 Miradas 2. Cultural liderado por Georgina Cisqueña. 21:30 La suerte en tus manos 21:50 La 2 Noticias 22:25 El tiempo 22:30 One Tree Hill. Serie. Con Chad Michael Murray, James Lafferty, Hilary Burton y Sophie Bush. La vida es una casa de cristal. 00:05 En portada. (R). Líbano el equilibrio frágil. 01:00 Conciertos de verano. Festival de Jazz Villalba. The Spirit of new Orleans all Star Jazz Band. 02:15 Los problemas crecen. Serie que incluye cuatro capítulos seguidos. 03:30 Géminis. Venganza de amor. Telenovela. 05:30 Euronews	06:30 Las noticias de la mañana. Con Miriam Sánchez. 09:00 Vamos de tiendas. 09:00 Megatrix. Incluye un capítulo de las series: Thornberrys, Atomic Betty, Super-nenas y Cosas de casa. 12:30 La fea más bella 13:00 La ruleta de la suerte. Con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. La boda de Lisa y ¿Quién disparó? 15:00 Antena 3 Noticias 1 16:00 Libertad vigilada 16:30 Rebelde. Telenovela. Pilar revela a todos que Roberta esconde a Marcelino. Y Diego replica a Roberta que destruya la cinta grabada en secreto y le culpa de su último suspenso en Historia. 18:15 Tal para cual. Concurso con Anabel Alonso en el que se busca pareja. 19:15 El diario de verano. Talkshow diario presentado por Mónica Martínez. 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Carlos Sobera formula preguntas de cultura general a los concursantes. 21:00 Antena 3 Noticias 2. Informativo presentado por Matías Prats y J.J. Santos. Incluye El T3mpo con Roberto Braserio. 22:00 Aquí no hay quien viva. Reposición de dos capítulos de esta serie protagonizada por una comunidad de vecinos: Érase una inauguración y Érase un combate. 01:00 Dark Angel. Serie. Frío confort. 02:00 La batidora 02:30 Antena 3 Noticias 3. 02:45 Buenas noches y buena suerte. Magacín. 03:30 Televenta 05:30 Sueños	07:00 Menudo ReCuatro. Incluye las series de dibujos animados: Comando G: La batalla de los planetas, Ulysses 31 y El Mundo de Beakman. 08:15 CuatroSfera. Magacín juvenil. Este contenedor de series para los más pequeños incluye las series El show de la Pantera Rosa y Street Football, Rebelde Way, Vaca y pollo y Buffy, Cazavampiros. 14:27 Noticias Cuatro 14:50 Friends. Serie. Pete quiere ser el nuevo campeón de lucha definitiva. Para ello, debe empezar a competir, per su mala racha inicial no es un buen presagio. Chandler tiene un nuevo jefe en la oficina. 16:50 Channel nº 4. Magacín de tarde abierto a la diversión y actualidad, presentado por Ana García-Siñeriz y Boris Izaguirre. Hoy guerra de sexos con Vicky Martín Berrocal, Paola Dominguín, Rosetta Forner, Pablo Motos, Pepe Colubi y Joan Enric Garde. 18:55 Alta tensión. Concurso. 20:00 Nos pierde la fama 20:57 Noticias Cuatro. Espacio informativo a cargo del veterano periodista Iñaki Gabilondo. Incluye la emisión del sorteo de la ONCE. 21:50 El zapping de guñol 21:55 Médium. Dos episodios: Un par de elecciones y La noche del lobo. 23:50 Noche Hache. Magacín nocturno presentado por Eva Hache. 01:10 CuatroSfera. Magacín juvenil que incluye: Mission Hill, Cowboy Bebop, Kung Fu y Primeros lejanos. Y el magacín: La sección de Sandra Uve. 03:45 Shopping. Comercial.	06:30 Oliver Beene. Serie. 07:00 Informativos Telecinco Matinal. Informativo. 08:30 Embrujadas. Serie. 09:30 Los Reyes. Telenovela. 10:45 El programa del verano. Magacín con Mxím Huerta y Óscar Martínez. Incluye la sección culinaria, Karlos Arguiñano en tu cocina, en la que el popular cocinero vasco enseña un succulento menú. 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Hilario. Incluye la información meteorológica y del deporte. 15:30 Aquí hay tomate. 16:30 Yo soy Bea. Telenovela que constituye la versión española de Yo soy Betty, la fea, un formato de gran éxito internacional que se ha emitido en más de 70 países. 17:15 A tu lado. Magacín diario presentado por Lucía Riaño que agrupa a un grupo de colaboradores que analizan la actualidad social y crónica rosa. 19:55 ¡Allá tú! Concurso conducido por Silvia Jato. 20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. 21:20 Agitación+IVA. Humor. 22:00 ¡Allá tú! La noche de los 2.000.000 Euros. Con Jesús Vázquez. Intuición, perspicacia y capacidad negociadora serán las habilidades a las que recurrirán ambos concursantes para intentar ganar 1.500.000 euros. 00:00 Cine 2ª PT. 48 horas más. Acción. EEUU, 1990. Con Eddie Murphy y Nick Nolte. (Ver sinopsis en Las películas de Hoy) 02:00 Informativo Telecinco 02:15 Infocomerciales 05:15 Nocturnos	05:25 Hoy cocinas tú 07:15 Juicio de parejas 08:05 DAC Diario del analista catódico. R. 08:35 No sabe no contesta 09:25 Un país de chiste 09:50 El Show de Cándidos 10:15 El club de Flo. R. 12:10 Juicio de parejas 13:10 Hoy cocinas tú 14:05 Un país de chiste. E 14:30 Surfs girls. Serie. 15:00 Padre de familia. Serie. 15:25 SMS. Serie. 15:55 No sabe no contesta 16:50 Profesores en Boston 17:35 El anillo-E. Serie. Incluye: Crímenes de guerra. 18:25 Los Reyes de la Comedia. Incluye las series: Todo el mundo quiere a Raymond; El mundo según Jim (18.50); Terapia en familia (19.15) y El rey de Queens (19.35). 20:00 El Show de Cándidos 20:30 DAC Diario del Analista Catódico 21:00 SMS. Serie. Incluye: La cita de la bufo. Una historia juvenil ambientada en un colegio privado. 21:30 Sé lo que hicisteis la última semana. Yusef realizará encuestas en un parque acuático, buscando parecidos entre la gente y Pilar Rubio asistirá al teatro Muñoz Seca de Madrid. 22:30 Falcon Beach. Serie. Estreno. Los principales personajes son Jason (Steve Byers), un chico con éxito entre las mujeres y aficionado a los deportes acuáticos, y su mejor amigo, Danny (Ephraim Ellis) 00:10 Traffic TV 00:40 Turno de guardia. Serie. Capítulos: Ohio y Hombres. 02:30 Juego TV 04:30 Traffic TV	07:30 Información bursátil. La información bursátil y de actualidad general con la opinión de profesionales. 10:00 Televenta ehs 10:30 Luna Salvaje. Telenovela argentina. 11:35 Más Madera 13:00 Marea Alta. Serie policiaca en la que los protagonistas son dos hermanos policías y amantes del surf. 14:00 Actualidad Segovia 14:30 Canal 4 Noticias 1. Con Antonio Renedo. 15:05 Kaos. Zapping. 15:25 Informativo local 16:00 Cine. La chica de al lado. Annie acude a una comisaría angustiada por las pesadillas que sufre. Allí es atendida por una psicóloga, a la empieza a contarle su vida. 17:30 El gran juego del 36. Concurso de verano presentado por Deborah Fernández. 18:00 Los vigilantes de la playa. Serie de aventuras. 18:45 Luna salvaje. Serie. 19:30 Kaos. Zapping. 19:55 Actualidad Segovia 20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo presentado por Estefanía Ureña. La información meteorológica, con Laura de Miguel. 21:05 Más Madera Verano 22:30 Gran Cine. Sanción suprema. Intriga. Jordan Mcnamara es un periodista que presenta un famoso programa de televisión (Ver más sinopsis en Las películas de Hoy). 00:30 Redifusión programación propia 02:00 Información bursátil. La mejor información económica con Bloomerang televisión.
20:00 Gente María José Molina junto a Sonia Ferrer presentan este espacio que recoge las noticias de la sociedad y sucesos.	22:30 One Tree Hill Tras escuchar rumores que ha propagado Brooke, Haley duda de las verdaderas intenciones de Nathan.	22:00 Aquí no hay quien viva Reposición de dos capítulos protagonizados por los curiosos vecinos: Érase una inauguración y Érase un combate.	21:50 El zapping del guñol El papa Benedicto XVI, políticos de todas las ideologías, presentadores y deportistas son parodiados con ironía.	16:30 Yo soy Bea Francisco accede a convocar la junta extraordinaria de accionistas para destituir a Álvaro y Bea habla con Santi.	22:30 Falcon Beach Jason se sorprende ante la llegada inesperada de Tanya, una amiga muy especial que se marchó a Europa.	20:30 Canal 4 Noticias 2 La actualidad diaria de la región, en dos citas informativas. Incluye la información del tiempo.

InfoSegovia.com

Restaurantes Alojamiento Monumentos Rutas turísticas Agenda Información Útil Noticias

Todo Segovia está aquí, descúbrelo



Un asesino suicida y un falso testimonio en 'Medium'

Allison Dubois sueña con un hombre y una mujer que cometen un asesinato y después se suicidan. Cuando Allison se lo cuenta a Devalos, éste le presenta a un amigo suyo, el detective Lee Scanlon. Casualmente, su hermana y su cuñado murieron en circunstancias similares. CUATRO.2155 HORAS



'Los vigilantes de la playa' mantienen en vilo a la audiencia

Canal 4 Castilla y León ofrece un nuevo capítulo de la serie de éxito en los años 90 que narra las aventuras del equipo de vigilantes de las playas californianas liderado por Mitch Buchanan. Los vigilantes de la playa se emite de lunes a viernes a la misma hora. CANAL 4. 18,00 HORAS

Centro Residencial
Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes
(iva incluido)
www.centrodctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortiguera del Monte (Segovia)

GMS

Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS

920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID

00:00 Telenoticias
08:00 Cyberclub. Infantil. Incluye: Doraemon, Sonrisa de acero y Totally Spies.
09:30 Buenos días, Madrid.
11:20 Guardacostas. Serie.
11:25 La ley de la bahía. Serie.
13:15 Alto y claro. Debate moderado por Curry Valenzuela y la participación de Fernando Jáuregui, José Antonio Vera y Luis Aizpealea.

14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten.
15:00 El tiempo/Deportes
15:30 Cifras y letras. Paco Ledero presenta el concurso.
16:00 Cine. Verano Western. Duelo en alta sierra. EEUU, 1962. Con Warren Oates, Randolph Scott y Edgar Buchanan. Un viejo sheriff federal tiene el encargo de custodiar un cargamento de oro.

18:00 Fútbol: Europeo Sub 19. Desde Polonia, Escocia-España.
20:00 ¿Qué comemos hoy? Sopa de carabineros y huevos pochados. Aleta de ternera asada.

20:30 Telenoticias
21:15 El tiempo
21:25 Deportes
21:40 Bromas aparte. Con Luis Miguel Torrecillas y Patricia Pérez.
22:00 Maxcine. El último escabión. EEUU, 1999. Con Kevin Bacon y Kathryn Erbe. Tom Woztky es un trabajador corriente. Un hombre que quiere a su familia y vive como cualquiera.
00:00 Diario de la noche
01:00 Territorio comanche
02:30 Cine: Un comedia. Nena, olvídate. EEUU, 2000. Con Heather Graham y Patricia Velázquez.
04:05 Doc. Documental.

TELESEGOVIA

13:00 Concurso Lingo
13:30 Cocina para dos
14:00 Telenoticias Segovia
14:30 Telenoticias Castilla y León
15:05 Fiesta Brava
15:30 Telenoticias Segovia
16:00 Tropical Heat
17:00 Cine "Mr Celos"
18:30 Teleserie "Rebelde"
20:00 Telenoticias Segovia
20:30 Telenoticias Castilla y León
21:05 El Tiempo
21:15 Que no falte nadie
22:20 Plaza Mayor
0:05 Telenoticias Segovia
0:35 Telenoticias Castilla y León

POPULAR TV

08:00 Noticias La Mañana
09:30 Cine: "Historia de una ciudad"
11:00 Valorar el cine
12:00 El Angelus
12:05 Santa Misa
12:35 Vacaciones con Marieta (R)
14:00 Noticias 1
14:30 Documentales Didavisión
15:00 Concursar con Popular
16:06 Cine: "Sangre sobre el sol"
17:30 El Chavo del ocho
18:00 Hasta 10
19:00 El Diccionario Popular
19:29 Cloverdale's Corner
20:00 Noticias 2
20:30 Popular Tv Noticias SG
21:14 Vacaciones con Marieta
22:46 Cine: "Rabia interior"
00:30 Noticias 3

DOCUMENTAL Y MAGACÍN

LA 2 00:05

EN PORTADA



'Líbano, el equilibrio frágil', un reportaje que profundiza en el conflicto bélico

La guerra vuelve a desatarse en el Líbano. Se ha abierto de nuevo una crisis bélica que nunca llegó a cerrarse del todo. En lo que se refiere a la hostilidad entre Israel y Hezbollah, este trabajo recuerda la ocupación israelí y el éxito de las milicias chías al conseguir la única derrota del ejército judío en sesenta años de guerra en Oriente Medio. En el espacio se narra en qué consiste el poder de Hezbollah, más allá de sus triunfos militares, su presencia poderosa en la sociedad, su papel de sustituto del estado central en el sur del país, sus alianzas internacionales y su proyección como modelo de resistencia frente al poder israelí en la región.

LA SEXTA 21:30

SÉ LO QUE HICISTEIS LA ÚLTIMA...

Camila Parker Bowles debuta en el programa



La parodia semanal del corazón presentada por Patricia Conde tendrá un nuevo clon. Camila Parker Bowles se estrena en el programa con uno de sus hobbies, los caballos, mientras que su marido, Carlos de Inglaterra, se dedica a la caza. En la sección de dobles de los famosos, se mostrarán las imágenes inéditas del incidente de Doña Letizia Ortiz con su falda y continuará el duelo que comenzó la pasada semana entre la Duquesa de Alba y la Reina de Inglaterra. Se verá a un Julián Muñoz preparándose para ir a la cárcel y David Bisbal recibirá clases de inglés.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA 01:00

LOS VENGADORES

★★

Basada en la serie de culto de los años 60

Inglaterra sufre unos cambios climáticos que preocupan al gobierno. Para averiguar lo que está pasando la Agencia, pide a John Steed (Ralph Fiennes) que investigue el extraño caso. Entre sus investigaciones, Steed averigua que un antiguo agente de la Agencia, Sir August de Wynter (Sean Connery), estuvo haciendo investigaciones para crear una máquina con la que pudiera controlar el tiempo según las necesidades. Pero para poder encontrar las pruebas y detenerlo debe buscar colaboración.

TELECINCO 00:00

48 HORAS MÁS

★★

Acción con Eddie Murphy y Nick Nolte

El filme se ciñe mucho al original. Comienza donde se quedó seis años antes: Reggie cumple su condena, Jack vuelve a recogerle y a anunciarle que quieren acabar con su vida. Todo muy coherente con la versión anterior, gracias, sin duda, a que los dos protagonistas han aceptado de buen grado ponerse delante de la cámara. Lástima que ésta padezca algo de torpe y reiterativa; no tenga la brillantez, ni la frescura, ni la improvisación de la primera.

CANAL 4 22:30

SANCIÓN SUPREMA

★★

En el punto de mira para ser aniquilado

Película de acción donde Michael Madsen interpreta a un famoso presentador de televisión que se convierte en el blanco humano de un francotirador cuando se encuentra paseando tranquilamente con su hija por la playa.

El francotirador, papel interpretado por la actriz Kristy Swanson, no es otro que una joven experta en armas, y que trabaja para un grupo de terroristas que quieren eliminarle sin dejar rastro.

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Atalaya
Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

DOLCE & GABBANA

MES DE LA GAFAS
Cada persona
un estilo,
cada estilo
unas gafas

**RELOJERÍA
JOYERÍA**

ZUSAN - 6
Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



Los paneles, situados en la avenida Fernández Ladreda, se han convertido en una de las paradas obligatorias este verano. / FERNANDO PEÑALOSA

LA ÚLTIMA

RAFAEL TORRES

Caballeros del Mar

Un grupo de pescadores españoles, los tripulantes del 'Francisco y Catalina', han dado una hermosa lección no ya de humanidad, pues la humanidad puede ser muy mala, sino de caballerosidad, a esta parte del mundo cada vez más medrosa, egoísta y envilecida. En realidad, los pescadores del 'Francisco y Catalina' no hicieron otra cosa que cumplir con las leyes del mar a que todo navegante está sujeto al socorrer a los pasajeros de la barcaza que hallaron, al borde del naufragio y en condiciones penosas, en aguas de Malta, pero ese gesto de civilidad, de compasión y de buena crianza ha colisionado brutalmente con el de los gobiernos de la zona, que negándose a recibir en sus puertos a los naufragos han convertido al 'Francisco y Catalina', pesquero español, en un buque fantasma que vaga sin rumbo por el Mediterráneo.

Ignoro si a estas horas, cuando ya ha transcurrido una semana desde que el pesquero rescató a los naufragos, algún Gobierno que atesore un mínimo de decencia lo habrá rescatado a su vez. Con espacio y vituallas para una decena de personas, las que habitualmente componen la tripulación, la nave de los caballeros del mar sufrió ayer mismo los rigores del hambre, la sed, la enfermedad, el hacinamiento y el abandono. Ligada su suerte a la de los cincuenta y un eritreos que rescataron, los pescadores han debido preguntarse más de una vez en éstos días si es que se han quedado solos, de súbito, en la tierra y en el mar, pues nadie ha respondido a su llamada.

No muy lejos de donde el 'Francisco y Catalina' deambula con su cargamento de parias, un estado, Israel, ataca brutalmente a sus vecinos, destruye sus casa y sus puentes, sus aeropuertos y sus carreteras, asesina a los niños y a familias enteras, sin que nadie, tampoco, responda a la llamada de socorro de las víctimas. Lástima que en la tierra no queden caballeros, países caballeros, pueblos caballeros, como, aunque cada vez menos, en el mar.

El logotipo 2016, a debate

EL ADELANTADO incluye mañana una papeleta para que los segovianos seleccionen su propuesta, herramienta que se distribuye a través de los comercios

MARÍA COCO / SEGOVIA

El logotipo que representará la candidatura de Segovia para ostentar en 2016 la Capitalidad Cultural Europea se ha convertido en uno de los debates en la ciudad, principalmente en los veraniegos paseos que cientos de personas realizan, cada día, por la avenida Fernández Ladreda.

Ante los paneles, la parada es obligatoria: Ancianos, parejas, jóvenes y niños opinan y apuntan la que, al menos para ellos, es la mejor propuesta, el mejor logotipo para hacer realidad este sueño. Después, llega el momento de votar. Esta es la única actuación que en un futuro hará efectiva la selección ciudadana. El director de la Oficina de Segovia 2016, Alessan-

dro Sansa, recordó que todos los segovianos están llamados a estos comicios. El recuento de las papeletas —que pueden obtenerse en los establecimientos integrantes de la Asociación de Comerciantes Segovianos (ACS) y del Centro Comercial Abierto DeCalle— permitirá seleccionar a tres de los doce logotipos expuestos: "Los ciudadanos se están implicando en el proyecto", aseguró Sansa.

Así las cosas, las votaciones efectuadas hasta el momento permiten indicar dos favoritos que, con un 46 y un 38 por ciento, respectivamente, enca-

bezan una clasificación cuyo tercer puesto, en la actualidad, está reñido entre varias propuestas distintas. Aunque el director de la oficina no reveló ningún detalle de las preferencias del público, sí que animó a los segovianos para que continúen votando "Los comerciantes les facilitarán las papeletas, si no votan y no sale su logotipo, luego no podrán lamentarse", bromeó el responsable.

El ambiciosa pugna por lograr la Capitalidad Cultural Europea es un proyecto muy importante y decisivo para la capital. Por ello, y para conseguir que los ciudadanos participen

y hagan suya esta iniciativa, EL ADELANTADO incluirá en su edición de mañana una papeleta que permitirá a cada lector materializar su logotipo favorito en el proceso selectivo.

PREFERENCIAS CULTURALES El proceso iniciado permite conocer cuáles son las principales preferencias de los segovianos. El análisis de las primeras papeletas obtenidas permite avanzar que, conforme a los datos recogidos en las encuestas, el 60 por ciento de los segovianos apuntan al teatro como su mayor preferencia, seguido de la gastronomía y de la pintura. Como curiosidad, la música moderna encabeza el ranking frente a la música clásica.

Las primeras votaciones permiten apuntar dos favoritos

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 19 - 921 41 20 90
Los servicios inmobiliarios mas claros y seguros
Procuramos ofrecerle una publicidad agradable y una gestión segura.

AVISO SUSCRITORES EL ADELANTADO

Se informa a los suscriptores de nuestro diario que ya pueden recoger EL LIBRO DEL BUEN YANTAR, totalmente gratis.

Pueden retirarlo en:

Oficina Central
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind El Cerro)
de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.

Oficina Comercial
Plaza Mayor, 3, 2º
de 9 a 14 horas

Cuéllar: Alea Comunicación
Plaza Santo Tomás, 4
de 10,30 a 14 y de 17 a 20 horas



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El libro de la gastronomía